Ensoleillé

Maximum (aujourd'hui) ..-2
Minimum (cette nuit) ..-12
Maximum (demain) .....-2

LE DROIT

72e ANNEE — No 301 JEUDI 21 MARS 1985 LE NUMERO: 30¢

Ottawa consacrera $195 millions à l'industrie spatiale

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Le gouvernement conservateur a décidé de se lancer résolument dans le développement de l'industrie spatiale canadienne et de participer au programme américain de station orbitale.

Au cours d'une conférence de presse, hier dans la capitale, les ministres Tom Siddon, des Sciences et de la Technologie, Marcel Masse, des Communications, et Robert Layton, des Mines, ont annoncé les détails d'un plan spatial provisoire canadien de $195 millions pour l'année 1985-86.

En plus de cet engagement, le Canada participera à l'élaboration d'un système commercial de télécommunications mobiles par satellites (MSAT) d'une valeur de $300 millions et d'une station spatiale dont le coût de $12 milliards sera absorbé par les Etats-Unis ($8 milliards), l'Agence spatiale européenne ($2 milliards) et le Japon ($1 milliard).

"En prenant cette décision, a indiqué M. Siddon, le gouvernement démontre la priorité qu'il accorde au développement d'une industrie spatiale viable et l'importance des services offerts à partir de satellites pour le développement économique du pays."

Selon le ministre des Sciences et de la Technologie, un des points intéressants de cette décision a été d'accepter l'invitation du président Reagan de participer à l'étape de définition du programme de la station spatiale américaine. Quant au montant de l'engagement canadien, il a annoncé qu'il sera confirmé par la signature d'un protocole d'entente avec la NASA.

"On estime, a dit le ministre, que la participation canadienne pourrait entraîner des revenus de plus de $2 milliards d'ici l'an 2000."

Pour l'année financière 1985-86, le gouvernement a alloué $8.8 millions provenant du budget du Conseil national de recherches du Canada à ce projet américain.

"Notre participation à la station spatiale, a ajouté M. Siddon, nous permet d'être partenaire dans une des réalisations technologiques les plus complexes et les plus manifestes de l'histoire, sans compter les avantages économiques considérables que cela peut représenter."

De son côté, le ministre des Communications, M. Marcel Masse, a souligné que le programme MSAT, qui devrait débuter en 1990, sera entrepris de concert avec les Etats-Unis et dirigé par le secteur privé, la NASA, Télésat Canada et une société américaine de télécommunications par satellite.



Mère émue

Deux membres de la famille et un passant ont dû soutenir la mère d'Ohannes Noubarian, co-inculpé dans l'affaire de la prise d'otages à l'ambassade de Turquie, celle-ci s'étant évanouie en voyant son fils quitter le Palais de justice menotté.

(Photolaser PC)

Les Arméniens ont plaidé non coupable

OTTAWA (PC) — Les trois individus d'origine arménienne appréhendés la semaine dernière, lors de la prise d'otages de l'ambassade de Turquie, ont protesté de leur innocence à sept chefs d'accusation à leur comparution en Cour provinciale, hier matin.

A la surprise générale, les prévenus ont retenu pour assurer leur défense les services de Me Jérôme Choquette, ancien membre du gouvernement Bourassa détenant le portefeuille de la Justice à l'époque de la crise d'octobre 1970.

C'est d'ailleurs Me Choquette qui a lui même enregistré des plaidoyers de non-culpabilité au nom de ses trois clients, qui faisaient l'objet d'une étroite surveillance au cours de leur apparition au palais de justice.

Le juge Paul Bélanger, de la Cour provinciale, a accepté de fixer au 7 mai le début de l'enquête préliminaire des prévenus sous l'inculpation de meurtre au premier degré du garde de sécurité Claude Brunelle, âgé de 31 ans, qui était de faction à l'ambassade turque lors de la prise d'otages.

Les accusés ne seront pas appelés à enregistrer un plaidoyer sur cette inculpation de meurtre avant la tenue de leur enquête préliminaire qui déterminera si la preuve de la Couronne est suffisamment étoffée pour justifier la tenue d'un procès.

En plus de faire un mort, l'attaque armée contre l'ambassade turque a fait un blessé grave, en l'occurence l'ambassadeur Coskum Kirka lui-même qui, pour échapper aux terroristes, a sauté d'une fenêtre de l'étage, s'infligeant plusieurs fractures.

Les trois prévenus, Kevork Marachellian, 35 ans, de Lasalle Ohannes Noubarian, 30 ans, de Montréal, et Raffi Panof Titizian, de Scarborough, Ont., sont également accusés d'avoir provoqué une explosion dans le but d'endommager la résidence de l'ambassadeur, d'avoir été en possession de grenades et d'avoir utilisé des armes à feu pour commettre leurs forfaits, d'avoir capturé et retenu en captivité les membres du personnel et de voies de fait à l'endroit de la fille de l'ambassadeur, Gulcan Kirca, et Nurcan Kilic.

Me Jérôme Choquette qui est maire de la ville d'Outremont depuis 1983, a expliqué aux courriéristes judiciaires, à l'issue de la comparution, qu'il a accepté d'assumer la défense des trois Arméniens à la demande expresse des membres des familles de ces derniers.

"Quiconque aboutit devant les tribunaux a droit à y être représenté par un procreur et je ne fais que mon devoir à titre d'avocat en acceptant de les représenter", a dit Me Choquette, âgé de 57 ans.

Il a cependant refusé de dire s'il partageait l'opinion exprimée la semaine dernière par un avocat montréalais d'origine arménienne qui avait soutenu que les suspects n'étaient pas coupables de la mort du garde de sécurité Claude Brunelle, âgé de 31 ans, parce qu'il agissait d'un geste politique et n'on d'un acte criminel.

"Evidemment, cette situation dramatique comporte un élément historique, ce qui sera d'ailleurs prouvé", a-t-il expliqué, tout en refusant d'élaborer. "La défense se déroulera devamt la tribunal", s'est-il borné à dire.

Il devait cependant ajouter que ses honoraires seront payés par les familles des prévenus.

Les trois prisonniers, vêtus de survêtements de travail et menottés les uns aux autres, sont demeurés impassibles tout au cours de leur brève comparution.

Sénat: le châtiment s'en vient

OTTAWA (PC) - Le ministre canadien de la Justice, M. John Crosbie, espère pouvoir déposer la semaine prochaine une résolution constitutionnelle destinée à restreindre les pouvoirs du Sénat, à majorité libérale.

M. Crosbie a déclaré aux journalistes hier qu'un amendement qui limiterait les délais pendant lesquels la Chambre haute peut retenir un projet de loi déjà adopté par les Communes rencontre un appui appréciable des provinces.

Le ministre n'a pas voulu préciser combien de provinces ont manifesté leur soutien mais il a précisé que le Québec ne donnerait pas son appui, "même s'ils sympathisent avec ce que nous faisons", parce que cette province n'a pas signé l'accord constitutionnel de 1982.

Il suffit maintenant que le premier ministre Brian Mulroney demande à ses homologues provinciaux de régler les derniers détails, a ajouté M. Crosbie, qui s'est entretenu à ce sujet avec le premier ministre au cours de la journée d'hier.

Les Etats-Unis redécouvrent le policier de quartier

NEW YORK (AFP) — Le policier de quartier patrouillant à pied, disparu il y a une trentaine d'années aux Etats-Unis, a fait sa réapparition dans une centaine de villes américaines, à la plus grande satisfaction des citadins et de ces policiers qui se sentent plus à l'aise dans un environnement familier.

New York est l'une des huit cents villes américaines où le policier de quartier à pied a récemment repris ses fonctions, succédant à ceux des années 50 et 60 qui avaient été presque systématiquement affectés à cette époque à des patrouilles en voitures chauffées l'hiver et climatisées l'été.

Ils s'appellent eux-mêmes «super-aides sociaux», ces policiers que les habitants de quartier saluent souvent de leur prénom. A titre expérimental, huit policiers avaient été affectés dans un quartier de New York, typique tant pour son profil socio-économique que pour son taux de criminalité. L'expérience a été concluante. Huit autres quartiers sont couverts depuis le mois de janvier, et la police a indiqué que le programme allait être prochainement développé. La renaissance du policier à pied a été décidée à Flint dans le Michigan en 1979 parce que la police locale estimait ne plus avoir un rôle de «prévention mais uniquement de réaction», dit M. Robert Trojanowicz, directeur du département d'études de justice criminelle à l'université d'Etat du Michigan, qui dirige également le Centre national des patrouilles de police de quartier à pied.

Chômage: les suggestions ne manqueront pas

par Madelaine Drohan

OTTAWA (PC) — Les économistes qui seront à Ottawa en fin de semaine pour participer à un Sommet sur l'économie nationale auront vraisemblablement beaucoup de mal à s'entendre sur les causes du taux de chômage élevé qui sévit au Canada.

Ils pourraient en revanche de parvenir à une forme de consensus idéologique sur les moyens d'y remédier. Parmi la trentaine de documents de travail préparés en prévision de la conférence, bon nombre d'entre eux insistent sur le besoin de remettre en question les relations traditionnellement tendues entre patrons et ouvriers.

Les opinions sont plus diversifiées du point de vue strictement économique. Certains des documents appuient la thèse du gouvernement conservateur en vertu de laquelle la solution repose sur le secteur privé.

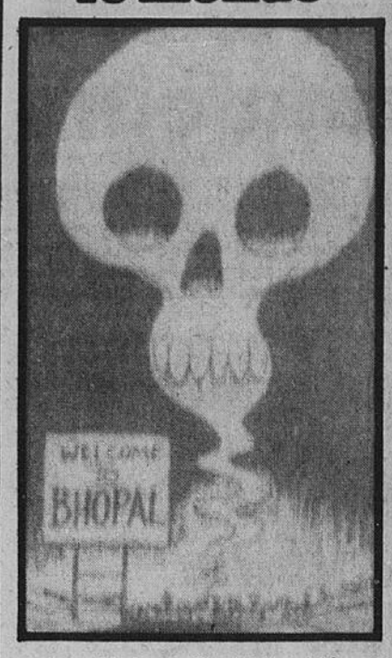
D'autres pressent au contraire le gouvernement de multiplier ses interventions par le biais de programmes de création d'emplois. D'autres encore, estimant que l'inutilité de tels programmes saute aux yeux, préconisent plutôt l'introduction de stimulants économiques plus généraux.

Le premier ministre Brian Mulroney, son ministre des Finances Michael Wilson et le chef du gouvernement australien, M. Robert Hawke, participeront à la conférence qui s'ouvrira demain en présence de responsables des milieux d'affaires, des syndicats et de groupes d'intérêt représentant notamment les autochtones, les personnes handicapées et les chômeurs.

Un professeur de l'université Dalhousie, M. John Graham, suggère de mettre sur pied un conseil national qui serait chargé de représenter le patronat et les travailleurs auprès du gouvernement.

Lire en page 3

le monde



• La Union Carbide blâme les employés de l'usine de Bhopal. — page 8

• Des centaines d'étrangers quittent l'Iran devant les attaques irakiennes. — page 8

sports

• Les Olympiques gagnent, ce qui leur vaut la cinquième place au classement général et le Canadien Junior comme adversaire en première ronde éliminatoire. — page 39

• Les lanceurs des Expos s'illustrent avec un troisième blanchissage aux dépens des Orioles. — page 41

l'outaouais



• Les clients étaient de retour en masse, hier, lors de la réouverture du Zellers d'Aylmer. — page 12

• Salon du livre: c'est parti! — page 9

la mode

• Chapeau au printemps. — page 23 à 29

au pays

• Un groupe d'artistes et de créateurs canadiens accuse le gouvernement fédéral de ne penser qu'à économiser. — page 3

• Wilson s'attend à des suggestions originales à la conférence sur l'économie qui débute demain à Ottawa. — page 3

• L'affaire Dye: le secret a ses humeurs. — page 3

sommaire

Annonces classées ..... 32 à 37
Bandes dessinées 28
Canada et le monde ..... 2 à 8
Cinémas-spectacles ..... 14 à 16
Editorial 6
Economie 20-21-22
Horoscope 35
Le carrefour 4
Mot mystère 34
Mots croisés 33
Nécrologie 31
Ottawa-Carleton et l'Ontario ..... 17 à 19
Outaouais et Québec ..... 9 à 13
Page sociale ..... 23 à 29
Sports ..... 39 à 44

TRUST GENERAL

DÉPÔT GARANTI 771-3227

12 1/4 % (5 ans) interet annuel

Gare aux fraudeurs

HULL (LE DROIT) —Le bureau régional de l'Outaouais de la commission de la santé et de la Sécurité du travail du Québec met en garde la population contre certains fraudeurs qui circulent présentement dans notre région et qui se présentent comme des employés de la CSST.

Le CSST tient à préciser qu'aucun vendeur de publicité n'est autorisé à solliciter en son nom et que la revue «CSST 85», distribuée gratuitement, ne contient aucune forme de publicité.

Des travaux de voirie plus modestes

QUEBEC (LE DROI) — Les travaux de voirie régionale seront modestes, cette année, dans l'Outaouais, si on les compare à ceux des années antérieures.

Les crédits de dépenses présentés, mardi dernier par le président du Conseil du Trésor, Michel Clair, indiquent un montant de $26.9 millions pour le réseau routier outaouais, en 1985-1986.

Une compilation récente du ministère délégué à la Voirie des régions indiquait un total de plus de $40 millions pour les travaux régionaux et les grands travaux effectués dans l'Outaouais en 1984-1985.

Mais au montant de $26.9 millions, il faudra probablement ajouter quelques millions en cours d'année, puisque encore hier, au cabinet du ministre délégué à la Voirie des régions, Henri Lemay, on manifestait une ferme intention d'annoncer, vers le mois de juin, des travaux importants sur l'autoroute 5 et sur la route 105.

On ajoutait par contre que le montant de $26.9 millions pourrait lui-même être réduit toujours, en cours d'année à cause de coupures possibles de crédits par rapport aux prévisions du ministère à l'échelle provinciale.

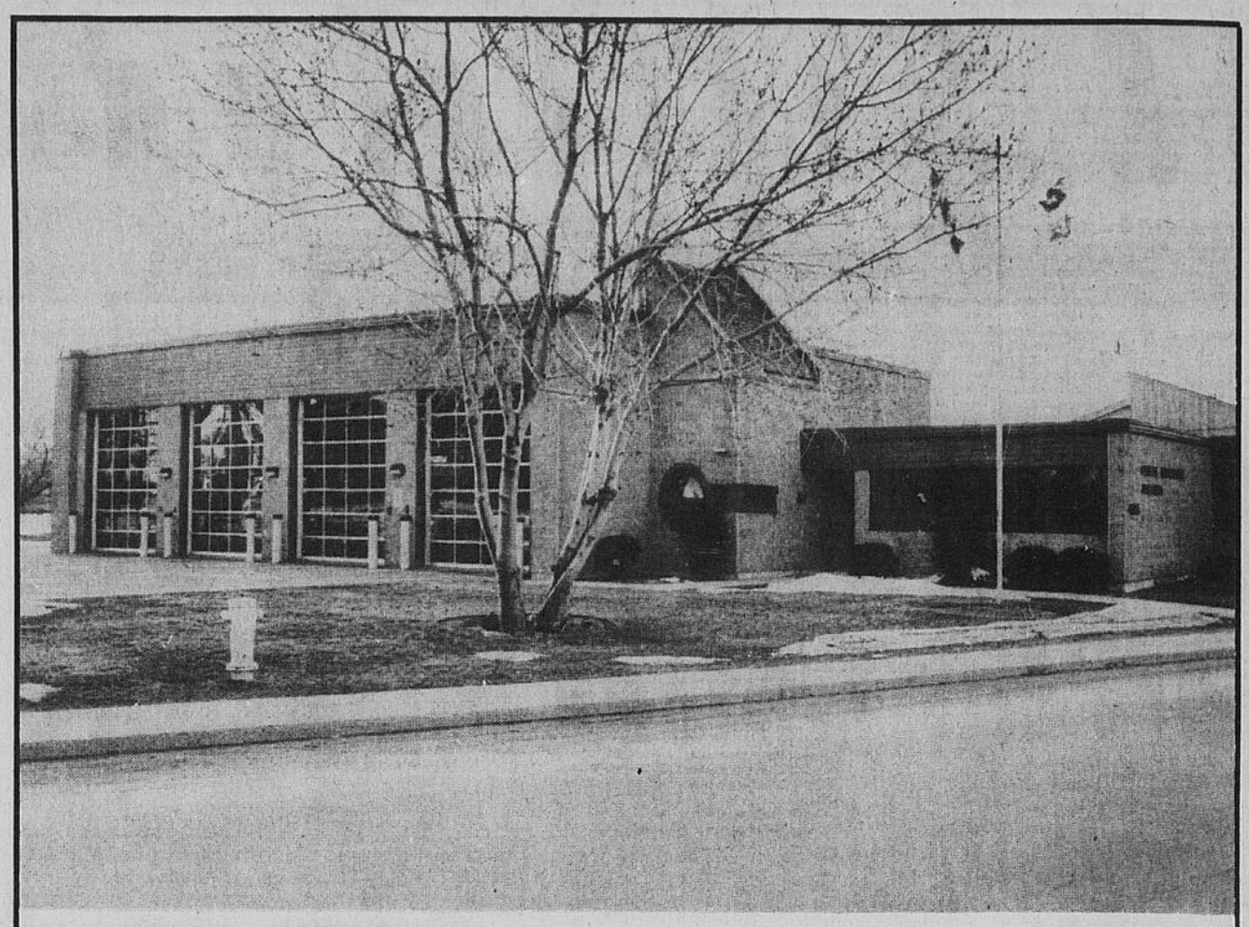
De $85 millions que sont ces prévisions au chapitre de la voirie régionale, celles-ci pourraient être réduites à $70 millions.

Pour l'instant, une ventilation des crédits obtenue par LE DROIT montre que près de $11.5 million seront consacrés au parachèvement de travaux en cours, que $1.8 million sera réservé à de nouvelles initiatives et que $7.6 millions iront justement à la voirie régionale. Enfin, un montant de $6 millions sera acquis pour l'entretien des routes.

C'est encore l'autoroute 50 qui retient la grosse part du gâteau au chapitre du parachèvement des travaux routiers avec des crédits alloués de $5.1 millions. Elle est suivie par la route 117 qui, elle, mobilise quelque $3.5 millions.

L'on consacrera quelque $1.8 million au boulevard LaVérendrye, $630,000 au boulevard de la Cité-des-Jeunes, $500,000 à l'autouroute 550, $250,000 au chemin St-Raymond et $100,000 au boulevard McConnell-Laramée.

Du côté des nouvelles initiatives, l'autoroute 5 retiendra des crédits de $900,000, la route 148 accapera des investissements de $500,000, tandis que les routes 360 et 117 mobiliseront respectivement $300,000 et $100,000.



La caserne d'Aylmer

La nouvelle caserne de Gatineau ressemblera beaucoup à la caserne qu'à construit en 1976 Aylmer sur le boulevard Lavigne. L'architecte chargé de la réalisation de la caserne de Gatineau, a indiqué au conseil municipal que la caserne pourrait coûter entre $1.012 et $1.116 million selon le concept retenu.

(Photo LE DROIT)

Trois projets de caserne sont soumis à Gatineau

GATINEAU (LE DROIT) — La nouvelle caserne de pompiers de Gatineau, qui sera située sur le boulevard Gréber, au nord de St-René, pourra coûter entre $1,012,000 et $1,116,360 selon le concept final qui sera retenu par le conseil municipal.

Hier au comité exécutif de la ville, le directeur-adjoint de la sécurité publique, M. Grégoire Lefrançois, a présenté un tableau des coûts de construction de cette nouvelle caserne à vocation centrale. Trois hypothèses seront présentées aux conseillers prochainement qui auront à trancher.

Dans le premier cas, la nouvelle caserne, dont la construction devrait débuter à l'été, occuperait 855 mètres carrés (9,200 p.c.) et permettrait d'y abriter huit hommes. Ceci correspond exactement aux prévisions du plan triennal de la municipalité à une exception, soit un coût majoré à $75 du pied carré (au lieu de $70) de l'évaluation de la construction.

En deuxième lieu, la direction du service recommande que la capacité de la caserne soit portée à 12 hommes afin d'assurer une vocation centrale de la caserne. Selon M. Lefrançois, de cette façon la ville ne se verra pas obligée à moyen terme d'agrandir un édifice récent pour ajuster ses équipements aux besoins nouveaux. La nouvelle caserne devra en effet desservir des secteurs qui sont actuellement situés passablement loin des casernes existantes.

Finalement, la ville pourrait décider de retenir le concept d'une caserne pouvant contenir 12 hommes à laquelle un gymnase serait ajouté, ce qui porterait la superficie de la construction à 957 mètres carrés, et le coût à $1.116 million, en regard de $1.050 million pour une caserne de 12 hommes sans gymnase.

Toutefois, M. Lefrançois fait remarquer que le gymnase qui servirait aux pompiers et aux policiers serait mieux adapté à un édifice central de la sécurité publique qui pourrait être construit plus tard. L'ajout d'un gymnase à la nouvelle caserne pourra être considéré si le Conseil ne projette pas à moyen terme de relocaliser ses policiers actuellement logés sur la rue du Progrès.

Selon M. Paul Martineau, l'architecte retenu par la ville pour réaliser les plans de la nouvelle caserne, l'édifice, qu'importe quel concept sera ultérieurement retenu, sera fait de blocs de béton alors que les murs porteurs seront supportés d'une charpente d'acier. Quatre grandes portes à l'avant de l'édifice, et autant à l'arrière, permettront aux véhicules du service des incendies de prendre place facilement à l'intérieur. Les locaux des pompiers seront greffés à ce garage. Le concept reprendra en grande partie ce qui a été construit en 1976 à Aylmer sur le boulevard Deschênes. Les coûts de construction étant toutefois moins élevés à l'époque (soit $40 du pied carré en regard de $75 aujourd'hui), Aylmer avait déboursé $350,000 pour cette caserne.

Possibilité de recyclage des auxiliaires

MANIWAKI (LE DROIT) — Dans le but d'augmenter ses effectifs en infirmières licenciées, le Centre hospitalier de Maniwaki a entrepris d'évaluer la possibilité de mettre sur pied un cours de recyclage s'adressant aux infirmiers et infirmières auxiliaires.

«Le besoin en infirmières licenciées ne se compare pas à la pénurie au niveau des médecins, mais il y a certaines ressemblances», a déclaré le directeur des soins infirmiers, M. Laval Voisine, qui a pris en main le dossier du recyclage.

Le besoin le plus pressant est celui d'augmenter la liste de rappel du personnel licencié. Il est difficile d'intéresser une infirmière licenciée de l'extérieur s'il n'est pas possible de lui garantir un nombre d'heures de travail convenables, a expliqué M. Voisine. C'est pourquoi l'accent a été mis sur le recyclage des auxiliaires déjà en place.

Le recyclage est aussi un désir qu'ont manifesté les auxiliaires et, à partir de ce désir et des besoins du centre hospitalier, le directeur des soins infirmiers a mis le dossier en marche.

«C'est un dossier que j'ai à coeur et je veux obtenir ce cours de recyclage», a dit M. Voisine, qui aimerait bien en voir le début dès septembre de cette année.

Une première rencontre a déjà eu lieu avec les infirmiers et infirmières auxiliaires qui ont, de leur côté, déjà formé un comité de travail et de négociation. M. Voisine a souligné qu'un comité de recyclage comprenant trois auxiliaires et des représentants du centre hospitalier avait aussi été formé.

Jusqu'à présent, un total de 66 infirmiers et infirmières auxiliaires ont manifesté leur intérêt à suivre un cours de recyclage. La majorité provient de l'hôpital de Maniwaki, mais il y en a aussi du foyer Père-Guinard et de la région de Gracefield.

Des approches ont déjà été faites auprès du Cégep de l'Outaouais mais toutes les modalités restent encore à discuter. Il en va de même pour les conditions selon lesquelles les auxiliaires accepteront de se recycler.

Les principaux points toucheront surtout la question des salaires, si le cours se donne à plein temps, et la protection des privilèges de la convention pour les salariés qui suivront le cours. Il faudra aussi déterminer quel sera le statut des auxiliaires une fois le cours terminé.

Des exemples de modalités peuvent être puisés dans d'autres cours de recyclage comme ceux de Mont-Laurier, qui se donnent actuellement, et de l'Abitibi, où les salariés ont conservé 80% de leur paye durant un cours à plein temps.

Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division de Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $75.00 par année; 6 mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25; une semaine: $1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $120.00 par année; six mois: $60.00; trois mois: $30.00; un mois: $10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE — Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

Galapagos: les animaux sont saufs

QUITO (AFP) — Aucune des espèces animales rares des iles Galapagos n'a été atteinte par les incendies qui ravagent depuis plus de trois semaines la plus grande île de l'archipel, l'île Isabela, a affirmé mercredi à Quito M. Gounther Reck, directeur de la fondation Charles Darwin.

Pour le responsable de cette fondation, financée par de nombreux pays industrialisés et des instituts scientifiques du monde entier, l'incendie a jusqu'à présent uniquement détruit des paturages situés dans la zone d'élevage du sud de l'île Isabela. Au total, entre 10,000 et 15,000 ha ont été brûlés, soit moins de 3 pc de la superficie totale de l'île, a précisé M. Reck.

Le feu continue à se propager lentement vers le sud, menaçant de façon préoccupante les versants est et ouest du volcan Sierra negra, habités par des agriculteurs et des éleveurs, a indiqué M. Reck.

Un premier incendie s'est déclaré le 28 février sur l'île Isabela et a pu être maîtrisé.

Hélicoptères Bell: une pancarte de $36,000

MONTREAL (PC) — Une pancarte du gouvernement fédéral sur le bord de l'autoroute des Laurentides qui, avant d'être peinte en blanc, annonçait la création de 3,000 emplois à la future usine de Bell Helicopter à Mirabel a coûté $36,000.

"Je n'ai pas pu m'empêcher de sursauter quand j'ai appris le coût de la pancarte", a déclaré le chef de cabinet du ministère des Travaux Publics, M. Pierre-Claude Nolin.

"C'est presque le prix d'une maison à Mirabel", s'est-t-il exclamé.

M. Nolin a dit qu'il avait trouvé curieux que l'ancien gouvernement libéral ait eu la "brillante idée" de parler de 3,000 emplois. Ce n'est en fait que 600 emplois qui seront créés à Mirabel.

"J'ai aussi appris qu'il était d'abord question d'ériger une pancarte de 40 pieds par 60 pieds, a dit M. Nolin. C'était démoniaque. Les proportions ont été réduites à 20 pieds par 40 pieds, ce qui est pas mal non plus."

En novembre dernier, la Société immobilière du Canada a offert la pancarte à la municipalité de Mirabel.

"Il aurait fallu dépenser $6,000 pour la transporter, a dit le directeur de Mirabel, Yves Lacroix. On a refusé."

Finalement, la pancarte a été cédée à Bell Helicopter et peinte en blanc. La compagnie texane a l'intention d'y inscrire son nom et d'y dessiner un hélicoptère.

La RFA est indécise

ESSEN, RFA (AFP) — La RFA est indécise sur sa participation éventuelle au programme de recherche américain sur la défense spatiale, mais le juge néanmoins dans l'ensemble positif.

Tel est le contenu du message du chancelier Helmut Kohl mercredi devant le congrès chrétien-démocrate à Essen, de l'avis de la plupart des observateurs.

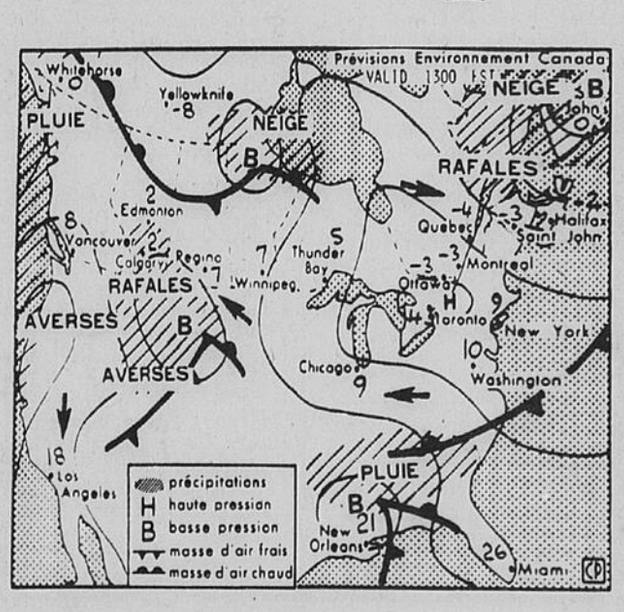
Pour le chancelier, en effet, le programme américain présente des avantages certains:

1. Il a forcé l'URSS à revenir à la table des négociations.

2. Il peut permettre d'aboutir à un accord à Genève de réduction drastique des armes nucléaires offensives de part et d'autre.

3. Il peut même selon lui infléchir les négociations, jusqu'à rendre superflu le déploiement des armes spatiales.

au gré du temps



Un vaste système de haute pression centré sur le lac Supérieur va nous donner du beau temps pour les deux prochains jours; une dépression sur les Prairies nous amène des possibilités d'averses ou de neige fondante, samedi. Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain; maximum aujourd'hui de -2; minimum, la nuit prochaine de -12; maximum demain de 2. Les probabilités de précipitations sont de 0% aujourd'hui et demain. Aperçu pour samedi: partiellement nuageux avec possibilité de pluie ou de neige fondante. Le soleil se couche aujourd'hui à 18h15 et se lève demain à 06h02.		
	Edmonton	*-13* / *5*
	Halifax	*-9* / *4*
	Montréal	*-4* / *5*
	Ottawa	*-3* / *2*
	Québec	*-6* / *2*
	Saint-Jean, N.-B.	*-14* / *4*
	Saint-Jean, T.-B.	*-8* / *-2*
	Timmins	*-15* / *-5*
	Toronto	*0* / *8*
	Vancouver	*3* / *11*
	Windsor	*0* / *10*
	Yellowknife	*-20* / *-4*
	Los Angeles	*9* / *17*
	New York	*6* / *16*
	Washington	*7* / *21*
	Le sud	
	Acapulco	*25* / *32*
	La Barbade	*26* / *29*
	Bermudes	*19* / *22*
	Honolulu	*22* / *28*
	Kingston	*23* / *30*
	La Havane	*20* / *23*
	Mexico	*13* / *28*
	Nassau	*20* / *26*
	Orlando	*6* / *18*
	San Juan	*24* / *30*
	Tampa	*4* / *19*
	Trinidad	*25* / *30*
Maximum normal: 3		
Minimum normal: -5		
Maximum record: 17,8 en 1946		
Minimum record: -15,6 en 1939		
	Min	*Max*
Calgary	*-2*	*11*

ALCOOLIQUES ET AUTRES TOXICOMANES pour traitement
LE PAVILLON JELINEK
776-5584

SEARS
CORRECTION
Dans notre supplément des rabais de mars encarté dans l'hebdo L'EST ONTARIEN du 20 mars, en page 20, les pièces d'automobiles ne sont pas offertes à notre magasin de St-Laurent.
Nous regrettons tout contretemps que ceci aurait pu vous causer.

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, St-Joseph, Hull — 778-2751

la Baie
CORRECTION
Dans notre cahier du Jour la Baie encarté dans le journal d'hier:
Page 1 — Les chandails en tricot Shaker à 29.99 sont offerts en cobalt, émeraude et blanc seulement lors de cette vente.
Page 4 — Les bas au genou à 2.49 pour filles ne sont pas offerts lors de cette vente.
Page 5 — L'escarpin Avanti à talon bas à 34.99 n'est pas offert lors de cette vente. Les espadrilles à anneau en D à 10.99 pour enfants nous arriveront en retard. Nous émettrons des bons d'achat différé.
Page 10 — Les chandails de coton Baysport à 34.99 pour hommes nous arriveront en retard. Nous émettrons des bons d'achat différé.
Page 16 — L'ensemble de wok 4 pces à 22.99 nous arrivera en retard. Nous émettrons des bons d'achat différé.

CORRECTIONS À LA PUBLICITÉ
Dans la réclame Eaton parue dans Le Droit le mercredi **20 mars 1985.**
Veuillez noter: Page 26 — Article 7 — Canapés-lits Sklar — Pour le format 2 places, on aurait dû lire 929.99 et non 829.99 comme indiqué; pour le grand format, on aurait dû lire 1029.99 et non 929.99 comme indiqué.
Ces erreurs se sont glissés dans notre publicité par inadvertance. Nous regrettons sincèrement tout contretemps ou toute confusion pour nos clients.
EATON

CORRECTIONS PUBLICITAIRES AUBAINES EATON CANADA
Parues dans Le Droit du samedi 16 mars 1985
Veuillez noter:
En page 46 article 46A — Réfrigérateur Dandy 284 L. Ce réfrigérateur n'est pas pourvu du dégivreur automatique tel que décrit dans notre désignation.
Cette malencontreuse erreur s'est glissée dans notre publicité.
Nous nous excusons pour tous les inconvénients que cela aurait pu occasionner à nos clients.
EATON

DOMINION
CORRECTION
Dans l'annonce Dominion paru le **mercredi 20 mars**, l'article suivant aurait dû se lire comme suit:
DESSERT AUX CERISES FRUIT BUNDEL
ou aux pommes ou bleuets framboises
pqt 250 g
$1.59 ch.

Kmart
LA PLACE OÙ L'ON ÉPARGNE
CORRECTION
Dans notre page publicitaire publiée dans La Revue de Gatineau du 19 mars, l'article suivant aurait dû se lire comme suit:
MAGNETOSCOPE, modèle surbaissé, "SHARP" prix régulier $499 au lieu de $449.
Nous nous excusons de tout inconvénient que ceci aurait pu vous causer.

• Les artistes s'indignent de la froideur d'Ottawa

La Coalition étale ses doléances

OTTAWA (LE DROIT) — Une centaine d'artistes et créateurs canadiens se disent déçus de l'attitude du ministre fédéral des Communications, M. Marcel Masse, qu'ils ont rencontré hier à Ottawa, et à qui il reproche de ne pas vouloir se faire leur défenseur au sein du caucus conservateur.

Regroupés autour de la «Coalition Survie Culture» qui, à elle seule, rassemble des représentants de plus de 40 organismes culturels et artistiques nationaux, cette centaine d'artistes en avait long à dire, hier après-midi, en conférence de presse, au terme d'une série de rencontres privées avec certains membres du gouvernement et de l'opposition.

«Nous sommes d'abord très désappointés à la suite du refus du premier ministre Mulroney de nous rencontrer. Quant au ministre Marcel Masse, il a refusé de se faire le défenseur de nos droits au sein du caucus conservateur», a affirmé l'un des porte-parole de la coalition, M. Curtis Barlow.

M. Barlow, qui est aussi président de la Conférence canadienne des arts, a indiqué que le secteur culturel constituait la 11e plus importante industrie du Canada avec des revenus annuels atteignant $10 milliards.

Au cours de la journée d'hier, plusieurs délégués de la coalition ont successivement rencontré le président du Conseil du Trésor, le ministre d'Etat à la Jeunesse, le ministre de la Justice, le ministre d'Etat aux Finances, le ministre du Revenu et le ministre de l'Emploi et de l'Immigration.



Artistes et créateurs mécontents (Photo LE DROIT)

Une centaine d'artistes et créateurs canadiens, regroupés autour de la Coalition Survie Culture, ont dénoncé hier l'attitude du gouvernement conservateur dans sa façon de traiter le dossier culturel. En conférence de presse, les auteurs Pierre Berton, June Callwood, Curtis Barlow, président de la Conférence canadienne des arts, Claudette Fortier, de la Sardec, et Yolande Rossignol, de l'Association des réalisateurs et réalisatrices de films du Québec, se sont fait les porte-parole de la Coalition.

Doléances

Les membres de la coalition ont également saisi l'opposition de leurs doléances à l'endroit du gouvernement conservateur à propos des compressions budgétaires imposées à des organismes tels que Radio-Canada, l'Office national du film et le Conseil des Arts du Canada.

Des noms aussi prestigieux que Pierre Berton, Gratien Gélinas, Yvon Deschamps, Bruno Gerussi et June Callwood, pour n'en nommer que quelques-uns, sont au nombre des délégués faisant partie de cette Coalition Survie Culture.

Masse sur la sellette

Le ministre des Communications, Marcel Masse, n'a pas eu l'heur de plaire à bon nombre d'intervenants du secteur culturel anglophone qui lui ont ouvertement reproché son manque d'ouverture face à l'industrie culturelle canadienne.

«On dirait que le ministre Masse ne saisit pas encore très bien la langue anglaise, ce qui expliquerait sans doute son manque apparent de compréhension de la réalité culturelle du Canada anglais», a lancé l'auteur Pierre Berton.

Intervenant à son tour, Claudette Fortier, qui était à la tête de la délégation ayant rencontré le ministre Masse hier matin, a cependant précisé que le ministre avait semblé écouter le message de la délégation. «Je pense même qu'il commence à mieux saisir et comprendre le dossier de la culture dont il est responsable», a ajouté la directrice générale de la Sardec.

Selon Mme Fortier, le ministre aurait même pris l'engagement d'injecter $45 millions dans le secteur culturel, de l'argent «neuf» qu'il entend aller chercher dans différents ministères.

«Gouvernement terne»

La critique la plus cinglante à l'endroit du gouvernement est venue de l'écrivain, journaliste et auteur Jane Callwood. «Le gouvernement conservateur ramène tout à des questions d'économie. C'est un gouvernement terne et sans vie», a dit Mme Callwood.

Les porte-parole de la Coalition ont admis attendre avec impatience le dépôt, en mai, du prochain budget fédéral avant de se prononcer sur la pertinence ou non de réclamer la démission du ministre des Communications. «En attendant, a dit Curtis Barlow, cette coalition va continuer d'exister et elle s'emploiera à livrer son message au plus grand nombre de Canadiens».

Le dramaturge québécois Marcel Dubé, qui assistait en retrait à la conférence de presse, a confié au DROIT qu'il se sentait solidaire des propos tenus par les porte-parole de la coalition.

«Les coupures dans la production à Radio-Canada et au Conseil des Arts, je trouve cela inadmissible et inconcevable», a dit M. Dubé, qui est également président d'honneur du 6e Salon du livre de l'Outaouais.

• L'affaire Dye

Le secret a ses humeurs

par Michel C. Auger

OTTAWA (PC) — Le Vérificateur général Kenneth Dye avait déjà reçu "de manière routinière" deux des 73 documents du Cabinet portant sur l'achat de Petrofina par Petro-Canada auxquels le gouvernement refuse de lui donner accès.

C'est ce qu'a révélé, hier en Cour fédérale, le procureur de M. Dye, Me Gordon Henderson, quelques minutes avant que le juge James Jerome ne prenne la requête de M. Dye en délibéré.

De plus, affirme Me Henderson, le Vérificateur général a également reçu, de manière routinière et dans le cadre de ses fonctions, une quinzaine de documents du Cabinet similaires à ceux qui lui sont refusés par le gouvernement.

Le Vérificateur général demande à la Cour fédérale d'ordonner au gouvernement de lui remettre tous les documents touchant la transaction de 1981 par laquelle Petro-Canada avait acquis les actifs de la société belge Petrofina.

Selon ses procureurs, M. Dye avait reçu, au début de 1984, deux décisions du Conseil du trésor en rapport avec l'acquisition par Petro-Canada en 1981 des actifs de Petrofina, documents qui se sont retrouvés sur la liste des 73 documents qui sont considérés par le gouvernement comme des confidences du Cabinet et qui doivent donc demeurer secrets.

De plus, le Vérificateur général a reçu une quinzaine de documents similaires, dont des soumissions au Conseil du trésor et au Cabinet, un compte-rendu des décisions du Cabinet et de la correspondance échangée entre des hauts fonctionnaires et les ministres à propos de l'achat de Petrofina.

Selon Me Henderson, cela prouve que le Vérificateur a toujours eu accès à ce type de documents et que sa demande, loin d'être sans précédent ainsi que l'affirmaient les avocats du gouvernement fédéral, est tout à fait légitime.

"Nous recevions des documents du Cabinet de façon routinière, a soutenu Me Henderson, et maintenant le gouvernement nous dit que nous pouvons voir certains documents et pas certains autres alors que c'est le devoir du Vérificateur général de choisir quels documents il a besoin d'examiner."

Selon le procureur du gouvernement fédéral, Me Ian Binnie, cependant, le fait que M. Dye ait pu recevoir des documents du Cabinet dans le passé ne change rien à la question fondamentale qui est devant la cour.

Me Binnie a d'ailleurs admis que M. Dye avait bel et bien reçu les deux documents du Cabinet qui étaient inclus dans la liste des documents auxquels on voudrait lui refuser l'accès.

"La question n'est pas de savoir si des confidences du Cabinet ont pu, de quelque façon, être rendues publiques, mais plutôt de savoir si le Cabinet a le droit de contrôler quand ses discussions seront rendues publiques", a soutenu Me Binnie.



Kenneth Dye

D'autre part, Me Henderson — qui utilisait son droit de réplique, hier — a répété que le Vérificateur général a besoin de tous les documents entourant la vente de Petrofina pour savoir si cette transaction avait été faite selon les règles de l'économie et de la bonne gestion des deniers publics.

"L'examen d'une transaction comme celle-là est une mosaique qu'on ne peut commencer à assembler avant d'en avoir tous les morceaux", a soutenu Me Henderson.

Quant à l'argument du gouvernement à l'effet que le Vérificateur n'a pas à se soucier du bien fondé de ce qui est, en fait, une décision politique et qu'il doit se borner à des examens comptables, Me Henderson affirme que le Vérificateur s'occupe strictement de voir si la transaction s'est déroulée dans les règles et qu'il n'a jamais remis en question une décision politique.

Ainsi, le Vérificateur n'a pas à se pencher sur la nécessité d'avoir une Politique nationale de l'énergie, mais il doit voir si les dépenses faites dans le cadre d'un tel programme ont été effectuées en respectant de saines règles de gestion et d'économie.

Enfin, Me Hendreson soutient que la loi créant la fonction de Vérificateur général contient toutes les garanties nécessaires pour lui donner accès aux documents qu'il réclame.

L'article 13 (1) de la loi sur le Vérificateur général prévoir en effet que celui-ci a droit à tout moment de prendre connaissance de toute information relative à l'exercice de ses fonctions "sous réserve des dispositions d'une autre loi du Parlement qui se réfèrent expresséemnt au présent paragraphe".

Cet article donne donc une prépondérance à la loi du Vérificateur général qui a droit à prendre connaissance des documents du Cabinet puisque aucune loi du Parlement ne prévoit expressément qu'ils ne peuvent lui être remis.

la conférence sur l'économie

LE DROIT | OTTAWA, JEUDI — 3 | 21 MARS 1985

Wilson s'attend à des idées originales

par Pierre April

OTTAWA (PC) — La Conférence nationale sur l'économie, qui débutera demain à Ottawa, sera l'occasion pour le gouvernement d'écouter les représentants de tous les secteurs de la société et de retenir les bonnes idées sans nécessairement s'engager à les adopter.

Au cours d'une séance d'information, hier à Ottawa, le ministre des Finances a souligné qu'il s'attendait bien sûr à ce que les 136 participants à la conférence arrivent avec des idées originales qu'il n'a pas encore entendues.

"L'objectif de cette conférence, a dit le ministre, sera de trouver des moyens de créer davantage d'emplois et de favoriser une plus grande croissance économique au Canada."

Il ne fait aucun doute dans l'esprit du titulaire des Finances qu'il y aura là des gens qui ont d'excellentes idées. "Je m'attends, a-t-il ajouté, à des éléments de solution dont nous n'avons pas encore entendus parlé, mais je ne suis pas naif au point de croire que nous allons ressortir de là avec des tas de nouvelles idées."

La consultation

Le but de l'exercice, selon M. Wilson, est surtout de poursuivre le processus de consultation cher au premier ministre Brian Mulroney. "La consultation, a-t-il indiqué, est davantage une question de style de gouvernement, mais il ne faut pas perdre de vue que nos options sont toujours valables."

Le ministre des Finances a rencontré depuis son accession au Cabinet Mulroney le 17 septembre dernier plusieurs dirigeants d'entreprises, des syndicats, du monde des affaires et des différents intervenants sociaux. Déjà il est en mesure de savoir ce que la majorité d'entre eux attendent du gouvernement conservateur.

"Il y aura là, a-t-il confié, d'autres personnes que je n'ai pas encore eu l'occasion de rencontrer et que mes collègues du Cabinet et moi auront avantage à écouter."

Le ministre s'est par ailleurs engagé à écouter très attentivement les différents intervenants qui auront l'occasion de s'exprimer dans les ateliers de travail aux réunions plénières présidées par le premier ministre Brian Mulroney. "Cet exercice, a-t-il ajouté, sera aussi très profitables pour les 20 ministres fédéraux qui assisteront aux délibérations."

Cet engagement, par contre, ne veut pas nécessairement dire que les principales recommandations se retrouveront dans le prochain budget, prévu pour quelque part au mois de mai. "Nous tiendrons compte, a indiqué M. Wilson, de toutes les bonnes idées non révolutionnaires qui pourront peut-être se retrouver dans le prochain budget et je ne dis pas que nous ne pourrons pas ressortir quatre ou cinq bonnes idées."



Michael Wilson

La concertation

Le ministre a ensuite insisté sur le fait que les Canadiens devaient commencer à travailler ensemble plus étroitement et que cette conférence était l'occasion de prouver que le patronat, les syndicats et les différents intervenants sociaux pouvaient se retrouver autour d'une même table pour tenter de surmonter les grands problèmes de notre société.

"Si on peut, a-t-il dit, rassembler les gens de tous les milieux pour bâtir et attaquer les problèmes, nous aurons accompli quelque chose et le million de dollars que cet exercice coûtera aura été bien dépensé."

De son côté, le président du Comité consultatif de la Conférence économique nationale, M. Stanley Hartt, a tenu à souligner que cette rencontre permettra surtout aux participants de se parler entre eux. "Ce ne sont pas des groupes, a-t-il dit, qui vont s'adresser seulement au gouvernement, mais ils vont aussi communiquer entre eux."

M. Hartt a ajouté que les Canadiens seraient très mal venus de croire que tous les consensus et les bonnes idées se retrouveront dans le prochain budget. "Il y en aura ailleurs, a-t-il dit, dans les politiques."

Le budget

Sans préjuger du résultat de la conférence, le ministre Wilson a réaffirmé que le prochain budget contiendra des mesures susceptibles de réduire le déficit et de contrôler la croissance de la dette nationale, d'éliminer les échappatoires fiscaux et de créer des emplois.

"Par contre, a conclu M. Wilson, le gouvernement a été élu pour agir et nous ne pouvons pas nous défiler devant nos responsabilités, même si nous devons poursuivre les discussions sur les façons de le faire."

Au cours de la première séance plénière, vendredi matin, le ministre des Finances sera l'orateur invité et son discours sera en quelque sorte une déclaration sur l'économie canadienne, les objectifs du gouvernement conservateur et sa philosophie.

Une trentaine de documents de travail

OTTAWA (PC, LE DROIT) — La question de l'emploi, plutôt que celle du déficit, sera au centre de la Conférence économique nationale qui se déroulera les 22 et 23 mars à Ottawa, en présence du premier ministre canadien, Brian Mulroney et de son ministre des Finances, Michael Wilson.

Une trentaine de documents de travail ont été préparés en vue de la conférence qui réunira près de 140 personnes, mais seulement trois d'entre eux abordent directement le problème de la réduction du déficit gouvernemental, qui se chiffre actuellement à $35 milliards, une question considérée pourtant comme la priorité des priorités par M. Wilson.

Qui plus est, deux des trois documents traitant spécifiquement du déficit heurtent de front la politique économique conservatrice.

Des emplois ne sauraient être créés durablement, soutient M. Wilson depuis qu'il est aux Finances, sans effacer auparavant les dettes qui paralysent la croissance de l'économie canadienne. C'est d'ailleurs dans cette perspective que le ministre annonçait en novembre dernier une première série de coupures des dépenses et la mise sur pied de programmes de récupération des revenus, pour un montant total de $4.2 milliards.

Dans un document préparé en vue de la conférence, M. John McCallum, professeur à l'Université du Québec à Montréal, estime au contraire que de telles coupures budgétaires entraîneraient une hausse majeure du taux de chômage et, à long terme, risqueraient d'affecter la croissance économique du pays.

M. McCallum soutient en outre que les coupures n'influenceront que marginalement les taux d'intérêt et qu'un déficit réduit ne saurait être tenu responsable d'un accroissement éventuel de la confiance des milieux d'affaires en l'économie nationale.

Plutôt que de couper dans ses dépenses, Ottawa devrait relâcher son étreinte sur la masse monétaire, sans se préoccuper de la baisse de la valeur du dollar canadien qui s'en suivrait, estime M. McCallum. L'universitaire croit en outre qu'une attitude plus flexible face à la masse monétaire entraînerait une diminution temporaire des taux d'intérêt.

Dans un autre texte de travail rédigé en vue de la conférence, un professeur de l'Université de Dalhousie, M. John Graham, juge que M. Wilson fait abusivement appel à la confiance renouvelée des milieux d'affaires pour relancer l'économie et créer des emplois. Cette attitude équivaut à «investir beaucoup d'espoirs dans une conception du monde relativement limitée», estime M. Graham.

Il rejoint toutefois le ministre des Finances sur la nécessité de réduire le déficit et propose, entre autres choses, de réviser les programmes sociaux, tels que les allocations familiales, afin de s'assurer que ceux qui en bénéficient soient ceux qui en ont le plus besoin.

Pour sa part, M. Douglas Purvis, enseignant à l'université Queen's, de Kingston, met en garde Ottawa contre la tentation de réduire radicalement ses dépense ou d'augmenter les taxes de façon radicale. Il presse le gouvernement de procéder de façon systématique, concertée et progressive pour réduire le déficit.

L'image du Canada transcende ses liens — Lewis



Stephen Lewis
(Photo d'archives)

VICTORIA (PC) — Le rapprochement Canada-Etats-unis n'a pas compromis la position internationale canadienne puisqu'il n'y a pas eu de changement de politiques sur les questions importantes.

C'est le point de vue qu'a défendu mercredi l'ambassadeur et représentant permanent du Canada aux Nations unies, au cours d'une conférence de presse à Victoria.

M. Stephen Lewis a déclaré: «Autant que j'ai pu le constater, cela n'a absolument pas affecté notre crédibilité.»

Selon lui, ceux qui voient dans la position canadienne en matière de défense un trop grand resserrement des liens avec les Américains sont dans l'erreur. «ils ne réalisent pas que nous n'avons pas altéré nos positions, aussi cela n'a pas d'impact négatif».

A l'appui de ses dires, M. Lewis a souligné que le Canada avait voté, à l'ONU, contre le gel des armes nucléaires mais que «le précédent gouvernement libéral votait contre un gel depuis des années».

Citant d'autres exemples, M. Lewis a fait remarquer que les essais du missile Cruise en territoire canadien avaient débuté avant que les conservateurs prennent le pouvoir.

L'accord canado-américain sur la modernisation des stations radar de la ligne DEW, dans le grand Nord, avait été négociée surtout par le précédent gouvernement, a-t-il ajouté.

Déclaration vague

Faisant référence à la remarque du secrétaire américain à la Défense, à l'effet que des rampes de la lancement de fusées puissent être installées au Canada, l'ambassadeur a fait savoir qu'il n'était «pas prêt à considérer une indiscrétion accidentelle, de nature vague et hypothétique, de Caspar Weinberger comme les Saintes Ecritures».

Redevenus syndiqués plutôt que chômeurs

par la Presse Canadienne

Radio-Canada et le Syndicat des fonctionnaires ont révélé, hier, qu'une vingtaine de cadres s'étaient prévalus d'une récente décision d'un arbitre du ministère fédéral du Travail pour demander leur réintégration dans leur ancien syndicat.

Ce qui leur évitera d'être au nombre des quelque 750 employés qui doivent être mis à pied à compter du mois prochain, à la suite des réductions budgétaires imposées par Ottawa à la société d'Etat.

La décision de l'arbitre André Sylvestre autorise les cadres à revenir à leur ancien syndicat, avec l'ancienneté acquise au cours des années comme non syndiqués, délogeant ainsi les derniers arrivés.

Le seul autre jugement semblable de juridiction fédérale a été rendu en 1983 dans le cas d'un cadre de CP Air, licencié après quatre mois, qui a pu reprendre son poste syndiqué d'agent des ventes à Prince George, en Colombie-Britannique.

1,150 emplois

Radio-Canada doit éliminer 1,150 de ses 12,000 postes. Environ 400 emplois disparaîtront par attrition, mais les autres employés devront être mis à pied.

Sièges d'auto fautifs

OTTAWA (PC) — Transports Canada a rappelé les sièges d'auto pour enfants de marque Loveseat, parce qu'ils pourraient se briser dans une collision et blesser un enfant.

Les sièges rappelés portent le numéro 4477C4 à l'arrière du dossier du siège, a précisé mercredi un porte-parole de Transport Canada.

La mesure de rappel s'applique uniquement au siège conçu pour des enfants pesant entre 20 et 40 livres (Child Loveseat), a souligné M. Marvin Keary de la Direction de la sécurité automobile et routière du ministère. Le populaire Loveseat pour bébés plus petits (Infant Loveseat) ne présente aucun danger, a-t-il affirmé.

Des tests effectués par le manufacturier ont montré que l'arrière du Loveseat pourrait craquer advenant une collision. Environ 900 de ces dispositifs ont été distribués au Canada entre les mois de mars et novembre 1984 par les compagnies Alkot Industries ou Chrysler, et jusqu'à présent 400 d'entre eux ont été retracés et retournés au manufacturier.

Le porte-parole de Alkot, M. Bill Hamilton, a déclaré qu'on n'avait rapporté aucun accident impliquant le siège et que le rappel était une mesure volontaire fondée sur les tests continuellement effectués par le manufacturier.

Les consommateurs qui pensent avoir un Loveseat d'Alkot touché par le rappel peuvent téléphoner à Alkot au numéro 1-800-255-7328. Ceux qui l'auraient acheté chez Chrysler devraient communiquer avec leur concessionnaire Chrysler local, recommande le porte-parole de Transport Canada.

le carrefour

Ateliers-cours

• La session du printemps pour le programme Maman (papa) et moi commence le premier avril. L'Académie préscolaire Claudette offre maintenant l'enseignement du piano et l'expérience Montessori au programme régulier: éveil musical, gymnastique, pré-violon, violon, pré-piano. Pour renseignements et inscriptions: 237-6607.

• Le Carrefour pour une santé autonome invite les personnes désireuses de connaitre l'antigymnastique selon Thérèse Berthera (Le corps a ses raisons, éd. du Seuil), à participer à une rencontre d'information avec atelier gratuit les 27, 28 ou 30 mars prochains. Maximum de 15 participants. Pour renseignements et inscriptions: 745-8703 ou 744-1880.

Sports-loisirs

• Les Filles d'Isabelle de Notre-Dame de Touraine organisent un quillethon le samedi 23 mars, de 13h à 17h, à la salle de quilles de Limbour, 962, Principale, à Limbour.

• Le nagethon annuel du club Les Dauphins de Hull aura lieu le dimanche 14 avril, à la piscine de la polyvalente de l'Ile, à Hull. Les personnes intéressées à commanditer ou à former une équipe de cinq personnes sont priées de communiquer avec René Fortier, au 684-1714 ou 994-4211 le plus tôt possible. La contribution demandée est de $50 par équipe.

Bazar-vente

• L'Association Parents-Jumeaux (section française) tiendra sa vente de printemps et bazar de vêtements usagés, artisanat, plantes, etc., demain, à compter de 19h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Hull. Pour renseignements: 771-4511.

• A l'occasion de son 25e anniversaire de fondation, la paroisse Sainte-Maria-Goretti organise un bazar qui se tiendra au sous-sol de l'église, le samedi 23 mars, de 14h à 21h, et le dimanche, de 10h 30 à 14h.

• La St-Vincent-de-Paul organise un marché aux puces au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice, 344, avenue Cyr, à Vanier, demain, de 13h à 17h, et samedi de 9h à 16h.

• Exposition et vente d'émail sur cuivre, sous la présidence d'honneur de Mme Raymonde Baril, émailliste réputée, demain, de 9h à 16h, au Centre de jour polyvalent des ainés francophones d'Ottawa-Carleton, 75, rue Bruyère, à Ottawa. L'ouverture officielle se fera vers 14h.

SPÉCIAUX 30%
UNITÉS MURALES

- possibilité de crédit
- choix de tissus
- pas de taxe au Québec
- mise de côté gratuite
- fabriqué selon vos spécifications



GARANTIE contre tout défaut de fabrication

Chaise Miracle $400 $199.00

MANUFACTURIER
EREL Ltée

CHÊNE MASSIF
TABLES DE CUISINE
SALLE A MANGER
VAISSELIERS
TABLE A CAFE-COIN
TABLES CONFERENCE
BIBLIOTHEQUES
MEUBLES STEREO
CHAISES MIRACLE

LE PLUS VASTE ASSORTIMENT AU PAYS TOUS EN CHENE MASSIF

MASSON — GATINEAU — HERONGATE
986-6778 — 663-3945

LES BONS COUPS DE NOVA, LE 2e D'UNE SÉRIE

DE L'OUEST JUSQU'AUX CONFINS DU PAYS, PARTOUT, ÇA ROULE...DANS L'HUILE!

Chez NOVA, nous sommes déjà prêts à répondre aux besoins d'énergie de demain

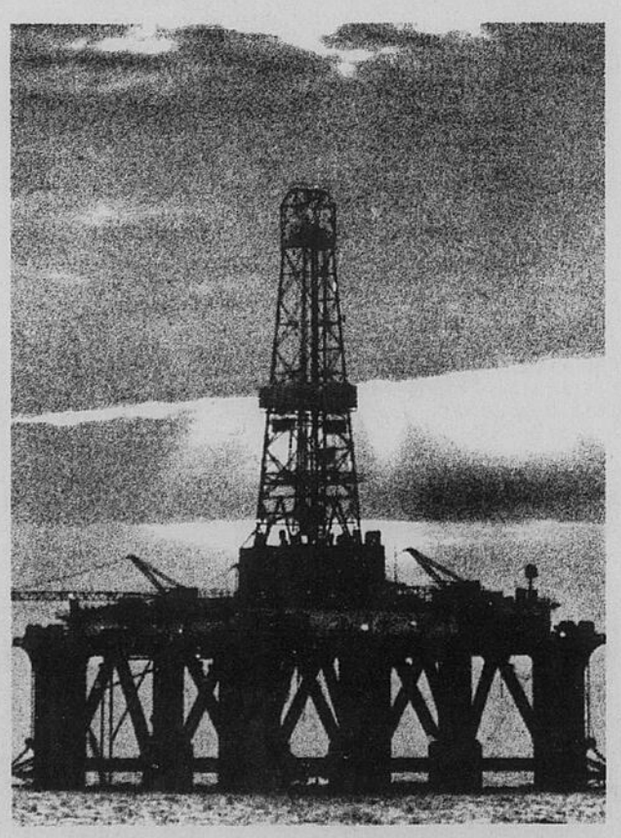
Pour y arriver, il fallait de la vision, des ressources abondantes et variées et une saine gestion financière. Il fallait aussi investir dans des entreprises dynamiques comme Husky Oil, une compagnie sur laquelle on peut compter.

NOVA est actionnaire de Husky à 68%

Cette part majoritaire permet à NOVA de s'impliquer activement dans l'une des grandes pétrolières canadiennes, du commerce de détail jusqu'à l'exploration aux confins du pays, seule, en participation ou par affermage.

En technique de traitement d'huile lourde, Husky est à la fine pointe

A Lloydminster, Saskatchewan, dans un projet biprovincial, l'expertise de Husky donne des résultats spectaculaires. Grâce à de nouvelles méthodes, l'huile lourde que nous traitons apportera chaque jour aux raffineries canadiennes 54 000 barils d'huile lourde de meilleure qualité. Dans les cinq prochaines années, ce projet créera des emplois directs et indirects équivalant à 93 000 années/hommes. Ce n'est qu'une des façons de Husky de répondre à la demande d'énergie du pays.



On n'a pas fini d'entendre parler de Husky

Au large des provinces atlantiques, dans l'Arctique et partout où on a espoir de découvrir de l'huile, Husky est là. Pour nous, c'est important de multiplier les occasions d'affaires et les réserves énergétiques du Canada.

Husky mérite bien un coup de chapeau

De bonnes idées de gestion et un excellent esprit d'initiative...En faut-il plus pour bâtir un pays prospère et assurer son avenir énergétique?

On aimerait bien vous mettre au courant

Si vous voulez plus de renseignements sur Husky ou sur tout autre projet de NOVA, qu'il touche la production, la gestion ou la recherche, écrivez-nous ou donnez-nous un coup de fil, sans frais, au numéro 1-800-661-9264.

Vous verrez que partout où il est question d'énergie, nous y sommes.

NOVA
NOTRE ÉNERGIE AU SERVICE DE VOTRE AVENIR

LA SOCIÉTÉ ALBERTAINE NOVA C.P. 2535, Station M, Calgary, Alberta T2P 2N6

• Un hélicoptère se pose en mer

Passagers et pilotes sont sains et saufs

HALIFAX (PC) — Les 17 personnes qui étaient à bord d'un hélicoptère Sikorski 61 qui a été forcé de se poser en mer, hier matin, ont été secourues et son saines et sauves.

L'appareil, qui avait quitté la plate-forme de forage Sedco 709, au large de l'île au Sable, a éprouvé des troubles mécaniques au cours de l'envolée vers la terre ferme et le pilote Alden Winters a dit qu'il n'avait pas eu d'autre choix que de se poser en plein océan Atlantique où les naufragés ont pris place dans deux radeaux de sauvetage en caoutchouc.

Trois des 17 personnes à bord ont été immédiatement conduites à l'hôpital pour y être traitées pour engelure, tandis que les 14 autres ont été hébergées à la base des forces canadiennes de Shearwater où on leur a offert du café, non sans les avoir préalablement enveloppées de couvertures pour les réchauffer.

Dramatique sauvetage

Le pilote Winters et 14 de ses passagers avaient pris place dans un grand radeau tandis que le co-pilote et un autre passager se partageaient un petit radeau de sauvetage.

Shell Canada, qui loue la plate-forme de forage Sedco 709, a fait savoir que l'hélicoptère a amerri à environ 10 km au large de Musquodoboit Harbour ou à environ 60 km à l'est de l'aéroport international de Halifax, qui était d'ailleurs la destination de l'appareil.

Le Sikorski 61, appartenant à la société Okanagan Helicopter, ramenait à terre une équipe de Sedco quand des troubles mécaniques se sont manifestés. Il était 10h40 quand le Centre de recherche et de sauvetage (CRS) a reçu l'appel de détresse, lancé par le pilote Winters. Le CRS a aussitôt dépêché sur les lieux trois énormes hélicoptères Sea King et deux Hueys plus petits.

Les 15 passagers et les deux pilotes ont passé une quarantaine de minute à se faire balloter par les vagues dans leurs radeaux. Il va sans dire qu'ils étaient tous trempés quand ils ont été repêchés par les deux hélicoptères géants envoyés à leurs secours.

Six disparus

Il s'agit du second amerissage d'un hélicoptère en une semaine à survernir sur la côte Est. Mardi soir dernier, des chercheurs ont finalement localisé un appareil Bell 214, un hélicoptère servant à ravitailler des plates-formes de forage, qui s'est abîmé la semaine dernière dans la baie de Placentia avec six personnes à bord. Les six disparus sont présumés morts.

Des plongeurs de la GRC, de la marine américaine et de Hydrospace Marine Services tentaient toujours mercredi de localiser l'hélicoptère.

Il s'agit du premier écrasement mortel d'un hélicoptère depuis que des travaux d'exploration pétrolière ont débuté au large des côtes terreneuviennes, il y a une vingtaine d'années. Le Bell 214 appartenait à la firme Universal Helicopters, de Saint-Jean, T.-N.

Un porte-parole de Shell Canada Resources, M. Ian Kilgour, a annoncé hier midi qu'aucun effort ne serait épargné pour récupérer le Sikorski et pour déterminer ce qui a cloché. L'appareil flottait toujours quand l'opération de sauvetage des 17 occupants s'est déroulée, vers 11 heures locales.



Hélicoptère en détresse

Des ennuis mécaniques ont forcé un hélicoptère Sikorski 61 à se poser en mer hier. Le pilote, le copilote et les 15 passagers se sont partagé deux radeaux de sauvetage jusqu'à l'arrivée des secours. L'hélicoptère ramenait à terre une équipe de la plate-forme de forage Sedco 709, au large de Halifax quand des ennuis mécaniques ont forcé le pilote à effectuer un amerrissage d'urgence à une dizaine de kilomètres de la côte.

(Photolaser PC)

Cinq élus au Temple de la renommée

TORONTO (PC) — Trefflé Berthiaume, celui qui, au début du siècle, a fait de La Presse l'un des plus grands quotidiens au pays, a été élu hier au Temple de la renommée de la presse canadienne.

Au total, cinq personnalités du milieu journalistique ont été élues un temple de la renommée, le caricaturiste Terry Mosher, alias Aislin, ainsi que Betty Kennedy, le défunt Norman DePoe, tous deux reporters à la radio, et le journaliste J. Douglas MacFarlane.

Leur élection porte à 70 le nombre de membres du Temple de la renommée, fondé en 1965 par le Club de presse de Toronto dans le but d'honorer les personnes ayant contribué de manière remarquable au domaine des communications canadiennes.

Leur intronisation se fera au cours d'une cérémonie qui aura lieu le 4 mai prochain.

M. Berthiaume, un imprimeur de métier, a acquis La Presse en 1889, assumant les nombreuses dettes du journal, alors en difficulté financière. Sous sa direction, la circulation du quotidien passait de 14,000 à 20,000 en deux ans et atteignait au tournant du siècle les 100,000 exemplaires.

Pendant 40 ans, La Presse allait posséder le plus important tirage de tous les journaux du pays.

Façonner l'opinion publique

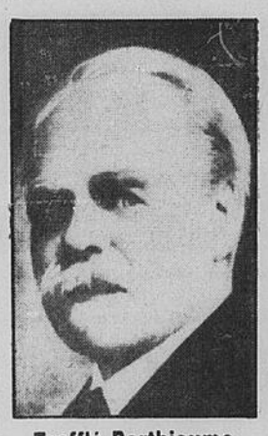
L'importante influence exercée par Trefflé Berthiaume sur l'opinion publique a été reconnue en 1896 lorsqu'il a été nommé au Conseil législatif, la Chambre haute du Québec.

Il a vendu ses intérêts dans La Presse en 1904 mais les a rachetés deux ans plus tard, et il a continué à diriger le journal jusqu'à sa mort "de façon entièrement indépendante de tous les partis politiques, factions ou groupes d'intérêts particuliers".

Aislin, dont les caricatures humoristiques agrémentent les pages du quotidien montréalais anglophone The Gazette, a déjà remporté à deux reprises le prix du National Newspaper Award pour la caricature, en 1977 et 1978.

Quant à Mme Kennedy, elle travaille présentement à la station de radio CFRB, à Toronto. M. DePoe, qui a passé 28 ans à la radio de Radio-Canada, avait pris sa retraite en 1976 et est décédé il y a cinq ans.

M. MacFarlane, dont la carrière a débuté au Québec, a travaillé pour plusieurs journaux torontois et est retraité depuis 1981.



Trefflé Berthiaume



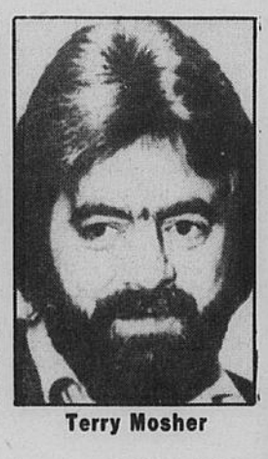
J. Douglas MacFarlane



Betty Kennedy



Norman DePoe



Terry Mosher

Mulroney fête ses 46 ans

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a souligné son 46e anniversaire de naissance, hier, en se disant "jeune, en forme et prêt à jouer un rôle très actif sur la scène nationale pour plusieurs années".

Interrogé par les journalistes à sa sortie de la réunion hebdomadaire du groupe des parlementaires conservateurs, M. Mulroney a raconté que son fils Mark l'avait trouvé vieux "pour un homme de 36 ans".

"Il se trompait (sur l'âge), mais je ne l'ai pas corrigé", a déclaré le premier ministre, qui trouvait par ailleurs la journée "merveilleuse".

Plusieurs choses se sont passées au cours de la dernière année, a rappelé M. Mulroney, qui a mentionné la retraite de l'ex-premier ministre Pierre Trudeau, le choix de John Turner comme chef des libéraux et l'écrasante victoire des conservateurs à l'élection générale.

VENTE CHOC!

RCA

entrepôt vidéo™

TELECOULEUR 14"

RCA TELECOULEUR 14"

— Lampe-écran Super AccuFilter
— Système de contrôle automatique d'image
— Syntonisateur transistorisé
— Coffret au fini noyer
— Garantie obligatoire de 3 ans sur pièces et main-d'oeuvre, $14.95

$259

VKT-275
CABLOCOMPATIBLE A TELECOMMANDE ET CHARGEMENT DEVANT

— Programmation électroni que 14 jours — Télécommande multifonctions — Recherche d'image et action d'arrêt — Enregistrement express — Syntonisateur électronique — Et bien plus encore!

$469

SANYO C15
— Système portatif Audiomate à mini composantes — Radio AM/FM stéréo/cassettophone — Compensateur graphique à 5 bandes — Haut-parleurs 2 voies amovibles — Vumètre/sonomètre 5 phases à DEL
$198

COMMODORE 64C PLUS
Unité de disque 1541
$589

Approuvés sous garantie
PROTEGEZ VOTRE MAGNETOSCOPE
Nettoyeurs de têtes AM pour VHS et Beta

FUJI
T120/L750 $9.58 CHACUN
FRIIC90 10/$29
QUAND VOUS ACHETEZ 10 OU PLUS

SANYO 9802
— AM/FM stéréo à cassette — Système de 4 haut-parleurs 2 voies — Enregistrement à touche unique — Système de contrôle variable — Contrôle de pause
$98

SANYO MG7
Au prix des imitations mais offrant la qualité fiable Sanyo. Vendu avec casque d'écoute stéréo léger et courroie de transport.
$39.95

PILES RECHARGEABLES SANYO
Tous les formats plus le chargeur maintenant en stock
SUPER AUBAINE!

LOCATION DE FILMS
pour aussi peu que
95¢

FISHER

SI VOUS TROUVEZ UNE MEILLEURE AUBAINE ACHETEZ-LA!
FISHER
130 WATTS EFFICACES

AMPLIFICATEUR Amplificateur stéréo intégré CA 7965W efficaces
COMPENSATEUR Compensateur graphique à 5 bandes incorporé à l'amplificateur
SYNTONISATEUR Synthétiseur numérique FM 79 AM/FM à quartz PLL, recherche automatique, 16 postes préréglés
LECTEUR DE CASSETTES Lecteur de cassettes CR 55 à Dolby* B et C pour rubans normaux, chromés et en métal, commandes à effleurement
TABLE TOURNANTE Table tournante mi-automatique MT 125 à entraînement direct avec cartouche
HAUT-PARLEURS ST 630 à 3 voies, 65W, 12" en polypropylène pour graves, cornet pour aigus, circuit de protection contre la surcharge
SUPPORT Support de haute qualité avec portes de verre et roulettes. Facultatif.

STUDIO STANDARD 130 WATTS

PRIX INCROYABLE DE
$798

$228
FISHER PH405
— Compensateur graphique à 5 bandes incorporé — Haut-parleurs 2 voies amovibles — Syntonisateur à 2 bandes — Compatibilité au ruban de métal — Options de courant CA/CC — Commandes mécaniques à effleurement

$199
DOUBLE LECTEUR DE CASSETTES
FISHER CRW38
— Doublage synchronisé à touche unique — Fonction de reproduction en série — Ruban de métal — RB Dolby — Minuterie à attente

$398
LECTEUR DE DISQUES COMPACT
FISHER AD840
— Système de chargement coulissant à l'horizontale — Fonctions de programme, silence et repérage — Modèle mince avec commandes à effleurement — Filtre numérique — Fonctions de répétition complète et répétition de programme

$1198
FISHER PC300U
— Télécommande sans fil à 17 touches — Traitement de couleur microsyntonisé — Possibilité de diffusion stéréophonique — Multiples prises audio/vidéo — Circuit à peigne filtreur

$599
FISHER ACS 3800*
SYSTEME DE SON COMPLET –
AMPLIFICATEUR intégré 50W, COMPENSATEUR incorporé, SYNTONISATEUR AM/FM stéréo, LECTEUR de cassettes à Dolby, TABLE TOURNANTE, HAUT-PARLEURS, SUPPORT, GRATUIT, une valeur de $189.

$999
SYSTEME DE SON COMPLET
FISHER
AMPLIFICATEUR intégré 200W, COMPENSATEUR incorporé, SYNTHETISEUR numérique AM/FM, LECTEUR DE CASSETTES, Dolby B & C, TABLE TOURNANTE, HAUT-PARLEURS, 3 voies, 100W, SUPPORT, facultatif

entrepôt vidéo™

PRIX * QUALITE * CHOIX * SERVICE

113423 Canada Inc.
1501 AV. CARLING
près du Queensway à Kirkwood
725-3870

114249 Canada Inc.
1558 CH. MERIVALE
En face de Pascal
727-1666
Lun.-Vend. 9-9
Samedi 9-6

Douglas A. Conner Sales Ltd
1076 BOUL. MALONEY
En face des Prom. de l'Outaouais
568-4340

HEURES D'AFFAIRES:
Lun.-merc. 9h-6h
Jeu.-vend. 9h-9h
Samedi 9h-6h

3 locations ouvertes au public

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Gaétan Cabana
Trésorier

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

LE DROIT — Fondé le 27 mars 1913

Aide-toi le ciel t'aidera

Dans la foulée des débats qui ont suivi l'attentat contre l'ambassade de Turquie à Ottawa on semble oublier qu'une société libre comme la nôtre sera toujours vulnérable face à des individus qui ont un compte à régler avec l'histoire.

Il y a des pays où la notion de libertés civiles est, disons, beaucoup plus abstraite que chez nous. Nous habitons un coin de l'univers où chacun peut circuler sans se faire demander ses papiers à tous les coins de rue; un pays où l'enfant qui vient de naître n'est pas automatiquement fiché à la police. Dieu merci! Le spectre «orwellien» n'est encore qu'un cauchemar.

Le débat politique qui se poursuit d'ailleurs aux Communes suite au coup de la rue Wurtemburg est particulièrement pauvre au niveau de la substance. On tente d'attribuer des fautes au gouvernement en suggérant, presque, que des événements de ce genre sont prévisibles. A entendre certains députés de l'opposition nos services d'intelligence ne pouvaient ignorer qu'un coup se préparait. Vraiment?

Faudrait nous dire comment la police peut savoir à l'avance que des pauvres types sont sur le point de sortir d'une agence de location au volant d'un camion qui leur permettra de donner l'assaut à une ambassade.

Si les terroristes se pointaient à Ottawa à bord d'un «tank» ou d'un «B-52» leurs déplacements seraient plus facilement repérables. N'est-ce pas? Le problème est que des terroristes qui veulent réécrire l'histoire ne procèdent évidemment pas de cette façon. En général ils ne sont pas issus de milieux où la police a ses indicateurs. Et même si nos services d'intelligence parvenaient à ficher tous les citoyens qui ont un quelconque lien avec l'Arménie, il serait humainement impossible de les suivre à la trace, nuit et jour. Ce genre de situation n'existe que dans les romans à .50 cents.

Voilà pourquoi ça ne fait pas sérieux lorsqu'on prétend que l'ambassade de Turquie avait prévenu le ministère des Affaires extérieures qu'un complot se tramait. Il était normal que l'ambassade craigne un coup, puisqu'il y avait déjà eu deux victimes en 1982, soit l'attaché commercial Kani Gungor (partiellement paralysé depuis l'attentat) et l'attaché militaire Atilla Altikat (tué sur le coup au volant de sa voiture à l'angle de Island Park Drive et du Parkway). On ne peut donc mettre en cause la qualité de nos services d'intelligence.

Par contre, si on prend l'exemple des Américains il est clair que des aménagements sont possibles autour d'une ambassade pour rendre plus difficile la tâche des territoires. L'ambassade des Etats-Unis a été fortifiée suite à l'initiative de ce pays et non du Canada.

La Turquie n'est pas satisfaite de la protection qui a été accordée à son ambassade. D'après les propos que le ministre Joe Clark tenaient à cet effet aux Communes, mardi, il y a eu un manque de communication entre son bureau, le Service du protocole et la Gendarmerie royale. La police avait pris des mesures pour répondre aux exigences des diplomates turcs en oubliant, toutefois, d'en informer le ministre des Affaires extérieures.

Tout ce qui relève des services de sécurité est de nature confidentielle, mais nous avons pu réaliser que des agents montaient la garde depuis quelques semaines (donc avant l'attentat) devant la résidence d'employés de l'ambassade de Turquie. C'est tout juste si des gardes armés ne vont pas border les employés en question dans leur lit à l'heure du coucher. Aux Affaires extérieures on nous dit que ce genre d'attention n'est pas chose courante.

Alors, qu'est-ce que la Turquie voudrait que le Canada fasse de plus? Peut-être que les Turcs devraient aménager leur ambassade ...comme l'on fait les Américains. Bien sûr, tout serait plus «facile» si le Canada n'était pas un pays aussi libre; si la police prenait en filature chaque personne soupçonnée d'avoir la moindre sympathie pour la cause des déracinés de l'Arménie. Bien sûr que ce serait plus facile! Mais ce ne serait plus le Canada.

Alain DEXTER



La prima donna de la CEN

La création d'emploi est supposée être la matière vedette de la Conférence économique nationale (C.E.N.) que le premier ministre Brian Mulroney lancera ce soir même à Ottawa. Mais la prima donna est capricieuse et ses imprésarios ne le sont pas moins. Aussi les chances de succès de l'événement paraissent-elles précaires à quelques heures de la levée du rideau.

Cette conférence est logée à l'enseigne d'un renouveau économique urgent. Mais son scénario s'annonce paradoxalement d'un classique déconcertant.

Tout porte à croire en effet qu'en pleine période d'élaboration de son premier budget, le gouvernement conservateur s'y verra adresser de généreux conseils à sens unique. D'ailleurs, au cours des récentes semaines, la presse économique a eu l'occasion d'en transmettre plus d'un en guise de hors-d'oeuvre. Tout préoccupés par la création d'emploi ou conscients de l'urgence du renouveau qu'ils soient, les partenaires de l'Etat ont ainsi tendance à considérer de tels objectifs dans leurs perspectives respectives plutôt que collectives.

Mis à part quelques voeux pieux, rien n'indique qu'ils agiront différemment au cours des prochaines quarante-huit heures. D'autant que ni les discours ni la littérature servis en prévision de la conférence ne les y invitent particulièrement. Juxtaposant théories et arguments, ils innovent sur la pointe des pieds ou campent les thèmes dans des approches traditionnelles. Aussi, on entend déjà les harangues usuelles sur la pertinence ou l'impertinence de réduire le déficit, d'abroger les mesures protectionnistes, de poursuivre la lutte à l'inflation, de laisser flotter la monnaie, d'accroître les profits de l'entreprise ou les salaires, de subventionner la recherche et de couper les programmes sociaux... pour créer de l'emploi et relancer l'économie!

Autant de discussions et de solutions qui tardent encore à produire les résultats que les chômeurs attendent. En fait, au sortir de cette conférence, si on pouvait au moins dire à ces derniers comment seront concilier volontairement ces prescriptions divergentes. Parce qu'à y regarder de près la majorité commence à se rendre compte qu'on cherche en même temps à limiter les salaires et à accroître la consommation, à tirer les plus gros profits possibles mais à investir à peu de frais dans la production, à restreindre le déficit mais à multiplier l'aide à l'industrie, bref, à avoir son gâteau et à le manger en même temps comme à une époque révolue.

Si urgence économique il y a, ce n'est peut-être plus qu'ainsi qu'on y répondra! Les réponses goûtent encore le réchauffé, mais les enjeux, eux, sont nouveaux. Aussi pour que la Conférence économique nationale laissent quelques espoirs sérieux dans son sillage, encore faudrait-il que le scénario soit modifié en cours de routes. Que les partenaires de l'Etat cessent de s'adresser au gouvernement, quittent leurs théories habituelles, s'écoutant les uns les autres et se risquent plutôt à énoncer ce qu'ils sont prêts à céder pour atteindre les objectifs visés.

Que la prima donna soit capricieuse, passe encore. Les temps sont durs. Mais que les imprésarios le soient aussi, c'est la meilleure façon de gâcher le spectacle... et les recettes!

Johannes MARTIN GODBOUT

revue de presse

Turner a manqué le bateau

Le leader libéral John Turner — qui a pour tâche de rendre aussi misérable que possible la vie parlementaire du premier ministre Brian Mulroney — a manqué une chance en or en ignorant par son silence le défi lancé par M. Mulroney sur l'abolition du Sénat.

Aurait-il été rapide sur ses patins, M. Turner aurait pu obliger M. Mulroney à battre en retraite sur le champ. Ou encore, il aurait pu l'inciter à se lancer dans une bataille perdue d'avance contre la majorité des provinces.

Compe tenu que les libéraux, depuis toujours, croient que la Chambre Haute est nécessaire à un certain équilibre de la représentation régionale et permet de mieux parfaire la procédure législative, M. Turner était dans l'impossibilité d'admettre péremptoirement une simple abolition du Sénat.

Parce qu'il n'a pas sauté sur l'occasion, le leader libéral n'a pas perturbé le ciel politique de M. Mulroney, comme il aurait si bien pu le faire.

(The Moose Jaw Times-Herald)

correspondance

Epoux violents

Article paru dans l'édition du 20 février 1985, p.3 (Epoux violents)

La présente est pour apporter mon soutien à ces femmes et appuyer fortement l'article dans l'édition ci-haut mentionnée.

J'ai connu la violence. Mon conjoint m'a frappée ainsi que mon enfant. On ne me reconnaissait pas. J'ai eu de la chance même si j'ai passé près de la mort. Ça été la terreur dans mes sentiments et l'amertume au plus profond de l'âme. Je marchais, blessée, la tête haute, n'ayez point ce sentiment de culpabilité qu'il vous a affligé durant votre vie maritale. Il m'a frappée une fois ainsi que l'enfant. Ce fut la dernière fois.

Je ne suis pas retournée. Prenez garde, il prendra tous les moyens pour vous recueillir: les beaux mots, les crises de larmes, il vous dire «qu'il se tuera» que tout s'écroulera sans vous. Il essaiera de vous convaincre qu'il prendra les grands moyens. Je vous dis, chère consoeur, ne retournez pas, n'ayez aucune crainte. Je comprends la peur et l'angoisse qui vous tiraillant, je vous écris ces quelques lignes pour dire «je ne suis pas retournée». Une étape difficile qui vaut le coup. Demandez l'aide d'une travailleuse sociale qui vous soutiendra moralement: nous avons besoin de leur aide et soutien.

J'ai pris des procédures. J'avais l'intention de protéger d'autres femmes. C'est affreux. Il avait fait assez de mal. Ils sont dangereux. Vous pouvez devenir un légume, la mort, tout ceci vous guettent ne retournez pas il vous tuera.

La travailleuse sociale et la police m'ont appris à lui prouver que je n'avais plus peur de lui sans cela s'il sait que vous le craignez il vous harcèlera de tous les chantages. Ayez confiance en leurs conseils (travailleuse sociale, et police) ils savent et écoutez-les. Quand il verra que vous maintenez fermement votre décision de ne plus retourner, votre conjoint violent perdra la face et vous laissera tranquille.

Je souligne, l'homme violent est très intelligent dans sa manoeuvre.

N'ayez crainte quand la police arrive pour vous aider de dire immédiatement, qu'il vient de vous battre, et il l'embarquera où il faut pour réfléchir. Mais procédez, voyez à vos démarches.

Je parle en connaissance de cause. Je peux vous rassurer que vous pourrez trouver la force de continuer votre vie et de vivre dans la sécurité de ne plus avoir peur, c'est tellement beau de ne pas traîner la peur, vous dégusterez chaque jour qui passe avec ses joies et peines, rempli de douceur, de force constante. Les petites choses de la vie deviendront merveilles, vous captiveront, le bonheur de vivre et le sourire reviendront comme le soleil. Il faut s'armer de patience.

Si je vous disais, il continue son jeu avec une autre femme. Il continue à la battre.

H. LANTHIER

Les journaux sur microfilm

(Lettre adressée à
Madame Georgette Lamoureux)
Ottawa

Votre article paru marcredi le 6 mars 1985 et intitulé «Le premier journal canadien-français» comportait des commentaires intéressants sur *Le Progrès de* 1858. Il nous semble important de rectifier toutefois les renseignements que vous donnez sur la Bibliothèque nationale à la fin de votre article.

La Bibliothèque nationale a acheté de l'université Laval un microfilm positif complet du journal *Le Progrès* qui exista du 20 mai au 8 décembre 1858. Cette copie fut achetée en juillet 1984 et ne peut ainsi se retrouver dans la *Liste collective des journaux canadiens disponibles dans les bibliothèques canadiennes* parue en 1977 que vous avez peut-être consultée. En 1977, l'Université d'Ottawa a également obtenu *Le Progrès* sur microfilm de l'université Laval qui en détient le microfilm négatif.

Le *Citizen* est disponible à la Bibliothèque nationale en trois éditions: le *Canadian citizen* (connu sous le titre *Packet* jusqu'en février 1851) 1844-1916; le *Citizen* publié deux fois par semaine de 1859 à 1865 et enfin que le quotidien *Citizen*, 1865 à ce jour. Pour ces trois éditions, nous possédons la collection la plus complète d'originaux et de microfilms.

Les bibliothécaires de la Division des Journaux de la Bibliothèque nationale sont toujours disponibles sur demande si vous désirez des renseignements concernant les achats de journaux sur microfilm.

Lorsque la Division des Journaux vit le jour en 1967, la Bibliothèque nationale reçut des Archives publiques du Canada et de la Bibliothèque du Parlement des collections importantes de journaux dans l'original ou sur microfilm. Depuis lors, nous avons concentré nos efforts sur l'acquisition de microcopies de journaux quotidiens de langue française et anglaise les plus importants au pays. Au fur et à mesure que ces lacunes sont comblées, nous pouvons penser à l'achat d'hebdomadaires sur microfilm en provenance des différentes régions du pays. Plusieurs facteurs guident nos achats: la disponibilité de microfilms, les demandes des usagers, la disponibilité du journal dans l'original ou sur microfilm dans d'autres bibliothèques (nos achats visent les journaux non disponibles localement) et la priorité accordée aux journaux canadiens.

Nos journaux sur microfilm sont disponibles pour consultation à la Bibliothèque nationale et vous pouvez également les obtenir par prêt entre bibliothèques en vous adressant à votre bibliothèque.

Nous apprécions votre intérêt et nous vous invitons à nous consulter pour toute demande relative aux journaux.

Sandra Burrows
Ottawa
(Notre correspondante est chef adjoint de la division des journaux à la bibliothèque nationale du Canada)

Reagan: l'âme d'un Irlandais

par Norma Greenaway

WASHINGTON (PC) — Les yeux de Ronald Wilson Reagan brillent intensément à chaque fois qu'il parle de ses origines irlandaises. Jamais n'a-t-il pu mieux qu'au cours d'un pèlerinage sentimental, il y a neuf mois dans le village natal de son grand-père, s'étendre sur les qualités humaines de ses ancêtres.

"Ce séjour a permis d'enrichir mon âme", affirmait-il en quittant Ballypareen, village d'Irlande où est né l'arrière-grand père de M. Reagan, un pauvre planteur de pommes de terre qui émigra aux Etats-Unis dans l'espoir d'y connaître une vie meilleure, il y a plus d'un siècle.

"C'est comme revenir à la maison après un long voyage", affirmait-il.

Le souvenir de ce voyage resurgissait tout probablement dans l'esprit de l'ex-acteur hollywoodien lorsqu'il est arrivé à Québec, le jour de la St. Patrick. Il y était reçu par le premier ministre Brian Mulroney, le "p'tit garçon de Baie Comeau" dont les ancêtres participèrent également à la grande vague d'émigration des Irlandais vers l'Amérique du Nord, au 19e siècle.

Les deux chefs de gouvernement d'Amérique du Nord ont déjà eu l'occasion de se féliciter mutuellement de leur héritage irlandais, si bien que leur dernière rencontre, il fallait s'y attendre, a été surnommée le "Sommet du Trèfle" (Shamrock Summit).

Le séjour de M. Reagan auprès de son "ami" Mulroney — sa première visite à l'étranger depuis sa fracassante victoire électorale du six novembre — a permis à cet homme de 74 ans de s'éloigner durant un laps de temps pour le moins réduit de la tumultueuse scène politique américaine.

Difficultés

Toute la superbe et le clinquant qui ont accompagné la cérémonie de son assermentation, le 21 janvier dernier, se sont aujourd'hui évanouis. Passé l'époque où il discourait sur la paix, le patriotisme et la prospérité.

M. Reagan doit aujourd'hui faire face à la réalité: le Congrès accepte très mal sa nouvelle politique de coupure des subventions à l'agriculture; son budget pour 1986 fait face à une opposition presque unanime; même ses alliés les plus fidèles voient d'un mauvais oeil sa promesse de renouveler l'aide américaine aux rebelles anti-sandinistes du Nicaragua; et le Congrès refusait jusqu'à mardi de lui allouer les crédits réclamés pour produire encore plus de missiles MX.

M. Reagan ne ménage pas les efforts pour obtenir les appuis à ces programmes. Il s'est notamment adressé personnellement à de très nombreux sénateurs, les rencontrant individuellement lors de dîners privés. Conscient de sa forte cote de popularité dans les sondages d'opinion, il s'est pourfendu de très nombreuses interviews à la radio et à la télévision dans l'espoir de persuader l'électorat de l'exactitude et de la pertinence de ses politiques en matières d'économie et d'affaires étrangères.

Les problèmes du président Reagan s'alourdissent d'une "allergie" de plus en plus évidente de certains alliés des Américains en matière d'armements nucléaires. On songe notamment à la Nouvelle-Zélande et à l'Australie qui, au cours des dernières semaines, ont pris leurs distances face aux politiques militaristes de Washington.

Il est indéniable que M. Reagan acceptait avec reconnaissance quelques mots d'encouragement de M. Mulroney à l'endroit de certains projets. Le président américain, dans cette veine, songe certainement aux nouveaux pourparlers sur le contôle des armements nucléaires qui se déroulent avec l'URSS à Genève.

Les observateurs de la chose politique s'accordent pour prévoir que les deux hommes multiplieront les échanges amicaux malgré les désaccords parfois profonds qui divisent nos deux pays: le traité sur le saumon du Pacifique; le partage des coûts de modernisation du système d'alerte du Grand-Nord; la collaboration entre les deux pays dans la lutte au crime; la participation canadienne au lancement d'une base spatiale américaine permanente, en 1992; etc.

Conseillers

Le président Reagan était accompagné de sa femme Nancy, qu'il a mariée il y a 33 ans et que plusieurs considèrent comme son conseiller le plus écouté. Son premier mariage avec l'actrice Jane Wyman, en 1940, s'était soldé par un divorce huit ans plus tard.

M. Reagan, à l'instar de son jeune vis-à-vis — 45 ans — est originaire d'une petite ville. Le père de M. Mulroney était électricien à Baie Comeau tandis que celui de M. Reagan était un grand amateur de whisky qui a passé sa vie à vivoter d'un emploi à l'autre, un peu partout en Illinois.

Connu sous le sobriquet de 'Dutch' durant ses années d'enfance, M. Reagan est né à Tampico, en Illinois, le 6 février 1911. Il était le plus jeune des deux garçons de Nelle et Jack Reagan.

Ses performances académiques furent moins que spectaculaires. Il fit toutefois forte impression auprès de ses camarades d'études et de ses professeurs par ses prouesses athlétiques et en qualité de comédien enthousiaste qui jouait presque tous les principaux rôles dans les pièces de théâtre montées par les établissements scolaires qu'il fréquentait.

Après quatre ans de high school, il se déplaça à Des Moines, en Iowa, où il travailla comme animateur radiophonique spécialisé dans le domaine des sports jusqu'à ce que, à l'âge de 26 ans, il déménage en Californie. Peu après, il était décrit comme "le Errol Flynn des films de deuxième catégorie".

Sa carrière d'acteur connut plus de bas que de hauts et, éventuellement, il s'intéressa fortement à la chose politique. Il fit ses premiers pas en qualité de président de la Guilde des acteurs de cinéma puis, plus tard, il fit carrière dans la politique californienne et, enfin, au niveau national.

M. Reagan n'a jamais estimé incongru qu'un comédien puisse se transformer en homme politique, affirmant que "chacun doit assumer ses responsabilités en ce bas-monde."

"Chaque homme doit assumer des responsabilités personnelles dans le domaine politique, même un acteur", affirmait-il dans une interview, en 1966.

Popularité

M. Reagan, dont les idéaux politiques sont devenus de plus en plus conservateurs au début des années 60, avait commencé à prendre le devant de la scène politique en qualité de chaud partisan du candidat républicain aux présidentielles, Barry Goldwater.

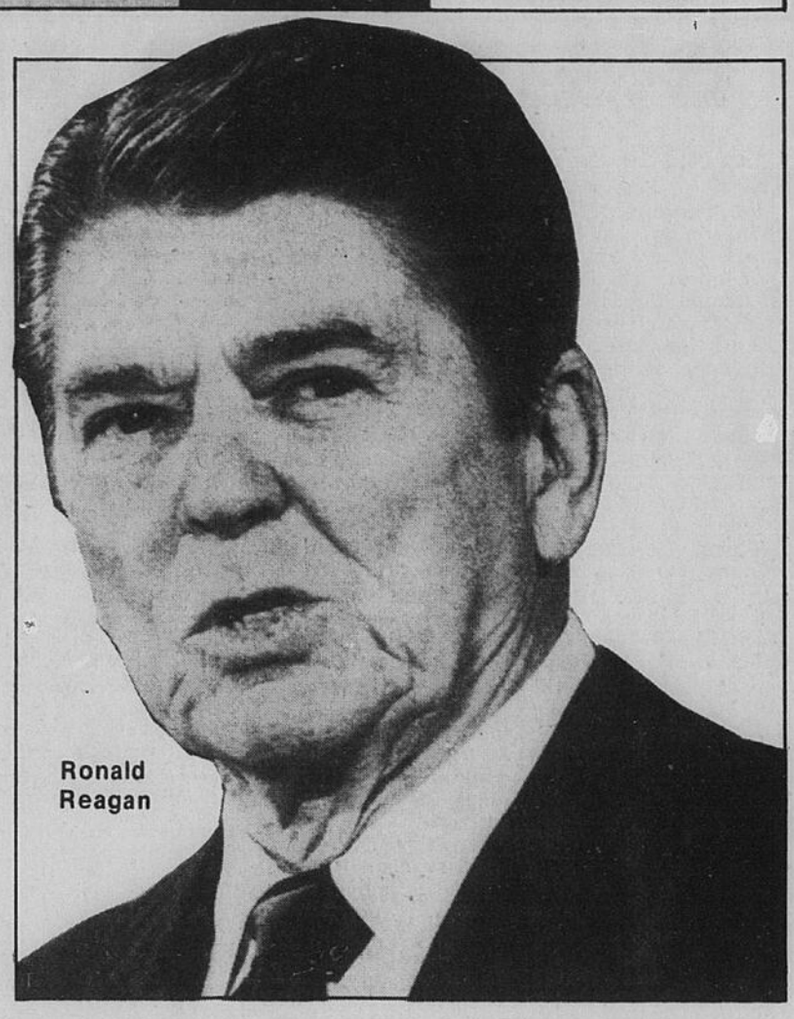
Grâce à ses appuis en hauts lieux, il fut élu gouverneur de la Californie en 1966 et réélu en 1970.

En 1976, il perdit aux mains de Gerald Ford sa campagne en vue d'obtenir la mise en nomination républicaine aux présidentielles. Quatre années plus tard, il obtenait enfin la victoire et était porté à la présidence grâce au mécontentement général de l'électorat à l'issue du mandat de quatre ans du président démocrate Jimmy Carter.

Les Américains ont accordé un nouveau vote de confiance à M. Reagan en lui donnant une très forte majorité pour un deuxième mandat de quatre ans à la présidence, le six novembre dernier.

Ils répondaient ainsi au voeu de Nancy Reagan qui, à maintes reprises, les avait ainsi interpellés: "Gagnons-en une autre pour le Gipper."

Elle se référait ainsi à un des rôles que le président avait le mieux appréciés comme acteur de cinéma, soit celui de George Gipp — le 'Gipper' — un des rares films de quelque qualité dans lesquels il a joué. Il y campait le personnage de Knute Rockne, un célèbre joueur de football de l'université Notre Dame mort à l'âge de 23 ans.



Ronald Reagan

Sears vous offre une
INSTALLATION
GRATUITE*

Rabais de $7-$12 sur tapis de nylon durable Sears

18.99 m²

"Lydia"
(15.88 v. ca.)
Rég. Sears 25.99 m2

a-Rabais $7 m2. "Lydia" peluche de couleur unie. Dans 8 teintes. #13300. Rég. Sears 25.99 m2. Seulement..... 18.99 m2/15.88 v. ca.
b-Rabais $12 m2. "Bantry Bay" bouclé. 8 couleurs. #12090. Rég. Sears 42.99. Seulement..... 30.99 m2/25.91 v. ca.
Rabais $12 m2. "Melissa" traité au Teflon. 10 teintes. #13270. Rég. Sears 42.99 m2. Seulement..... 30.99 m2/25.91 v. ca.
Rabais $10 m2. "Andorra" est traité au Scotchgard. 8 couleurs. #13870. Rég. Sears 35.99 m2. Seulement..... 25.99 m2/21.73 v. ca.
La vente se termine le 16 avril 1985.
Boutique des recouvrements de plancher.

* L'offre s'applique pour l'installation uniforme et régulière seulement. Il y a des frais supplémentaires pour les escaliers. Estimation sans aucun engagement. Sous-tapis vendu séparément.

Pour une estimation gratuite, téléphonez à:
Carlingwood 729-2561
St-Laurent 746-4311
Les Galeries de Hull 770-6300



Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le mercredi 3 avril, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts lun. à merc. et sam. * 9h 30 à 5h 30; jeu. et ven. 9h 30 à 9h 00, *samedi, Hull seulement, 9h 00 à 5h 00.

SEARS
pour votre argent...et plus

ANNEE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE 1985

• Catastrophe de Bhopal

La Union Carbide blâme les employés

DANBURY, E.-U. (AFP) — Union Carbide a rejeté hier sur les employés de son usine indienne la responsabilité de la catastrophe de Bhopal, en affirmant que l'introduction par inadvertance ou délibérément d'une importante quantité d'eau dans un réservoir de stockage était à l'origine de la fuite de gaz qui a tué plus de 2,000 personnes en décembre dernier.

Les responsables de la société américaine, au cours d'une conférence de presse au siège de la société à Danbury, dans le Connecticut, ont cependant refusé d'identifier les éventuels fautifs et n'ont pas donné d'autres précisions sur l'hypothèse d'un acte délibéré.

"Nous n'avons pas utilisé le terme de sabotage. Nous disons que de l'eau est entrée dans ce réservoir et nous ne savons pas comment", a déclaré M. Warren Anderson, président de la société américaine, après avoir souligné que le fonctionnement de l'usine n'était pas conforme aux procédures opérationnelles normales au moment de la fuite.

"Nous n'avons pas suffisamment d'informations pour commenter sur ce qu'auraient pu faire ou ne pas faire certains individus", a estimé pour sa part M. Ronald Van Mynen, qui a dirigé l'enquête effectuée par Union Carbide et dont le résultat a été présenté hier après deux mois et demi de travaux et plus de 500 expériences de laboratoires.

Les responsables d'Union Carbide ont d'autre part souligné qu'au cours de l'enquête, ils n'avaient pas été autorisés à interroger tous les employés de la filiale indienne.

Le rapport explique qu'environ 400 à 900 litres d'eau ont été introduits par inadvertance ou délibérément par un tuyau dans le réservoir souterrain d'isocyanate de méthyle, qui contenait par ailleurs une quantité anormalement élevée de chloroforme. Cela a entraîné une réaction chimique qui a fait considérablement monter la température et la pression du réservoir, provoquant la fuite du gaz.

En outre, un système de réfrigération destiné à refroidir le réservoir ne fonctionnait plus depuis cinq mois, et une torchère destinée à brûler tout gaz risquant de s'échapper était hors de service au moment de l'accident, ajoute le rapport préparé par une équipe de 7 ingénieurs et spécialistes.

Ces derniers ont examiné tous les scénarios, y compris ceux considérés comme les moins vraisemblables, a indiqué M. Anderson, qui a d'autre part rappelé que des poursuites judiciaires avaient été entamées en Inde contre 5 ou 6 employés de l'usine et que c'était à la justice de décider de leur éventuelle culpabilité.

Le président directeur général de la firme a par ailleurs souligné que la compagnie avait procédé à un certain nombre de changements après la catastrophe pour accroître la sécurité dans ses usines aux Etats-Unis et à l'étranger et faire en sorte qu'un tel accident ne puisse pas se reproduire.

M. Jackson Browning, vice-président de la société, a estimé pour sa part qu'une situation du type Bhopal était inconcevable dans l'usine d'Institute, en Virginie occidentale, la seule autre du groupe qui produisait de l'isocyanate de méthyle, utilisé pour la fabrication d'insecticides.

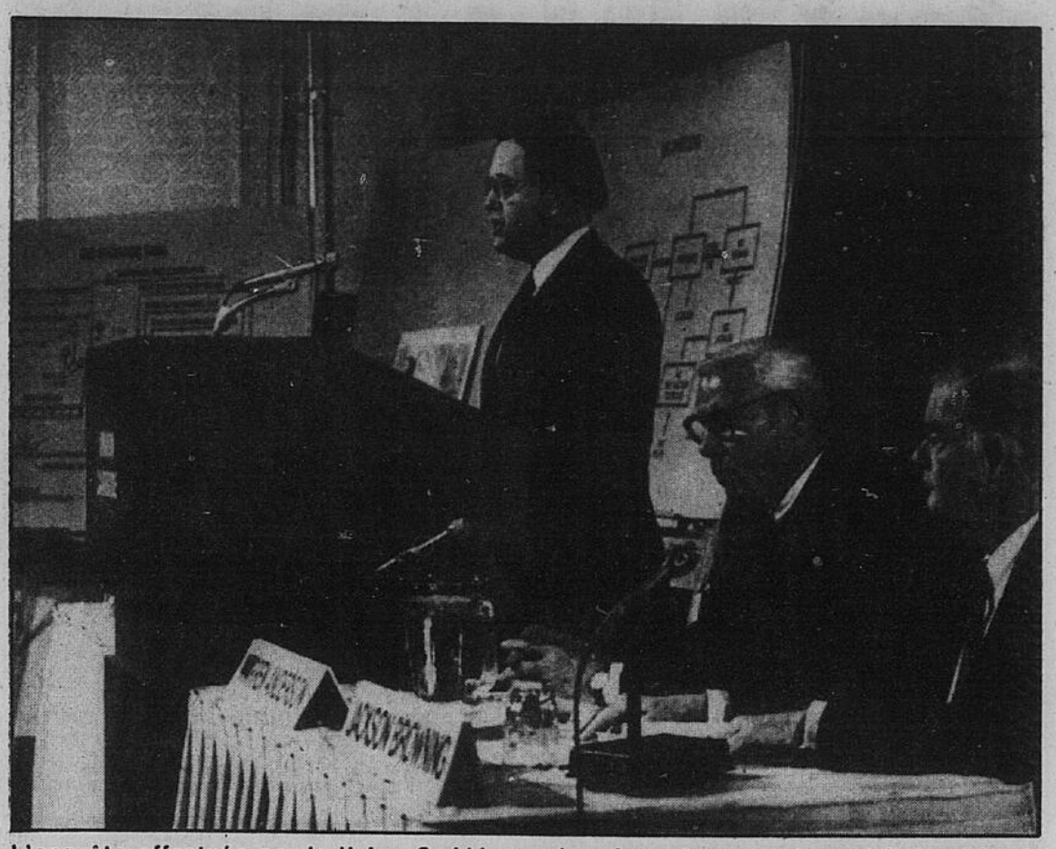
La production dans cette usine avait été interrompue après l'accident de Bhopal et pourrait reprendre prochainement.

Union Carbide fait l'objet de poursuites judiciaires réclamant plusieurs milliards de dollars de dommages et intérêts à la suite de la catastrophe du 3 décembre dernier, considérée comme le plus grave accident industriel jamais survenu.

Le gouvernement indien a déclaré récemment qu'il n'avait pas encore décidé s'il allait lui-même entamer une action en justice aux Etats-Unis ou essayer d'obtenir un règlement à l'amiable pour indemniser les victimes comme le souhaite Union Carbide.

M. Anderson a rappelé hier que la filiale indienne de la société était la première responsable.

"C'est leur compagnie, leur usine, leurs employés. Nous avons dit que nous acceptions la responsabilité morale, mais nous sommes tous deux dans le même bain", a précisé le président de la société américaine.



L'enquête effectuée par la Union Carbide sur les circonstances entourant la tragédie de Bhopal, en Inde, est terminée. On voit, de gauche à droite, Ronald Van Mynen, qui a dirigé l'enquête, ainsi que Warren Anderson, président de la compagnie et Jackson Browning, vice-président.

(P hotolaser P C)

Des centaines d'étrangers quittent Téhéran

NICOSIE (AP) — L'aviation irakienne a lancé hier de nouveaux raids aériens contre les villes iraniennes, tandis que plusieurs centaines d'étrangers quittaient précipitamment Téhéran.

Des vols spéciaux ont été organisés pour évacuer les étrangers, l'Irak ayant menacé d'attaquer à partir de mardi minuit tout appareil volant dans le ciel iranien.

Le premier ministre iranien M. Hussein Moussavi a qualifié cette menace de "folie". Il a déclaré que si elle était mise à exécution par l'Irak, les missiles iraniens détruiraient l'aéroport de Bagdad et transformeraient la ville en "tas de décombres au dessus de la tête des dirigeants irakiens".

L'armée irakienne a annoncé hier que son aviation avait attaqué des "objectifs sélectionnés" à Ispahan, Kamanshar et Bushehr. On ignore le bilan de ces opérations. Mais selon Bagdad, tous les appareils irakiens sont rentrés à leur base sains et saufs, après avoir infligé des "coups précis" à leurs objectifs.

Plusieurs compagnies, et en particulier British Airways, ont suspendu leurs vols sur Téhéran. La Lufthansa a évacué 357 Européens qui résidaient à Téhéran mardi, et la "Turkish Airlines" a évacué 200 Turcs. A Tokyo, un porte-parole du gouvernement a annoncé que 600 ressortissants japonais avaient quitté l'Iran.

A Bagdad, un communiqué militaire a annoncé que les canons iraniens avaient pilonné le port méridional de Bassorah pour la sixième journée consécutive, "touchant des quartiers résidentiels et causant des dégâts matériels". Un autre communiqué précise que ce bombardement a coûté la vie à des civils.

Dans la presse internationale commence à se repandre la nouvelle de l'échec de la dernière offensive iranienne dans les marais d'Huwaizah. D'après le New York Times, Téhéran avait envoyé entre 30,000 et 50,000 soldats mal équipés dans cette région pour couper la route Bassorah-Bagdad. La contre-offensive irakienne a coûté la vie à de nombreux soldats iraniens. Les Irakiens ont organisé lundi une viste de presse de la zone, dont ils ont repris le contrôle, quasi-total. L'Iran contrôle encore l'île pétrolifère de Majnoon.

Mardi, Téhéran avait annoncé pour la quatrième fois en cinq jours qu'un de ses missiles sol-sol avait frappé Bagdad. D'après des témoins, une explosion a détruit quatre bâtiments et tué 14 personnes dans la capitale irakienne.

Mais Bagdad se refuse à tout commentaire à ce propos. Les autorités irakiennes ont attribué à des attentats à la bombe les deux premières explosions que l'Iran attribuait à des tirs de missiles.

Attaque sur l'île de Kharg

MANAMA, Bahrein (AP) — Des chasseurs bombardiers irakiens ont attaqué hier le terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg, faisant exploser un bateau de ravitaillement iranien dont six hommes d'équipage ont été tués, a-t-on appris de source proche des milieux maritimes.

Selon ces sources, les installations pétrolières n'ont pas été endommagées, et les deux pétroliers qui étaient en train de charger ont échappé au raid. Contrairement à leur habitude, les Irakiens n'ont pas annoncé l'attaque du terminal pétrolier.

Depuis le mois de janvier, les Irakiens ont régulièrement attaqué les bateaux qui se déplacent dans un rayon de 80 km autour de Kharg.

L'attaque contre le bateau de ravitaillement se serait produite dans la matinée.

ÉCOULEMENT
de meubles Sears

Mobilier de chambre à coucher colonial de 4 pièces

Un ravissant mobilier de chambre à coucher de style colonial. Comprend une surface recuite très polie pour plus de durabilité. Cadre en bois dur robuste. Attrayante silhouette avec devants de tiroirs en relief élégant. Ferrures métalliques antiques. #68484.
Table de nuit #68486 ..... **$129.98**

879.98



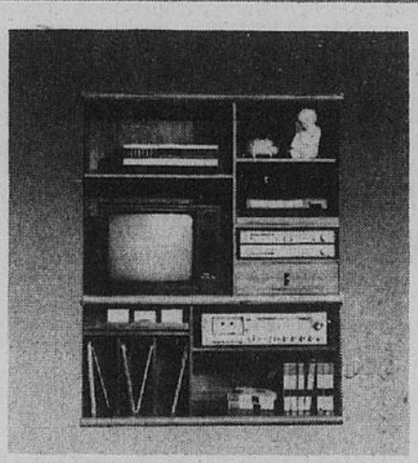
Bon achat
Berceuses pivotantes
188.00
Venez tôt et choisissez une confortable berceuse pivotante parmi notre assortiment. Toutes dans de beaux styles et recouvrements de divers tissus. Magasinez tôt pour un meilleur choix. Sélection restreinte. #43103. Styles, recouvrements varient d'un magasin à l'autre.



Bas prix
Divan-lit attrayant
299.98
Un style contemporain avec un recouvrement en oléfine durable. Cadre en contreplaqué de bois dur. Accoudoirs évasés. Matelas en mousse solide avec un sommier à ressorts inaffaissables recouvert de feutre. Pas tel qu'illustré. #48481.



Rabais $300
Mobilier salle à manger de 5 pièces
599.98 Rég. Sears $899.98
Un mobilier de salle à manger de style colonial avec fini chêne. La table est recouverte d'une surface en contreplaqué chêne sur un centre en aggloméré. Bord enformé. Les pieds sont en bois dur. Les chaises ont des barreaux de style fléchette. #25556. Pas tel qu'illustré.



Rabais $80
Unité de divertissement
299.98 Rég. Sears $379.98
Peut recevoir la plupart de votre équipement audio-visuel. Robustes produits de bois avec une surface en mélamine lamellé dans le ton chêne moyen. 2 tablettes réglables, 2 diviseurs, 1 tiroir, plateaux amovibles. #31166.
AMEUBLEMENT

Les prix ne comprennent pas les frais de livraison
Pour détails, prière de communiquer avec votre magasin Sears le plus rapproché.

Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" se rapporte aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi, 30 mars, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts lun. à merc. et sam. *9h 30 à 5h 30; jeu. et ven. 9h 30 à 9h 00; *sam., Hull seulement, 9h 00 à 5h 00.

SEARS
pour votre argent...et plus

l'outaouais et le québec

LE DROIT | OTTAWA, JEUDI — 9 | 21 MARS 1985

LAITERIE le Château
"La crème de l'Outaouais"

Le 6e Salon du livre

VENDREDI, 22 MARS 1985

Place Yves-Thériault
JOURNEE DES AUTEURS DE L'OUTAOUAIS
Sous la présidence d'honneur de monsieur André Duhaime.

ANDRE DUHAIME **— Auteur de «P eau de fleur», «Un monde en oeuf», et «Campignons», pièces de théâtre; «Haïkus d'ici», «Vision outaouais/Ottawax», «Haïku, anthologie canadienne».**

10h: **Entrevue avec André Duhaime, président de jour et Marcel Dubé, président d'honneur.**

10h30: **Le marché du livre il y a 25 ans. Discussion avec M. Cartier Mignault.**

11h à 12h: **Emission «L'âge de son coeur» de Radio-Canada, CBOF 1250, avec Denis Binet. Jouez au «Mot surprise». Diffusion en direct.**

12h: **Entrevue avec Jacques Labrecque, folkloriste.**

12h30: **Quizz: Jeu questionnaire sur la littérature.**

13h à 14h: **Entrevues d'auteurs.**

14h à 17h30: **P oème collectif dans le cadre de l'émission «P lace 1250» de Radio-Canada, CBOF 1250. Auditeurs et visiteurs... donnez libre cours à votre inspiration. Diffusion en direct.**

17h30 à 19h15: **Enregistrement de l'émission «Télé-service» de Radio-Québec. Diffusion à compter de 18h30.**

19h15: **Quizz: Jeu questionnaire sur la littérature.**

19h30: **Lancement de 5 titres par les éditions Marois. Conception artistique d'Anette Lubochanska. «La grenouille tsarine», «La grue et le héron», «Macha et l'ours», «L'homme et l'ours», «Le partage des oies».**

20h: **Lancement de 5 titres par les éditions Asticou. «Tadamme», bande dessinée par Michel Icart et Lise Grefford; «Haïku, anthologie canadienne» par André Duhaime et Dorothy Howard; «Eau de mon enfance» par Noëllie Séguin; «Québec à l'âge de la voile» par Paul Terrien; «Mots d'enfants» par Maurice Lacasse; «Développement régional, Etats et groupes populaires» par Alain Gagnon.**

20h30: **L'évolution de l'imprimerie à travers les âges. Discussion avec Pierre Guillaume, maître imprimeur et typographe.**

21h: **Quizz: Jeu questionnaire sur la littérature.**

21h15: **Qui sont vos ancêtres, voulez-vous en savoir plus long? Discussion avec la Société de généalogie de l'Outaouais.**

21h45: **Entrevues d'auteurs.**

Café La Jactance

10h à 11h30: **Eric Awiy, trompettiste, et Jean Desmarais, pianiste, du Conservatoire de musique de Hull.**

17h à 19h: **Stage Band du Collège de l'Outaouais sous la direction de Réjean Gauvreau.**

21h à 22h: **Spectacle de comédie avec Paul Latreuille et Roch Lafortune, commandité par le Festival franco-ontarien.**

Animation continue Foyer — salle Outaouais

10h à 22h: **Gaston la gaffe et papa Schtroumpf. Ils sont de la fête pour le plaisir des petits et des grands.**

10h à 11h45: **Les insolences de Didier. Diffusion en direct du kiosque 10 sur les ondes de CKCH avec Didier Schreannen.**

18h à 22h: **Ballons d'arc-en-ciel. Des clowns et des ballons pour le plaisir des enfants.**

18h à 21h: **Fantaisies sur visages. Un brin de fantaisie, le temps d'une soirée aec le maquillage d'enfants.**

18h à 22h: **Joe le clown. Laissez-vous séduire par la magie et les sculptures de ballons.**

Salle des spectacles

9h30, 10h30 et 12h15: **Oyez, ouissons, écoutez: voir détails du mercredi 20 mars à 12h15.**

13h15: **Maman! Maman! P ourquoi? Voir détails du jeudi 21 mars à 9h30.**

19h: **Spectacle de monologues monté par des adolescent(e)s de la région; à voir et à rire. Mise en scène de Mychèle St-Louis.**

22h: **Diffusion de «La nuit internationale de poésie» en direct, à CBOF 1250 (Radio-Canada). Le poème collectif réalisé sur les ondes de «P lace 1250» sera présenté lors de cette émission.**

Coin jeunesse

9h30, 10h30, 12h15 et 13h15: **La guerre des tuques. Danielle P atenaude et Roger Cantin nous parlent de leur livre et du film «La guerre des tuques». Salle la Lièvre.**

9h30, 10h30 et 12h15: **Oyez, ouissons, écoutez. Voir mercredi 20 mars à 12h15.**

9h30: **Normand Dubé. Atelier d'écriture avec ce poète originaire du New Hampshire aux Etats-Unis et partipant à La nuit internationale de poésie. Salle la Blanche.**

10h30: **Rencontre avec Roger Léveillée. Discussion avec ce poète originaire de Winnipeg au Manitoba et participant à La nuit internationale de poésie. Salle la Blanche.**

12h et 13h15: **Rencontre avec Tristan Demers. Agé de 12 ans et auteur de bandes dessinées, il explique comment il conçoit, réalise et édite son magazine «Gargouille». Salle la Blanche.**

13h15: **Maman! Maman! P ourquoi? Voir jeudi, 21 mars à 9h30.**

P résences d'auteurs

ANDRE DUHAIME **- P résident de journée.**

MICHEL ICART **— «Tadamme» - Ed. Asticou.**

P IERRE-LOUIS LAP OINTE **— «Buckingham, ville occupée?» - Ed. Asticou.**

NOELLIE SEGUIN **—«Tendres amours de l'aube». - Ed. Asticou.**

• Sixième Salon au palais des Congrès

Les livres sont là!

HULL (LE DROIT) — «Oyez, oyez, oyez, (...) Que l'ivresse de l'écriture coule à flots!»

En déclamant son discours joliment écrit, un crieur public vêtu d'un costume d'époque et muni d'une cloche brisait la glace. La soirée d'inauguration du sixième Salon du livre de l'Outaouais s'est déroulée rondement, ponctuée de réparties humoristiques et dans une atmosphère de gaieté.

Le président du Salon, Jacques Poirier, a résumé ses commentaires en quelques mots, ayant l'air manifestement heureux: «Je suis très satisfait de cette première journée; j'ai l'agréable surprise de constater que les gens ont accepté cette année encore de se déplacer, saluant de la sorte le travail de 225 personnes et huit mois d'efforts», a-t-il déclaré.

Le ministre des Affaires culturelles, Clément Richard, a annoncé que le Salon du livre serait assuré d'une subvention à la hausse pour les trois prochaines années au moment où il a été invité à prendre la parole.

La Place Yves-Thériault, au centre, était achalandée avant que ne commence la cérémonie d'hier soir. Sur l'estrade, une quinzaine de personnalités politiques et du monde de l'éducation, qui se distinguaient par leurs foulards blancs. M. Poirier, dont le sien était noir, n'a pas manqué d'indiquer qu'on en avait de douze couleurs différentes...

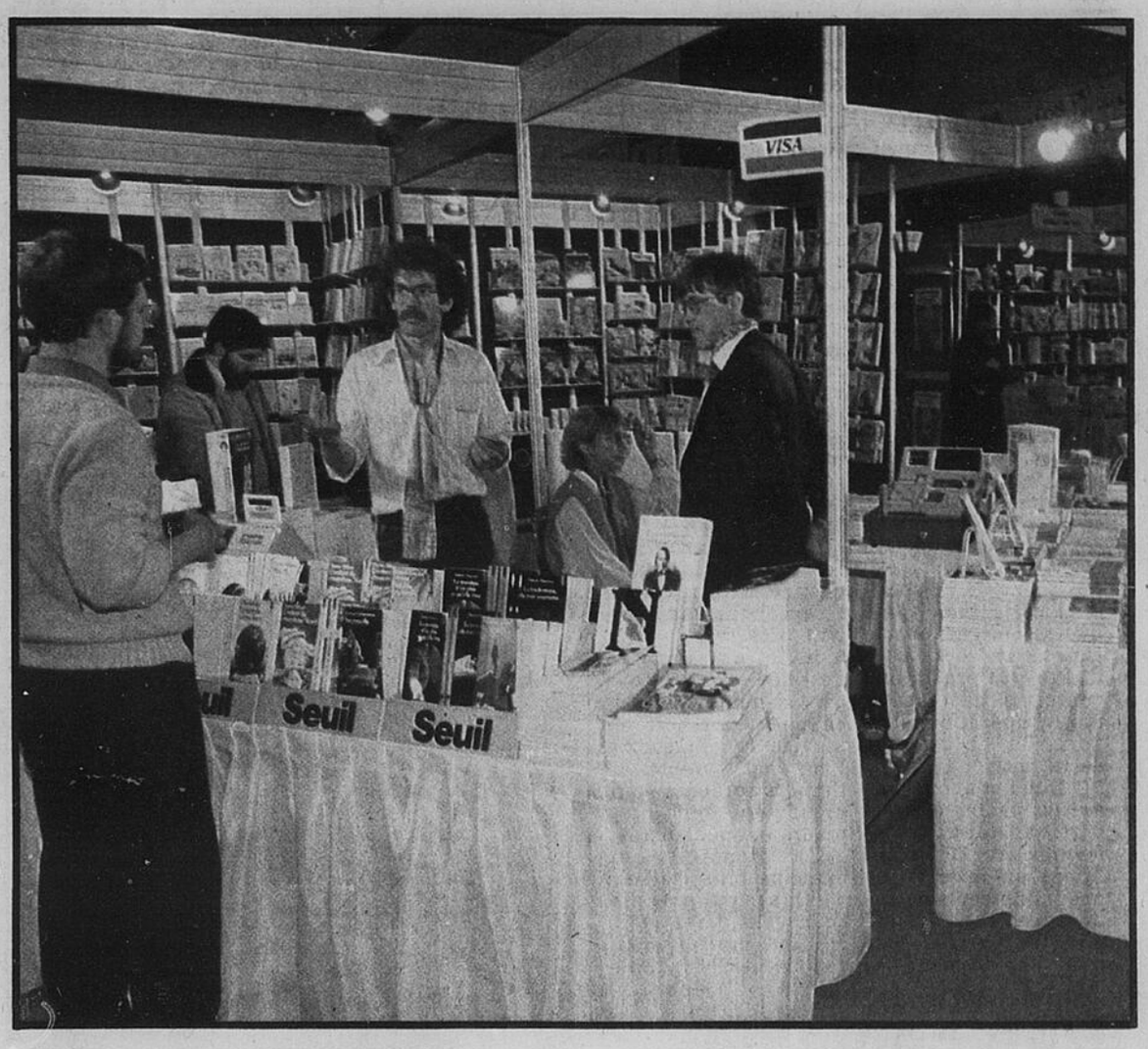
Michel Picard, de Radio-Canada, l'animateur de la soirée, a donné le ton par ses traits d'humour et le rythme qu'il a su imposer malgré les nombreux discours d'usage.

Le maire Michel Légère a profité de la présence du ministre Richard pour rappeler que le Salon du livre était en quelque sorte la «vitrine» culturelle de l'Outaouais et qu'on devait pas l'oublier. Ce à quoi M. Richard a répondu, dans son discours: «Hull ne doit pas être si loin, M. le maire, parce que cela fait déjà quatre fois que je participe au Salon».

L'écrivain Marcel Dubé, président d'honneur de l'événement, a reçu un accueil enthousiaste de l'assemblée, qui l'a longuement applaudi. Il a paru nerveux, en proie à une grande émotion tout au long de son allocution.

Le président d'honneur de la soirée elle-même, Yves Beaudin, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, a soulevé la possibilité de créer une fondation qui décernerait des bourses d'étude, organiserait des mini-salons du livre en région, dans la Petite-Nation et en Haute-Gatineau, par exemple, et des concerts-bénéfice.

M. Beaudin, s'adressant indirectement au maire Légère, a émis le voeu qu'une salle de spectacles soit construite à Hull dans les meilleurs délais.



Pour tous les goûts

Les lecteurs de l'Outaouais, et ils sont nombreux, ont déjà commencé à se promener dans les allées du Salon du livre et à regarder ce que les libraires, éditeurs et auteurs ont à leur offrir. Il y en a pour tous les goûts, du neuf, de l'inédit comme de l'ancien.

(Photo LE DROIT)

• Richard et la salle de spectacles

«Hull doit se décider»

HULL (LE DROIT) — La ville de Hull doit activer le dossier de la salle des spectacles, si elle ne veut pas que lui file entre les doigts la subvention du ministère des Affaires culturelles.

De passage dans l'Outaouais à l'occasion de l'inauguration du Salon du livre, le ministre Clément Richard a recommandé au maire de Hull, Michel Légère, de presser l'affaire.

«Il faudrait que le maire se dépêche. Je ne peux pas garder indéfiniment des projets en attente, alors que d'autres villes, ailleurs au Québec, ne cessent de m'adresser des demandes. Hull doit se décider», a-t-il déclaré quelques instants avant l'inauguration du Salon.

«On attend toujours une réponse. Nous aurions souhaité que les travaux commencent plus rapidement. Selon moi, ils devaient débuter avant la fin de l'année fiscale, c'est-à-dire avant le 31 mars», a ajouté le ministre.

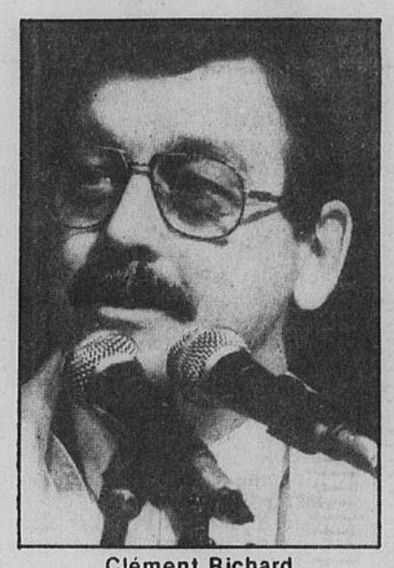
M. Légère a rétorqué que la ville attendait au préalable le rapport du comité chargé d'évaluer le coût et l'impact du projet de construction d'une salle de spectacles.

Or ce rapport devrait être déposé à la table du conseil municipal à la fin de mois d'avril. «Nous sommes en avance sur l'horaire», a déclaré le président du comité de travail, André Fortier, rejoint hier soir au téléphone. «Aux termes du mandat fixé par la ville, nous devions soumettre les résultats de notre étude le 30 juin seulement», a-t-il enchaîné.

Le comité présidé par M. Fortier, d'une dizaine de personnes, a été formé en janvier par la ville. «On nous a demandé alors d'engager une consultation auprès de la communauté artistique, d'établir une programmation, d'effectuer une étude des coûts et de la rentabilité de la salle, en d'autres mots, d'élaborer une stratégie pour que le projet réussisse», a-t-il raconté.

Il semblerait que la question financière — Hull aurait à financer une part importante des travaux — explique la lenteur déplorée par le ministre Richard. «On a accepté en principe le projet, mais c'est toujours une affaire de dollars», a déclaré le conseiller Fernand Nadon, hier soir.

La salle de spectacles serait aménagée entre la Place du Centre et l'édifice Jos-Montferrand, à deux pas du Palais des congrès.



Clément Richard

(Photo LE DROIT)

• Semaine de la déficience mentale (4e de 5)

Un foyer d'un style nouveau

HULL (LE DROIT) — Un foyer de groupe pour personne déficientes mentales adultes prendra petit à petit les allures d'une maison de pension afin de mieux répondre aux besoins exprimés par ceux qui l'habitent.

Ce qu'on appelle un foyer de groupe dans le jargon des Affaires sociales constitue un milieu de vie très structuré où logent de petits groupes d'adolescents et d'adultes déficients mentaux qui «sont assez fonctionnels et ont une autonomie de base».

On en compte sept dans l'Outaouais, c'est-à-dire un à Buckingham (huit résidants), un à Hull (6), un à Aylmer (6), un à Maniwaki (6), un à Mont-Laurier (6), un à Fort-Coulonge (6) et un autre à Gatineau.

Dans ce dernier cas, il s'agit d'un foyer pour personnes déficientes mentales ayant des problèmes de comportement.

Règle générale, on ne mélange pas les deux groupes d'âge car ils ont des intérêts et des styles de vie bien différents.

Ainsi, les déficients adolescents vont à l'école durant le jour tandis que les adultes, eux, travaillent dans un centre de formation communément appelé un «plateau de travail».

A Buckingham, par exemple, certains déficients oeuvrent dans une serre tandis que d'autres s'occupent de l'entretien des plantes dans différents édifices.

«Ils partent chaque matin avec leurs boîtes à lunch pour faire une journée normale de travail», a expliqué Mme Cécile Morrissette, chef d'unité de réadaptation au Pavillon du Parc, lors d'une entrevue accordée au DROIT.

Une fois leur journée de travail complétée, ils font leur toilette, préparent le souper en groupe en présence d'un éducateur et suivent des cours ou participent à diverses activités (natation, danse, etc.).

Les éducateurs, a dit Mme Morrissette, «leur font faire le plus d'apprentissage possible et préparent un programme individuel afin de répondre aux besoins particuliers de chacun».

Par contre, ajoute-t-elle, une structure aussi rigide où tout est organisé «peut parfois être un empêchement à l'autonomie» de certains déficients.

Une évaluation des huits adultes du foyer de Buckinham a d'ailleurs démontré, selon Mme Morrissette, que certains «étaient confinés au foyer alors qu'ils avaient besoin d'autre chose», de plus de liberté, d'indépendance.

Un nouveau style

Mais comment faire en période de restrictions budgétaires alors que les services de santé sont extrêmement onéreux (il en coûte $200,000 par année pour gérer un foyer de groupe) et qu'«on manque de ressources alternatives»?

La réponse: transformer certains des outils qu'on a déjà. «Des déficients ont maintes fois exprimés le désir d'aller vivre en appartement ou en chambre. Ils nous avaient ouvert certaines portes», souligne Mme Morrissette.

Elle a donc élaboré avec Mme Nicole Audet, psychologue au Pavillon du Parc, un plan de transformation d'un foyer de groupe «en résidence intégrée».

Il s'agit d'un «milieu de vie normalisant et semi-structuré où l'éducateur devient un guide pour le déficient. Il est là pour le conseiller, l'amener à acquérir une plus grande indépendance» ce que plusieurs personnes déficientes adultes souhaitent.

«C'est beaucoup plus adulte comme approche, poursuit-elle, et ça permet au déficient d'apprendre à vivre tout seul; d'être plus responsable».

L'éducateur «tentera de donner au déficient qui en a le potentiel et le goût des moyens de se prendre en charge».

A titre d'exemple, cite Mme Morrisette, on enseignera au déficient à administrer son budget «et à se débrouiller s'il dépense tout son argent le premier jour de la semaine».

En fait, ajoute-t-elle, «on veut que la vie des déficients soit leur responsabilité et non pas celle d'un paquet d'intervenants. On souhaite améliorer la qualité de vie des déficients (adultes dans ce cas-ci) qui désirent être plus libres».

Des changements

Ce nouveau style de vie signifiera de nombreux changements tant pour les résidants du foyer de groupe de Buckingham que pour les éducateurs.

«C'est pourquoi il faut être certain de nos structures. On ne veut pas changer pour faire des changements» et il est important d'intégrer les éducateurs au projet de transformation puisque, dit Mme Morrissette, «ils en sont l'âme».

Accepté par le conseil d'administration de la corporation du Pavillon du Parc en 1984, le projet de Mmes Morrissette et Audet a été discuté l'année précédente avec les parents des déficients du foyer de groupe de Buckingham qu'on rencontrera un à un au cours des prochains mois afin de leur expliquer le nouveau concept mis de l'avant.

Dans combien de temps sera-t-il vraiment en marche?

«C'est difficile à dire, répond Mme Morrissette, mais déjà en période de transition on a vécu des changements. Il y en a déjà qui font leurs repas».

«Les grands changements du jour au lendemain c'est paniquant. Il faut préparer les déficients, les parents, les éducateurs; ne pas aller trop vite. Ainsi, la qualité de vie (de chacun) n'en souffrira pas», conclu-t-elle.

• Lire en page 13.

• Demande de libération de «Sam» Rhadbane

La requête est prise en délibéré

HULL — Le juge Jean Dagenais de la Cour supérieure a pris en délibéré la requête sur remise en liberté présentée, hier, par M. Abdeslam «Sam» Rhadbane, 37 ans, sur qui pèse une plainte de meurtre non prémédité.

M. Dagenais s'est gardé quelques jours pour étudier la jurisprudence soumise par la défense et la couronne et également pour écouter les témoignages rendus lors de l'enquête du coroner Charles Letellier à la suite de la mort de Mme Hélène Gratton, l'épouse de M. Rhadbane, tuée à coups de hache le 22 février à son domicile de la rue des Paysans à Aylmer.

En défense, Me Jacques Bélanger a notamment fait entendre un représentant de l'employeur de M. Rhadbane, M. Luc Poulin, gérant des ventes chez Du Portage, qui a indiqué à la cour que M. Rhadbane pourrait reprendre son emploi advenant sa remise en liberté.

Deux amis de M. Rhadbane, MM. Eddy Fuller et Mustaffa Taieb, se sont par ailleurs dit prêts à signer des engagements personnels totalisant $20,000 pour assurer la présence de l'homme d'origine marocaine lorsque le tribunal le jugera nécessaire.

Tous les témoins appelés à la barre par Me Bélanger ont par ailleurs déclaré que M. Rhadbane était d'un caractère doux. «Avec toutes les farces et les tours que je lui ai joués, il faut qu'il ait bon caractère», a expliqué M. Luc Poulin.

Quant à M. Rhadbane, il s'est dit prêt à déposer son passeport en guise de garantie et à signer des engagements personnels si le tribunal lui en faisait la demande.

Pour sa part Me Valmont Beaulieu, il n'a fait témoigner que l'enquêteur dans ce dossier qui a relaté à la cour les circonstances entourant le meurtre de Mme Gratton.

M. Paul Gendron a rappelé que M. Rhadbane avait avoué avoir tué sa femme lorsqu'il a appelé au poste de police afin de demander aux policiers de venir «sans sirène et sans clignotants» au 278 des Paysans à Aylmer.

M. Gendron a rappelé que Mme Gratton avait été frappée à 10 reprises avec une hachette et que quatre des 10 coups portés à la nuque, au dos, à la tête aux épaules l'avaient été lorsque le corps de la victime se trouvait à moins d'un pied du sol.

Dans ses représentations, Me Jacques Bélanger a souligné au juge que son client n'avait pas d'antécédents et que sa remise en liberté ne serait pas un discrédit pour la justice. «Il s'agit d'un geste isolé. C'est un drame familial», a précisé l'avocat de la défense en ajoutant que son client avait certains éléments de défense comme la nécessité, la provocation, la défense légitime ou l'automatisme. «Ce n'était pas un homme contre une femme mais un homme contre une femme munie d'une hache», a renchéri Me Bélanger qui a suscité quelques murmures parmi l'assistance composée presque uniquement de femmes.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, Me Valmont Beaulieu a rappelé que dans les cas de meurtre, la règle générale était la détention et que la remise en liberté était une exception à la règle.

Rappelant que M Rhadbane avait admis aux policiers avoir tué sa femme, Me Beaulieu a dit croire que les possibilités de condamnation du prévenu était fortes.

«L'intérêt public c'est de parler d'une femme qui était chez elle et qui avait droit à la vie. Il n'y a pas seulement que les droits des accusés», a poursuivi Me Beaulieu qui estime que la remise en liberté de M. Rhadbane pourrait entacher la confiance du public envers les tribunaux.

Le juge Dagenais devrait rendre une décision le 26 mars quant à la demande de remise en liberté de M. Rhadbane.

Nous ne faisons pas qu'inscrire votre maison, nous en sommes les représentants.

Nous avons derrière nous la force du réseau CENTURY 21®, le réseau immobilier le plus puissant au pays. Téléphonez aujourd'hui même.



Carole Lafrance,
561-3222, poste 377
776-9993

C'est à notre enseigne qu'on reconnaît un bon quartier.

Century 21
SARRA-BOURNET LTÉE
Courtier en immeuble
164, rue Berri, Hull
771-7356

6e Salon du livre

Vu et lu

par France Simard

Le folkloriste québécois Jacques Labrecque sera à Hull tout au long du Salon du livre de l'Outaouais afin de faire découvrir aux résidents de la région sa **«Géographie sonore du Québec».**

A sa première visite au Salon du livre de l'Outaouais, M. Labrecque a confié avoir été d'emblée séduit par la chaleur de la population et par la grande implication du monde de l'éducation au Salon.

«On sent qu'ils ont vraiment le désir d'être présents, de se renseigner. C'est incroyable toute la vie du monde de l'éducation ici», a-t-il dit.

M. Labrecque a également avoué avoir été quelque peu perdu à son arrivée à Hull car sa dernière visite remontait à 1958. «Hull a tout un nouveau visage et je ne me reconnais plus».

VLB

La maison d'édition VLB mise sur ses deux nouveautés à ce sixième Salon du livre. VLB apporte ainsi parmi ses ouvrages un livre portant sur la concentration des entreprises de presse au Québec et faisant l'analyse de la pratique journalistique actuelle.

Ecrit par le journaliste Jacques Keable, **«L'information sous silence, comment s'en sortir...»** n'a pas encore été lancé officiellement.

L'autre nouveauté, **«A moi, ma chère, mon âme, du cloître au palais, tome 1»**, lancé officiellement hier à Montréal, apporte un témoignage sur le monde québécois de la danse.

Saint-Martin

Principales nouveautés aux Editions coopératives Saint-Martin: **«Du travail et de l'amour»**, une étude portant sur le travail domestique de Louise Vandelac, Diane Bélisle, Anne Gauthier et Yolande Pinard.

Et **«De l'asile à la santé mentale»** de Françoise Boudreault, une étude traçant l'historique des soins psychiatriques et du traitement de la santé mentale au Québec.

Lancement

Il y avait lancement hier à la revue outaouaise «L'Apropos» d'un recueil comprenant tous les textes primés par les prix littéraires du Salon du livre de l'Outaouais au cours des dernières années.

Parmi les auteurs ainsi publiés notons Henri LeGalleu, un auteur français installé dans la région depuis mai 84.

Auteur de **«Chère vie... je te hais»**, LeGalleu a déjà gagné un procès contre la maison d'édition française Jullian et l'auteur José Vincente Ortuno qu'il accusait d'avoir plagié l'un de ses livres.

Local

La romancière montréalaise Marcelyne Claudais a renoué avec plaisir avec le Salon du livre de l'Outaouais. Auteur de **«Un jour la jument va parler»**, Mme Claudais avait participé au dernier Salon du livre l'espace d'une journée. Cette année elle accueillera ses lecteurs pendant toute la durée du Salon.

«A mon avis, c'est le plus beau Salon, a-t-elle soutenu. C'est celui où il y a plus de chaleur humaine et où l'atmosphère est la plus calme.

Editeurs franco-ontariens

Si vous cherchez les diverses éditions franco-ontariennes, sachez qu'elles sont regroupées dans une même allée et logent dans les kiosques 89 à 92.

Du vieux

Il n'y a pas que des livres neufs au Salon du livre. Les maisons «Loisirs des usagers», «Chercheurs de trésors» et «Le maître-Auger» offrent en effet des livres anciens et usagers à l'intention des visiteurs.

Vous pouvez ainsi vous procurer des titres périmés, des livres d'art ou de collection. On y trouve notamment une édition originale de **«Les Plouffe»** publiée en 1948 et quantité de livres sur nos saints martyrs canadiens.

Best-sellers

Les livres les plus populaires et les plus recherchés à ce Salon du livre seront probablement **«Le grand feu»** de Jeanne Bourin, **«L'amant»** de Marguerite Duras, et **«Adieu Volodia»** de Simonde Signoret. Ce sont là les prédictions du libraire Pierre Lévesque après une brève évaluation de ses premières heures de vente.

PONDEROSA STEAKHOUSE

CES COUPONS-RABAIS SONT ACCEPTÉS AU RESTAURANT DE HULL SEULEMENT.
611, boul. St-Joseph, Hull — 777-8190

REPAS DE BIFTECK D'ALOYAU (RÉGULIER)
avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde
Chaque repas comprend un bifteck d'aloyau (régulier) grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud
SEULEMENT **6,79$**



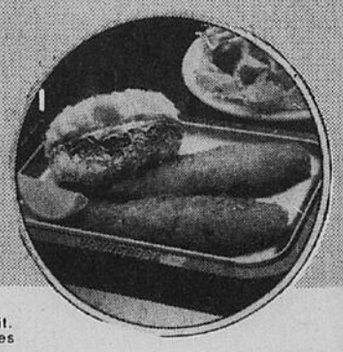
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.
COUPON 5

REPAS DE BIFTECK DE FAUX FILET
avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.
Chaque repas comprend un bifteck de faux filet grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.
SEULEMENT **4,99$**



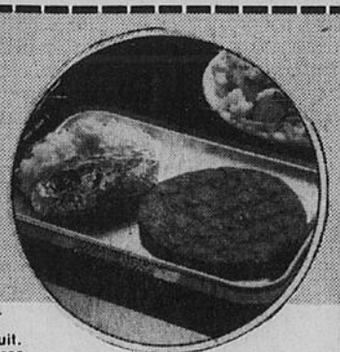
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.
COUPON 4

REPAS DE FILET DE SOLE
avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde
Chaque repas comprend deux filets de sole croustillants, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.
SEULEMENT **4,49$**



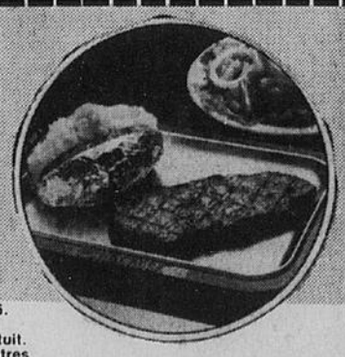
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.
COUPON 3

REPAS DE BOEUF HACHÉ
avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.
Chaque repas comprend un bifteck de boeuf haché grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.
SEULEMENT **4,49$**



Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.
COUPON 2

REPAS DE BIFTECK DE CONTRE-FILET
avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.
Chaque repas comprend un bifteck de contre-filet grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.
SEULEMENT **5,99$**



Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.
COUPON 1



Achbar
85, PROM. DU PORTAGE
HULL 778-1231

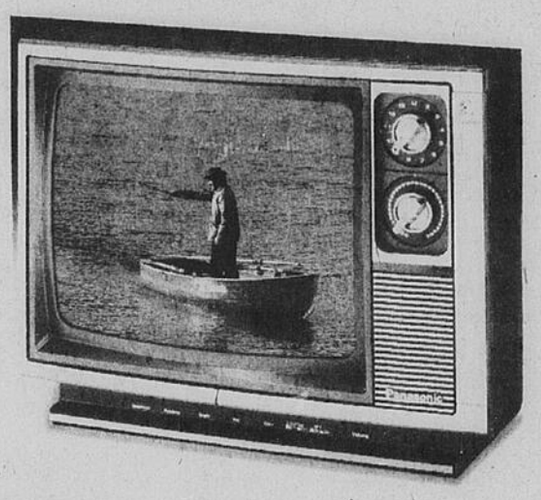
VENTE 40e ANNIVERSAIRE

5 ÉTAGES D'AUBAINES

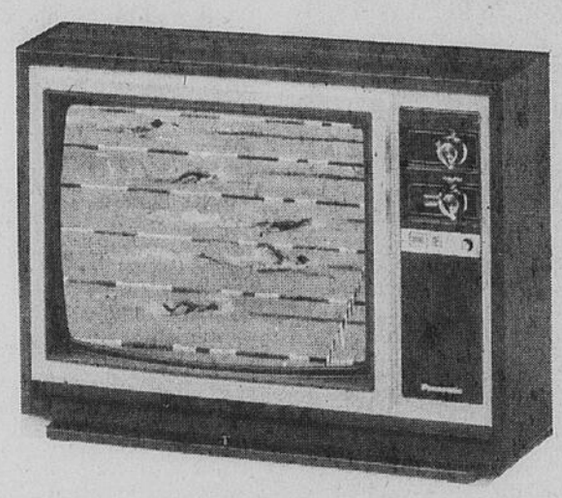
ENREGISTREUSE VIDÉO-CASSETTE



Modèle PV1227 programmable pour 14 jours au 8 heures. Commande à distance, contrôle à boutons-touche.
SPÉCIAL **498.88**



TÉLÉCOULEUR 14" PANASONIC
Modèle compact et personnel. Cabinet fini noyer.
388.88



20" PANASONIC
Modèle 2013
Notre prix régulier $598.88
PRIX DE VENTE **458.88**



26" PANASONIC
Modèle PC26K21
Notre prix régulier $898.88
PRIX DE VENTE **748.88**

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9h — SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

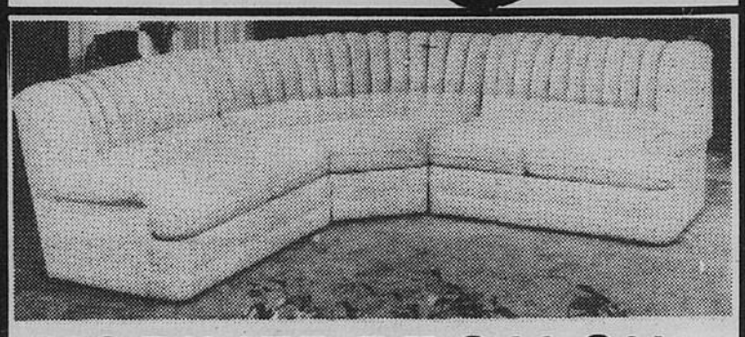
Achbar
85, PROM. DU PORTAGE
HULL 778-1231

TERMES DISPONIBLES — LIVRAISON GRATUITE

40e vente Anniversaire

ÉPARGNEZ DURANT NOTRE GRANDE VENTE

Achbar
85, PROM. DU PORTAGE
HULL 778-1231



MOBILIER DE SALON DE COIN 3 MORCEAUX

2 sections de bout, avec 1 bras et un coin cannelle, gros coussins de sièges avec fermeture-éclair, recouvrement 58% nylon, couleur beige.

Spécial tel qu'illustré **948.88**

BUFFET ET HUCHE



Style moderne 58'' de largeur, choix de fini beige ou gris. Base avec 2 portes vitrées et tablette à l'intérieur

Moitié prix

268.88



MOBILIER DE SALON

2 morceaux de coin, style moderne, avec coussins au dossier détachables, sièges réversibles, recouvrement de bonne durée. Couleur beige.

Notre val. comp. $648.88

Spécial **548.88**

BUFFET ET HUCHE



Buffet et huche 58'' de largeur, fini pacanier foncé, la huche a 2 portes vitrées, la base 2 portes.

Moins que

½ prix

398.88

BUFFET ET HUCHE

Style contemporaint



Fini pacanier, mesurant 44'' de largeur, 2 portes vitrées dans le haut, base avec tablettes. Pas exactement tels qu'illustrés.

Moitié prix **248.88**



MOBILIER SALLE À MANGER DEILCRAFT, 6 morceaux 1 seulement

Grande table 64'' x 42'', 4 chaises à dossier haut en canne, buffet 62'' de long, fini frêne.

Spécial

Notre val. comp. $1886.00 **$1288.88**

MOBILIER SALLE À MANGER

9 morceaux
1 seulement

Style contemporain fini chêne foncé, grande table à piedestal, avec 2 panneaux, 6 chaises à dossier et siège rembourrés. Buffet et huche, vitre avec lumières

Notre val. comp. $3495.00

1988.88





MOBILIER DE SALLE À MANGER 7 MORCEAUX

Buffet et huche 44'', table 42'' x 42'' s'ouvrant à 60''. 4 chaises. Tissu couleur beige (dossier de chaise différent de l'illustration)

Notre val. $1299 **988.88**



RECOUVREMENT 100% NYLON

Grand sofa 3 places 86'' de long avec dossier haut. Valance à la base, monture de bois devant les bras. Couverture à motif fleuri couleur beige et brun, chaise pour appareiller

Causeuse disponible $338.88

Notre val. comp. $798.88 SPECIAL **598.88**



Comprenant:
- grand sofa 82''
- chaise berçante
- 2 tables de bout
- chaise d'occasion
- 1 table à café

Notre val. comp. $1188.88 **Spécial** **988.88**



SOFA-LIT SEALY

Recouvrement 100% nylon, matelas à ressorts de bonne qualité, grandeur double, gros coussins de sièges épais. Couleur beige. Pas tel qu'illustré.

Spécial

Notre val. comp. $588.88 **488.88**

AUCUNE TAXE DE VENTE PROVINCIALE SUR LES MEUBLES, CUISINIERES ET RÉFRIGÉRATEURS
POSSIBILITÉ DE CRÉDIT

Achbar
85, PROM. DU PORTAGE
HULL 778-1231

5 ETAGES DE MEUBLES
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h, SAMEDI 5h P.M.
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

Délit de fuite

GATINEAU —Une jeune femme de 21 ans de Gatineau a dû être hospitalisée après avoir été frappée par une voiture en soirée mardi sur la rue Du Barry à Gatineau.

L'accident est survenu vers 22h 20. La jeune femme traversait la rue lorsqu'un automobiliste l'a frappée pour ensuite prendre la fuite.

Les policiers de Gatineau recherchent une automobile brune en rapport avec cet accident.

Incendie à Low

HULL (LE DROIT) — La Sûreté du Québec a institué une enquête à la suite de l'incendie qui a ravagé une résidence de Brennan's Hill, tôt hier matin.

Personne n'a été blessé lors de l'incendie qui a occasionné des dommages de près de $50,000 à la résidence de M. Maurice Fleury.



Environ 125 personnes étaient déjà sur les lieux lorsque le magasin Zellers d'Aylmer a rouvert ses portes, hier matin.

Il y avait foule à l'ouverture du Zellers à Aylmer

AYLMER — Une nouvelle vie s'est installée aux Galeries d'Aylmer, hier, à l'occasion de la réouverture du magasin à rayon Zellers, fermé depuis six mois en raison d'un conflit ouvrier.

Dès l'ouverture du mail, des gens ont commencé à faire le pied de grue en attendant le coup de 9h 30. Au moment de l'ouverture, quelque 125 personnes ont franchi les portes du mail. Il s'en trouvait autant à passer les portes donnant sur le stationnement.

Les paniers à provision ont vite trouvé preneur et en moins de 10 minutes quelques-uns se trouvaient déjà bien garnis, entre autre de vêtements dans bien des cas.

Une dame d'âge mûr a avoué avoir pris congé de son employeur pour aller faire ses emplettes dans ce magasin.

D'autres disaient qu'il était temps que le magasin rouvre «parce qu'on n'avait plus de vêtement...».

Le magasin n'a pas connu de relâche de la journée.

En début d'après midi, de très longues files s'étaient constituées à chacune des 18 caisses qui ne dérougissaient pas.

Le gérant, M. Jean Paquette, a déclaré au DROIT que l'on s'attendait à cette réaction du public, si bien qu'on avait ajouté quatre caisses pour la circonstance. Normalement, le magasin en compte 14.

Un ennui technique s'est posé dès l'ouverture.

Selon M. Paquette, ces caisses ont refusé de démarrer lorsque la clientèle est entrée, même si elles avaient bien fonctionné lors des vérifications que les employés avaient faites à leur arrivée, à 8h 30.

Il aura fallu une demi-heure pour remettre le système en branle à raison de deux caisses à la fois.

Pour M. Paquette, cette ouverture n'était pas la relance officielle du magasin parce que l'inventaire n'en était pas complet.

Il rapporte en effet qu'au moment où la décision de rouvrir est survenue, il était déjà trop tard pour faire le plein approvisionnement dans toutes les lignes.

Il dit donc que l'«ouverture officielle» aura lieu le 17 avril alors que le magasin disposera de tout.

Le conflit

Bien que le magasin soit rouvert, le conflit n'est pas réglé.

Les parties avouent qu'elles ont fait des progrès dans leurs pourparlers devant l'arbitre qu'elles doivent rencontrer à nouveau le 26 mars.

Elles aborderont alors les clauses salariales et celles portant sur le plancher d'emploi, clauses qui constituent le noeud du litige.

Les syndiqués CSN du Zellers, on le sait, sont en quête d'une première convention de travail.

Jeudi
Vendredi
Samedi, les 21, 22, 23 mars
20%-30%-50%
de rabais véritable sur la plupart de nos échantillons.
Vaste choix. 1500 pi. ca.
Crédit offert — Livraison incluse
Visa MasterCard Acceptés

Mob. chambre pin solide
5 mcx., lit à poteaux "Nadeau"
Rég. $2850.
Moins 30%
$1995

Mob. dînette en érable solide
Table ronde 4 chaises.
Rég. $1179.
Moins 30%
Buffet et huche
$825

Les Meubles GLENWOOD LTEE
684-5391
Plaza Glenwood
202 Principale, Aylmer
DEPUIS 1961

Il n'y a plus de «Garanties amicales»

HULL — Une entreprise montréalaise qui offrait des garanties supplémentaires sur des voitures d'occasion a fermé ses portes mardi dernier, fait savoir le bureau de Hull de l'Office de protection du consommateur (OPC).

«Les garanties amicales C.M. de l'auto inc.» a fait perdre quelque $555,000 à plus de 3,000 Québécois, dont un certain nombre dans l'Outaouais. Au bureau de l'OPC de Hull, on n'est n'était pas en mesure d'en préciser le nombre; toutefois, c'est dans la région, le mois dernier, qu'on a détecté le problème. Aucun recours pour récupérer son argent n'est possible.

A la suite de plaintes, dont plusieurs dans la région, l'OPC a fait enquête sur les opérations de «Garanties amicales». L'organisme a pu établir qu'à cause de sérieux problèmes administratifs, la compagnie avait accumulé un déficit considérable. L'OPC a donc mis en demeure la compagnie de se refinancer ou cesser de vendre de nouveaux contrats.

La loi de la protection du consommateur prévoit des garanties pour les acquéreurs de véhicules usagés. Le consommateur peut les faire exécuter auprès de son vendeur.

Afin d'éviter par ailleurs ce genre de situations, l'Assemblée nationale a récemment adopté une loi visant à régir ce type d'entreprise. La réglementation qui en découlera doit entrer en vigueur avant la fin de cet été. Toute entreprise désireuse d'agir dans ce secteur devra notamment déposer un important cautionnement pour garantir sa solvabilité et garder, en tout temps, dans un fonds de réserve, un important pourcentage des sommes perçues à titre de primes.

SI VOUS PENSEZ AUTO... PENSEZ BAILLOT...
Nous avons sûrement ce qu'il vous faut:

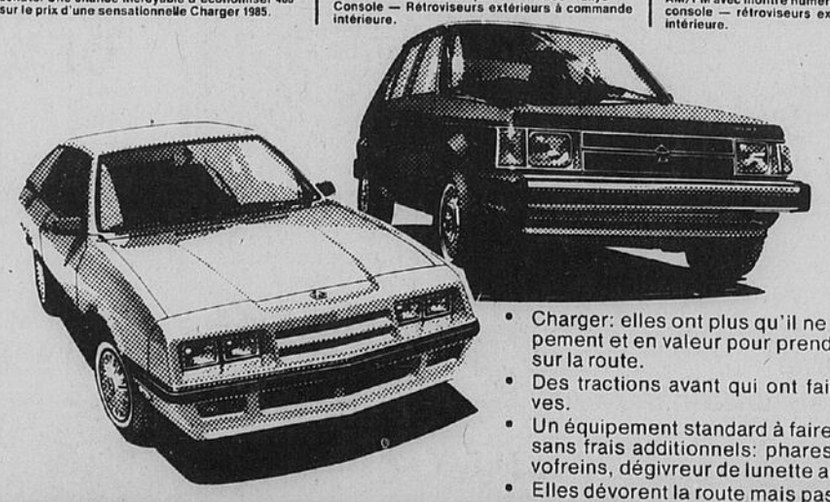
CHOIX DE 212 VEHICULES NEUFS EN INVENTAIRE.

DE PLUS:
Profitez de nos spéciaux Merci OUTAOUAIS!
—88 Omni
—51 Aries
—1 Diplomat
—4 Laser
—18 LeBaron
—17 Dodge 600
—6 lancer
—10 Chrysler New Yorker
—2 Chrysler Fifth Avenue
—10 Pick-up D100
—4 Pick-up D50
—1 Wagonette

RABAIS DE 400$
sur les modèles Charger, 2 . ! et Shelby 1985!
Un rabais pur et simple; pas d'ensemble options à achats. Une chance incroyable d'économiser 400$ sur le prix d'une sensationnelle Charger 1985.

RABAIS DE 679$
sur l'ensemble-options 5 vitesses
Encore un autre SUPER-SPECIAL MERCI QUEBEC quand vous achetez l'ensemble-options ATM. Moteur 2,2 litres — Radio stéréo AM/FM avec montre numérique — Roues rallye — Console — Rétroviseurs extérieurs à commande intérieure.

RABAIS DE 954$
sur l'ensemble options transmission automatique
Un autre rabais MERCI QUEBEC à l'achat de l'ensemble-options ATA. Et quel ensemble! Moteur de 2,2 litres — Servodirection — Radio — stéréo AM/FM avec montre numérique — Roues rallye — console — rétroviseurs extérieurs à commande intérieure.



- Charger: elles ont plus qu'il ne faut en équipement et en valeur pour prendre la vedette sur la route.
- Des tractions avant qui ont fait leurs preuves.
- Un équipement standard à faire rêver, et ce, sans frais additionnels: phares à iode, servofreins, dégivreur de lunette arrière.
- Elles dévorent la route mais pas l'essence.

Pour plus de détails sur cette vente ainsi que la garantie Chrysler, consultez un expert de la maison:
• Yves Campeau • Dick Dumouchel • Denys Morasse
• Gerry St-Jean • Fernand Bernier • Tony Paluck
• Val Campeau • Guy Potvin • Jacques St-Laurent
• Larry Couroux, gérant des voitures d'occasion
• Richard Castonguay, gérant des voitures neuves

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER
CHRYSLER Tu m'étonneras toujours!
PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5 80
OUVERT:
Lundi au jeudi, de 9h a.m. à 9h p.m.
Vendredi, de 9h a.m. à 5h 30 p.m.
Samedi, de 10h a.m. à 4h p.m.
Baillot et fils ltée
960, boul. St-Joseph, Hull — 777-5261
"RESIDANTS D'ONTARIO, TAXE DE VENTE 7% SEULEMENT"

TÊTES EN TÊTE! EN TÊTE EN OUTAOUAIS

Depuis le début des années 70, la population de l'Outaouais s'est graduellement dotée d'un système d'éducation universitaire qui à maints égards est exemplaire.

- la population universitaire a connu un rythme de croissance soutenu de 15 à 20 pour cent par année.
- atteinte d'un très haut niveau de l'enseignement
- succès extraordinaire des étudiants à l'examen national de la Corporation de l'Ordre des comptables agréés, (c.a.)
- etc., etc.

Et voilà que le gouvernement du Québec étouffe graduellement et sûrement les services universitaires rendus à la population de l'Outaouais par ses coupures budgétaires.

- L'Outaouais québécois est la seule région à ne pas posséder de campus universitaire.
- Jusqu'à présent les étudiants de l'UQAH ont vécu dans des salles de classe trop petites, mal aérées et mal aménagées.
- Des classes initiales où il y avait entre 20 et 25 étudiants en 1974-1975, on est passé à des classes de 75 à 80 étudiants. Dans plusieurs classes les étudiants doivent s'asseoir dans les allées.
- On a déjà coupé le budget de la bibliothèque de 10 pour cent cette année, alors que le prix des volumes et des revues scientifiques a augmenté de 10 pour cent, on est en présence d'une baisse réelle de 20 pour cent.

☐ Oui, je veux en savoir plus long sur le sort réservé à notre université.

NOM
ADRESSE
VILLE CODE POSTAL

Veuillez envoyer ce coupon à:
Les Professeurs de l'UQAH
a/s Lucien Boucher
C.P. 1250, Succ. "B"
Hull, Québec
J8X 3X7

LES PROFESSEURS DES UNIVERSITÉS QUÉBECOISES

Marcoux vient à Hull annoncer sa décision

QUEBEC — Le ministre des Affaires municipales, Alain Marcoux, doit annoncer, aujourd'hui, le partage de territoire qui sera fait entre les villes de Hull et Aylmer.

Le ministre a en effet convoqué une conférence de presse, aujourd'hui à 17h, à Hull, conférence au cours de laquelle il dévoilera une carte des nouvelles limites territoriales des deux municipalités concernées.

C'est hier après-midi que le Conseil des ministres aurait donné son accord au partage de territoire décrété par le ministre Marcoux.

Celui-ci avait reçu, vendredi dernier, à Montréal, une réponse de la ville d'Aylmer à la proposition de découpage qu'il lui avait faite quelques semaines plus tôt.

La décision du ministre de trancher aussi rapidement après la réception de cette réponse laisse croire qu'il n'y avait plus de possibilité d'aménagement entre cette proposition et ce qui était réclamé par Aylmer, sans que cela n'entraîne de longs délais additionnels.

Le litige remonte à 1975, alors que la loi qui venait d'être adoptée pour regrouper plusieurs muncipalités de l'Outaouais, comportait un nouveau partage du territoire entre Hull, et Aylmer. Le ministre des Affaires municipales du temps, Victor C. Goldbloom, avait tracé une quelconque délimitation sur une carte, mais celle-ci avait été contestée et abandonnée. Par la suite, un moratoire avait été imposé sur la question. Le rapport de la commission Robidas recommandait l'automne dernier au ministre des Affaires municipales, de régler une fois pour toutes ce litige qui avait pour effet de paralyser le développement des deux municipalités à la fois.

Le ministre avait alors indiqué, qu'il tenterait une dernière fois de rapprocher les parties et qu'à défaut d'y parvenir, il trancherait rapidement la question.

• Naissance d'un enfant handicapé

Un véritable choc pour les parents

HULL (LE DROIT) — Prêter une oreille attentive et ne pas les juger: voilà le plus grand service que les professionnels des affaires sociales et de la santé peuvent rendre aux parents d'un bébé handicapé.

La nouvelle de la naissance d'un enfant handicapé est un véritable choc pour les parents. Il est donc important qu'ils puissent en parler librement et qu'une gamme de ressources soit mise à leur disposition afin que l'enfant reçoive le plus rapidement possible tous les services nécessaires à son développement.

«La venue d'un enfant constitue une vraie fête qui prend l'allure d'une tragédie, d'une catastrophe, lorsqu'il s'agit d'un enfant handicapé», a affirmé Mme Rachel Bonneau, praticienne sociale du service aux personnes handicapées du Centre de services sociaux Richelieu.

Mme Bonneau est l'une des nombreuses conférencières qui ont participé, en cette Semaine de la déficience mentale, au colloque sur «la naissance d'un bébé handicapé» organisé par le Centre de services sociaux de l'Outaouais.

«Lorsqu'on annonce aux parents qu'ils n'ont pas un beau bébé tout rose, c'est l'écroulement de tous les rêves, de tous les projets. S'enclenche ensuite une période de deuil, de détresse et de chagrin», a-t-elle expliqué.

Les parents ne sont pas du tout préparés à ce genre de nouvelle et «l'enfant parfait tant voulu et tant attendu, faut en faire son deuil. C'est le choc».

Selon Mme Bonneau, la seule façon pour les professionnels d'intervenir efficacement «c'est en écoutant les parents. On ne peut agir adéquatement que si on connaît les besoins et le cheminement du couple. Il est donc important d'insister sur le vécu des parents».

Une fois le premier choc passé, les parents franchissent diverses étapes. Il s'agit de la contestation, du désespoir, du détachement et de l'acceptation (apprivoisement).

Par contre, souligne la praticienne sociale, «il n'y a pas de notion de temps et d'ordre chronologique. Chaque cas est individuel et tout ça peut s'entremêler».

«Tu ne sais pas quoi faire... t'as une réaction de panique... t'es complètement désemparé quand t'apprends une telle nouvelle», ont dit Alain et Lucie dont le vécu est présenté dans un diaporama intitulé «Bonjour Marie» et réalisé par le Centre de services sociaux Richelieu. Mme Bonneau en a fait la recherche.

Marie est un enfant trisomique (mongolienne). «Ma première réaction, explique sa mère, a été de dire je ne veux pas la voir; je ne veux pas l'allaiter. C'était non à tout. On a pleuré et on s'est demandé pourquoi; qu'est-ce qu'on a fait».

Alain et Lucie sont retournés sans leur enfant à la maison. «Toute la chambre était prête, a précisé le père. On l'a défaite et on a tout enlevé. On se sentait libéré en faisant disparaître tout ce qui nous rappelait la venue d'un enfant».

Ils ont attendu cinq semaines avant d'avoir un premier véritable contact avec leur enfant et ce n'est qu'après avoir rencontré le père d'une autre fille trisomique qu'Alain a compris que «Marie c'est MA fille et non pas une handicapée».

Parlant ensuite du développement de leur fillette qui adore la musique, regarder des émissions pour enfants à la télévision, faire des casse-tête et «catiner», Alain et Lucie ont dit: «plus ça va, plus on a tendance à oublier que Marie est une handicapée».

Aujourd'hui, Marie (un peu plus de trois ans) se rend dans un centre de jour quatre fois par semaine. «Elle a commencé à ramper à 10 mois et marchait seule à 20 mois. On esssaie de la rendre le plus autonome possible», ont-ils affirmé.

Au cours des ans, a expliqué Mme Bonneau, le Centre de services sociaux Richelieu a établi un modèle d'intervention auprès des parents pour les professionnels médicaux.

Ce plan d'intervention, préparé à la suite des recommandations des parents, propose donc:

- d'annoncer la nouvelle le plus tôt possible;
- le faire en présence des deux conjoints;
- favoriser la présence du bébé;
- utiliser des termes positifs (éviter les contextes négatifs);
- choisir un lieu respectant la confidentialité;
- expliquer en des termes compréhensibles le handicap;
- favoriser la présence d'une praticienne sociale afin qu'il y ait une prise en charge rapide de l'enfant.

En conclusion, Mme Bonneau a dit que «le plus important, c'est que les parents puissent exprimer leur vécu».

Donnez dans toute la mesure de vos capacités.
LA MARCHE DES DIX SOUS DE L'ONTARIO

JEAN-PAUL ET BERNARD
PICARD
PHARMACIENS
164, rue EDDY, HULL 777-5273
FACILITE DE STATIONNEMENT

• Gestion des écoles

Huit diplômés

HULL (LE DROIT) — Un premier groupe de huit directeurs d'écoles secondaires de l'Outaouais se sont vu remettre, hier, un certificat d'étude du programme intégré de gestion des écoles.

C'est leur titulaire de l'Ecole nationale d'administration publique (ENAP) du Québec, Mme Colette Lehoux, qui leur a remis le parchemin au nom du directeur de l'école, M. Jocelyn Jacques.

Les récipiendaires sont Reynald Labelle, Maurice Gendron, Paul Surprenant et Roger Dufour, de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais; Paul-André Cloutier et Thomas Guy, de la Commission scolaire Pierre-Neveu; Pierre-Gilles Lalonde, Léo Lasalle et Raymond Ménard, de la Commission scolaire Papineau.

Institué sur demande de la Fédération des directeurs d'écoles du Québec, le cours de l'ENAP se déroule en 30 heures d'enseignement réparties sur deux ans. Il se termine par un stage pratique dans un organisme du milieu pour faire en sorte que l'étudiant-directeur soit sensibilisé aux méthodes courantes de gestion.



colette duhaime

petite nation

Vols

RIPON — La série de vols de bijoux s'est poursuivie dans la Petite-Nation et, depuis quelques jours, huit citoyens qui s'étaient absentés de leur domicile ont eu de bien mauvaises surprises en revenant. Un individu était en effet entré par effraction et avait fait main basse sur des bijoux de valeur. Ces vols ont eu lieu à Ripon, Saint-André-Avellin, Montebello et Papineauville. La série a débuté il y a deux semaines dans les municipalités de Plaisance et de Thurso.

Référendum

PLAISANCE — La municipalité de Plaisance a fini par remporté son référendum sur le règlement d'emprunt de $700,000 visant à améliorer le système de captage des eaux de l'un des secteurs du village. Alors que 243 personnes étaient inscrites sur les listes électorales, 169 d'entre elles se sont prévalues de leur droit de vote. Les tenants du OUI étaient 135 alors que ceux du NON étaient au nombre de 30. Quatre des bulletins ayant été rejetés, la consultation populaire a accordé treize voix de majorité au conseil municipal. Rappelons que le premier référendum avait été battu et que le deuxième avait été annulé par la cour à la suite d'un recomptage judiciaire.

L'Outaouais est de taille

PAPINEAUVILLE —Quand la sève monte, l'Outaouais est de taille. Tel est le slogan retenu par la Société d'aménagement de l'Outaouais pour faire la promotion des nombreuses érablières et cabanes à sucre de la région. Comme partout ailleurs en Outaouais, les cabanes de la Petite-Nation ont d'ailleurs commencé à fonctionner à plein et les produits de l'érable envahissent peu à peu les comptoirs des magasins de la région. De quoi réjouir le coeur et la langue des tout-petits et même des plus vieux qui ont gardé leur coeur et leur appétit d'enfant.

Katimavik

PAPINEAUVILLE — Ce n'est pas tous les jours qu'un jeune bénévole de Katimavik remet son maigre salaire à l'organisme qui l'a accueilli. C'est cependant ce qui s'est produit cet hiver à Papineauville alors que le jeune Don Goodwin, de Thunder Bay, a décidé de remettre son salaire à la Corporation des loisirs de Papineauville Saint-Angélique après neuf mois de travail. Le jeune bénévole voulait, par ce geste, souligner l'année internationale de la jeunesse et a dit espérer que les $900 seraient utilisés pour les jeunes de la municipalité. «Le geste de Don est bel et bien la preuve qu'en cette année internationale de la jeunesse, des jeunes savent se prendre en main», a dit Josée Leroux de la Corporation des loisirs de Papineauville en commentant ce geste spontané.

Ligue La Leche

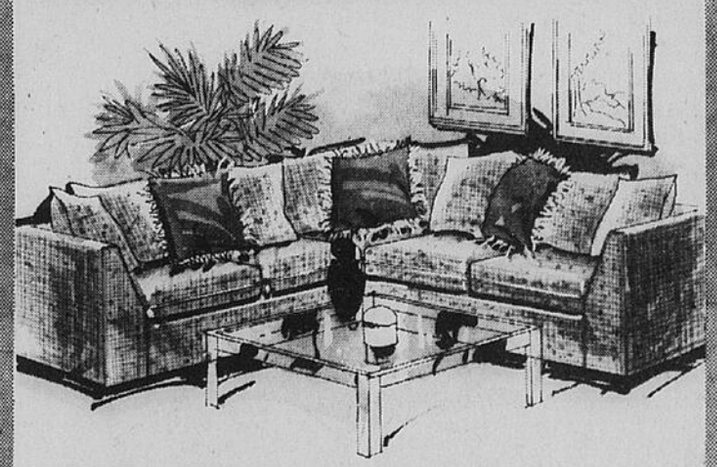
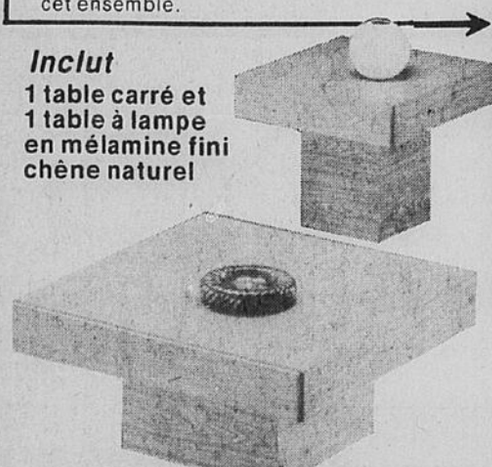
SAINT-ANDRE-AVELLIN — Toutes les personnes intéressées à en apprendre plus sur l'allaitement maternel sont invitées à participer à une rencontre d'information qui se déroulera le samedi 30 mars à compter de 18h 30 à la cabane des patineurs de Saint-André-Avellin. Les participants partageront un repas communautaire à la fin de la rencontre.

mon mari est un EXTRA-TERRESTRE
Vaudeville avec:
ROSE OUELLETTE
Yvan Benoît
Normand Gélinas
Serge Hamelin
Josée Labossière
Louise Matteau
Michel Gingras
Texte et mise en scène NORMAND GELINAS
Coproduction FRANCOISE CHARTRAND INC. et PRODUCTIONS NORMAND GELINAS INC


Yamaha Moto Canada Ltée
La Poune fête ses 60 ans de carrière !
DU 21 au 24 MARS 85' à 20:30 h. Matinée 24 Mars à 14:30 h.
BILLETS EN VENTE AU cinéma de paris 185 rue LAVAL, HULL 777-2403
RÉSERVATIONS: 777-2403

Futurs Mariés de" 85
ENSEMBLE MODERNE
3 PIECES DE QUALITE
Une touche de classe à prix raisonnable.



DINETTE...
Comprend 1 table 36" x 48" x 60" ouverte, à dessus mélamine, fini naturel, 4 chaises à sièges rembourrés. Vaisselier en sus.
CHAMBRE...
Mobilier en chêne naturel et brun, comprend 1 bureau triple 60" large, surmonté d'un miroir à volets, 1 commode armoire 2 tiroirs, 1 tête de lit, 2 tables de chevet complètent ce magnifique ensemble.
SALON...
La vedette de votre salon, comprend 2 pièces avec 9 coussins coordonnés et 3 coussins contrastants à franges, 1 table en bois au centre, 1 table à lampe en bois fini mélamine naturel complètent cet ensemble.

Inclut
1 table carré et 1 table à lampe en mélamine fini chêne naturel

Prix suggéré $2581.00 POUR SEULEMENT
$1998.00
Aucune taxe de vente sur les meubles
PRIX GARANTI MISE DE COTE SANS FRAIS JUSQU'A LA LIVRAISON (maximum 6 mois).
B Langer MEUBLES
Jean-Yves Gougeon, gérant
• Service après vente des plus fiables
• Crédit disponible
• Personnel de vente expérimenté pour vous conseiller
VISA master charge ACCEPTEES
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 KM
217 MONTCALM, HULL — 771-6611

L'attribution des Génies à la CBC



edgard demers
d'un art à l'autre

A défaut de passer inaperçue avec l'attribution des statuettes Oscar, le lundi 25 mars, qui va chercher un demi-milliard de téléspectateurs de par l'univers, l'industrie mineure du cinéma canadien décernera ses propres récompenses du septième art, ce soir, à 20 h, au réseau de télévision CBC. Au cas où vous l'ignorez, le prix d'excellence a pour nom Génie. En somme, on continue à penser grand dans ce domaine, même si l'on fait petit à cause des circonstances et des lois qui permettent aux compagnies américaines de sortir des millions de dollars du Canada sans investir dans la production cinématographique canadienne.

Cette année, vingt-et-un longs métrages ont été considérés pour un Génie. Certains font rougir par leur pauvreté, mais comme ils ont été tournés, ses artistes et artisans ont eu droit à se retrouver en lice dans des oeuvres inférieures. En somme, ce sont ces gens qui rougissent le plus.

La production francophone au pays a fait très bonne figure et par le nombre — sept sur 21 — de films et par leur qualité. En effet, des quatre meilleurs longs métrages canadiens, trois sont du Québec, soit «La guerre des tuques», d'André Melançon, qui a connu une longue carrière au Cinéma de Paris de Hull et de par toute la belle province, «Mario», de Jean Beaudin, présentement à l'affiche au Vendôme, «La femme de l'hôtel», de Lea Pool, encore à connaître des visionnements propices. Le quatrième film en lice est «The Bay Boy», de Daniel Petrie.

On notera que cinq oeuvres sont habituellement incluses dans cette catégorie. La moisson a-t-elle été si pauvre sur les 17 autres sujets qu'il ne fut pas possible de trouver un cinquième long métrage parmi les meilleurs de 1984?

Comment comprendre qu'à l'exception de Lea Pool, aucun autre metteur en scène des «meilleurs longs métrages» n'est en lice chez les «meilleurs réalisateurs». On retrouve, par contre, Atom Egoyan pour «Next of Skin», Micheline Lanctôt pour «Sonatine», Jean-Pierre Lefebvre pour «Le jour 'S'» et Don Owen pour «Unfinished Business», en somme, des films d'auteur pour habitués de ciné-clubs dans des régions retirées.

Les francophones ont aussi des chances chez les «meilleures actrices» — Pascale Buissières pour «Sonatine», Louise Marleau pour «La femme de l'hôtel», Andrée Pelletier pour «Walls» — et les «meilleurs acteurs» —Gabriel Arcand pour «Le crime d'Ovide Plouffe» et Xavier Norman Petermann pour «Mario» —et chez les «meilleurs acteurs de soutien» avec Donald Pilon pour «Ovide Plouffe».

Est-ce dire que les gens du cinéma au Québec peuvent déjà commencer à se gonfler la poitrine en anticipant ce bon Génie? Bien au contraire, car l'émission de ce soir pourrait être une source de déception pour au moins trois raisons.

D'abord, il y a trois fois plus de membres de l'Académie canadienne du cinéma à Toronto qu'à Montréal. Deuxièmement, sauf pour «The Bay Boy», les autres longs métrages n'ont pas été exposés d'un océan à l'autre. Finalement, avec trois films du Québec, les membres francophones diviseront leurs votes.

Comme lors de l'attribution des Oscars, il pourrait y avoir des surprises pour les Génies. Al Waxman animera cette émission spéciale de la CBC avec la comédienne Kerrie Keane à ses côtés.

Joute oratoire... Une tradition vieille de 15 ans se continuera, le mardi 26 mars, à l'église **Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau**, lors d'un débat organisé pour les jeunes par le club **Optimiste...** Le sujet est **«Je pense et je m'attends au mieux»...** Parmi les responsables de cette rencontre, il y a **Luc Ladouceur** et **Gaétan Richard...**

Le 27 mars C'est la **Journée mondiale du théâtre...** Préparez-vous dès maintenant une sortie...au théâtre.

L'artisanant... C'est au cours d'un déjeuner, demain, au salon du **Musée de l'Homme**, que seront révélées les pièces choisies pour le **Prix d'excellence en artisanat Saidye-Bronfman...**

De ceci et de cela

Les premières... Ce soir, à 20 h 30, au **Cinéma de Paris** de **Hull...** Le vaudeville **«Mon mari est un extra-terrestre»**, de **Normand Gélinas**, qui a aussi signé la mise en scène, avec **Rose Ouellette** en tête d'affiche... **Vendredi soir...** Le rideau se lèvera sur la comédie musicale **«Barnum»**, mise en scène de **Nancy Turner** pour l' **Orpheus, à la salle du Commerce**, angle **Rochester** et **Gladstone...** et sur l'opérette **«The Pirates of Penzance»**, de **Gilbert** et **Sullivan**, sous la direction musicale de **Robert Van Dine**, en l'auditorium **De-la-Salle**, rue **Saint-Patrice...** A 20 h dans les deux cas...

COMMENCE VENDREDI
La plus grande aventure à naître!
BABY
Secret de la légende perdue.
TOUCHSTONE FILMS presents "BABY - SECRET OF THE LOST LEGEND" starring WILLIAM KATT SEAN YOUNG PATRICK McGOOHAN
Music by JERRY GOLDSMITH Director of Photography JOHN ALCOTT, B.S.C. Written by CLIFFORD & ELLEN GREEN Executive Producer ROGER SPOTTISWOODE Produced by JONATHAN TAPLIN
Directed by B.W.L. NORTON FAMILIAL
Distributed by BUENA VISTA DISTRIBUTION CO. INC. ©1985 TOUCHSTONE FILMS Color by TECHNICOLOR
Prix réduit pour adultes et adolescents accompagnant un enfant
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
Capital Square: lun. à ven.: 7:00-9:20
Sam.-dim.: 2:15-4:30-7:00-9:20
Britannia 6: lun. à ven.: 7:05-9:10
Sam.-dim.: 1:35-3:25-5:15-7:05-9:10

LE GUIDE DU CINEMA
FAMOUS PLAYERS THEATRES
LANGAGE VULGAIRE
"PURPLE RAIN"
A l'affiche
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
En soirée à 7:00-9:20
70MM SIX-TRACK DOLBY STEREO
STARMAN
SCENES EFFRAYANTES
En soirée 7:00-9:30
CENTRE RIDEAU SUR LA TERRASSE 234-3712
Pas de spectacles jeudi soir
Mischief
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Nonre commande pour les enfants Langage vulgaire Activites sexuelles
Telephonez au cinema pour horaire
CENTRE RIDEAU SUR LA TERRASSE 234-3712
Britannia 6 3090 AV CARLING 828-8121
Palme d'or Festival de Cannes 1983
"THE BALLAD OF NARAYAMA"
3e semaine. A voir.
Finit Jeudi
CENTRE RIDEAU SUR LA TERRASSE 234-3712
Lun. à ven. à 7:00-9:20
NOMINATIONS POUR 7 TROPHEES DE L'ACADEMIE
THE KILLING FIELDS
9e semaine
Capitol Square 1 Queen près Bank 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
CAPITOL: Ven à 6:45-9:30- Lun. à jeu. 8:00
Brit. 6: Ven. à 7:00-9:30 Lun. à jeu. 8:00
SURVEILLANCE PARENTALE
Lun. au ven. 7:10-9:15
Sam. et dim. 2:20-4:35-7:10-9:15
Capitol Square 2 Queen près Bank 237-6655
THE GODS MUST BE CRAZY
RETENU.
Vision Quest
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
LANGAGE VULGAIRE
Capitol Square 3 Queen près Bank 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-6121
CAPITOL: En soirée à 7:00-9:20
Matinées sam. dim. 2:00-4:20
Britannia en soirée à 7:05-9:20
Matinées sam. dim. 1:45-4:00
NASTASSTA KINSKI DANS
PARIS, TEXAS
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Elgin 1 Elgin près Lisgar 232-0101
20th Century Fox
En soirée à 8:00
Matinées sam. dim. à 2:00-5:00
il y a quelque chose de curieux qui se déroule à Washington
PROTOCOL
SURVEILLANCE PARENTALE
Elgin 2 ELGIN A LISGAR, 232-6161
En soirée à 7:00-9:00 Mat. sam. dim. 2:00-4:00
BEVERLY HILLS Cop
Place de Ville 2 Rue Queen 235-9546
Britannia 6 3090 AV CARLING 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
Téléphonez aux cinémas pour horaire
ROMANCING THE STONE
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
VIOLENCE OCCASIONNELLE
Place de Ville RUE QUEEN 235-9546
En soirée à 7:00-9:00
Walt Disney's FANTASIA
RE-RELEASED BY BUENA VISTA DISTRIBUTION CO., INC. TECHNICOLOR ©MCMXL WALT DISNEY PRODUCTIONS
FAMILIAL
Nelson 175 RIMFAU PRES NELSON 237-4880
Lundi au vendredi 7:00-9:30

VIDEO-CASSETTES EN VENTE 18 ANS adultes
Virginia
Elle a toujours l'attention de son papa!
Sur sem dès 19h/Sam-Dim dès 13h
CINEMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul St Joseph Blvd. Hull

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul. Maloney • Gatineau • 568-1706
CINEMAS UNIS CINÉ-LUNDI $3.50 (SAUF LES LUNDIS DE FETE) ÉPARGNE CHOC
Adultes & Adolescents seulement
• Enfants & Age d'Or des Cinémas Unis.... $2.50
Eddie Murphy est un policier de Detroit en vacances à Beverly Hills.
POUR TOUS
BEVERLY HILLS Cop
CINEMA 1 Soirée à 7:10-9:10
Vous serez captivé dès les premiers rires!
Splash
POUR TOUS
TECHNICOLOR® LENSES AND PANAFLEX® CAMERA BY PANAVISION®
Distributed by Buena Vista Distribution Co., Inc. © 1984 Buena Vista Distribution Co., Inc.
CINEMA 2 En soirée à 7:05 et 9:05
Mischief
14 ANS
CINEMA 3 Soirée à 7:15-9:15
FAST FORWARD
POUR TOUS
V.O. anglaise
CINEMA 4 Soirée: 7.00 — 9.00

Si Jason vous hante encore... vous n'êtes pas seul.
FRIDAY THE 13TH PART V
Un nouveau commencement
A PARAMOUNT PICTURE
Dès demain!
Place de Ville RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Place de Ville 7:00-9:00
Britannia: 7:00-9:15

CINEPLEX-ODEON LE GUIDE DU CINEMA
VANIER 150, cn. Montréal, Vanier 749-4145
«AND THE SHIP SAILS ON» En soirée à 7:00 — 9:20 (SP)
«MISSING IN ACTION #2» En soirée à 7:15 — 9:15 (R) Violence brutale
«1984» En soirée à 7:30 — 9:30 (R)
«SOLDIER'S STORY» En soirée à 7:30 — 9:30 (AA)
«INTO THE NIGHT» En soirée à 7:00 — 9:00 (R)
«FALCON & THE SNOWMAN» En soirée à 7:00 — 9:20 (R)
«BREAKFAST CLUB» En soirée à 7:30 — 9:30 (AA) Langage vulgaire
WESTGATE Centre commercial Westgate 1309, ave Carling 729-2229
«BREAKFAST CLUB» En soirée à 7:10 — 9:05 (AA) Langage vulgaire
«INTO THE NIGHT» En soirée à 7:00 — 9:15 (R)
«MISSING IN ACTION #2» En soirée à 7:00 — 9:00 (R) Violence brutale
ST. LAURENT Queensway a St-Laurent 745-0341-2
«WITNESS» En soirée à 7:00 — 9:30 (AA)
«SURE THING» En soirée à 7:30 — 9:30 (SP) Langage vulgaire
KANATA Town Centre, 150, cn. Katimavik 592-5970
«FALCON & THE SNOWMAN» En soirée à 7:00 — 9:20 (R)
«MICKI MAUDE» En soirée à 7:00 — 9:15 (SP)
«BREAKFAST CLUB» En soirée à 7:10 — 9:15 (AA) Langage vulgaire
«SURE THING» En soirée à 7:15 — 9:20 — (SP) Langage vulgaire
PHOENIX 413, rue Bank 230-3556
«AMADEUS» Lun. à jeu. à 8:00 seulement ven. à 7:00 — 9:45
Sam. 4 représ. à 1:30 — 4:15 — 7:00 — 9:45 Dim. à 2:00 — 5:00 — 8:00 (SP)
ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333
«SURE THING» En soirée à 7:15 — 9:15 (SP) Langage vulgaire
«FALCON & THE SNOWMAN» En soirée à 7:00 — 9:30 (R)
SOMERSET Somerset a Bank 236-9528
«PASSAGE TO INDIA» Tous les jours à 2:00 — 5:00 — 8:00 (F)

LE GUIDE DU CINEMA
the Sure Thing
La nouvelle comédie romantique de Rob Reiner
ELMDALE — KANATA — ST-LAURENT
SURVEILLANCE PARENTALE
LANGAGE VULGAIRE
CHUCK NORRIS
MISSING IN ACTION 2
THE BEGINNING
CANNON
Distribution Pan-Canadian
VIOLENCE BRUTALE
WESTGATE-VANIER
"Très captivant" Peter Travers, People
WITNESS
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
Tous les jours à 2:00-4:15-7:00-9:30
ST. LAURENT
into the night
A UNIVERSAL PICTURE
VANIER 150 MONTREAL RD VANIER 749-4145
WESTGATE WESTGATE SHOPPING CENTRE 1309 CARLING AVE. 725-2229
THE BREAKFAST CLUB
A UNIVERSAL PICTURE
LANGAGE VULGAIRE
WESTGATE — VANIER — KANATA

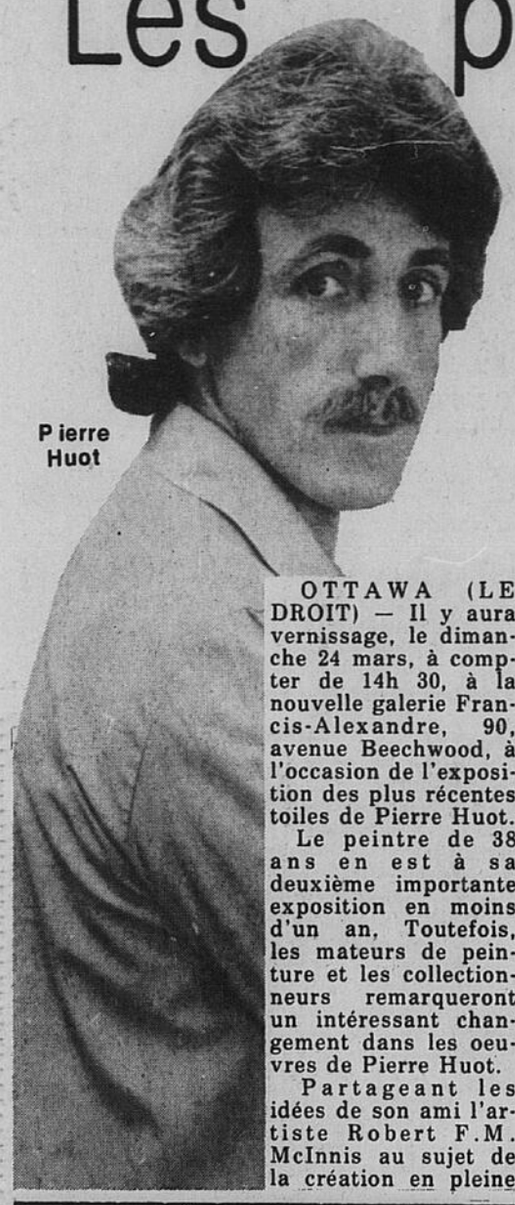
L'Office national du film du Canada vous invite cordialement à une présentation des
films canadiens en nomination pour un Oscar en 1985
CHARADE. En lice pour le meilleur court métrage d'animation et réalisé par Jon Minnis, au Sheridan College.
PARADIS. En lice pour le meilleur court métrage d'animation et produit par l'Office national du film.
THE PAINTED DOOR. En lice pour le meilleur court métrage de fiction. Produit par Atlantis Films en collaboration avec l'Office national du film et la participation de Telefilm Canada et le réseau Global Television.
THE CHILDREN OF SOONG CHING LING. En lice pour le meilleur court métrage documentaire. Produit par l'Unicef et la fondation SOONG CHING LING.
Office national du film du Canada
National Film Board of Canada
AU CENTRE NATIONAL DES ARTS
LE 24 MARS A 20H 00
(Laissez-passer disponibles gratuitement aux guichets du CNA)

La Tourangelle
Pour une soirée agréable nous vous invitons à venir déguster notre cuisine française à la nouvelle Tourangelle.
Aussi le joueur d'orgue (Jacques Duguay) est sur place tous les vendredis et samedis pour votre divertissement.
"SPECIAL" DINER D'AFFAIRES A PARTIR DE $6.95
Heures d'affaires: mardi au vendredi 11h30 à 2h30 Mardi au dimanche 6h00 à 10h00
Pour réservations 776-6666
399, boul. Taché Hull, Québec

Saison 84-85 Théâtre français
Un village de fous
de Neil Simon
une production de la Cie Jean-Duceppe
avec
Jean Deschênes
Michel Dumont
Roger LeBel
Hélène Loiselle
Hubert Loiselle
Jean-Louis Millette
Gilles Pelletier
Louis De Santis
Louise Turcot
Kim Yaroshevskaya
Pour défier la déprime de mars, une pièce délirante, complètement folle!
«...une véritable féerie, et un amusement pour toute la famille.» Raymond Bernatchez La Presse
Théâtre 14 au 23 mars à 20:00 matinée du samedi, 23 mars à 14:00
Relâche dimanche et lundi
Téléticket: 237-4400

• **A la galerie Francis-Alexandre**

Les plus récentes toiles de Pierre Huot



Pierre Huot

OTTAWA (LE DROIT) — Il y aura vernissage, le dimanche 24 mars, à compter de 14h 30, à la nouvelle galerie Francis-Alexandre, 90, avenue Beechwood, à l'occasion de l'exposition des plus récentes toiles de Pierre Huot.

Le peintre de 38 ans en est à sa deuxième importante exposition en moins d'un an. Toutefois, les mateurs de peinture et les collectionneurs remarqueront un intéressant changement dans les oeuvres de Pierre Huot.

Partageant les idées de son ami l'artiste Robert F.M. McInnis au sujet de la création en pleine nature par opposition au studio, Pierre Huot présentera surtout des tableaux réalisés en plein air où il fallait capter la luminosité particulière de l'instant avec chaque coup de pinceau. D'ailleurs, en décembre dernier, entre Noël et le Jour de l'An, MM. Huot et McInnis se sont rendus dans la ville de Québec y peindre en pleine rue.

Les visiteurs à la galerie Francis-Alexandre verront ces toiles de Pierre Huot à l'exposition. Il y aura également des scènes d'Ottawa-Hull et de la région du Lac Simon.

Formé à l'art commercial à l'Ecole technique d'Ottawa, Pierre Huot a aussi étudié au collège Algonquin, puis le dessin et la peinture à l'Ottawa School of Art. Pendant trois ans et demi, il fut affecté à l'art graphique au Centre national des Arts.

Mais c'est la peinture qui a toujours intéressé cet ancien de l'Ecole technique de la rue Albert. Aussi, lui doit-on plusieurs portraits de personnalités et de gens d'affaires de la région.

Il y a deux ans, Pierre Huot faisait le grand pas. Il délaissait l'art commercial pour la peinture exclusivement. Outre ses portraits, il compte des nus, des natures mortes et de nombreux paysages.

Sa rencontre à tout hasard avec Robert McInnis, chevalet installé sur une rue enneigée de la capitale, a été fort bénéfique à Pierre Huot. Il en est ainsi de ses échanges de propos avec le collectionneur Claude Bouchard.

En plus de son exposition à la galerie Francis-Alexandre à compter du 24 mars, le peintre Huot prépare ses débuts à la galerie de Paul L. Kastel à Montréal.

Un dernier rêve à Atlantic City



Enhardi par une jolie femme, un vieil homme autrefois messager de la pègre tente un dernier grand coup. Un très beau film du réalisateur Louis Malle, avec Burt Lancaster, Susan Sarandon, Michel Piccoli...

Aux Grands Films à 20h00

CBOFT 9 Ottawa

La télévision de Radio-Canada

Vous méritez ce qu'il y a de mieux

VISAGE

Club de rencontre
Pour gens seuls
30 ans et plus

Danse: tous les jeudi, vendredi et samedi 20 heures

Entrée gratuite pour les dames les jeudis soir.

Motel Concorde

333, chemin Montréal 745-2112 ou 827-1293

...A votre tour, venez rire et oubliez vos tracas!

Les Moineau chez les Pinson

comédie de Georges Dor

le Théâtre de l'île, Hull

1, rue Wellington, 771-6669

Romeo & Juliette



Maintenant situé au

MOTEL BUTLER 112, ch. Montréal, Vanier.

— Danse tous les vendredis et samedis, 8h 30 p.m.

GRANDE OUVERTURE LES 22 ET 23 MARS 1985

Restaurant-bar du

Village

BROCHETTES — FRUITS DE MER — BIFTECKS

présente

SON NOUVEAU PIANO BAR

du mercredi au samedi

avec

RAYMOND L'ECUILLER et DIANE

Pour bien couronner la journée ou rencontrer les amis en soirée!

«Happy Hour» Lundi & Mardi 16h à 19h

Repas de 7h à 21h; Jeudi à samedi — 22h

Ouvert tous les jours jusqu'à 3h00 a.m.

Restaurant — Bar-salon
VILLAGE PLACE CARTIER enr.
425 boul. St-Joseph, Hull, Qué.
Tél. (819) 776-3696

Buffet de fruits de mer



A LA DEMANDE GENERALE

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi 6h à 9h p.m.

Chaudrée de palourdes
Homard entier
Crevettes, pétoncles
Crabe farci
Cuisses de grenouilles à la provençale
Pain à l'ail
salade César

16.95 par personne

Pour réserver: **238-1331**

PARK LANE HOTEL

111, rue Cooper (à la Promenade) Ottawa, Ont. — 238-1331

VENTE 40e ANNIVERSAIRE ÉPARGNEZ CHEZ

Achbar

85, PROM. DU PORTAGE HULL — 778-1231



Pas de taxe de vente sur les meubles

Spécial $898.88 3 morceaux Notre val. comp. 1288.88

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

3 morceaux, fini or antique et pin. Bureau triple 65'' de long, miroir encadré, chiffonnier 5 tiroirs, tête de lit 54/60''.

Possibilité de crédit

Table de chevet

Val. comp. 188.88

Spécial $128.88

Des centaines d'items en vente

• Le violoniste Arthur LeBlanc meurt à 78 ans

Il avait joué pour le président Roosevelt

QUEBEC (PC) — Même dans ses derniers moments d'agonie, le violoniste Arthur LeBlanc s'est obstinément accroché à la vie, avec un obscur espoir de pouvoir revenir sur la scène avec son violon.

"Ne m'abandonnez pas; je ne veux pas mourir", a-t-il répété aux proches qui l'entouraient, mardi après-midi.



Arthur LeBlanc (Photolaser PC)

Devant un soudain regain d'énergie, un appétit redoublé à l'heure du repas, ces derniers ont cru un moment que son désir de vivre l'emporterait sur ses forces vacillantes.

Depuis longtemps, depuis sa convalescence à Robert-Giffard, Arthur LeBlanc espérait un retour à la santé.

Il continuait périodiquement de répéter avec son violon de marque Stanley, celui-là même avec lequel il avait jadis fait ses tournées pan-européennes et américaines. Il avait en tête un projet de trois concerts à Québec, Montréal et Moncton.

Mais son coeur a fait défaut. Arthur LeBlanc, mystique qui déclarait n'avoir que deux amours, sa foi et sa musique, s'est éteint un 19 mars, jours de la fête de Saint-Joseph pour qui il avait une dévotion particulière.

Sa dernière exécution publique, outre les mini-concerts donnés aux patients de Robert-Giffard ces dernières années, est cet "Ave Maria" de Schubert exécuté à Sainte-Anne-de-Beaupré, en juillet 1975, après que la police eut retrouvé l'authentique Stradivarius qu'on lui avait dérobé dans son lieu de retraite, un hôtel de l'Ile d'Orléans.

Fils d'un luthier acadien de Dieppe, près de Moncton, Arthur LeBlanc a fait ses débuts à l'Opera House de Moncton dès l'âge de 10 ans. Découvert par un prêtre du Séminaire de Québec, il poursuivit ses études classiques dans cette institution tout en étudiant le violon sous la direction d'Alexandre Gilbert. Il fut lauréat de la médaille d'or (1920 et 1921) de l'Académie de musique de Québec.

Orphelin, il fut en quelque sorte adopté par le mécène et juriste d'origine acadienne L.-P. Saint-Coeur, lors de ses études au conservatoire de la Nouvelle-Angleterre, à Boston, de 1924 à 1930.

Jusqu'en 1938, on le retrouva à Paris, côtoyant les Pierre Monteux, les Alfred Cortet, les Charles Munch, les Jacques Thibault, les Nadia Boulanger, les Georges Enesco, les Paul Dukas.

En France, en Suisse, en Belgique et en Hollande, il fut couvert d'honneurs et de gloire. L'Amérique lui accorda elle-même un accueil triomphal. Il était justement à la Maison Blanche, le 6 décembre 1941, veille de l'attaque de Pearl Harbor et du déclenchement de la "guerre du Pacifique". C'est avec émotion que son épouse, dame Gertrude Gravel, évoque ce sentiment exprimé par les Roosevelt à l'effet que la musique de l'artiste avait réussi, pendant quelques heures, à faire oublier les horreurs de la guerre.

La vie de l'artiste n'a été qu'une suite de joies et de malheurs. L'accident survenu un soir de novembre 1942, alors qu'il descendait d'un taxi à l'entrée du Palais Montcalm, à Québec, devait notamment marquer une tourant dans sa vie.

Une chute malencontreuse sur la glace abîma irrémédiablement son violon de marque "Guardini". Les Québécois se souviennent encore de cet artiste pleurant à chaudes larmes sur la scène, montrant les pièces de l'instrument.

C'est à la suite de cet événement que la Société du bon parler français, avec le concours de donateurs, organisa une collecte publique pour lui acheter, en 1946, un authentique Stradivarius, jadis utilisé par Paganini, ainsi qu'un archet provenant de l'empereur d'Autriche.

Ce violon payé $30,000 vaut aujourd'hui pas loin d'un demi-million. Au moyen d'une mise en fiducie, la curatelle publique l'a loué à la violoniste Angèle Dubeau, de Montréal, laquelle le désigne familièrement sous le nom d'Arthur.

Ultime hommage

QUEBEC (PC) — On s'attend à ce qu'un grand nombre de membres de la communauté artistique du Québec participe cet après-midi au dernier hommage que le Québec et l'Acadie accorderont à l'un de leurs fils les plus illustres, le violoniste Arthur LeBlanc.

Les funérailles auront lieu dans l'historique chapelle du Petit séminaire de Québec, Alma Mater de l'artiste. L'un de ses disciples les plus connus, le violoniste Edwin Bélanger a d'ailleurs accepté de jouer comme soliste au cours de la cérémonie funèbre, alors que l'organiste titulaire de Notre-Dame de Québec, M. Claude Lagacé, sera à la console.

Décédé mardi après-midi, à l'âge de 78 ans, ce violoniste de réputation internationale avait côtoyé tous les grands virtuoses contemporains, au cours d'une carrière relativement courte qui s'est poursuivie, en Europe comme en Amérique, entre 1930 et 1950, avec une brève réapparition de 1956 à 1960.

Ancien professeur à l'Ecole de musique et au Conservatoire de Québec, il avait reçu en 1982 un doctorat honorifique de l'Université de Moncton, dont le musée évoque le souvenir de l'enfant prodigue qu'il fut au début du siècle.

Il était d'ailleurs sur la liste des futurs candidats au titre de docteur "honoris causa" de l'Université du Québec, cette dernière se proposant d'honorer en ce veillard cloué dans son fauteuil par la maladie, l'un des hommes qui ont le plus contribué à faire briller le nom du Canada français outre-frontière.

Les restes mortels d'Arthur LeBlanc seront inhumés à Chicoutimi.

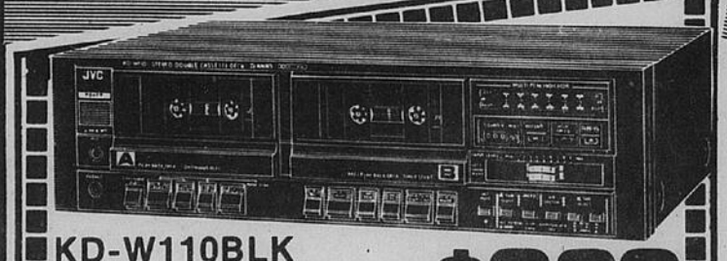
JVC
VENTE DE MARS



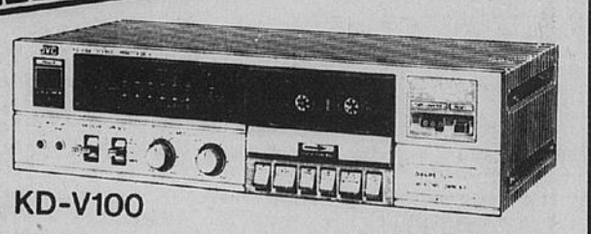
JVC/YAMAHA
RK100: récepteur 25 watts par canal
LA120: table tournante mi-automatique avec cartouche
YAMAHA NS82: haut-parleurs 2 voies 40 watts
$399



JVC/EPI
RK200: 35 watts par canal à préréglages numériques
LA120: table tournante mi-automatique à cartouche magnétique
EPI TE100: haut-parleur de bibliothèque 2 voies hautement coté
$659



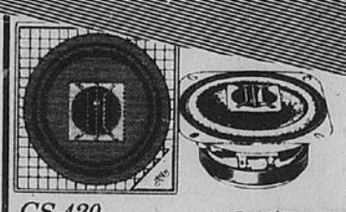
KD-W110BLK
NOUVEAU BAS PRIX!!
KD-W110
Lecteur à doublage double ruban, réduction de bruit dolby, enregistrement à double vitesse, commandes à effleurement
$299



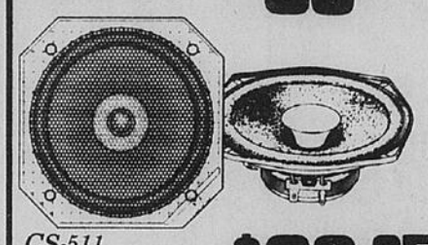
KD-V100
KDV100
Commandes à effleurement, réduction de bruit dolby, indicateurs à DEL, compatibilité au ruban de métal
$149



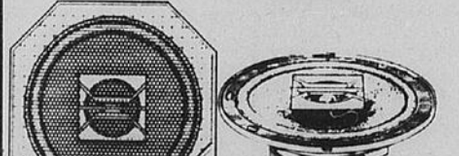
KD-V350
KDV350
Marche arrière automatique, dolby B et C, repérage de musique, commandes à effleurement, têtes SA, indicateurs à DEL.
$299



CS-420
acceptant 30 watts. Haut-parleurs coaxiaux 2 voies 10 cm
$59.95



CS-511
acceptant 25 watts. Haut-parleurs double cône 13 cm.
$39.95

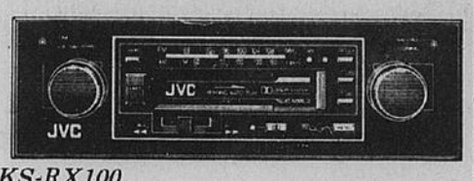


CS-621
acceptant 50 watts. Haut-parleurs coaxiaux 2 voies 16 cm
$69.95

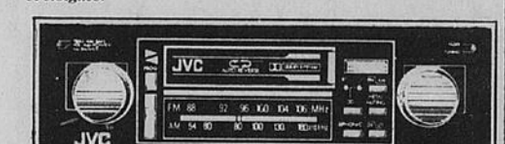


CS-6931
acceptant 50 watts. Haut-parleurs 3 voies 15 cm x 23 cm
$109.95

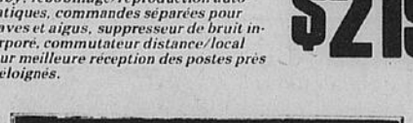
SPÉCIAUX DE STÉRÉOS D'AUTO



KS-RX100
Puissance maximale de sortie de 22 watts par canal, réduction de bruit dolby, rebobinage/reproduction automatiques, commandes séparées pour graves et aigus, suppresseur de bruit incorporé, commutateur distance/local pour meilleure réception des postes près et éloignés.
$169



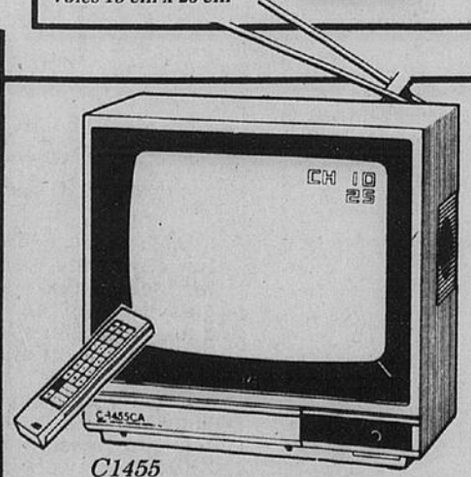
KS-RX200
Puissance maximale de sortie de 22 watts par canal, réduction de bruit dolby, rebobinage/reproduction automatiques, commandes séparées pour graves et aigus, suppresseur de bruit incorporé, commutateur distance/local pour meilleure réception des postes près et éloignés.
$219



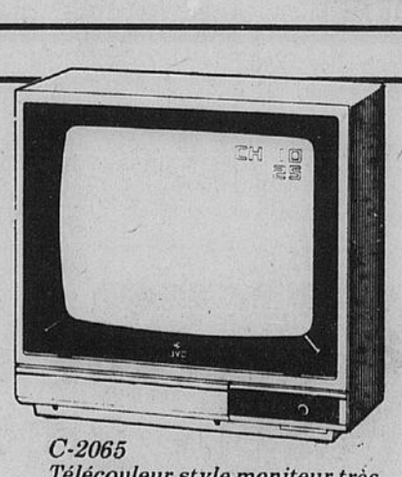
KS-RX400
Puissance maximale de sortie de 22 watts par canal, marche arrière automatique avec mécanisme de transport de ruban à pleine logique, réduction de bruit dolby, commande de fondu, commandes séparées pour graves et aigus, suppresseur de bruit incorporé.
$299



HRD130
Télécommande sans fil toute fonction, 4 têtes, chargement frontal, arrêt sur image, repérage, minuterie 14 jours pour enregistrement sans surveillance
$569



C1455
Image nette. Télécommande sans fil toute fonction incluse. Un très bon poste à ce bas prix.
$389



C-2065
Télécouleur style moniteur très avantageux. Convertisseur incorporé, télécommande sans fil. Nouveau prix plus modique.
$689

SARO'S STEREO CENTRES
132 BANK À SLATER 232-1628
1261 DONALD A ST-LAURENT 744-0505
1663 MERIVALE DANS LA PLACE K-MART 224-5825

LAITERIE le Château
"La crème de l'Outaouais"

LE DROIT | OTTAWA, JEUDI —17 21 MARS 1985

La hausse des loyers à quatre p. cent?

TORONTO (LE DROIT) — Loin d'abolir le contrôle des loyers, le gouvernement de l'Ontario a fait part de son intention de réduire de 6% à 4% la hausse maximum autorisée aux propriétaires de logements.

Le rapport de la commission Thom recommandait à l'automne dernier de fixer cette hausse au taux d'inflation, qui se situe en ce moment à 3.7%.

Ce changement annoncé hier par le ministre de la Consommation et du Commerce, Gordon Walker, serait en vigueur pour un an. Il faudra d'abord l'approbation de l'Assemblée législative, dont les travaux reprennent le 4 avril prochain.

M. Walker a profité de la conférence de presse convoquée hier après-midi pour réaffirmer l'engagement du gouvernement à maintenir le principe des contrôles de loyers, instauré en 1975.

«De concert avec le public et la Législature, le gouvernement honorera son engagement à maintenir un programme réaliste et responsable de révision des loyers», a-t-il dit.

En effet, des rumeurs à l'effet que le gouvernement s'apprêtait à abolir le contrôle des loyers circulaient depuis la campagne au leadership du Parti progressiste conservateur. M. Walker avait alors déclaré qu'il serait suicidaire pour un parti politique de promouvoir l'abolition des contrôles, en dépit du fait qu'il s'y opposait personnellement.

Le ministre de la Consommation a de plus annoncé que locataires et propriétaires siégeront dorénavant à la Commission de location résidentielle. Cette commission est chargée de revoir les augmentations de loyers et de s'assurer qu'elles représentent des hausses justifiéees. Elle sert aussi en quelque sorte de tribunal d'appel pour les différentes parties en cause.

La limite de 4% s'appliquera également aux loyers de plus de $750, tel que le recommandait à l'automne dernier la commission Thom.

Le gouvernement s'était dit prêt dès l'automne dernier à créer un fichier central contenant des informations sur les logements locatifs. Il faudra attendre au moins un an, d'après M. Walker, puisqu'il s'agit d'un projet d'envergure. Il évalue à $10 millions le coût de sa mise en place. «Enregistrer plus d'un million de logis est une tâche énorme», fait remarquer le ministre, ajoutant qu'il veut aussi éviter la bureaucratie du système.

Le chef du Parti libéral, David Peterson, se demande ce qu'il adviendra de ces belles promesses après la campagne électorale. MM. Miller et Walker semblent avoir changé d'idée. Qu'est-ce qui nous dit qu'ils ne changeront pas encore d'idée après les élections», se demande-t-il. M. Peterson croit de plus que plusieurs membres du Parti conservateur s'objecteront à ces mesures. «Le résultat c'est que les conservateurs ont perdu toute crédibilité», conclut le chef libéral.

Le chef néo-démocrate, Bob Rae, pour sa part, a invité le gouvernement à présenter les mesures dès la reprise de la session. «Elles seront adoptées en dix minutes», déclare M. Rae, ajoutant qu'il s'inquiète du fait que la limite de 4% imposée aux hausses de loyers ne s'applique que pour un an. «Plutôt qu'un règlement renouvelable d'année en année, les mesures devraient être inscrites dans une loi de l'Ontario», conclut le chef néo-démocrate.

La crise du logement touche les plus démunis

OTTAWA (LE DROIT) — La crise du logement à Ottawa ne touche pas également tous les citoyens. Pour les gens qui ont les moyens financiers de s'acheter une maison ou de louer un appartement au prix du marché, l'offre couvre la demande.

Par contre, les plus démunis font face à une situation dramatique à plusieurs égards. Le nombre de logements pas trop chers diminue d'année en année, à mesure que les grands développements et les projets de rénovation se réalisent.

Aucun logement à prix modéré n'a été construit depuis 1978 dans la région d'Ottawa. Actuellement 2,000 familles d'Ottawa sont sur la liste d'attente pour obtenir un tel logement.

Dans le mémoire qu'elle vient de faire parvenir au ministre ontarien des Affaires municipales et du Logement, Dennis Timbrell, le député néo-démocrate d'Ottawa-centre, Evelyn Gigantes, trace le portrait de la situation du logement à Ottawa et presse lle gouvernement ontarien pour éviter que le centre d'Ottawa ne devienne un ghetto pour riches.

Selon Mme Gigantes, le respect strict des lois du marché dans l'arrondissement central d'Ottawa mènera à l'éviction «de tous les foyers à revenus bas ou modéré». «Nous aurons une sorte de logement apartheid dont la base est l'échelle des revenus», prédit-elle.

Les principales demandes formulées par Mme Gigantes à l'endroit du ministre Timbrell sont à l'effet de:

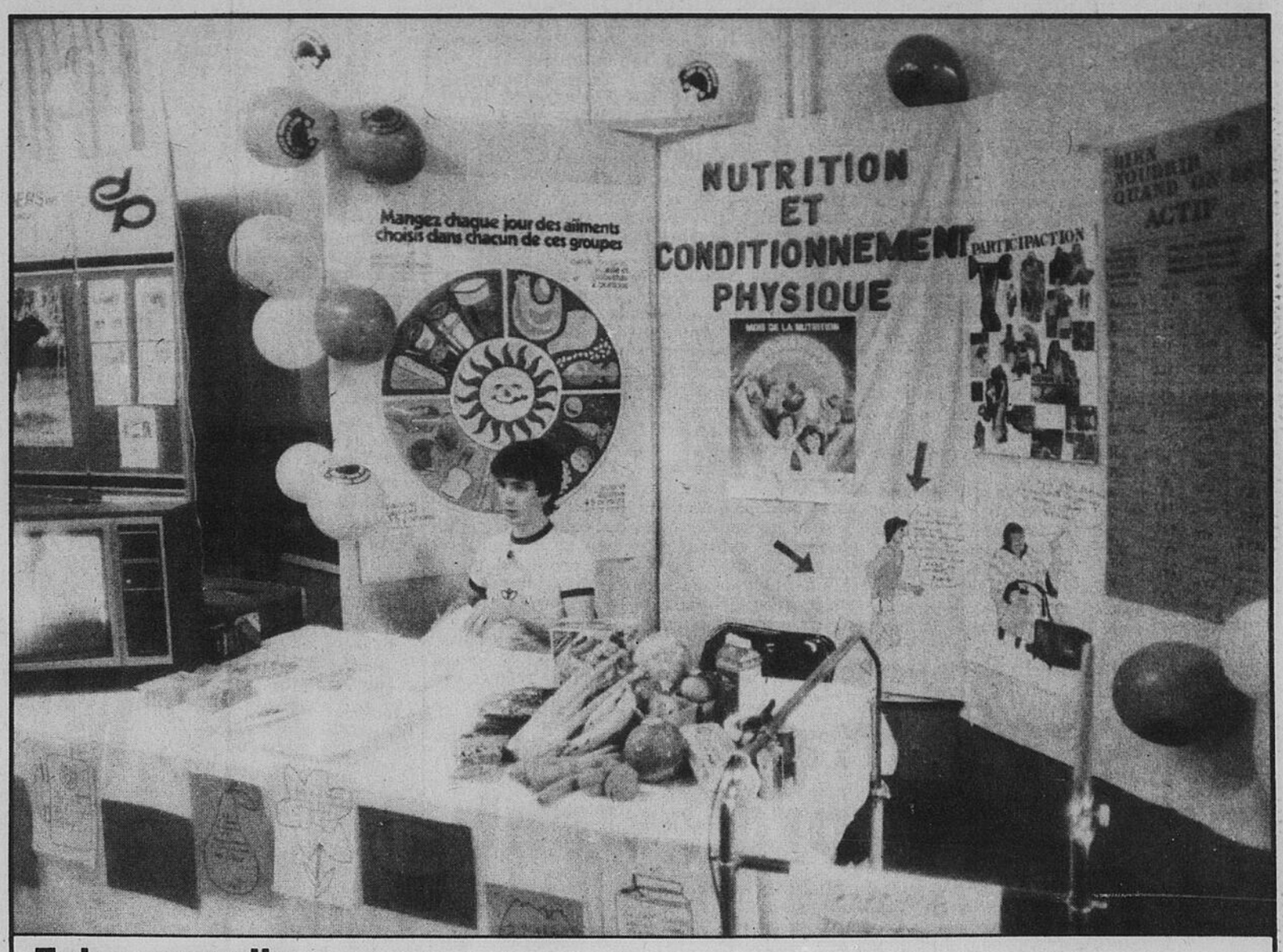
— limiter le recours aux conversions de fonction pour les appartements de moins de 7 logements.

— réglementer plus sévèrement les projets de démolition susceptibles de diminuer le stock de logements à loyer modéré.

— surveiller plus étroitement l'accord de permis de rénovation.

— mettre sur pied un bureau d'enregistrement des loyers, afin de faire diminuer le nombre de loyers illicites.

Toutes ces demandes font état d'une nécessaire délégation de pouvoirs du niveau provincial à celui de la communauté régionale d'Ottawa-Carleton ou à celui de la ville d'Ottawa.



Foire annuelle

Les visiteurs étaient de tous les âges et venaient de tous les coins de la région, hier, à la foire annuelle de l'Association pour l'amélioration des sols et récoltes du comté de Prescott. Organisée en collaboration avec l'Association régionale des dames fermières, l'unité régionale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes et le personnel du bureau du ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation à Plantagenet, la foire a débuté hier et se poursuivait aujourd'hui au Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred. Le kiosque intitulé Nutrition et conditionnement physique qu'a mis sur pied le Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred, a été parmi ceux qui ont attiré le plus l'attention hier.

• Des élections ce printemps ou à l'automne?

Miller décidera d'ici la fin de semaine

TORONTO — Au moment même où débutait officiellement le printemps hier, le premier ministre de l'Ontario annonçait qu'il décidera d'ici la fin de semaine si les électeurs iront aux urnes au mois de mai ou s'ils devront attendre jusqu'à l'automne.

En quittant son bureau de Queen's Park hier matin, M. Frank Miller a laissé entendre qu'il penche de plus en plus du côté d'un scrutin au printemps.

La date la plus souvent avancée ces jours-ci est le 23 mai. Par contre, selon des informations recueillies par LE DROIT, la majorité des membres du caucus du Parti progressite conservateur préférerait le jeudi 9 mai. La campagne électorale est d'une durée de 37 jours en Ontario.

«Le parti est prêt et il ne reste pas beaucoup d'options», déclare M. Miller. «Si je semble indécis, fait-il remarquer, c'est que les journalistes me posent la question chaque jour».

M. Miller ne cache pas qu'il a été influencé par les arguments soumis par son caucus lors d'une réunion de deux heures mardi après-midi. «Il m'a été très utile d'écouter les points de vue des différentes régions», souligne-t-il, ajoutant que les députés ont alors présenté des arguments «qui n'auraient pas nécessairement été soulevés si la discussion s'était déroulée dans mon bureau».

Un des arguments qui milite en faveur d'un délai au déclenchement de la campagne est l'extension du financement aux écoles séparées, qui doit faire l'objet d'une législation à la reprise des travaux.

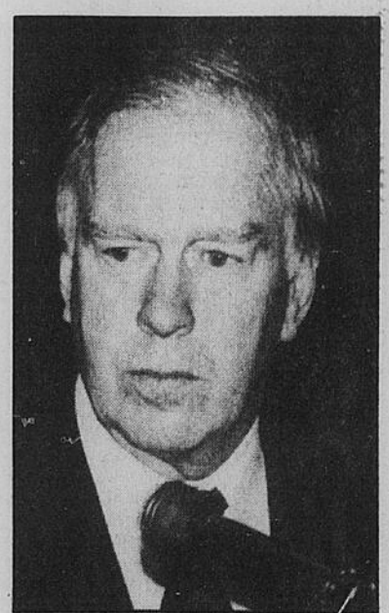
«Cette législation est une haute priorité, avoue M. Miller, et elle devra être débattue dès le début de la session parlementaire». Il est possible que le gouvernement ait décidé de prolonger la période d'étude du projet, le travail des trois commissions chargées d'en préparer l'application étant loin d'être terminé.

«Une fois que seront pesés tous les arguments, poursuit M. Miller, c'est au chef à décider s'il est prêt à mener son parti en élections». Le facteur déterminant, d'après le premier ministre, sera son intuition.

«C'est une décision basée sur un jugement subjectif», conclut M. Miller.

Le premier ministre se rendait par la suite à Hamilton, bastion détenu par les partis d'opposition, afin de rencontrer des étudiants de l'Université McMaster et des membres de la Chambre de commerce de l'endroit.

Demain après-midi, pour comble de l'audace, M. Miller ira se promener à London, où se retrouve la circonscription du chef du Parti libéral David Peterson.



Frank Miller (Photo d'archives)

• Teacher's College

La ville fait une nouvelle proposition

OTTAWA (LE DROIT) — Le conseil municipal d'Ottawa a demandé hier au gouvernement fédéral de lui transférer la propriété du terrain situé à l'arrière du Teachers' College, mais en y ajoutent un importante condition: l'obtenir pour $1 ou contre un échange de terrain.

Le vote de huit contre six a été obtenu grâce à l'appui de M. Terry Denison, qui a insisté pour insérer l'acquisition du terrain pour un coût nomimal, les conseillers Rhéal Robert et Howard Smith étant alors absents.

Faisant tous les deux face à une lutte contre la montre, le maire Marion Dewar et le président régional Andrew Haydon doivent présenter avant le 31 mars, une proposition officielle au gouvernement fédéral pour leur usage recommandé du Teachers' College. Après cette date, le gouvernement le mettra en vente. Mme Dewar le veut comme centre régional des arts et M. Haydon comme siège social de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

C'est parce que le ministre Roch LaSalle avait offert à M. Haydon, le 25 février, le terrain aussi en arrière du Teachers' College, que le maire Dewar a voulu en obtenir la possession, hier soir, pour y installer des boutiques «qui feront vivre le Centre régional des arts».

Mme Toddy Kehoe et Mme Marlene Castterall, candidate éventuelle à la mairie, y sont toutes deux allées de discours passionnés.

• **Témoignage du Dr Otton au procès Suitter**

«L'anesthésiste aurait dû alerter les chirurgiens»

OTTAWA (LE DROIT) — Le Dr Paul Otton a reconnu hier que l'anesthésiste Peter Blake-Knox a agi en dessous des normes de soin en négligeant d'avertir les deux chirurgiens lorsqu'il a constaté l'aggravation de l'état de santé de Nicole Suitter.

C'est à une question du juge Allan Hollingworth, de la Cour suprême de l'Ontario, que l'ancien anesthésiste en chef de l'Hôpital Royal Victoria de Montréal a fait cette admission après que l'avocat de Mme Suitter, Arthur Cogan, ait obtenu du témoin des réponses évasives sur ce point particulier de son contre-interrogatoire.

Le Dr Otton comparaissait hier pour la troisième journée consécutive au procès de $6 millions intenté par la famille Suitter, qui allègue la négligence de l'anesthésiste Blake-Knox et des deux chirurgiens, Wee Lim Sim et John Andrew, tous trois de l'hôpital Riverside. La jeune femme, âgée de 30 ans, est devenue paraplégique à la suite d'un avortement thérapeutique et d'une ligature des trompes qui se sont déroulées en septembre 1978.

Le Dr Otton a reconnu qu'à 10h 15 le matin de l'intervention chirurgicale, l'anesthésiste faisait face à une «alerte» à la suite de la baisse de la pression sanguine et du pouls de la patiente. Toutefois, a-t-il indiqué à Me Cogan, le Dr Peter Blake-Knox avait le choix d'attendre pour voir si le problème ne se réglerait pas de lui-même puisque l'on était rendu à l'étape de la déflation de l'abdomen. «Il aurait pu consulter ses collègues mais cela n'était pas nécessaire» a-t-il dit.

Toutefois, trois minutes plus tard, à 10h 18, moment qu'il a qualifié de «situation catastrophique» puisque Mme Suitter était victime de cyanose (bleuissement de la peau occasionné par l'insuffisance d'oxygène) et d'hypotention (baisse de la pression sanguine et du pouls), le Dr Otton a admis au juge qui lui posait directement la question, que l'anesthésiste aurait dû alerter les deux chirurgiens.

Un peu plus tôt, toujours en contre-interrogatoire, le témoin-expert a indiqué que l'augmentation de la quantité d'oxygène aurait eu peu d'effet à 10h 18. Pourtant, plus tôt en matinée, le Dr Otton admettait que l'anesthésiste aurait dû administrer de l'oxygène lorsqu'il s'est rendu compte de l'insuffisance d'oxygène chez Mme Suitter.

Dans un même ordre d'idée, le Dr Otton a soutenu qu'il aurait pu être dangereux d'effectuer un massage cardiaque sur la patiente avant que celle-ci subisse son arrêt à 10h 21. «Quelques fois ça peut être dangereux, d'autre fois cela peut être bénéfique» a indiqué le Dr Otton. A son avis l'anesthésiste avait le choix.

Un témoin de la défense le Dr Peter Vlad qui comparaissait la semaine dernière avait soutenu qu'au contraire le massage cardiaque avant l'arrêt cardiaque n'entrainait aucun danger.

L'avocat de la demanderesse a d'autre part mis en doute une partie du rapport du Dr Otton qui traite de la condition satisfaisante de la machine utilisée par l'anesthésiste. Me Cogan a en effet porté à l'attention de la cour une lettre d'une compagnie spécialisée dans ce type d'équipement d'Ohio dans laquelle on souligne qu'à l'époque où elle était en usage, une des pièces était défectueuse, empêchant le système d'alarme de fonctionner advenant un incident durant l'anesthésie.

Enfin, le Dr Otton a admis que l'anesthésiste avait été «imprudent» en ne relevant pas le drap qui recouvrait sa patiente pour vérifier la couleur de sa peau et voir ainsi si elle manquait d'oxygène. L'opération de la ligature des trompes par la parascopie se déroule dans une demi-obscurité et c'est pourquoi les règlements qui régissent les anesthésistes recommandent une vigilance de tous les instants.

Toutefois il a ajouté qu'il n'était pas imprudent de ne pas utiliser de lampe de poche puisque l'anesthésiste avait une bonne vision puisqu'il pouvait bénéficier de la lumière du corridor, à six pieds de la salle d'opération.

• Bière

Toronto n'entend pas déréglementer

TORONTO (LE DROIT) — Même si la décision que doit rendre aujourd'hui ou demain la Commission ontarienne des relations de travail avait pour effet de mettre fin au lockout des employés des brasseries Molson et Carling O'Keefe, le gouvernement n'envisage pas de sitôt la déréglementation de la vente de bière dans la province.

Un député de l'opposition avait déclaré la semaine dernière que le monopole exercé par la Régie des alcools dans la vente de bière en Ontario en faisait «le plus grand bootlegger» en Amérique du Nord.

«Pour l'instant, ma priorité est d'assurer qu'il y ait assez de bière pour les consommateurs», a déclaré hier le ministre de la Consommation et du Commerce, Gordon Walker.

M. Walker s'est également dit préoccupé par la possibilité de pertes d'emplois qu'occasionnerait un prolongement du conflit qui dure depuis 25 jours. Les salons d'hôtels emploient à eux seuls 14,000 serveurs et serveuses.

Pour ce qui est de dérèglementer le marché, M. Walker fait remarquer que c'est partiellement le cas en ce moment. «Nous importons de l'autre côté de la frontière (américaine) quelque deux millions et demi de bouteilles par jour». Si le conflit perdure, ajoute le ministre, ce nombre passera la semaine prochaine à cinq millions de bouteilles par jour.

«A notre avis, souligne le ministre, nous serons alors en mesure de satisfaire une bonne partie de la demande». La livraison quotidienne en Ontario se chiffre normalement à sept millions de bouteilles.

Quant à savoir si le marché pourrait éventuellement être dérèglementé, M. Walker fait remarquer que la Régie des alcools existe depuis l'abolition de la prohibition en 1927. «Ça va probablement prendre beaucoup de temps pour évaluer et faire les ajustements requis», soutient-il, indiquant clairement qu'il ne serait être question de changements majeurs avant les prochaines élections.

La Commission ontarienne des relations de travail doit se pencher cet après-midi sur une requête du syndicat qui obligerait les brasseries Molson et Carling O'Keefe à mettre fin au lockout de leurs employés. Ceux-ci ont ratifié en fin de semaine dernière l'entente de principe renouvelant leur contrat de travail pour trois ans.

Les brasseries avaient refusé de reprendre leurs employés parce que deux unités syndicales de Labatt à Toronto et à London avaient rejeté, par une marge de 25 voix, l'entente de principe.

Si la commission donne raison aux employés qui veulent retourner au travail, les 450 magasins de bière de la province pourraient réouvrir leurs portes dès demain. La production de bière, elle reviendrait à la normale d'ici quelques jours.

Les employés de Labatt, pour leur part, seraient automatiquement en grève.

Cyr greffier: deux conseillers protestent

OTTAWA (LE DROIT) — M. John Cyr, le directeur du personnel d'Ottawa, est devenu hier, le greffier de la ville à la suite d'«un transfert latéral» qui le laisse au même salaire de $70,000 par an mais qui a suscité quelques critiques au sein du Conseil et chez les fonctionnaires.

«La ville n'a pas tenu un concours d'embauche dans ce cas, parce qu'elle a jugé qu'elle avait le candidat approprié», a déclaré le maire Marion Dewar.

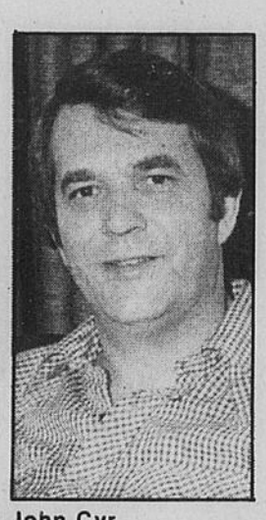
Le conseiller James Durrell et son collègue Graham Bird ont cependant enregistré tous deux leur dissidence à la nomination de M. Cyr, âgé de 45 ans, un fonctionnaire municipal depuis 24 ans, en affirmant que l'on n'avait pas suivi les procédures normales.

Par la suite, M. Durrell, un candidat à la mairie, a déclaré cependant qu'il pourrait travailler avec M. Cyr, advenant qu'il soit élu, le différend ne se situant, selon lui, qu'au niveau administratif.

Plus déçu était M. Roger Pepper, le greffier adjoint, qui avait aussi présenté sa candidature contre Mme Evelyne Cooper en 1977, et auquel on avait refusé le poste.

M. Pepper, une unilingue anglophone, n'a pas eu l'occasion de présenter une nouvelle candidature. Ce que certains interprétaient, hier, comme une injustice.

Interrogée par LE DROIT, le maire Dewar a cependant répondu qu'elle croyait, «personnellement, essentiel que le poste de greffier soit occupé par une personne bilingue». Ainsi M. Cyr fait le saut de la position de négociateur des conventions collectives depuis 1978 à celui de responsable de la culture, des arts, des archives, et de toute la petite cuisine juridique du Conseil. Il répondra même du Domaine Billings.



John Cyr
(Photo darchives)

Sa nomination a été approuvée, hier, par un vote de 13 contre deux. Cette précipitation a quand même surpris. Mme Cooper avait annoncé sa démission le 7 mars, démission entrée en vigueur le 14 mars.

Marié et père de quatre enfants, deux garçons et deux filles, M. Cyr habite Vernon, au sud de Metcalfe. Il invoque le besoin de relever «un nouveau défi».

• **Directeur général**

La ville arrête son choix sur DeGagné

OTTAWA (LE DROIT) — Un Franco-Ontarien, M. Alcide DeGagné, a été nommé hier directeur général de la ville d'Ottawa et occupera le poste le mieux payé, qui est en même temps celui de patron de tous les fonctionnaires.

Avant sa nomination, M. DeGagné était directeur des Services de gestion de la municipalité du Grand Toronto. Sur le point d'atteindre 42 ans, M. DeGagné s'est déclaré heureux maintenant de venir travailler à Ottawa, «la seule et unique capitale nationale».

Au cours d'une conférence de presse, après que le Conseil eut approuvé son engagement, il a exprimé le désir d'agir comme «un conseiller» et «un exécutant» des décisions des élus. Il réglera d'abord le problème de l'espace qui manque à l'hôtel de ville, après avoir comblé certaines vacances qui s'annoncent maintenant chez les cadres supérieurs.

Le nouveau directeur général affirme et reconnaît qu'il aura un rôle «assez public», mais, en même temps, il avoue qu'il aime travailler et qu'il atteint les meilleurs résultats dans la quiétude des antichambres.

Il remplace M. Sidney Baldwin, qui a remis sa démission pour cause de santé en septembre dernier. Le Conseil a approuvé à l'unanimité l'engagement de M. DeGagné.

Toutefois M. DeGagné sera le premier directeur général de la ville d'Ottawa à occuper son poste à titre autonome.

Le précédent titulaire, M. Baldwin, cumulait en effet ses fonctions avec celle de directeur des Finances depuis une réorganisation de la structure municipale en 1977.

Le maire Dewar lui a souhaité la bienvenue en attendant qu'il entre officiellement en fonction, le 13 mai.

«C'est une grande victoire pour les Franco-Ontariens», a commenté le conseiller Marc Laviolette à sa sortie de la salle Whitton.

La ville avait reçu une foule de candidatures, selon le maire, une liste réduite de cinq postulants, finalement réduite même à trois. L'administration du maire Dewar exigeait un candidat bilingue.

Outre la nomination du greffier John Cyr, le Conseil a approuvé en plus celle de M. Charles Sim comme directeur intérimaire du logement en remplacement de M. Ron Kolbus.



Un poste-clé

Le nouveau directeur général de la ville d'Ottawa, M. Alcide DeGagné a reçu hier les bons voeux du maire Dewar après son engagement par le Conseil,

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

• **Relève agricole**

Le risque en vaut-il la peine?

ALFRED — «Les jeunes agriculteurs sont angoissés», répètent tour à tour Suzanne Lavoie, François Parent et Marc-André Geoffroy. Ils sont inquiets face à leur avenir et celui de l'agriculture.

En janvier dernier, les trois jeunes diplômés en technologie agricole ont réuni un groupe de personnes et, ensemble, on a tenté de définir et de décerner les causes de cette angoisse.

Les jeunes agriculteurs ont peur des énormes responsabilités financières qui sont reliées à l'exploitation d'une entreprise et qui peuvent aisément atteindre $500,000 ou davantage. Ils se demandent encore si le risque et les efforts, 24 heures par jour, sept jours par semaines, 365 jours par an et des années durant, en valent la peine.

Plusieurs questions et craintes se greffent aux premières: les conflits avec le père quant aux méthodes ou les techniques de gestion, la répartition équitable des responsabilités sur la ferme, l'exercice de l'autorité et la communication entre propriétaires d'entreprise et les employés, le revenu peu élevé par rapport à l'investissement la vie sociale occupée, l'avenir incertain de l'agriculture...

Le groupe réuni autour des Geoffroy, Parent et Lavoie comprenait, outre des étudiants en technologie agricole, de jeunes cultivateurs, des agriculteurs «installés», des agronomes et des professeurs du Collège agricole d'Alfred. On a identifié trois domaines principaux où il est possible d'intervenir positivement et à l'avantage de la relève: la communication, la formation, l'information.

Au chapitre de la communication, Marc-André Geoffroy et ses compagnons estiment que «le point le plus sensible» c'est «l'échange sentimental» quotidien dans les rapports entre l'agriculteur et son fils. Les jeunes gens estiment que la nature même du travail agricole isole les gens, les épuisent et laissent peu de temps pour les rapprochements et les échanges d'expériences et de connaissances. «Le travail agricole ne se prête pas à la communication», déclare Marc-André. Il y a du travail à faire et il est octroyé sans discussion.

La formation, d'autre part, est de plus en plus nécessaire dans une entreprise agricole où l'efficacité fait la différence entre la faillite et la survie. «La ferme est un PME» qui vaut des centaines de milliers de dollars, d'où la nécessité d'une formation solide. Malheureusement, se plaignent les jeunes, la formation passe après le reste alors que, selon eux, l'avenir de la relève dépend de sa formation.

Il faut aussi, selon Geoffroy, qui se fait le porte-parole de ses compagnons, faciliter l'accès à l'information agricole et technique, renseigner les agriculteurs quant aux programmes gouvernementaux existants, les subventions disponibles, les produits, les méthodes, les expériences personnels. Il faut que l'information circule entre tous les domaines agricoles les agences et les individus: «Même si ce n'est que dans des réunions de cuisine», même s'il faut revenir aux beaux jours du magasin général qui servait de lieu de rencontre pour tous.

Devant ce constat, des jeunes du milieu agricole sont en voie de mettre sur pied une «Association pour la relève agricole» (APRA) pour les comtés de l'Est-ontarien d'abord et, ensuite, on songera à s'étendre dans le nord de la province et le sud.

L'APRA profite de l'Année internationale de la jeunesse pour demander au Secrétariat canadien une première subvention de fonctionnement. Elle a également l'intention de chercher des appuis auprès de divers organismes agricoles. La prochaine étape, selon Marc-André Geoffroy, sera de recruter des jeunes, même dans le milieu non agricole, qui ont l'agriculture à coeur.

L'Association pour la relève agricole veut offrir aux jeunes un moyen de se faire entendre auprès des organismes existant et auprès de gouvernements. Elle entend aussi donner des moyens aux jeunes qui s'intéressent à l'agriculture afin de faire valoir les préoccupations de ses membres et proposer des solutions.

Toute personne intéressée aux buts et objectifs de l'AFRA peut écrire au Casier postal 555, Alfred, Ontario, K0B 1A0, ou téléphonner au (613) 679-2730.

Service Complet

Tout le service voulu au même endroit

CANADIAN TIRE

SERVICE COMPLET

COMPAREZ NOS PRIX...

Tout silencieux Supreme et la pose (si nous la faisons) sont garantis tant que vous possédez le véhicule (détails dans nos magasins). À notre avis, le prix de nos silencieux, leur qualité et nos garanties sont insurpassés!

Silencieux Supreme pour la plupart des véhicules	Courant
Toyota Corolla 1200 1975-1979 sedan et coupé. 12-2364	33.99
Datsun B210 1975-1978. 12-2348	33.99
Ford Granada 1975-1980 (silencieux arrière seulement). 12-3859	33.99
Honda Civic 1977-1979. (sauf Honda CVCC). 12-2273	35.99
Plupart des intermédiaires GM 1975-1977 (sauf familiales). 12-3866	36.99
Plupart des grosses Dodge et Plymouth 1975-1978 (8 cyl.) 12-3818	39.99



SERVICE COMPLET

Garantie tant que vous possédez le véhicule
Détails dans nos magasins

ANALYE INFORMATIQUE DU MOTEUR
AVEC IMPRIME POUR LE CLIENT 23.95

INSPECTION GRATUITE
• FREINS
• AMORTISSEURS

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Canadian Tire... en tête

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 PAUL J ROBERT

CRÉDIT ACCEPTÉ

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

178, rue KENT (angle Laurier) OTTAWA
119 RICHMOND (Près Island Park) OTTAWA
1170 ch. HERON (Près Bank) OTTAWA
2160 CARLING (vis-à-vis Cedarwood) OTTAWA
1375 CLYDE (angle Baseline) NEPEAN
85, ROUTE 7 (angle Moodie) BELLS CORNERS
248 ch. McARTHUR VANIER
2010, ch. OGILVIE (angle Blair) GLOUCESTER
9, boul. MONTCLAIR HULL
375 ouest, MALONEY GATINEAU
171, rue PRINCIPALE AYLMER

LES CENTRES DE SERVICE AUTOMOBILE OUVRENT A 7h A.M. — SAMEDI 8h A.M.





philippe landry
edmond laughren
prescott russell

Candidats PC

Les représentants des médias de la région auront l'occasion lundi soir prochain de rencontrer les aspirants à l'investiture PC de Prescott-Russell en vue des prochaines élections ontariennes attendues sous peu.

Le porte-parole Marinette Roy-Lalande a indiqué que la session aura lieu au Motel Champlain de Plantagenet à compter de 19h.

Quoique personne ne s'est affiché publiquement jusqu'ici comme candidat officiel à l'investiture, on parle de MM. Omer Deslauriers, Guy Génier, Marcel C. Leduc et Gaston Patenaude, candidat PC défait dans Prescott-Russell au scrutin partiel du 13 décembre dernier.

Il y a également possibilité que le nouveau président de l'Association PC de Prescott-Russell, M. John Kirby, soit candidat à l'investiture.

La séance de mise en candidatures aura lieu le samedi 13 avril prochain à compter de midi au Centre communautaire de Vankleek Hill, et pour avoir droit de vote il faut avoir acheté sa carte de membre avant minuit le 29 mars 1985.

Chef de police

La ville de Hawkesbury est à la recherche d'un nouveau directeur pour a Sûreté municipale suite à la démission récente de M. Maurice Durocher après 11 ans à la tête des forces de l'ordre dans la ville.

M. Durocher, un ex-agent d'information de la Sûreté provinciale d'Ontario, laisse son poste pour des raisons personnelles, et deviendra sergent au sein du service qu'il dirige depuis 1974.

Divers

La réunion annuelle du Comité des loisirs du canton de Calédonia aura lieu ce soir, jeudi, à compter de 20h dans la salle du Centre communautaire du canton dans le hameau de St-Bernardin.

La Société d'aide à l'enfance de Prescott-Russell est toujours à la recherche de foyers nourriciers spécialisés. Toute personne désirant en savoir plus long peut contacter la société au numéro (613) 673-5148, ou (613) 675-2223.

Mme Louise Myner de St-Eugène, active depuis fort longtemps au sein des clubs 4-H, vient d'être élue présidente de l'Association 4-H du comté de Prescott.

Vieillir en forme

Mme Patricia Brisson, du club Joie de vivre d'Embrun, est d'avis que la culture physique n'est pas une garantie de longévité «mais elle permet de vieillir mieux et en de meilleures conditions de santé». Les personnes âgées de 50 ans et plus de la région d'Embrun sont invités à participer à la mise en forme en suivant des cours conçus en fonction des personnes âgées par le Dr. Guy Métivier, chef du département de Gérontologie, à l'Université d'Ottawa. Le programme de mise en forme est sous surveillance médicale et comprend cinq étapes. Des professionnels de la santé viennent à l'occasion entretenir les participants.

Succès de la foire

La Foire du printemps du comté de Russell a obtenu un vif succès, la semaine dernière, alors que 64 exposants ont présenté 259 échantillons de grains, semences, foin et autres produits agricoles et de nombreux trophées ont été distribués dans diverses catégories. Pour le meilleur échantillon de foin: Christian Laflèche, de St-Albert, a été nommé grand champion; Réjean Bourbonnais (Embrun) s'est illustré à l'ensilage de foin: Paul Chabot, de Clarence Creek, avait le meilleur maïs en épis et en grain: Gaston Patenaude (Vars) a présenté les plus belles fèves soya alors que Emile Clément (Embrun) a été couronné gagnant dans la catégorie de l'ensilage du maïs. Quatre trophées ont été distribués pour les pointages les plus élevés à Christian Laflèche (foin), Henri et Yvon Joly de Sarsfield (céréales), Claude La palme d'Embrun (plus haut total), et Paul Chabot (maïs).

Personnalité francophone

L'Association canadienne-française de l'Ontario, régionale de Prescott-Russell, présente la deuxième édition de son concours «La Personnalité francophone de l'année». Le concours a pour but de reconnaitre de façon particulière la contribution de certaines personnes à la communauté francophone des comtés-unis. L'ACFO de Prescott-Russell invite donc les individus et organismes à lui soumettre des candidatures avant 16h, le vendredi 19 avril prochain. Le nom de la Personnalité francophone sera connu lors de l'assemblée annuelle de l'ACFO régionale, à l'école St-Viateur de Limoges, le samedi 27 avril. Des copies du règlement régissant le concours sont disponibles auprès du secrétariat de l'ACFO de Prescott-Russell, au 39, rue Larocque, C.P. 370, Alfred, Ontario, K0B 1A0 ou en téléphonant au 679-2208.

Le SPA: bientôt

La Société protectrice des animaux pour les comtés de Prescott et Russell pourrait bien être officiellement reconnue d'ici un mois, selon le principal promoteur de ce projet, M. Jean Ouellette (Curran). Ce dernier a rencontré des représentants de la SAP provinciale, récemment, et soumis une demande officielle de reconnaissance au nom des 240 membres déjà inscrits à la future unité locale. Cette demande sera étudiée à la fin du mois. On s'attend à ce que le Spa locale reçoive des lettres de créances temporaires lors d'une réunion à Plantagenet, le 17 avril. Au même moment, la SPA locale devra en choisir un conseil d'administration et peut-être décider lequel des trois sites présentement à l'étude accueillera les locaux de l'organisme. Les membres de la future Société protectrice des animaux de Prescott-Russell ainsi que le public en général sont conviés à cette réunion dont l'endroit sera précisé sous peu.

125 MAGASINS ... dans tous les grands centres commerciaux



SYSTÈME DE SON COMPLET
PIONEER
MODÈLE SYSCOM A-33



1. Table tournante PL-450 semi-automatique à entraînement par courroie, cartouche incluse
2. Amplificateur SA-750 100 watts total distorsion harmonique (.05%)
3. Syntonisateur au quartz TX-950 entièrement digital avec mémoire de 8 présélections FM et 8 AM
4. Magnétocassette CT-350 incluant Dolby, ruban au métal et contrôle par touche à effleurement
6. Haut-parleurs CS-559, 3 voies

L'ENSEMBLE
1099$

5. Égalisateur SG-550 correcteur de fréquence à 14 bandes

7. Superbe meuble fini noyer (sur roulettes) inclus

OFFRE SPÉCIALE!
99,95$ (spécial conditionnel à l'achat de l'ensemble SYSCOM A-33)

TÉLÉCOULEUR
HITACHI 20"
MODÈLE MT-2470



- Télécommande sans fil
- Convertisseur intégré 105 canaux
- Affichage à l'écran du poste
- Contrôle automatique des couleurs
- Prise de raccord pour écouteur

639,95$

OFFRE SPÉCIALE! Meuble fini bois inclus

vous pourriez GAGNER la valeur* de votre achat HITACHI en argent comptant
75 prix à gagner.
Le concours se termine le 30 mars 1985
obtenez les détails en magasin.
*Excluant la taxe de vente provinciale lorsqu'applicable

CENTRE D'AUBAINES (EST) CENTRE D'ACHAT ELMVALE
boul. St-Laurent et chemin Smith
Ottawa
Tél.: 731-0434

CENTRE VILLE
199, rue Sparks
Ottawa
Tél.: 283-8815

CENTRE D'ACHAT PINECREST
2585, rue Iris
Ottawa
Tél.: 830-2145

CENTRE RIDEAU (VIDEO)
Ottawa
Tél.: 230-1184

CENTRE D'ACHAT ST-LAURENT (AUDIO)
Ottawa
Tél.: 741-6772

PLACE DU CENTRE
200, Promenade du Portage
Hull
Tél.: 776-3116

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
1100, boul. Maloney ouest
Gatineau
Tél.: 561-2444

CENTRE D'ACHAT CARLINGWOOD
Ottawa
Tél.: 722-1288

CENTRE D'AUBAINES (OUEST)
1580, chemin Merivale
Nepean
Tél.: 226-3280

MAIL HERONGATE
chemin Héron et Walkley
Ottawa
Tél.: 521-0723

CENTRE RIDEAU (AUDIO)
Ottawa
Tél.: 230-1146

PLACE D'ORLÉANS
1101, rue Champlain
Ottawa
Tél.: 830-2145

CENTRE D'ACHAT ST-LAURENT (VIDEO)
Ottawa
Tél.: 748-3257

GALERIE DE HULL
Hull
Tél.: 776-0036

CORNWALL SQUARE
Cornwall
Tél.: 938-2548

ATLANTIQUE Le choix des choix!

bourse de toronto

TORONTO (PC) — La tendance a brusquement viré de bord hier à la Bourse de Toronto, les aurifères ayant fait un plongeon un jour seulement après avoir enregistré une hausse record. L'indice composé est descendu de 15.19 points à 2606.69 et 10.4 millions d'actions ont changé de main.

Treize des 14 compartiments du marché ont cédé du terrain. Les pertes l'ont emporté largement sur les gains par 403 contre 269 et 302 titres étaient stables.

Les aurifères ont dégringolé de 207.28 points à 3457.55.

Parmi les valeurs industrielles traitées hier, Dome Pete a perdu quate cents à $2.90; Rogers Cablesystems B 1-8 à $10 3-4; Canadian Pacific Enterprises 1-4 à $27 1-2; Seagram 3-8 à $56 5-8 et Canadian Pacific Ltd 3-8 à $59 1-4. Magna International A a gagné 3-4 à $22 1-2; CAE Industries 1-8 à $17 5-8; Northern Telecom 1-4 à $50 3-8; Imperial Oil A 3-8 à $49 7-8 et Ford Motor Canada 2 1-2 à $134.

Dans le groupe des mines, Campbell Red Lake a cédé 2 1-8 à $26 3-4; Echo Bay 7-8 à $15 et Dome Mines un à $11 7-8. Denison B a pris 1-8 à $13.

Dans les pétroles, Roxy Pete B abandonne 10 cents à $1.80; Asamera Inc. 1-2 à $10 3-8 et Numac Oil and Gas 1-4 à $12 3-4. Poco Pete monte de 3-8 à $6 5-8 et Dome Canada de 1-8 à $6 1-4.

A à C

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
A.G.F.M	500	$12⅜	12⅜	12⅜	
AHL X f	1000	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
AHL Y	1050	$7½	7½	7½	— ¼
AMCA Int	4690	$15⅜	15¼	15⅜	— ⅛
AMCA p	1450	$23¾	23⅜	23⅜	
AMCA 2 p	6525	$24⅜	24½	24½	— ⅛
Abatera o	31500	58	53	58	+ 6
Aberford	2900	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Aberford w	1150	159	151	155	
Abti Prce	20788	$55¾	54⅝	55	+ 1
Abitbi 7½p	100	$39½	39½	39½	+ ½
Acklands	100	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Agassiz	6300	215	210	210	— 5
Agnico E	47875	$15¼	14¾	15	— ¾
Agra Ind A	2300	$6⅝	6½	6⅝	
Agra B f	30050	$6½	6½	6½	
Aiguebel o	6700	495	455	455	—45
Albany o	1000	40	40	40	
Alt Energy	4625	$18⅞	18¾	18¾	— ⅜
Alt Enr A	36460	$29⅜	29	29¼	+ ⅛
Alta Nat	550	$15½	15½	15½	
Alcan	107478	$38	37⅜	37¾	
Alcan w	13150	$8⅞	8½	8⅝	— ¼
Algo Cent	100	$21½	21½	21½	— ½
Algoma St	200	$21¼	21¼	21¼	— ¼
ASfel p	250	$24⅜	24¾	24¾	
Algma St B	4300	$23	22⅝	22⅝	— ⅛
Alfex o	300	117	117	117	— 3
Alum A	5700	$25⅛	25½	25⅛	
Alum B see below					
Alum c p	1500	$25¼	25¼	25¼	
Alum d pr see below					
Am Eagle o	4495	188	181	188	— 5
Andrs WA f	100	$24⅞	24⅞	24⅞	
Androk A f	900	110	110	110	— 5
Androck B	1100	115	115	115	— 5
A C Mn	2500	47	47	47	+ 2
Ang CT 4½	100	$24	24	24	+ ¼
Ang dGld o	500	75	75	75	+ 5
Ang UDev	z100	57	57	57	
Anthes	13500	58	56	58	
Argcen	526	$19¼	19	19¼	+ ¼
Argus	z12	$10⅜	10⅜	10⅜	
Argus B pr	100	$27	27	27	— ¼
Asamera	19700	$10¾	10¼	10⅜	— ½
Asoc Porc o	z66	215	215	215	
Astral A f	150	$6	6	6	
Astral B f	150	$6	6	6	
Atco I f	18400	$8½	8⅜	8⅜	— ⅛
Atco II	800	$8¼	8¼	8¼	
Atco 11½	900	$29½	29½	29½	+ ¼
Atco w	2450	133	130	133	+ 3
Atl C Cop	1000	160	160	160	
Atl Shop p	1300	$25½	25⅜	25⅜	— ⅛
Atlas Yk o	12000	26	25	25	— ½
Augmitto o	3000	85	85	85	— 4
Aur Res o	3500	131	121	121	—14
Avinda o	5400	110	100	100	—20
BC Rail p	1700	$26⅜	26¼	26¼	
BC Sugar A	3600	$22⅝	22⅝	22⅝	
BC Sugar w	2100	300	295	295	— 5
BGR A	49100	$7⅝	7¼	7½	— ⅛
BGR w	31300	95	88	88	—12
BMB Comp	1001	330	320	320	— 5
BP Canada	197	$27	27	27	— ¼
Bachelor	9700	365	330	330	—20
Bkrtlc	27650	70	67	68	+ 1
Banister C	3300	$9	9	9	— ⅛
Bk Alberta	24050	$8	7⅞	7⅞	
Bank BC	10433	$5¾	5⅝	5⅝	— ⅛
Bk BC 228	300	$22⅞	22⅞	22⅞	
Bank Mtl	24888	$26¼	25⅞	26	— ¼
Bk Mtl 285	5100	$32¾	32½	32½	— ¼
Bk Mtl 250	1100	$29⅜	29⅛	29¼	— ⅛
Bk Mtl 3p	3100	$24⅜	24⅜	24⅜	
Bk Mtl w	8700	340	335	335	
Bank N S	18637	$13⅛	12⅞	12⅞	— ⅛
Bk N S 1p	1400	$25⅝	25⅝	25⅝	
Bankeno o	7445	350	350	350	
Barrick o	35794	150	142	149	— 5
Baton A f	1400	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Baxter	5000	30	29	29	
Baxter w	1000	5	5	5	
Bay Mills	500	$9¼	9¼	9¼	
BCE	64726	$39⅜	39⅛	39⅛	— ¼
BCE 2.25 p	1100	$33½	33¼	33½	+ ½
BCE 1.80 p	2050	$26½	26⅜	26½	
BCE 2.05 p	900	$39⅛	39⅛	39⅛	+ ⅛
BCE 2.70 p	11120	$40⅜	40⅛	40¼	
Bentall 1 p	2000	$25¼	25	25	— ¼
Biotech	4300	$6½	6⅜	6⅜	
Black Phot	1100	$18	18	18	
Bikdom o	2600	235	215	215	—20
Bluesky	10200	435	425	425	—10
Bonanza R	7840	410	405	405	
Bonza R w	z156	47	47	47	
Bonar	1000	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Bonar w	1600	325	325	325	
Bow Valy	18400	$17½	17¼	17½	
Bow Vly 205	2300	$27	26⅞	26⅞	— ⅛
Bow Vly 200see	below				
Bow Vly R	3000	$7¼	7¼	7¼	
Bralorne	4200	495	490	495	
Bralor 8.75	600	$19¾	19⅜	19⅜	— ⅛
Bralorn w	z300	95	95	95	
Bramalea	400	$17½	17½	17½	— ¼
Brmlea B p	200	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅛
Brscade p	3180	$39¾	39½	39⅝	+ ⅛
Brascan A	6606	$34⅞	34⅝	34¾	
Brscn 1981	1800	$26¼	26⅛	26⅛	— ⅛
Brkwtr	111650	$6¾	6½	6½	— ⅛
Brenda M	1300	$9¼	9	9¼	+ ¼
Brinco	z62	160	160	160	
Brinco p	907	290	290	290	— 5
Brisa o f	900	400	395	400	—15
BCFP	17456	$10	9½	9½	— ½
BC Res	10370	249	246	248	
BC Res p	1550	$27⅞	27¾	27¾	— ⅛
BC Phone	9750	$21⅞	21¾	21¾	— ⅛
BCPh 4.84	1500	$13½	13¼	13¼	— ¼
BCPh 6.80	z80	$18	18	18	
BCP 7.04 p	500	$18½	18½	18½	
BCP 10.16 p	414	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
BCP 11.24 p	410	$29½	29½	29½	+ ½
Broulan	1600	125	125	125	
Brunswk	1100	$15⅜	15¼	15⅜	— ⅛
Budd Can	1550	$24⅞	24¾	24¾	— ⅛
C	96775	$17¾	17½	17⅝	+ ⅛
CAE	2000	$15⅜	15¼	15¼	
CB Pak	5650	420	410	410	—10
CB Pak w	13810	$27½	27	27	— ½
CCL B f	68225	$19⅛	18⅜	18⅞	+ ¼
CDC Life	600	$28	28	28	— ¼
CIL	2265	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅜
CDC 1980	22601	$29⅞	29¾	29⅞	+ ⅛
C Imp Bk	800	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
CIBa 2.50	600	$26¼	26⅛	26⅛	+ ¼
CIBq 2.05	4100	$29½	29½	29½	+ ⅛
CIBQ 3.562	9000	380	375	380	+15
CIBq wt	1000	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ¼
CP Ltee	18442	$60¼	59¼	59⅜	— ¼
Cdn Tire	150	$13	13	13	+ ½
fC Tire A	6753	$8⅞	8⅝	8¾	
fC Utilit A	1500	$17	17	17	
C Util prL	400	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
C.Util SrH	1000	$22⅞	22⅞	22⅞	+ ¼
C Util Srl	1000	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ¼
fCmnac.A	2110	$11½	11⅛	11½	+ ⅛
Canron A	118	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Carl Ok	1551	$14⅜	14¼	14¼	— ⅛
Cascades	4561	$13⅞	13½	13¾	+ ¼
Cassidys	3000	410	400	400	—25
Celanese	1400	$7¼	7¼	7¼	+ ⅜
Celan 1.00	z66	$9¾	9¾	9¾	
Central Tr	200	$10⅞	10⅞	10⅞	
Charan	11210	$8½	7¾	8¼	— ⅛
Charan.wt	2500	55	465	475	—25
fChateau	301	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
Chrysler	7000	$47¾	45¾	45¾	—1¾
Circo Crft	2803	$9	7	9	+ ⅛
CimL PrE	2700	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Cim L 1.17	1850	$14	13⅞	13⅞	
Cominco	2583	$14⅞	14⅜	14½	+ ¼
Comi 2.00	1000	$24¾	24⅝	24⅝	+ ⅛
Cancom	1500	$6¼	6⅛	6⅛	
Cmp Inv	10900	250	248	248	—7
Comterm	13160	140	135	140	+1
C Bath A	2708	$17¾	17¾	17¾	— ¼
C.Mark	115750	$7½	7½	7½	+ ⅛
Coseka Rs	200	276	276	276	
Cosek 7p	300	$6	6	6	— ⅛
Daon Dvlp	3758	420	410	415	
Datagram	2001	300	300	300	—10
Denison.A	600	$13½	13½	13½	— ⅛
fDenisonB	1200	$12⅞	12¾	12⅞	— ⅛
Den9.75	1600	$24⅜	24¼	24⅜	+ ⅛
Den9.50	4875	$23	22¾	22⅞	
Den.Wt	10850	202	194	198	—6
Dofasco A	1200	$26⅞	26¾	26¾	— ¼
Dofasc pB	500	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅜
Dofasc Wt	300	$36	36	36	+ ½
Domco Lte	300	$12	12	12	— ¼
Dome Cda	7300	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Dome Mns	15400	$12¼	11⅞	11⅞	— ⅜
Dme.M.wt	1500	175	175	175	—10
Dome Pet	37750	300	288	290	—2
Domtex	688	$11¾	11⅝	11¾	+ ⅛
Domtar	1666	$38½	38½	38½	— ⅛
Domtr.2.25	300	$25¾	25¾	25¾	+ ⅞
Donohue	4470	$18¼	18	18	— ⅛
DuPont A	450	$16⅝	16½	16½	— ¼
fDylex Ltd	17000	$39¾	39¼	39½	+ ½
Dynamar	7500	60	59	60	+3
DyrWta	1000	7	7	7	+1
DynmrPrB	500	$7¾	7¾	7¾	
Echo Bay	66780	$15¼	14¾	15	— ⅜
Echo wt c	500	$6	6	6	
Echo wt d	z50	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Entrep CP	30242	$27⅞	27½	27⅝	— ⅛
Epitek Int	7901	51	51	51	
FCA Inter	693	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Falcn Cop	4650	$17½	16⅞	17½	
FallLtee	765	$95½	95½	95½	— ¼
FILteeWts	1700	$38½	38	38	
GBC Ltd	z73	170	170	170	—13
GBC.Wts	z73	47	47	47	—11
Gaz Metr	109458	$9⅛	8⅞	9	
Gaz 15	200	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ¼
Gen Motrs	200	$105¼	105¼	105¼	+ ½
Genstar	250	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ⅛
Genst.2.d	400	$27⅞	27⅜	27⅜	— ⅛
Geocrude	6200	267	260	262	—7
fGldcrp.A	3400	$7¼	6⅞	6⅞	— ½
GldcWt	28300	110	96	96	—23
Goodfellw	140	400	400	400	
Gr.T.GTC	2182	$10	10	10	
Guard. T.	300	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅜
Gulf Can	15445	$17½	17¼	17½	
Hartco	2675	405	400	400	—10
Hawker	380	$20⅜	20½	20⅝	—1⅛
Hees.Int	5375	$23⅛	23	23⅛	
Hees.wt	3550	$7⅜	7⅛	7⅜	+ ⅛
Helix.Circ	1875	$10⅛	10	10	
HelxWt	2400	480	480	480	—10
Hir Walkr	5949	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅛
H Wlkr D	5270	$26	25⅞	26	
H Wlkr f	700	$27⅞	27⅞	27⅞	
H.Wlkwt88	4100	370	370	370	
H Bay Co	z70	$17½	17½	17½	+ ¼
Husky Oil	5000	$10⅜	10¼	10¼	
Husky 13	510	$4⅛	4⅛	4⅛	+ ¼
IU Inter	z111	$23½	23¼	23½	— ¼
Imasco ltd	23200	$27⅞	27⅝	27¾	
Imp Oil A	23895	$49⅞	49¼	49¾	+ ¼
Inco Ltd	5609	$18⅛	17⅞	18	— ¼
Inco 10pr	200	$28⅝	28⅝	28⅝	+ ⅛
Inco Wts	100	295	295	295	+10
Innopac	z25	$13½	13½	13½	
IBM	216	$178¾	178½	178¾	+1¼
Inter Pipe	525	$36⅜	36⅜	36⅝	+ ¼
Inverness	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ¼
Ivaco A	3640	$22½	22⅜	22½	
Ivaco B	300	$22½	22½	22½	+ ¼
Ivaco E p	700	$30½	30¼	30½	— ⅜
Janock	z50	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Janck Wts	z28	$5	5	5	+10
Kiena	2500	$19⅜	18⅝	18⅝	— ⅜
Labatt	1578	$23⅜	23¼	23¼	— ¼
LafargeCo	1500	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
fLaidlw B	3600	$12⅜	12⅛	12⅛	— ¼
Lake Shre	200	544	44	44	+41½
Lanpar T.	600	355	355	355	
fLaVrdy a	10500	310	305	310	+ 5
Louvem	28750	165	155	155	—10
Louv.p	6000	345	330	345	+15
LouvmWt1	2000	30	25	25	
LouvmWt3	7100	60	50	55	
MICC Inv	24438	230	230	230	— 5
McM Bldl	640	$25½	25½	25½	— ¼
MnP.p	1400	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ⅛
Mntoba wt	1500	90	88	88	
C Marconi	1150	$20⅛	19⅞	20	+ ⅛
fMarit Tel	448	$43⅜	43¼	43⅜	+ ¼
Mrt pr B	468	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Mark Spen	z1	$6½	6½	6½	+ ⅛
Mass Fer	2750	305	300	305	
McNeil M	1801	310	310	310	— 5
Merland	2400	415	410	410	— 5
Merland a	200	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Min Lac	3125	$29½	29⅛	29¼	— ¾
fMitchll A	z83	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅜
Mitel Corp	5091	$9½	9¼	9½	
fMolson A	1865	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅛
Molson B	2000	$16	16	16	— ¼
fMonenc a	z22	$8½	8½	8½	— ½
MTrustc A	2675	$14½	14¼	14¼	+ ⅛
Moore	805	$71¾	71⅜	71⅝	+ ⅛
fMorgn T	1601	290	290	290	
Mscoch	47150	250	243	243	—16
Musco pr	1500	$10½	10½	10½	
Nabisco L	200	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅜
NB Tel	2822	$18⅛	18	18	— ¼
NB Tl 1.85	300	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
NfldL 512	600	$6	6	6	+ ¼
NfldL 714	500	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
NfldL 9p	500	$9½	9½	9½	+ ⅛
NfldL 9.84	325	$10	10	10	— ¼
Nfld 1414	350	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Nfld Tel	985	$15¼	15⅛	15¼	— ⅛
NfldT 9.75	310	$20¼	20¼	20¼	— ⅜
Noranda	15145	$18⅞	18½	18¾	— ⅛
Noran pA	134	$98⅞	98⅞	98⅞	— ⅛
Norcen.En	310	$14¼	14¼	14¼	
fNoreNv	710	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Normick	4275	$8½	8½	8½	+ ½
Nor Tel	29275	$50¾	49⅞	50¼	+ ⅛
fNova Alt	23110	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Nova 612	1300	$20	20	20	
Nova 15	500	$29⅜	29⅜	29⅜	
Nova 12	2300	$30	29⅞	30	+ ⅛
Oakwood	100	$6¾	6¾	6¾	+ ⅜
OakwoodA	100	475	475	475	
Oak Pr B	100	$26½	26½	26½	+ ⅛
Onyx PeT	800	$8¼	8¼	8¼	— ¼
fOsha A	500	$24¼	24¼	24¼	
Pancdn Pt	1400	$29½	29⅜	29½	— ¼
Perkins.P	1600	485	480	480	
Pet Sun	876	200	194	194	+4
P.sn.wt	11475	39	33	33	—2
Pt.Sun.srl	600	255	251	251	—4
Placer Dv	25722	$24½	24⅛	24½	— ⅛
PlacerDwt	1850	380	365	380	—20
fPowr Cr	198140	$31½	31	31½	+ ½
Prooptic	2100	210	210	210	—10
Provigo	2965	$19⅝	19½	19½	+ ¼
Que Tel	373	$34¾	34½	34½	
Quebecor	5621	$34	33¾	34	+ ⅛
Reed Sten	500	$24¼	24¼	24¼	— ⅜
fReitmn A	z1	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Rio Algom	5550	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
fRogerC B	1275	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
fRollnd A	3125	$22¾	22¼	22¼	— ⅜
Rolland B	300	$22⅞	22⅞	22⅞	
Ro—na.pr.2	200	$10¼	10¼	10¼	
Ry Trco A	800	$19⅜	19¼	19⅜	+ ⅛
Royex Gld	2135	300	297	297	—8
Royx PrA	1381	480	470	470	—10
SHL Syst	1210	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
fSI CemA	350	$31⅛	31⅛	31⅛	— ⅜
Scot Paper	z94	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅜
Seagram	21750	$57¼	56¾	56¾	— ⅛
fSelkirk A	1000	$22	22	22	
Selkirk Wt	1600	$8⅛	8	8	+ ½
Sensormat	1100	240	235	235	—10
Shell Can	4500	$24½	24⅜	24½	
Sigma Mn	300	$8½	8½	8½	— ⅛
Southam	800	$59¾	59¼	59¾	
fSpar Aer	1400	$29⅛	28⅞	28⅞	+ ⅛
fSteinb A	600	$33½	33¼	33½	— ¼
Stelco A	1272	$21⅜	21¼	21¼	— ¼
Stelco Wts	2000	250	250	250	—5
Stel 1.94	2200	$22⅜	22¼	22¼	— ⅛
Sull M	12750	420	400	410	—15
fTeck B	2935	$12⅛	12	12	— ¼
fTele—Cap	10715	$7	6¾	7	+ ¼
fTel Mt B	1100	$25½	25½	25½	
Tembec.A	800	370	360	370	—5
Texaco	360	$32	32	32	— ¼
Texaco.Rc	3800	$15⅞	15¾	15⅞	+ ¼
Thomsn A	250	$57½	57½	57½	+ ½
TIE teleco	600	$11⅞	11⅝	11⅞	
Tor Dm Bk	36169	$19⅝	19⅜	19⅜	— ¼
TDm 1.83	400	$20⅝	20½	20½	— ⅛
Total Pete	2100	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Total.P.wt	3000	145	140	140	
TAIRs.prB	400	$24½	24½	24½	— ⅛
TrAlta A	6815	$24⅞	24⅝	24⅞	+ ⅛
TrCan Pl	3610	$23⅞	23¾	23¾	— ⅛
TrCan 5.0	250	$51	51	51	+ ¼
Trs mount	800	$7¼	7¼	7¼	
Trillium T	100	$11½	11½	11½	
Trimac	4102	445	435	435	
fTrizec A	369	$27¼	27¼	27¼	— ¼
Trizec B	268	$27⅝	27½	27½	— ⅛
Trjzec.prB	z16	$9½	9½	9½	— ¼
Trust Gen	1335	$25¼	25¼	25¼	
fUAP InA	z50	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅛
Ultrmar	600	355	355	355	+10
UnigesprA	300	$5	5	5	
Union Ent	4168	$11⅝	11⅜	11⅜	— ⅜
Unit Corp	100	$31	31	31	
Univ Exp	z83	475	475	475	—10
Velcro Ind	z65	$51	51	51	—2
fVersa.CIA	z50	$7	7	7	— ¼
Versa.CIB	z50	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Versa.PrA	z50	$12½	12½	12½	—1¼
Wabasso	z2	95	95	95	—955
Walwyn	500	320	320	320	+10
Wargton	5100	85	82	85	—1
Westburne	300	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅜
Wcst Trn	4061	$15⅛	15	15	
Westmin	800	$14⅜	14¼	14¼	
Westm 2.12	200	$27½	27½	27½	— ¼
WorldEq.A	130	$8⅜	8⅜	8⅜	
Wrld wt.A	10000	70	70	70	+2
Wrld wt.B	400	160	160	160	
Wright Hr	900	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅜
Xerox Cn	500	$19¾	19¾	19¾	
Xerox wt	4500	285	280	280	—20
Junior Mines Oils					
Abcourt	7281	85	80	80	—8
AbitibiRes	3333	15	15	15	
Ambrg	24222	53	50	53	+12
Bachelor	3800	365	335	335	—20
Bakertalc	4000	68	65	68	+5
Barexor	105100	60	57	57	
Bateman	29300	18½	17½	17½	
Boralex.A	1621	45	45	45	—10
Boralex.C	1205	46	46	46	
Brominco	2000	215	215	215	
Brosnan	21576	26	22	26	+2½
Bruneau	7000	26½	26½	26½	—2½
Cons I Rs	1000	65	65	65	
C.Imp. 10	500	200	200	200	
D'Or Val	4578	130	110	115	—10
Dumagmi	2378	$5½	5	5½	— ¼
DumWt	1100	69	69	69	+9
Dumont	28000	19½	17	17	—3
Dyna Mn	3500	14	14	14	
GaintG	15912	40	35	40	
G Knight	3500	330	320	330	—15
Gold Tigr	500	62	62	62	+2
Goldex ltd	8100	150	140	150	
JAG Mine	2100	85	85	85	+10
Kew Gold	1000	44	44	44	— ½
Lynx Exp	24457	47	40	40	—9
Massval	12000	12	10	10	
Mid Canad	1000	24	24	24	+2
Midep.Int	z50	210	210	210	
N.Gldcor	8534	50	50	50	+6
N.Pasc	13500	160	155	160	—10
PerronGld	7594	54	49	50	—13
Queenstn	3500	160	145	150	—10
Rouyn.Rs	14400	75	69	70	—5
Vior	4000	89	85	85	—7
Vior.wt	9000	30	28½	30	—1
StandardG	6056	33	30	31	+1
Talisman	3000	29	25	25	—5
Wrightbr	11685	53	45	53	+5
Yorbeau	17884	84	75	78	—7
Yorb.w	12000	2	2	2	—1
INDUSTRIALS					
fPowC	198140	$31½	31	31½	+ ½
C.Mark	115750	$7½	7½	7½	+ ⅛
Gaz M	109458	$9⅛	8⅞	9	
BCE	72795	$39⅜	39⅛	39⅛	
DomeP	37750	300	288	290	— 2
Mines and Oils					
Echo B	66780	$15¼	14¾	15	— ⅞
Mscoch	47150	250	243	243	—16
Asamer	36800	$10⅝	10⅜	10⅜	— ⅜
Louvm	28750	165	155	155	—10
Placer	25722	$24½	24⅛	24½	— ⅛
Junior Resources					
Barxor	105100	60	57	57	
Batmn	29300	18½	17½	17½	
Dumnt	28000	19½	17	17	— 3
Lynx Ex	24457	47	40	40	— 9
Ambrq	24222	53	50	53	+12
Inco wt	16700	315	300	300	—10
Indal	3300	$13⅛	13¼	13¼	— ⅜
Inland Gas	380	$16¼	16	16	— ⅛
Inlnd G 10p	200	$25¼	25¼	25¼	
Innopac	2600	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
Inter-City	24824	$13	12¾	13	+ ¼
Intrmetco	100	$11⅜	11⅜	11⅜	
I Atlantis o

réalités économiques

• Caisse de dépôt

Campeau lance un cri d'alarme

par Miville Tremblay

MONTREAL (PC) — Avec un actif qui dépasse maintenant les $20 milliards, la Caisse de dépôt entrevoit avec nervosité une période de décroissance, car pour la première fois cette année, les sorties de fonds ont dépassé les cotisations.

"La situation est critique, les retraits ont été plus élevés que prévus et cela pourrait devenir un problème", a déclaré M. Jean Campeau lors d'une conférence de presse où il a commenté le bilan annuel de la caisse.

Lançant "un cri d'alarme", le président a expliqué qu'il devenait de plus en plus difficile de bien gérer le portefeuille sans savoir quand, ni de combien, seraient augmentées les cotisations à la Régie des rentes du Québec, le principal déposant avec 50% de l'avoir total de la caisse.

Reconnaissant qu'il ne pouvait rien faire quant au déficit actuariel de la Régie, et que la décision ne lui appartenait aucunement, M. Campeau a dit noter à titre de simple citoyen que les ministres des finances des divers gouvernements semblaient s'éloigner d'une décision difficile mais nécessaire.

Selon des prévisions de la caisse, au début des années 90, l'actif de l'institution cessera d'augmenter car tous les revenus serviront à compenser les retraits.

En 1984, les revenus ont progressé de $192 millions pour atteindre tout près de $2 milliards, mais de ce dernier chiffre, $133 millions ont été utilisés pour la première fois afin de compenser le déficit entre les cotisations et les retraits. C'est donc dire que le déficit est encore loin de gruger le capital.

Mais dans son ensemble, la caisse a connu une bonne année financière avec un rendement de 10.1% sur ses investissements, en excès de 6.3% par rapport à un taux d'inflation de 3.8%.

Cette performance est attibuée à la forte pondération des obligations dans son portefeuille, obligations qui se sont mieux comportées que le marché boursier.

C'est ce qui fait dire à M. Campeau que les résultats ont probablement été meilleurs que ceux des fonds de pension privés qui ont généralement une plus forte présence relative dans les actions.

L'année précédente, la caisse avait réalisé un rendement de 12.3%, alors que l'inflation chiffrait 4.5%. Au cours des huit dernières années le rendement net de l'inflation s'est situé en moyenne à 3.8%.

Par ailleurs, M. Campeau a confirmé que la caisse étudiait la possibilité d'investir à la fois dans le projet de Cadillac Fairview sur la rue McGill College, et dans celui de Sofati pour un complexe de stationnement et de boutiques sous la salle de concert de la rue Berri.

Le premier projet impliquerait des investissement totaux (incluant la part éventuelle de la caisse) de $80 à $90 millions, avec un ajout possible de $40 à $60 millions quelques années plus tard. Le deuxième représenterait des immobilisations totales de $15 millions (sans inclure la salle de concert).

Relativement au dossier du Canadien Pacifique, M. Campeau a dit avoir "le goût de pleurer" lorsqu'il constate les gains boursiers qu'il aurait pu réaliser en dépassant sa participation de 9.9%.

En revanche, il n'a pas exclu que la caisse puisse réévaluer sa position et décider de l'augmenter.

Selon lui, les problèmes rencontrés par Domtar avec le gouvernement fédéral ne sont pas causés par la présence de la caisse, qui en détient 15% des actions.

MALLETTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS



Pierre Côté | Pierre Lapointe | Claire Léger | François P. Paradis | Alfred Rouleau

Monsieur Jean La Couture, président-directeur général de Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Associés, comptables agréés, annonce la constitution d'un conseil consultatif composé de monsieur Pierre Côté, monsieur Pierre Lapointe, madame Claire Léger, monsieur François P. Paradis et monsieur Alfred Rouleau.

Monsieur Pierre Côté est président du conseil de Celanese Canada Inc. et de la Corporation de développement du Canada. Il siège sur de nombreux conseils d'administration d'entreprises canadiennes.

Monsieur Pierre Lapointe est avocat et co-fondateur de l'étude Lapointe Rosenstein.

Madame Claire Léger est adjointe à la présidente chez Les Rôtisseries St-Hubert Ltée et est membre également de plusieurs conseils d'administration de sociétés québécoises.

Monsieur François P. Paradis occupait le poste de premier vice-président et directeur général à la Banque Royale jusqu'au moment de sa retraite. Il est président de la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Monsieur Alfred Rouleau a été pendant plusieurs années le président du Mouvement Desjardins. Présentement, il occupe la fonction d'administrateur conseil chez Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Associés.

La création d'un conseil consultatif comprenant des membres de l'extérieur permettra entre autres une meilleure interprétation des changements et de l'évolution de l'entreprise financière, commerciale et industrielle et d'avoir un regard objectif sur les faits et gestes du cabinet par rapport à ses activités, ses services offerts et à son orientation.

• Producteurs d'oeufs

Chercher des solutions communes aux problèmes

OTTAWA (LE DROIT) — Les représentants des producteurs d'oeufs du Canada et des Etats-Unis ont convenu de se rencontrer une fois l'an afin de discuter de leurs différents et de lutter ensemble contre les menaces qui pèsent sur les producteurs d'oeufs des deux pays. De plus ils veulent dissiper les doutes dans l'esprit des consommateurs en ce qui a trait au lien faussement établi entre la consommation d'oeufs et l'incidence des maladies cardio-vasculaires.

Lors de la première rencontre officielle tenue à Ottawa plus tôt cette semaine, une cinquantaine de représentants de l'United Egg Producers et de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) ont échangé des renseignements sur leur principal différent: les exportations canadiennes d'oeufs vers les Etats-Unis.

Le Canada jouit d'une balance commerciale favorable avec les Etats-Unis pour ce qui est des oeufs et des produits des oeufs. L'an dernier, le Canada a exporté 14.1 millions de douzaines d'oeufs vers les Etats-Unis alors qu'il en importait cinq millions de douzaines.

Les producteurs américains attribuent cette situation aux subventions dont jouiraient les producteurs canadiens dans l'exportation d'oeufs vers les Etats-Unis.

«Les exportations canadiennes d'oeufs ne sont pas subventionnées par le gouvernement», a indiqué M. Jean Brassard, directeur général de l'OCCO. «Nos producteurs assument entièrement le coût du programme d'exportation».

Ajoutons que les activités de l'OCCO sont financées par des redevances prélevées sur chaque douzaine d'oeufs. L'Office ne reçoit aucune aide financière du gouvernement.

Par ailleurs, selon l'OCCO, la preuve n'a pas été établie qu'il existe un lien entre le cholestérol alimentaire (consommé dans des aliments en contenant, comme les oeufs) et les maladies cardio-vasculaires.

L'industrie canadienne des oeufs a adopté la position que jusqu'à ce qu'un tel lien soit prouvé et qu'il y ait un consensus entre les scientifiques à ce sujet, il serait prématuré de faire des déclarations dans un sens ou dans l'autre. L'Office canadien de commercialisation des oeufs estime qu'un mode de vie raisonnable, combiné à une bonne alimentation et aux soins médicaux requis, constitue la meilleure voie vers la santé.

L'industrie américaine des oeufs a adopté une position similaire. Pour faire en sorte que les consommateurs connaissent le rôle de l'oeuf dans une saine alimentation, elle a mis sur pied un Centre d'information sur les oeufs.

Au Canada, en 1983, la consommation moyenne d'oeufs par habitant a été de plus de 18 douzaines. Aux Etats-Unis, durant la même année, la consommation d'oeufs par habitant a été de près de 21 douzaines.

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE *

Nous sommes présentement à la recherche d'une secrétaire administrative qui possede de l'initiative personnelle et maîtrisant le sens des pratiques organisationnelles. Le/la candidat(e) doit aimer travailler avec le public, prendre contrôle des activités après ventes et serait appelé(e) à travailler indépendant avec un minimum de supervision.

EXIGENCES REQUISES:

— D.E.C. Secrétariat;
— Minimum de 3 ans d'expérience continue sur le marché du travail;
— Excellente connaissance pratique de la grammaire et l'orthographe françaises;
— Facilité de travailler dans les chiffres;
— Bonne connaissance de l'anglais;

Seules les personnes dynamiques, positives, possédant un bon esprit d'équipe sont priées de venir nous remettre leur curriculum vitae accompagné d'une photo recente à l'attention d'Ann Duguay, au siège social situé aux Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney ouest, Gatineau avant 17h 00, le jeudi 28 mars 1985.

* (H. ou F.)

Immeubles G.R. LAUZON

À $2999

jusqu'au 31 mars

Pour un temps limité seulement. Une épargne de $700 sur nos deux puissants ordinateurs MS-DOS.

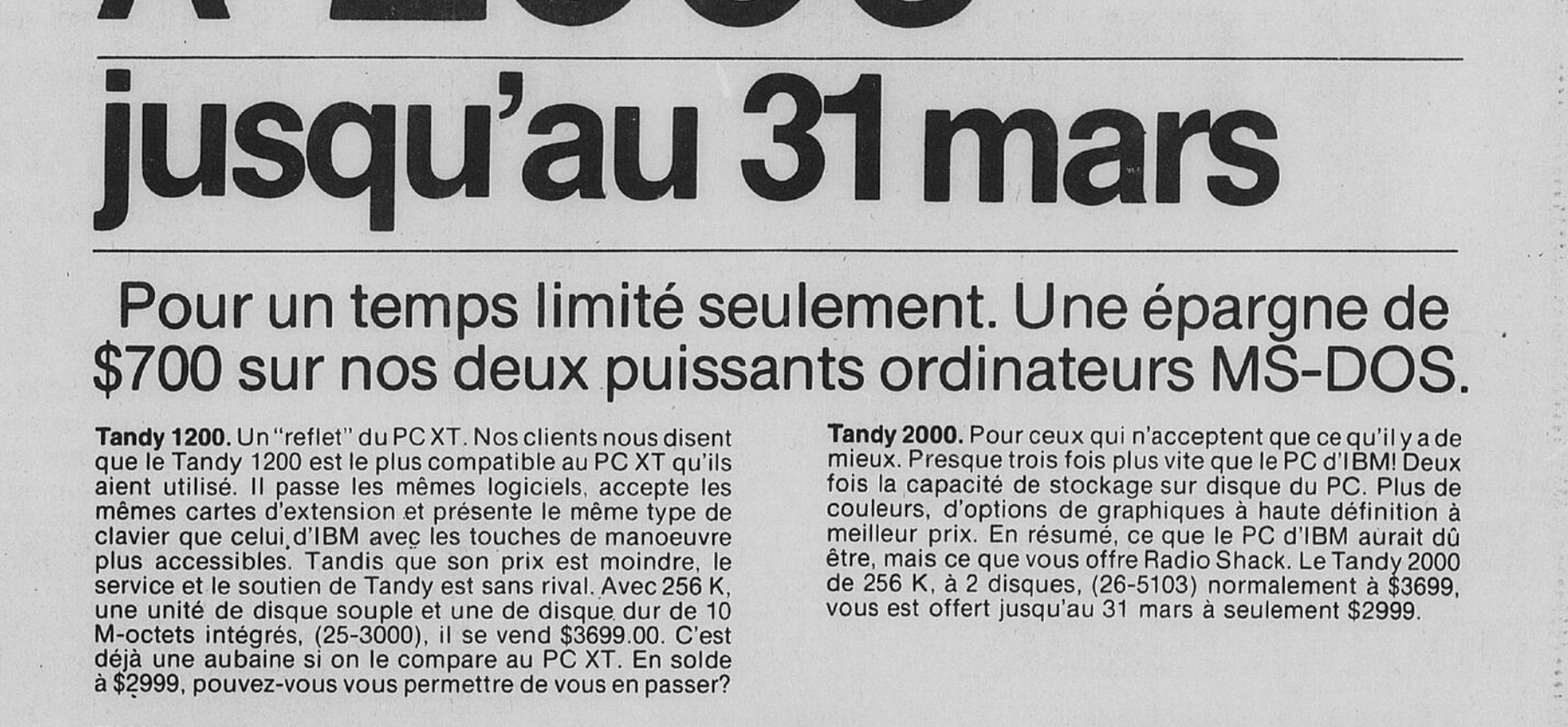
Tandy 1200. Un "reflet" du PC XT. Nos clients nous disent que le Tandy 1200 est le plus compatible au PC XT qu'ils aient utilisé. Il passe les mêmes logiciels, accepte les mêmes cartes d'extension et présente le même type de clavier que celui d'IBM avec les touches de manoeuvre plus accessibles. Tandis que son prix est moindre, le service et le soutien de Tandy est sans rival. Avec 256 K, une unité de disque souple et une de disque dur de 10 M-octets intégrés, (25-3000), il se vend $3699.00. C'est déjà une aubaine si on le compare au PC XT. En solde à $2999, pouvez-vous vous permettre de vous en passer?

Tandy 2000. Pour ceux qui n'acceptent que ce qu'il y a de mieux. Presque trois fois plus vite que le PC d'IBM! Deux fois la capacité de stockage sur disque du PC. Plus de couleurs, d'options de graphiques à haute définition à meilleur prix. En résumé, ce que le PC d'IBM aurait dû être, mais ce que vous offre Radio Shack. Le Tandy 2000 de 256 K, à 2 disques, (26-5103) normalement à $3699, vous est offert jusqu'au 31 mars à seulement $2999.

TANDY 1200... l'ordinateur le plus compatible au monde au PC XT d'IBM

votre choix:

TANDY 2000... c'est facile de voir qu'il est vraiment supérieur



TANDY/Radio Shack

NOS ORDINATEURS C'EST DU SÉRIEUX

Ottawa
CENTRES D'ORDINATEURS RADIO SHACK:
Centre Carling 2280, av. Carling, (613) 829-1000 •
L'Esplanade Laurier, 181, rue Bank (613) 236-5812

Magasins Radio Shack 'Plus' Centre d'ordinateurs:
Hull 425 boul. St. Joseph, (819) 776-4737
Vanier Les Galleries de Vanier, (613) 748-1462

IBM est une marque déposée d'International Business Machines Corp. Les écrans montrés sont vendus séparément.

Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques.

L'affaire des caisses d'épargne de l'Ohio: un effet sur le dollar

COLOMBUS, Ohio (AFP) — Le gouverneur de l'Ohio a estimé hier matin que certaines des 70 institutions d'épargne fermées vendredi dernier dans cet Etat du Middle-West pourraient ouvrir à nouveau leurs portes jeudi matin.

M. Richard Celeste a fait cette déclaration après avoir signé une loi — adoptée dans la nuit par la législature de l'Ohio — destinée à permettre la réouverture de ces institutions avec une garantie fédérale, et non plus privée.

Une autre mesure autorise des retraits limités de leur fonds — $750 chacun sur une période de 30 jours — par les épargnants en attendant le retour à une activité normale pour les institutions qui avaient été fermées après l'annonce d'une lourde perte par l'une d'entre elles, la Home State Savings.

Nous avons fait beaucoup (...) pour protéger quatre milliards de dollars, l'épargne de 500,000 habitants de l'Ohio, a déclaré M. Celeste qui était venu à Washington mardi demander aux autorités fédérales de faire tout en leur pouvoir pour accélérer le règlement de cette crise qui a entraîné une chute du dollar sur les marchés des changes.

Il a ajouté qu'il faudrait sans doute au moins 24 heures avant de voir certains établissements ouvrir à nouveau leurs portes et que la plupart des institutions fermées pourraient rouvrir dans un délai allant de quelques jours à plusieurs semaines.

Les solides et les autres

Les institutions les plus solides pourront rouvrir sans problème avec une garantie fédérale; les autres devront probablement fusionner, augmenter leur capital ou être liquidées sans que les épargnants perdent leurs dépôts.

Une manifestation de ces épargnants, mécontents de la fermeture des caisses d'épargne depuis six jours, devait être organisée en fin de matinée à Colombus, la capitale de l'Ohio.

Selon un conseiller de M. Celeste, une situation similaire s'est présentée il y a neuf ans dans le Mississippi, où 40 établissements ont été fermés. Trente-sept d'entre eux ont rouvert leurs portes dans des délais allant de un jour à un an et trois ont été liquidés.

Le problème s'est déjà posé et les épargnants ont récupéré leur argent a déclaré ce conseiller, M. Stephen van Heyde.

Les institutions fermées n'avaient en dépôt que 10% de l'épargne dans l'Ohio, et les quelque 120 autres établissements d'épargne et de crédit dans cet Etat (disposant d'une garantie fédérale) sont demeurés ouverts sans problème ces derniers jours.

C'EST LE PRINTEMPS

- *Le temps est venu de faire fructifier vos placements*
- *Taux des plus compétitifs*
- *Service rapide et courtois*
- *Dépôt 100,000$ et plus — taux sur demande*

Caisse populaire St-René-Goupil
408, rue Main, Gatineau, Qué.
663-7723
Votre argent parle...
Nous portons intérêt!

Nervosité des marchés des changes

PARIS (AFP) — Une grande nervosité, doublée d'incertitude, continuait de régner hier sur l'ensemble des marchés des changes face aux mouvements erratiques du dollar, qui regagnait un peu du terrain perdu en début de journée, tandis que l'or retrouvait des niveaux inconnus depuis plusieurs mois.

Sur un marché new-yorkais qualifié de nerveux par les cambistes, le billet vert a ouvert en nette reprise par rapport à ses cours de la veille, qui avaient enregistré la plus forte baisse en une seule séance depuis 14 ans. Mais très vite, le dollar s'orientait de nouveau à la baisse.

La reprise initiale du dollar était attribuée autant à une réaction technique qu'aux progrès effectués en vue d'une solution à la crise provoquée par la fermeture de quelque 70 caisses d'épargne de l'Ohio.

Selon les cambistes, le marché attendait avant tout la publication, aujourd'hui, de la première estimation officielle sur l'évolution du Produit national brut américain au premier trimestre, afin d'avoir une idée plus nette de la croissance réelle de l'économie, qui donnait récemment des signes d'essoufflement.

La question d'exportation laissée aux fabricants

TOKYO (PC) — Toute décision visant à limiter les exportations de voitures japonaises vers l'Amérique du Nord après le 1er avril sera laissée à l'initiative des constructeurs, a-t-on appris de sources industrielles hier à Tokyo.

Auparavant, on avait suggéré que le ministère du Commerce international et de l'Industrie impose une certaine forme de restriction pour empêcher une montée des exportations japonaises qui pourrait compliquer les problèmes commerciaux.

Mais à la suite de nombreuses critiques de la part de l'industrie japonaise, le ministère a décidé de laisser la question des exportations aux constructeurs japonais et de les surveiller simplement.

Une entente bilatérale avec les Etats-Unis et un "arrangement" avec le Canada limitant les exportations d'automobiles vers l'Amérique du Nord, expirent le 31 mars.

Les exportations avaient été fixées à 1.85 million de véhicules durant la quatrième année de l'entente avec les Etats-Unis, et à 170,000 environ selon l'"arrangement" intervenu avec le Canada.

Les dirigeants de l'industrie automobile japonaise, qui ne prévoient aucun changement notable dans les exportations, comptent vendre aux Etats-Unis 2.4 millions de véhicules et ils entrevoient une montée semblable des exportations vers le Canada.

Commentant le point de vue de l'industrie, un haut fonctionnaire du ministère a déclaré qu'aucune décision définitive n'avait été prise. Mais il a promis que le ministère surveillerait étroitement les exportations et interviendrait si la situation prenait une mauvaise tournure.

carrières et professions

UNIVERSITÉ SAINT-PAUL
INSTITUT DE PASTORALE

Secrétaire administrative bilingue

Expérience antérieure comme secrétaire particulière. Bonne dactylographie. Bilinguisme actif. Pour travail varié de secrétariat et maintien de dossiers d'étudiants.

Salaire annuel minimum 17 000$ avec programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir demande au:

Bureau du Personnel
Université Saint-Paul
223, rue Main
Ottawa, Ontario
K1S 1C4
Tél.: 236-1393

RESTAURANT PASTELLI DE HULL

Recherchons personnel avec expérience pour les postes suivants:

— SERVEURS(EUSES)
— AIDE-CUISINIER(ERE)S

Travail à temps plein ou partiel.

Vous présenter entre 9h 00 et 11h 00, 14h 00 et 16h 00 ou 19h 00 et 21h 00

107, Prom. du Portage
Hull Québec)

Pastelli

Postes d'avenir en ingénierie

Si vous détenez un diplôme universitaire en génie électrique ou génie mécanique, ou si vous êtes en voie de l'obtenir, nous aimerions vous parler du challenge et des possibilités uniques qu'offrent aux ingénieurs les Forces armées canadiennes.

En tant qu'officier de l'armée, de la marine ou de l'aviation, vous aurez à diriger une équipe de techniciens chevronnés qui vous assisteront dans la mise à l'épreuve de nouveaux dispositifs ou le maintien en ordre de combat de divers appareillages.

Il est également probable qu'on vous confie la conception ou la mise au point de nouveaux équipements. En plus d'un avenir assuré et d'avantages sociaux très avantageux, vous profiterez d'un salaire de départ très intéressant.

Si votre emploi n'est pas à la hauteur des défis que vous pouvez relever ou ne fait appel qu'à une partie de vos talents, téléphonez-nous à frais virés à 418 694-3636 ou 514 283-2521.

Imbattable... la vie dans les Forces

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus proche de chez vous ou postez le coupon ci-dessous. Consultez les pages jaunes, sous la rubrique Recrutement.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Une carrière militaire-c'est différent

Directeur du recrutement et de la sélection
Quartier général de la défense nationale
Ottawa (Ontario) K1A 0K2

J'aimerais en savoir plus long sur les postes à combler aux services d'ingéniérie des Forces armées canadiennes.

Nom _____ Téléphone _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Diplôme _____

ENTREPOT

UNE COMPAGNIE D'ENVERGURE NATIONALE CHERCHE UN ENTREPOT DE 7000 pi. 3 à louer pour marchandises en vrac sèches, propres et légères.

Son intention serait de le louer d'abord au mois.

Ecrire à:
BOX 4034,
TERMINAL A,
TORONTO, ONT.
M5W 1K8
Dépt. 221

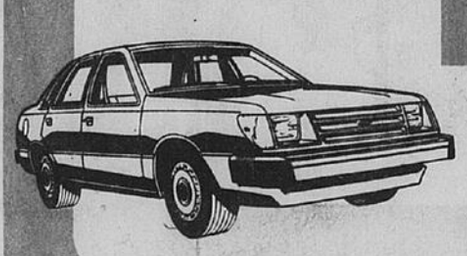
FORD EN MARS MERCURY

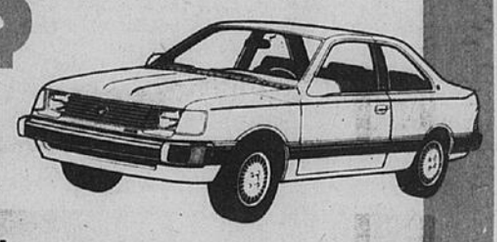
HALTE $ AUX PRIX

Ford va encore de l'avant grâce à la meilleure qualité de construction nord-américaine, grâce à la plus forte augmentation des ventes en 1984, grâce à sa meilleure protection Duragarde et grâce à ses meilleures aubaines!

TEMPO/TOPAZ 1985

Épargnez 1200$

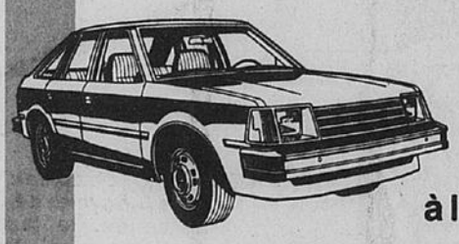


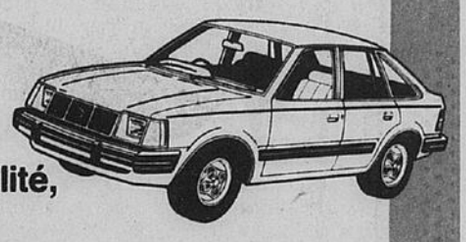


à l'achat du groupe-options climatiseur† sur certains modèles.

ESCORT/LYNX 1985

Épargnez jusqu'à 900$





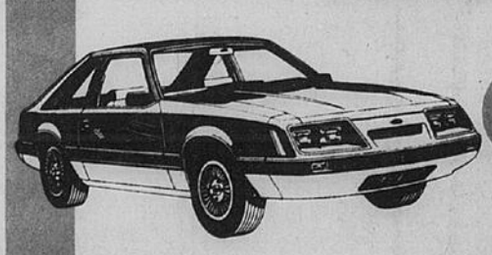
à l'achat, selon la disponibilité, du groupe-options transmission automatique ou toit ouvrant sur certains modèles.

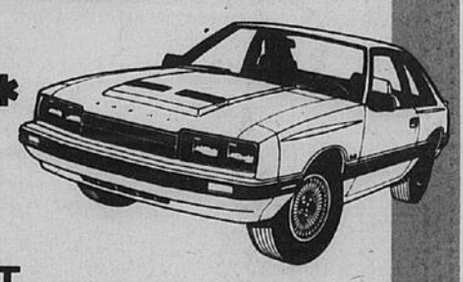
GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Ford

LA GARANTIE DURAGARDE La nouvelle garantie Duragarde de 5 ans de Ford, kilométrage illimité, contre les perforations causées par la corrosion, est offerte sur toutes nos voitures modèles 85 SANS SUPPLÉMENT. Tous les détails chez les concessionnaires.

MUSTANG/CAPRI 1985

Obtenez plus de 900$* d'options SANS SUPPLÉMENT





à l'achat du groupe moteur spécial de 2,3 litres.†

*Selon le prix suggéré par le fabricant.

†Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer de véhicules spécialement équipés prêts à être livrés. Voyez un concessionnaire Ford ou Mercury participant pour connaître les détails sur la façon d'obtenir le modèle de votre choix. En vigueur jusqu'au 31 mars.

Passez tout de suite chez votre concessionnaire Ford ou Mercury pour avoir...La meilleure qualité, notre meilleure protection Duragarde et nos meilleures aubaines aussi!

Ford

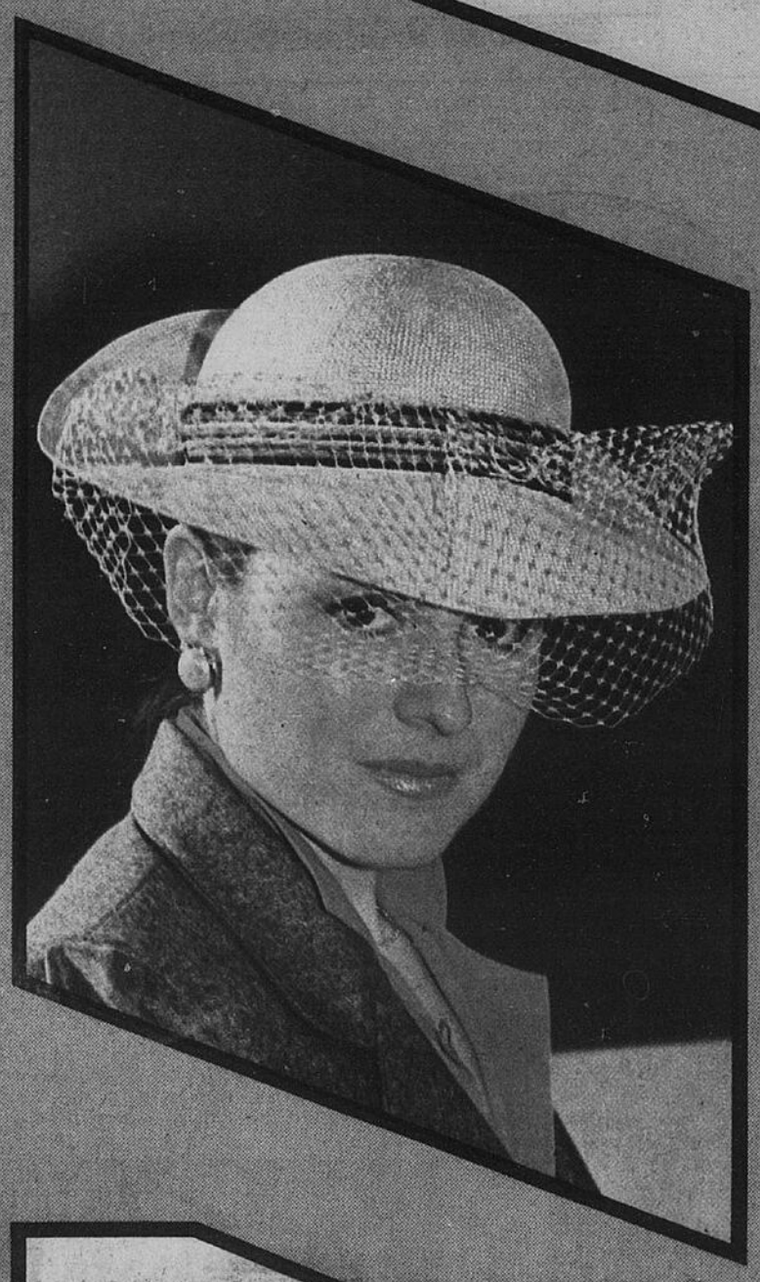
La qualité, chez Ford, passe avant tout.

la mode

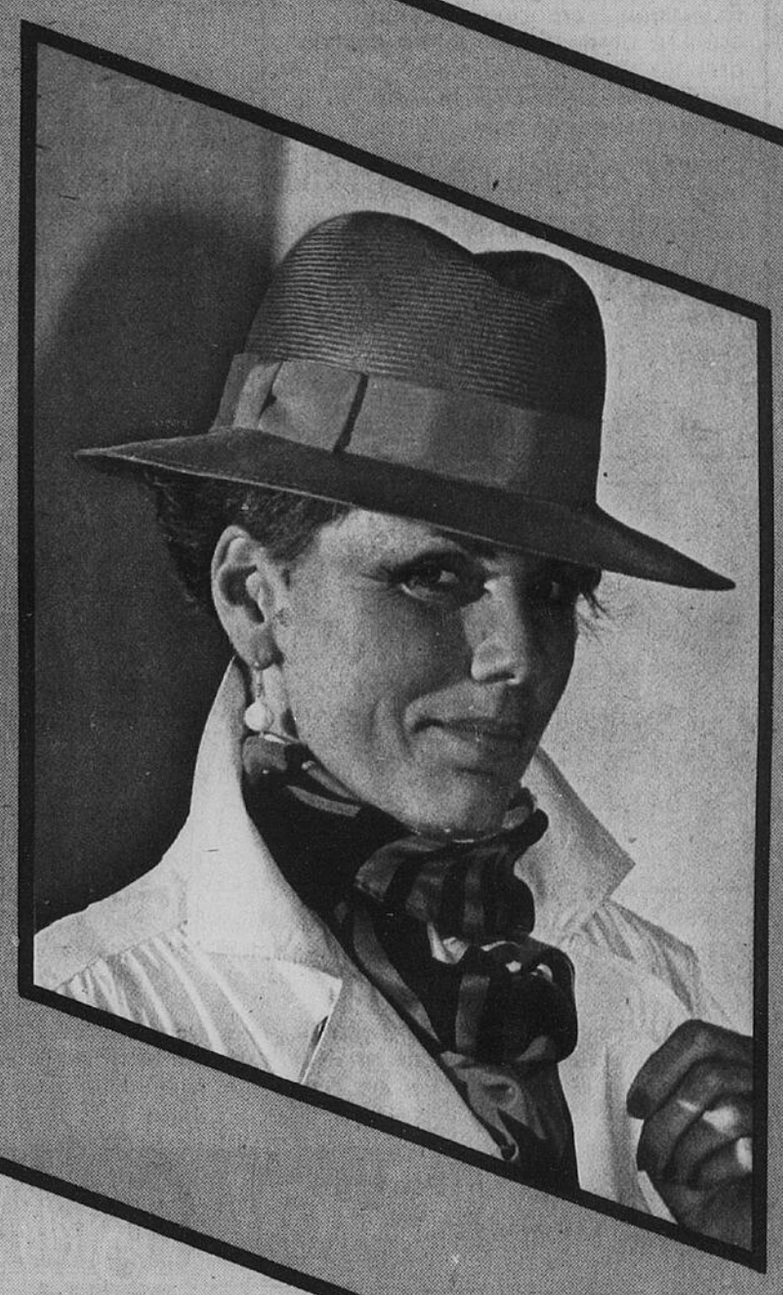
LE DROIT

OTTAWA, JEUDI —23
21 MARS 1985

Un coup de chapeau au printemps





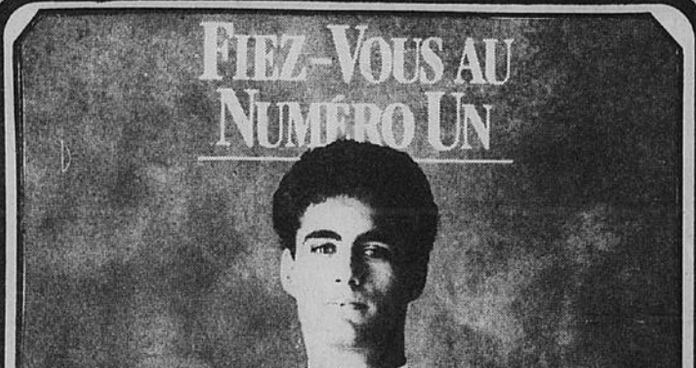




Le chapeau de paille est synonyme de printemps. Cette année, le jaune banane est à l'honneur. Notre mannequin pour l'occasion, Margaret Struther, de chez Lipton's, à gauche, ci-haut, porte ici un petit chapeau en paille jaune, agrémenté d'une belle violette comme au temps jadis. Ce petit chapeau de paille rouge, à calotte haute et bord étroit relevé, au centre, que porte ici Dori Ball, de La Baie, est pour sa part orné d'un belle rose en satin blanc et d'une délicate résille noire à peine perceptible. Le chapeau que porte ici la gérante de la boutique J. Michaels, Mme Sharon Weber, à droite, est en paille d'un beau rose flamboyant. On remarque qu'il a tout à fait la forme d'un chapeau pour hommes. Enfin, l'invitée à un mariage, à une fête champêtre, à une grande réception ou à toute occasion unique et spéciale choisit évidemment des vêtements à caractère tout aussi spécial. Notre mannequin, à gauche, a choisi un grand chapeau de ton pêche pour accompagner son ensemble en mousseline de soie de même couleur.

(Photos Le Droit)

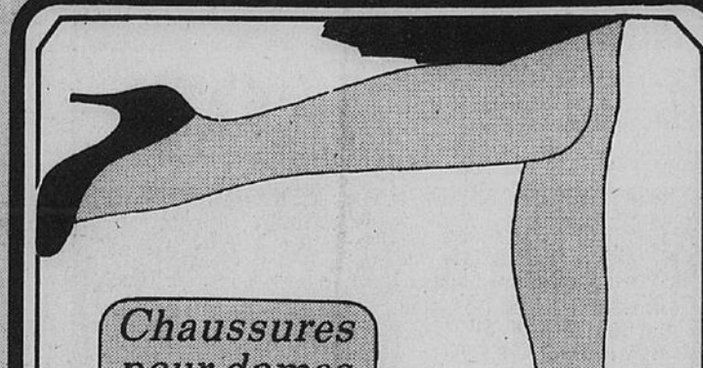
FIEZ-VOUS AU NUMÉRO UN



PARTICIPEZ AU CONCOURS "LUNE DE MIEL" DE CLASSY ET VACANCES CP AIR! Vous pourriez gagner des vacances pour deux d'une valeur allant jusqu'à 4000$ au Mexique, aux Bahamas, en Floride, à Las Vegas ou aux Iles-Vierges. Les formules d'inscription et les details du concours sont disponibles chez le representant Classy le plus près de chez vous.

Classy
Tenue de cérémonie. En toute confiance.

Ottawa
211 Rideau St
2951 Carling Ave
232-3545
596-1288



Chaussures pour dames
Pointures
3-13
Largeurs
AA à EE
Aussi
BOTTES ÉLÉGANTES pour JAMBES FORTES

LORRINI
133, rue Besserer (angle Dalhousie) 230-7729

Angelas

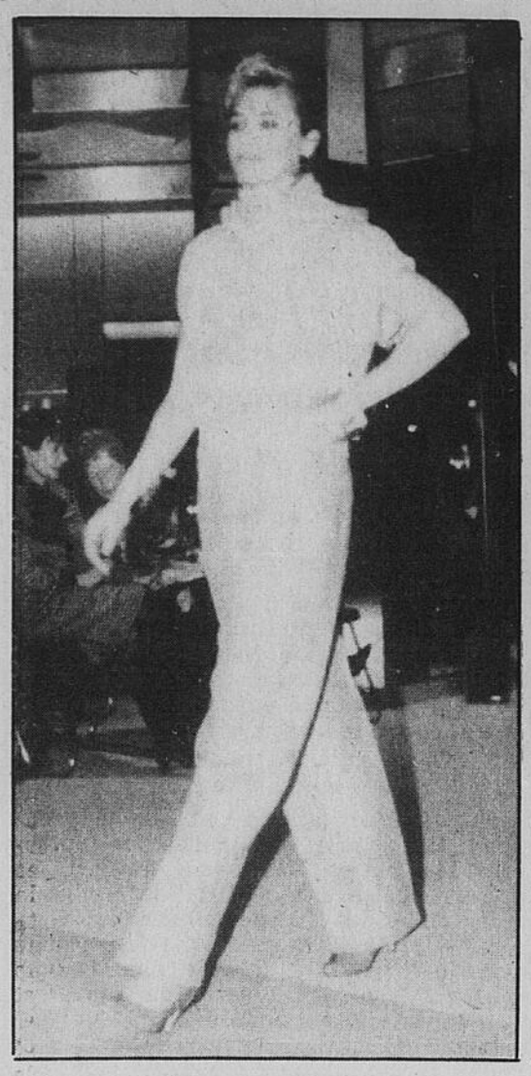


offre une excellente collection de tenues de printemps et d'été pour votre nouvel ensemble de Pâques.

Meilleur choix aux premiers arrivés.

Aucune taxe de vente

Angelas Ladies Fashions Ltd.
Heures d'affaires: 9h 30 a.m. à 6h 00 p.m. lundi au mercredi; 9h 30 a.m. à 9h 00 p.m. jeudi et vendredi; samedi jusqu'à 5h 00 p.m.
VISA
LES GALERIES D'AYLMER
684-5096
MasterCard



L'ensemble pratique

Si la haute couture a la réputation d'être très «habillée», elle a aussi son côté pratique, comme chez Karl Lagerfeld, Chloé et autres maîtres des grandes métropoles de la mode. Ici, un chandail en tricot laine et coton accompagne un pantalon droit de même teinte grise en mélange lustré de coton et lin.

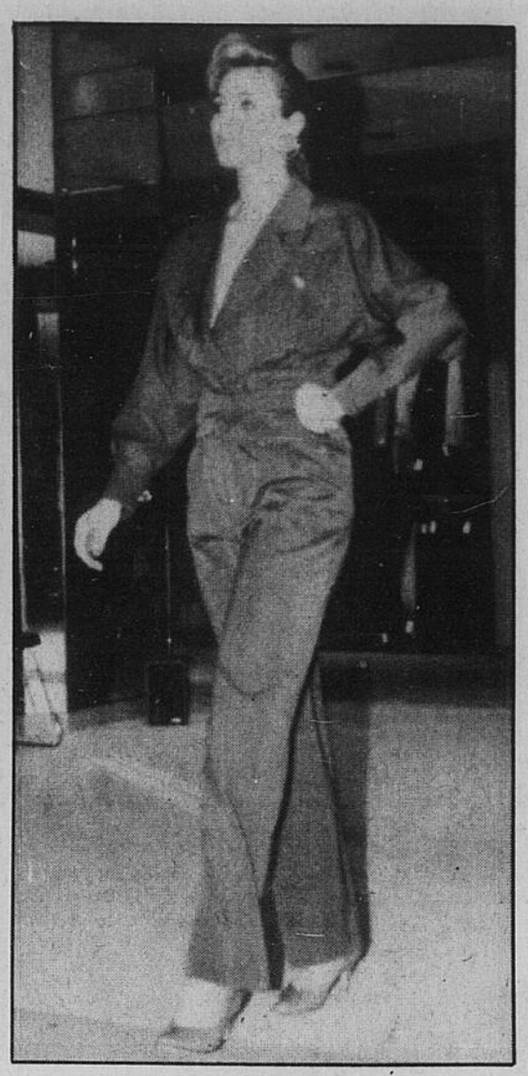
(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)



A genoux... découverts

Dans sa collection printanière, le couturier parisien Karl Lagerfeld semble vouloir exposer davantage la physionomie féminine. Les bras sont nus dans cette tenue imprimée sur fond bleu, la taille est serrée d'une ceinture en cuir rouge et les genoux se libèrent.

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)



La charmeuse du soir

Les couturiers semblent s'être donné la main pour remplacer la longue et volumineuse robe de bal par un ensemble-pantalon très seyant. Karl Lagerfeld a présenté en première, à Ottawa, chez Holt-Renfrew, cette délicieuse charmeuse en pure soie d'un bleu-gris profond.

(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Des couleurs pleines de vie chez Karl Lagerfeld

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Karl Lagerfeld! Faut-il être un génie pour «percer» dans la haute couture parisienne et internationale? Sans doute. Mais aussi du savoir-faire, de grandes connaissances, du goût, des idées nouvelles, du pouvoir avec l'expérience à l'appui.

C'est seulement la deuxième saison de la collection personnelle de Karl Lagerfeld. Il a été auparavant le principal dessinateur de mode féminine dans certaines maisons parisiennes de grande réputation, dont Chloé. Or, bien qu'on connaisse depuis un an ou deux le parfum Karl Lagerfeld, c'est la première fois que la collection du couturier est présentée à Ottawa, en exclusivité chez Holt-Renfrew. Elle a été un succès immédiat auprès des quelque centaines d'invités au cocktail d'ouverture, au salon du magasin.

Lagerfeld y déploie ses connaissances de la magie du travail des tissus. Ses coupes semblent simples et faciles. C'est l'art de ne pas faire paraître les nombreuses heures de labeur attentif. Pour le jour ou le soir, la collection comporte beaucoup d'ensembles-pantalons. Pourtant ceux-ci: pantalon et blouse, chemisier et chandail, pantalon avec blouse et blouson ou jaquette, pantalon avec débardeur et grand chemisier, sont bien féminisés. Les épaules sont équarries sans exagération. Les vêtements sont confortables sans ampleur, plutôt suivant la ligne du corps sans pour autant l'épouser de trop près. Les décolletés en V sont nombreux. Les emmanchures sont remarquablement larges, parfois partant de la taille. Les manches, longues et courtes, sont aisées sans être bouffantes ou gigot d'agneau.

Le pantalon est à peu près régulièrement à quatre plis. Par contre, les jupes et les robes d'après-midi et du soir sont à plis souples ou parfois droites avec fentes latérales. La taille est marquée même si c'est quelquefois au niveau des hanches.

Nouveauté? Si vous ne portez pas le pantalon, montrez vos jambes. Les jupes effleurent le genou ou grimpent au-dessus. Ah, ces jolis mollets qui sortent de l'ombre!

Les couleurs sont pleines de vie chez Karl Lagerfeld. Les pantalons foncés, marine, noirs ou bruns, par exemple, sont éclaircis par des blouses, débardeurs, jaquettes, de tons lime, vert, citron, rose flamboyant, bleu royal, bleu électrique, pêche, aqua... Les rayés et fleuris sont en évidence. Les volants, exquisément féminins sont nombreux.

Lagerfeld utilise beaucoup la pure soie. Il y a aussi le pur coton, le lin, des mélanges fine laine et coton, peu ou pas de tissu synthétique.

A cette occasion, Holt-Renfrew a aussi présenté quelques pièces de la collection de Chloé. Entre autres, mentionnons une belle création du dessinateur Guy Paulin: une robe pour occasion spéciale, dans un style «nouvelle silhouette», soit une robe légère à jupe virevoltante. Aussi un ensemble en soie et piqué blanc avec jupe à deux fentes devant.

Il y a eu un brillant exposé de la collection Genny de la maison Holt-Renfrew. Ces vêtements conçus par un dessinateur italien sont fabriqués en Amérique du Nord. Ils sont quand même pour la plupart en soie italienne. Toutefois, il y a des cotons, de la laine très légère et du lin fin. Les charmeuses pour le soir sont attrayantes et confortables. Les rayés et les fleuris sont abondants, notamment les motifs de tulipes et de jonquilles.

Une ligne masculine

PARIS (AFP) — Christian Dior, linge de maison, propose une nouvelle ligne masculine salle de bains. Elle comprend les serviettes «Taffetas» à rayures multicolores, jacquard velours coloris noir, eleusis, toudra et abricot sur fond coquille, qui se coordonnent avec les serviettes Trio en éponge bouclette coquille avec triple liteau en coton mercerisé.

En harmonie avec cet ensemble, des peignoirs confortables unis avec des finitions plus travaillées sont soit en velours noir gansé tresse Toundra, soit en velours perle avec col tailleur et revers des manches «Papaye».

"Où trouve-t-on des diamants hors de l'ordinaire à des prix avantageux? Chez Peoples voyons!"

Carats Étoiles



Chaque diamant de qualité que vous trouverez chez Peoples vous est offert à un prix exceptionnel. En ce moment nous avons une collection restreinte absolument magnifique de diamants de grande dimension à des prix avantageux.

Seuls les Bijoutiers Peoples pouvaient vous permettre de posséder un diamant aussi spécial que les sentiments qu'il représente. Venez découvrir les Carats Étoiles chez Peoples dès aujourd'hui. Leur valeur et leur qualité sont irrésistibles.

1 Carat



Bague nuptiale à diamant solitaire 3495$*

1/2 Carat



Bague nuptiale à diamant solitaire 1395$*

1/3 Carat



Bague nuptiale à diamant solitaire 695$*

1/5 Carat



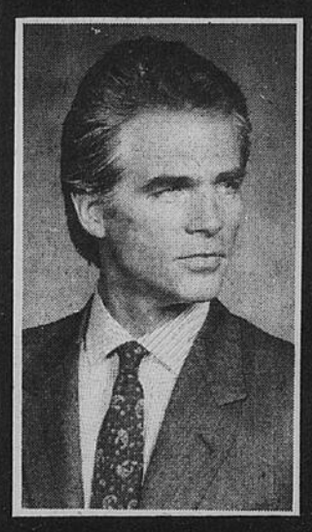
Bague nuptiale à diamant solitaire 495$*

* Les prix peuvent varier selon le poids réel des diamants. Les grosseurs peuvent varier selon le magasin.

Les bijoutiers PEOPLES

Centre commercial St-Laurent 745-9804 | Centre commercial Bayshore 829-9711 | Centre commercial Carlingwood 729-2215 | Les Galeries de Hull 770-7474 | 190, rue Sparks 235-6706 | Centre Rideau 237-4587 | Mail Herongate 731-4613 | Mail Merivale 224-7503 | Centre commercial Pinecrest 596-0115

COMMENCEZ 1985 DU BON PIED AVEC HOWARTH'S



VENTE DE MARS DE COMPLETS FAITS SUR MESURES

Le calibre de vos vêtements reflète la qualité de votre vie.

MAINTENANT

Un complet de 2 pièces depuis $280

HOWARTH'S

89, rue O'Connor, Ottawa

236-4613

Pour votre beauté et votre santé Venez!

C'est formidable!

un programme à votre mesure



TOUT EST À VOTRE PORTÉE!

- Danse Aérobique
- Nautilus
- Conditionnement physique
- Piste de jogging
- Body building
- Poids et haltères
- Bain tourbillon
- 7 salles de bronzage disponibles
- Sauna
- Body wrap
- Programme d'amaigrissement
- Programme de gain de poids
- Douches et vestiaire

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS S'OCCUPE DE VOUS

DANSE AÉROBIQUE OU CONDITIONNEMENT PHYSIQUE $59 POUR 3 MOIS OFFRE LIMITÉE

Frais d'inscription

Nouveau nous vendons des lits de bronzage Sunfit.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

June Wilkinson

460 boul. Gréber GATINEAU 568 9411

920 boul. St Joseph HULL 771 3359



La personnalité

Au printemps, le chapeau détermine la personnalité plus que le manteau, l'ensemble ou la robe. Cette année, les grands chapeaux en paille ont définitivement prédominance. Celui-ci, chez Your Choice, au Centre Rideau, en paille blanche et marine, est porté bord rabattu. (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

A chaque printemps, on prédit le retour du chapeau

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Depuis plusieurs années, à chaque printemps on «prédit» le retour du chapeau chez les femmes. Au rayon des chapeaux des boutiques et magasins, on prétend que les chapeaux printaniers se vendent bien. Pourtant dans la rue, on ne voit que quelques femmes portant un chapeau.

Mme Thérèse Joanisse, gérante du rayon des chapeau à La Baie, indique qu'il y a un beau choix de couleurs: rose, rouge, gris, bleu tendre, marine, pêche. La plupart des chapeaux en paille sont du genre panama, calotte cloche ou haute, plate dessus et ronde, à large bord, porté rabattu tout autour ou relevé à l'arrière, selon le goût. Il y a également des petits bibis en feutre léger blanc, jaune, rose, mauve, orange. Il y a aussi des petits chapeaux marine ou gris-beige en ultra-suède. De même des petites calottes de plage en coton blanc.

La nouvelle couleur

Selon Mme Joanisse, la nouvelle couleur ce printemps-ci c'est un beau jaune banane. Les prix varient entre $45 et $90 pour un chapeau en paille ordinaire.



Le petit tout-aller

Si le grand chapeau de paille semble avoir préséance ce printemps-ci, le petit chapeau passe-partout a également de nombreuses adeptes. Celui-ci, chez Lipton's, est de la toute nouvelle teinte jaune banane, encerclé d'un ruban multicolore et flanqué d'un gros noeud noir à l'arrière. (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Au rayon des chapeaux de Your Choice, le grand chapeau en paille blanche et marine est très populaire, bien qu'il convienne plutôt à une femme grande et mince. Les chapeaux de paille sont de diverses couleurs: rouge très populaire, marine, pêche, aqua, citron, rose. Ils sont en majorité à calotte profonde et large bord, ornés d'un large ruban en tulle, faisant grosse boucle à l'arrière. Selon la vendeuse Georgina Brookfield, les prix varient de $45 à $85 pour un grand panama en paille marine et blanche ou un chapeau en paille rouge d'Annette Pineault.

Chez J. Michaels, la gérante Sharon Weber montre un grand nombre de chapeaux en paille blanche, avec ruban blanc, ou marine, ou rose. Il y a également des chapeaux en paille d'autres couleurs: marine, rose, turquoise, jaune, vert, bleu. Certains sont parés d'une couronne de fleurs au lieu d'un ruban.

Mme Weber indique de mignons petits chapeaux en feutre blanc ou jaune banane, à petite calotte ronde, bord étroit relevé et paré d'une voilette descendant sous le nez. On voit aussi des grands chapeaux à large bord rabattu, ruban et calotte haute cochée, du genre très masculin.

Les prix varient de $48 pour les chapeux en feutre à $56 et jusqu'à $85 pour les chapeaux en paille.

Chez Lipton's, on découvre un beau grand chapeau en paille noire avec plume légère noire flottant autour de la calotte. Un chapeau en paille rouge brillant est paré d'un large ruban en cordé gris. Un petit chapeau en paille jaune est orné d'un ruban noir, rouge et jaune, petite voilette jaune et gros noeud noir sur le bord relevé en arrière. Il y a un bel éventail de chapeaux entre $48 et $88, dans des tons très printaniers.

La mode de Pâques, c'est là surtout qu'est le renouveau

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Pâques, c'est la Résurrection, reprendre vie, être de nouveau vivant. Non pas seulement au point de vue religieux. Mais aussi la résurrection de la nature. Le grand manteau blanc du long hiver disparaît. Le gazon vert apparaît et bientôt se parera de belles fleurs printanières. Aux branches décharnées des arbres qui ont survécu la froide saison pousseront bientôt des bourgeons, signes printaniers par excellence.

Les anciennes coutumes de Pâques reviennent peu à peu chez les nostalgiques et sont le sujet d'une grande nouveauté chez les jeunes qui ne les ont pas connues.

Ces beaux chapeaux de Pâques

Certaines personnes se rappellent que, le matin de Pâques, qu'il pleuve ou qu'il neige, toute femme, jeune ou moins jeune, devait se confier d'un nouveau chapeau de paille aux tons tendres et se vêtir d'un nouveau «tailleur», de nouveaux souliers et accessoires assortis. Il fallait «étrenner» à Pâques, quel que soit le temps. Pâques, c'est le printemps, c'est sortir de sa coquille, où l'on a hiberné.

En somme, cette coutume n'est jamais entièrement disparue. C'est, en réalité, un sentiment très humain que celui de faire le renouveau de soi au même temps où la nature le fait. Le printemps se prête à ce renouvellement entier de sa personne: les nouveaux éléments de la nutrition, la ligne du corps, le maquillage, les couleurs gaies, le grand air à pleins poumons. Comme on fait dans la maison «le grand ménage du printemps», on fait aussi le ménage de sa personne, de sa vitalité.

Pâques, c'est aussi le temps de changer l'air de la maison, de la fleurir. Les lis blancs sont traditionnels, particulièrement dans nos églises, où nous allions «faire nos Pâques». Or, il y a chez tous les fleuristes un très beau choix de fleurs printanières: tulipes, jonquilles, narcisses, etc. qui donnent de la gaiété au foyer et signalent le renouveau.

Choisir son lapin

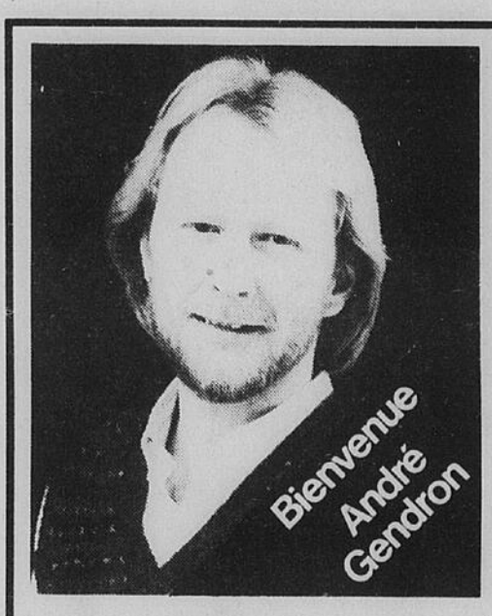
Il ne faut pas oublier les «chocolats de Pâques». C'est une belle tradition, même si l'on ne jeûne plus pendant les quarante jours du carême. Ils font partie de la saison, comme les brioches à dessus croisé du Vendredi-saint, que l'on retrouve à chaque période avant Pâques dans tous les supermarchés. Ces chocolats nous régalent de leur saveur, de leur légèreté, de leurs couleurs, de leurs accessoires. Pensons, en se léchant les lèvres, aux gros lapins de chocolat, aux poussins, aux oeufs de Pâques.

En Europe, la tradition de Pâques voulait que, dès le réveil, des enfants parcourent le jardin en quête des oeufs de Pâques que les parents avaient eu le soin de cacher la veille.

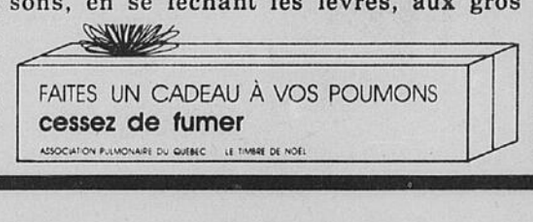
Il y a aussi dans nos traditions le jambon de Pâques accompagné d'oeufs, de salade printanière et bien sûr, si possible du sirop d'érable. On y a ajouté l'agneau de Pâques, la tarte au citron avec meringue et combien d'autres nouveautés printanières.

A l'horizon: la mini

Et la mode. Là surtout, c'est le renouveau. Finis les gros lainages, les fourrures, les bottes, les cache-oreilles, les grands châles. Vive le lin, le coton, la soie, dans des vêtements amples, faits pour respirer. Pâques veut une mode «habillée». Il n'y a plus ces anciens tailleurs épousant le corps de trop près. Il y a surtout des ensembles: jupes légèrement plissées tout autour, blouses et chemisiers à corsage blousant, jaquettes longues et amples, à épaules équarries sans être trop larges. Les robes sont presque toutes à corsage blousant, taille bien marquée, manches amples, courtes ou longues, mais pas de gigot d'agneau, jupe à mi-mollet ou sous le genou. Mais on semble redécouvrir le genou, laisser apercevoir la cuisse. Nous voguons peut-être vers une autre ère de la mini-jupe...



PIERRE CARTER
hairstylist
361, Queen / Delta Hotel (coin Lyon) 230-6034



Les jupes sont encore très longues

par Darquise Timmerman

OTTAWA — «Les allures de la mode printanière ont bien changé», dit en entrevue téléphonique Anne-Marie Guillemette, de Montréal, relationiste et spécialiste de la mode. «Il reste évidemment les beaux tailleurs chics que préfèrent les femmes d'affaires pour le bureau. Mais, on voit surtout les longues vestes déstructurées sur des jupes larges et circulaires ou très droites. Les jupes sont très longues encore pour le printemps et l'été.»

Mme Guillemette compte plus de dix ans dans l'observation de la mode à Montréal. Elle a tenu des rubriques de mode dans divers magazines, dont «Coup d'oeil», et a passé un an et demi à la rédaction de la mode au Journal de Montréal. Elle connaît tous les couturiers de cette ville. A ce sujet elle ajoute: «Il y a un grand nombre de nouveaux dessinateurs de mode à Montréal. Ils font de grands efforts pour percer. Ils ont des idées nouvelles. Peut-être que nous pourrons dans un avenir prochain avoir notre mode à nous».

Un autre vêtement qui est très en vogue, selon Anne-Marie Guillemette, c'est le chemisier de style masculin. Il est grand et long, confortable, porté sur une jupe mais plutôt sur un pantalon étroit. On peut le boutonner ou le porter ouvert sur un petit chandail en tricot de coton ou encore en nouer les pointes devant.

«La grosse tendance, ce printemps-ci, c'est le lin. Tous les créateurs de mode utilisent le lin à cent pour cent. Or, plusieurs femmes ne prisent pas trop ce tissu car il se froisse rapidement. Il y a par contre des mélanges de lin et rayonne. Le coton est également très populaire. Il est présenté sous toutes les formes: piqué, cordé, texture de coton, tricot de coton. Les dessinateurs jouent beaucoup sur les textures de coton. De même, on voit de nombreux imprimés graffiti».

Selon notre commentatrice de mode, on constate de nombreux mélanges de couleurs, soit des teintes douces, genre sorbet ou des tons très vifs, rouge feu, bleu électrique. Cependant, toutes les collections comptent des tons pastel.

Rhythm Riders

CJOH IV

CJOH Television et les Rough Riders d'Ottawa recherchent des jeunes filles talentueuses et actives afin de présenter un spectacle de danse durant les joutes à Ottawa des Rough Riders.

ESSAIS: LE DIMANCHE 31 MARS 1985 à 9h 30 A.M. SALLE D'ASSEMBLEES PARC LANSDOWNE



Pour une entrevue et des renseignements, prière de communiquer avec les Rough Riders au 563-4551.

SOLDE
DE ROTIN DE TAIPEI

TABLE D'APPOINT À 25% DE RABAIS
74$
Prix rég. 99$.
24" x 20" x 17½" de haut.
Dessus en verre vendu séparément.

Notre prestigieuse collection de rotin de Taipei, confectionnée à la main puis peinte et laquée en de chaleureuses nuances de bruns dorés, ajoutera à votre décor la touche d'élégance que vous cherchez. Les meubles en rotin de Taipei sont tout aussi solides et résistants qu'originaux et confortables.

TOUS LES AUTRES ARTICLES EN ROTIN TAIPEI SONT À 10% DE RABAIS

97$
FAUTEUIL À 30% DE RABAIS
Prix rég. 139$.
Coussin vendu séparément.

188$
CAUSEUSE.
ÉPARGNEZ 61$
Prix rég. 249$.
Coussin vendu séparément.

95$
ÉTAGÈRE POUR TÉLÉVISEUR À 25% DE RABAIS
Prix rég. 129$.
28½" de long x 14½" de large.
L'étagère supérieure en cannes tressées supporte l'appareil.

Satisfaction garantie
VISA
MasterCard

IMPORT BAZAAR INTERNATIONAL
Un monde de merveilleuses idées de décoration

Le solde se termine le 30 mars 1985.

Livraison gratuite dans un rayon de 10 km pour les achats de plus de 150$.

184, rue Rideau, à l'angle de la rue Waller, près du Centre Rideau 237-0133
Lun. - Mer., Sam. 9h30 - 18h00, Jeu. & Ven. 9h30 - 21h00
30 minutes de stationnement chez Gilad avec tout achat

1558, rue Merivale, à l'angle de l'avenue Meadowlands Nord 225-4790
Lun. - Mer., Sam. 10h00 - 18h00, Jeu. & Ven. 10h00 - 21h00



De Nina Ricci, une robe d'après-midi en crêpe de soie façonnée noir imprimé de coeurs rose «punk». Corselet en soie crêponnée noire, rose-noire. Capeline de mousseline drapée rose à pois noirs.

(P hoto AFP)

L'été 1985 sera celui de l'imprimé

par Jacqueline Claude

PARIS (AFP) — L'explosion des décors et des couleurs sur les robes du printemps, dans les collections des grands couturiers présentées en janvier dernier, prenait le relais des impressions déjà présentées par les fabricants du prêt-à-porter en octobre 1984 (pour le printemps et l'été 1985).

Plus aucun doute sur la question, si tant est qu'il en subsistait un: l'été 1985 sera celui de l'imprimé.

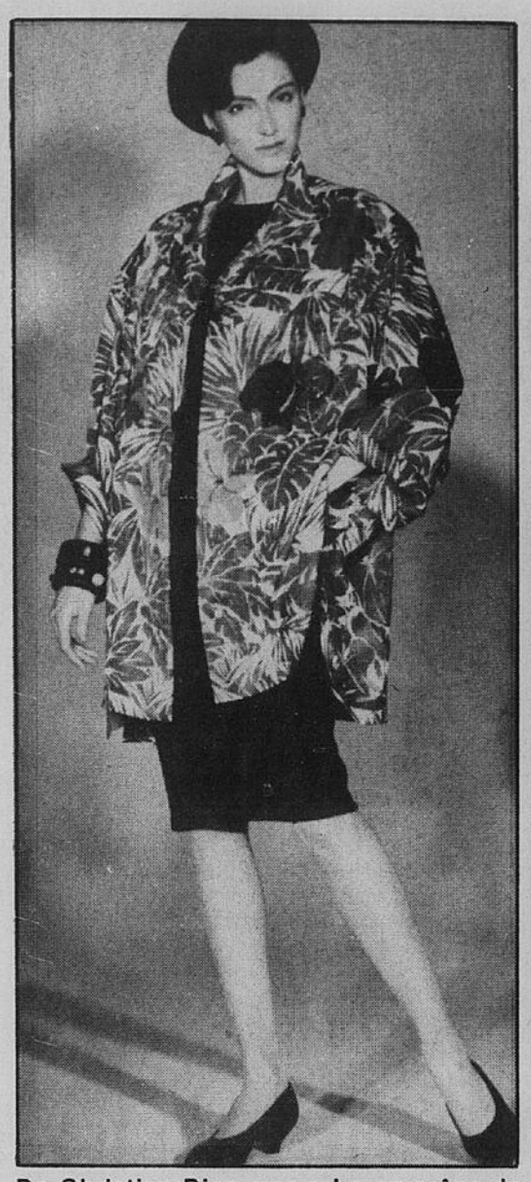
Les fabricants japonais de tissus qui ne «sévissent» guère sur les pays occidentaux mais inondent de leurs productions (de grande qualité la plupart du temps) les marchés du Sud-Est asiatique, l'ont d'ailleurs bien compris. Ils ont fait à l'imprimé d'été une très grande place pour leurs collections 84/85 et la tendance risque de se poursuivre l'an prochain.

Vive l'imprimé, donc et l'imprimé fleuri de préférence. C'est en effet au jardin que les créateurs sont allés cueillir par brassées les fleurs qu'ils jettent aujourd'hui sur nos robes d'été. L'imprimé géométrique n'existe pratiquement pas, remplacé par une profusion de rayures et de carreaux (les autres vedettes de l'été en couleurs).

L'imprimé 1985 c'est, dans son ensemble, un imprimé très coloré, en taches de couleur pure et violente: rouge, jaune, orangé, bleu dur, vert acide, violet, rose indien, et le plus souvent fait de dessins géants: grandes fleurs tropicales palmes, feuilles de ficus ou de philodendron, en grandes jonchées multicolores ou graffiti polychromes dans le plus pur style du métro newyorkais. Mais l'imprimé 1985 c'est aussi une alternance de motifs plus discrets: petits coeurs, tulipes à peine écloses, semis de fleurettes, pois.

Quant aux formes, rien de très marquant si ce n'est une nette tendance à évoquer les grandes heures des années 50 avec des robes extra-moulantes aux drapés suggestifs, des décolletés pigeonnant, des tailles bien prises dans les hautes ceintures-corselet sous les corsages à peine blousants, des jupes courtes (genou souvent découvert). Mais les années 70 sont présentes également avec des mélanges mini-maxi (longue jupe sur mini-short, vaste manteau sur mini-robe) et une grande fluidité représentée par les robes «coulantes» en maille cachant une partie du mollet. Les harmonies tendres de pastels légers sont réservées aux heures crépusculaires (chez Courrèges, notamment).

Côté matières: du coton de très belle qualité, du lin, du crêpe de soie plat ou façonné, de l'organza pour le soir.



De Christian Dior, une robe en crêpe de laine, marine. La chemise en crêpe imprimé de fleurs marine, blanc et fuchsia.

(P hoto AFP)



De P hilippe Venet (Boutique), deux robes en coton imprimé avec vestes en lin.

(P hoto AFP)

L'Oscar de l'emballage

PARIS (AFP) — Révillon vient de se voir décerner l'Oscar de l'emballage 1984 pour le flacon et le conditionnement de la ligne de toilette masculine «French Line».

Le flacon en verre noir brillant, classique et pur est habillé d'un moelleux manchon de gomme noire striée qui souligne le caractère résolument masculin et l'actualité du produit. Le capuchon argent reflète la lumière et rappelle les feux et la vie des grands paquebots de rêve sur l'Atlantique.

The Adrian Shop



LA MARIÉE PORTAIT...

Une robe de mariée époustouflante de chez Adrian — avec tous les accessoires parfaitement choisis et les robes du cortège et de la mère de la mariée assorties de façon ravissante à tout l'ensemble de l'environnement. Voilà qui pourrait bien décrire exactement votre jour de mariage lorsque vous effectuez vos choix avec l'assistance de nos conseillers spéciaux de la mariée.

Service courtois et amical

Rendez-vous en soirée disponibles

1207-1209, RUE WELLINGTON
Téléphone
728-0782

STATIONNEMENT GRATUIT

VISA MasterCard

HEURES:
Lun.-merc. 9-6
jeu. et ven. 9-9
sam. 9-6

CERTAINES FOURRURES SONT PLUS PRESTIGIEUSES QUE D'AUTRES!

Et cette vente inventaire en est la preuve!

Chez H.R. quand nous effectuons des rabais sur le prix de nos fourrures, vous avez l'assurance qu'ils sont vraiment authentiques. Possédant plus de 148 ans d'expérience et de savoir faire dans le domaine des fourrures, nous sommes en mesure de vous offrir une qualité H.R. insurpassable ... et des aubaines imbattables!

Pour 10 jours seulement, nous avons regroupé certaines de nos fourrures légendaires pour ce solde final d'inventaire. Afin de mieux vous servir, un dépôt de 20% mettra de côté votre manteau de fourrure jusqu'à l'automne.

ÉCONOMIES ALLANT JUSQU'À 75%!

	REG.	VENTE
Manteau de vison Black Mist	7295$	**2895$**
Manteau de vison Demi Buff	6495$	**2595$**
Manteau de vison pastel	5995$	**2395$**
Manteau de renard bleu	3795$	**1495$**
Manteau de chat sauvage (teint ton Tanuki)	3295$	**1295$**
Veste de vison Black Mist	4995$	**1995$**
Veste de renard rouge	4995$	**1995$**
Veste en castor teint ton blanc	1750$	**695$**

Hâtez-vous! Les prix énumérés peuvent se limiter à un manteau seulement.

HOLT RENFREW

240 Sparks • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.
Stat. gratuit jeudi, vend. soirs et sam. (Entrée rue Queen)

Mode... en toute liberté!

STATIONNEMENT GRATUIT
• 3 premières heures, vendredi entre 17h et 21h30
• Samedi toute la journée

200 Promenade du Portage, Hull, (Qc)

place du centre

Défilé de mode
vendredi 22 mars: 13h, 15h, 19h30
samedi 23 mars: 13h, 15h

• Pour l'hiver prochain

Retour en Italie des valeurs de la féminité

par Paola Messana

MILAN, Italie (AFP) — Haro sur les silhouettes masculines de femmes à cheveux ultra-courts disparaissant dans des manteaux aussi carrés que grisâtres: l'hiver prochain, la femme «made in Italy» aura redécouvert toutes les valeurs de la féminité, de la couleur et surtout du luxe.

Le rideau vient de tomber à Milan sur les collections automne-hiver 1985/86 qui ont vu défiler 241 exposants, 2,200 acheteurs en majorité américains et 1,250 journalistes, pour une industrie de 13,000 entreprises au chiffre d'affaires de 20,500 milliards de lires ($1.2 milliard), dont 8.5 milliards de lires en 1984 pour les seules exportations.

De Gianni Versace à Gianfranco Ferre, de Krizia à Giorgio Armani ou à Missoni, tous les «créateurs» italiens ont imaginé un hiver dont les rigueurs — expérience 1984/85 oblige — seront affrontées par des femmes portant fourrures, capes ou manteaux amples sur des bustiers moulants, de petites jupes droites ou des pantalons fuseau.

Armani le «strict», le couturier de la femme d'affaires élégante et pressée, est le seul à rester fidèle aux gris, noirs et blancs. Sa collection s'est toutefois sensiblement «féminisée»: les manteaux amples tombent moins droits; les vestes, toujours très épaulées, sont plus courtes, ceinturées à la taille. Les pantalons moulants en velours se portent avec des guêtres et des chaussures plates. Les jupes sont droites et courtes, les jambes gainées de bas blancs.

Sans doute sensible aux critiques de ses clientes, Armani a également présenté cette année une collection «soir», où prédominent les jupes, longues et bouffantes, à crinoline, et les bustiers de dentelle.

Tous, Versace et Missoni en tête, ont mis l'accent sur la recherche textile. «L'Italie a toujours été célèbre pour la qualité et la variété uniques au monde de ses tissus», souligne Mario Boselli, président de l'Association internationale de la soie. «La collaboration des couturiers et des fabriquants de tissus est un élément indispensable de notre succès actuel», estime-t-il.

Gianni Versace a fait imprimer sur du velours — omniprésent dans sa collection —des motifs inspirés des peintres de la Renaissance, dans des tons nuancés de bleus, bruns, verts et roux. Il en a notamment confectionné des manteaux aux cols et manches imposants, sous lesquels ses mannequins portent des polos à dessins géométriques et des jupes courtes en amphore, à nervures diagonales.

Du velours aussi pour les cabans bleu ciel doublés de laine mauve, et sur les cols de vestes dont les basques soulignent les hanches. Le soir, «de plus en plus important, et toujours plus demandé par les acheteurs américains et arabes», il voile les seins de dentelles — très transparantes, et fait porter à ses fidèles de petites jupes droites fendues en velours brodé.

Gianfranco Ferre a choisi des couleurs acidulées — jaune, cerise, vert, fuschia — pour des manteaux très épaulés, dont l'ampleur est entièrement retenue dans le dos par des martingales basses. Les couleurs vives sont aussi le point fort des collections de «Pina Lancetti et de Laura Biagiotti, qui affirme s'être inspirée de la «liturgie du carême»...

L'un des défilés les plus applaudis aura été celui des époux Missoni, qui ont abandonné leurs chandails-jacquard pour riches quinquagénaires en week-end, et montre une ligne de vêtements somptueux, évoquant les fastes hivernaux de la «Russie des Tsars».

Leurs modèles portent frileusement des colbacks en chenille et de longs manteaux coupés en biais, imprimés de grandes fleurs brunes ou vert bouteille sur fond noir. Dessous, des vestes en bouclette bordeaux, des kimonos de couleurs vives croisés d'écharpes de satin rouge ou vert, de courtes jupes noires à paillettes, des justaucorps sur jupes longues virevoltantes.

Nouveauté de la saison: les Missoni ont «réinventé» la laine cuite, ancien procédé paysan de feutrage de la laine. Imprimé de fleurs aux teintes douces et dégradées, le tissu est ensuite utilisé pour des vestes courtes ou trois-quarts.

Les extrêmes sont là aussi: Franco Moschino, le provocateur, l'«enfant terrible» et irrévérencieux de la mode italienne, a montré un pot-pourri de peaux frangées rappelant le Far West, de motards et de punks «tout cuir» et de mariées pudiquement voilées, avec un accompagnement musical sur lequel une voix féminine sussure ironiquement les noms des «grands» français: Saint-Laurent, Givenchy...

A l'autre bout de la ville, Nicole Trussardi le rénégat, celui dont les «créateurs» italiens ne veulent pas, parce qu'ils le qualifient avec mépris d'«industriel qui signe tout».



Giorgio Armani
Le couturier italien Giorgio Armani a présenté à Milan, récemment, cet ensemble élégant composé d'une veste ample portée sur une blouse de soie et une jupe courte, avec des souliers à talons hauts et des gants. Cette collection d'Armani est pour l'hiver prochain.
(Téléphoto AP)

STUDIO SUPER VENTE

Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde Blanc (139-110)
16,99$
ou moins les 4 litres

Émail semi-lustré d'intérieur au latex Blanc (179-110)
15,99$
ou moins les 4 litres

Sous-couche pour émail d'intérieur au latex Blanc (189-112)
15,99$
ou moins les 4 litres



SICO

Teintage gratuit dans les 250 tons pastel du Sélecteur Décorama
se termine le 30 mars 1985

Offre spéciale
OPTIQUE EATON
MOITIÉ PRIX!

Toutes les lentilles sur ordonnance
(en verre ou en plastique)
à l'achat d'une monture à prix courant!



Représentés ici: 8 modèles de lentilles de grande qualité faisant partie de notre collection.
Vision simple, segment rectiligne, segment rectiligne «Executive», segment rond, segment rectiligne triple, segment triple «Executive», segments invisibles multiples ou segments invisibles. **Toutes ces lentilles sont à 50% de rabais à l'achat d'une monture à prix courant.** Nous vous offrons aussi les tout derniers modèles de montures pour le printemps; de fabrication canadienne ou importées d'Italie, de France, d'Allemagne et des Etats-Unis, ces montures attrayantes attirent tous les regards.

Montures signées: Des noms prestigieux: Oscar de la Renta, Sophia Loren, Da Vinci, Alfa Romeo, Rodolphe et Versailles.

Cette offre spéciale à moitié prix est valable jusqu'au 6 avril 1985. Toutes les lentilles et les montures sont garanties contre le bris pour une période d'un an.

Eaton à Bayshore.
Rayon de l'optométrie

Pour plus de détails, composez 829-9211, poste 201.

SALON OPTIQUE EATON: À VOTRE SERVICE DEPUIS 1902.

Eaton à Bayshore
Téléphone **829-9211**
Poste 201

EATON carte comptable
Crédit accepté avec la carte Eaton.

VISA
Les cartes American Express et Visa sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

Marshalls

Juste à temps pour le printemps

SOLDE SPECTACULAIRE DE DENTELLES ET DE BRODERIES



Parmi les articles dernièrement arrivés, les plus beaux tissus de dentelle et de broderie. Ce printemps, soyez vraiment en vogue. Marshall vous fera réaliser des économies de 30% sur l'achat de dentelles et de broderies. Les tissus les plus sensationnels et les prix les plus sensationnels. Une combinaison imbattable.

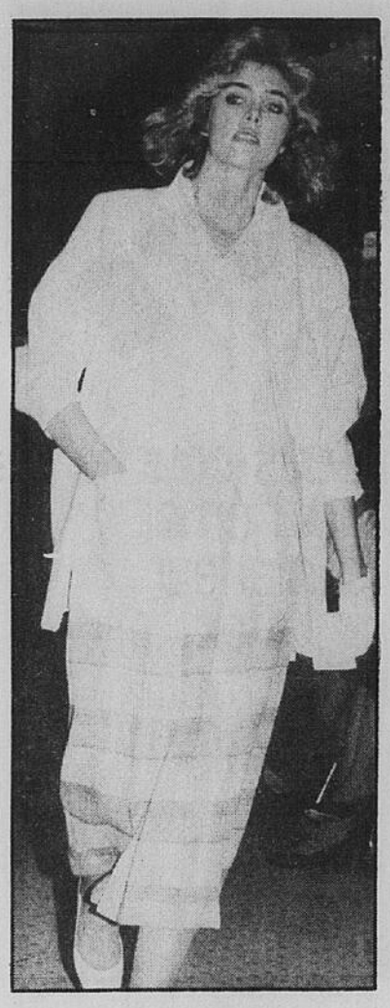
30% DE RÉDUCTION
À partir de maintenant jusqu'au 30 mars 1985.

Depuis peu sur nos rayons

Le livre "Haute Couture" - Modification de Patrons, par Angelina di Bello. Bien connue dans le monde de la haute couture canadienne, auteur et enseignante, Madame Di Bello a remporté de nombreux prix.

Niveau 3C

240 rue Sparks, Ottawa
234-7232
1195 ouest rue Ste-Catherine



L'imposante jaquette
La longue jaquette large est très en vue ce printemps-ci. Le couturier torontois Alfred Sung la joue ici sur un long chemisier et une jupe à plis de style écossais.
(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)



Le prince de Galles
De la collection d'Alfred Sung, présentée chez Holt-Renfrew, on admire cet ensemble-pantalon de style tailleur, en fin prince de Galles, égayé par un long foulard rayé de noir.
(Photo LE DROIT par Michel Lafleur)

Alfred Sung: pour le jour et le soir

par Darquise Timmerman

OTTAWA — Une soirée unique pour une collection unique. Holt-Renfrew a offert dans son salon une soirée de présentation et vente uniques de la collection printemps-été d'Alfred Sung et l'auteur lui-même pour en donner la description et les commentaires. Ce couturier de Toronto est peu connu à Ottawa mais vaut de l'être. Il est, dit-on, plus connu à New York qu'à Toronto même. C'est le couturier-voyageur qui se rend aussi souvent en France, en Italie, en Suisse, etc., qu'à Hong Kong, Hawaii, en Corée, partout aux Etats-Unis et au Canada.

La soirée a mis en vedette la finale de son récent défilé pour la presse à New York. Alfred Sung est un maître de la charmeuse pour le soir. Une en particulier est un ensemble-pantalon noir parsemé de petites étoiles confectionnées à Hong Kong spécialement pour lui. Une autre tenue du soir est une robe filtre en sequins bleu électrique retenue par deux lacets croisés dans le dos. La collection de Sung comprend plusieurs pyjamas de soirée.

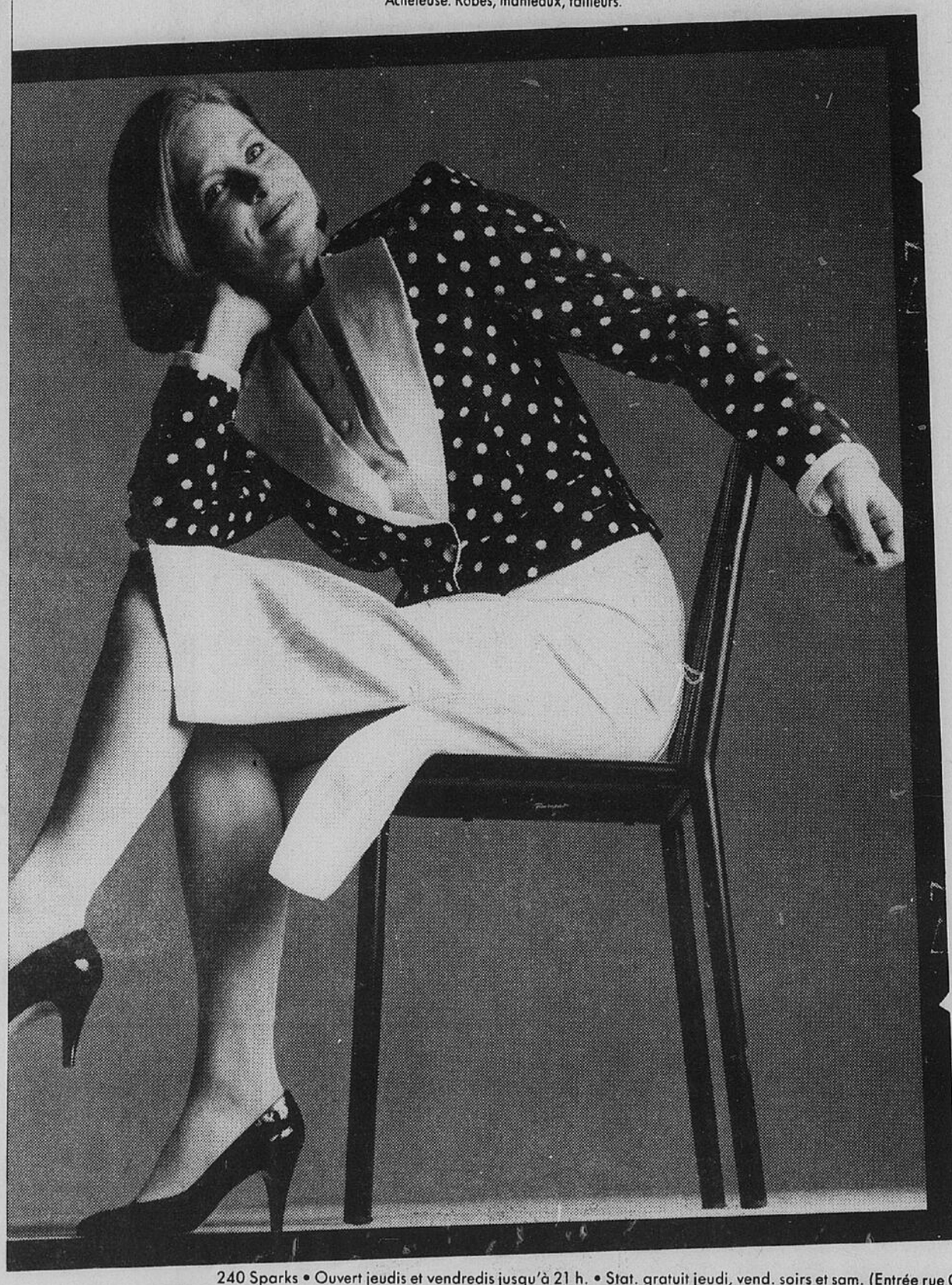
Le couturier a soulevé des Oh! et des Ah! en présentant une blouse «osée» en organza dévoilant. Il a également montré quelques manteaux en organza de soie.

Alfred Sung mise surtout sur les ensembles pour le jour et le soir. Pour le jour, des ensembles-pantalons en lin, des jupes, blouses et jaquettes et robes ou jupes et blouses avec manteaux sept huitièmes de tons assortis ou encore un short bermuda avec blouse fantaisiste en pur coton et grand manteau enveloppant à la cheville. Pour le soir, outre les ensembles-pantalons, il semble préférer les blouses fleuries avec jupe de ton uni ample et virevoltante à la cheville.

La collection varie en prix de $90 pour un short à $468 pour un manteau.

"Être élégante ne veut pas dire prendre des heures à s'habiller le matin ... qui a le temps?"

Marjorie Wowk
Acheteuse. Robes, manteaux, tailleurs.



Marjorie Wowk. Une acheteuse très occupée ... fréquents voyages à Paris, Londres, New York. Mariée et mère de quatre garçons – qui préfèrent nettement le sport à la mode. Selon Marjorie "rien comme des vêtements que vous enfilez le matin et que vous portez avec joie toute la journée. Comme les créations Louis Féraud, d'une élégance simple et raffinée."

LOUIS FÉRAUD
Des vêtements féminins, sophistiqués, modernes! Ravissant tailleur deux-pièces en moiré marine/blanc, noir/blanc, rouge/blanc. 4-14. 825$. En exclusivité chez H.R.

PRÉSENTATION – MODE LOUIS FÉRAUD
Nous vous invitons à un défilé-mode de la collection printemps-été Louis Féraud. Un représentant Louis Féraud de Paris sera sur place pour les consultations spéciales. Le vendredi 22 mars de 13h à 15h.

L'ÉQUIPE H.R.... LE PRESTIGE À VOTRE SERVICE!

240 Sparks • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h. • Stat. gratuit jeudi, vend. soirs et sam. (Entrée rue Queen)

HOLT RENFREW

les petits bonshommes

HAGAR DUNOR



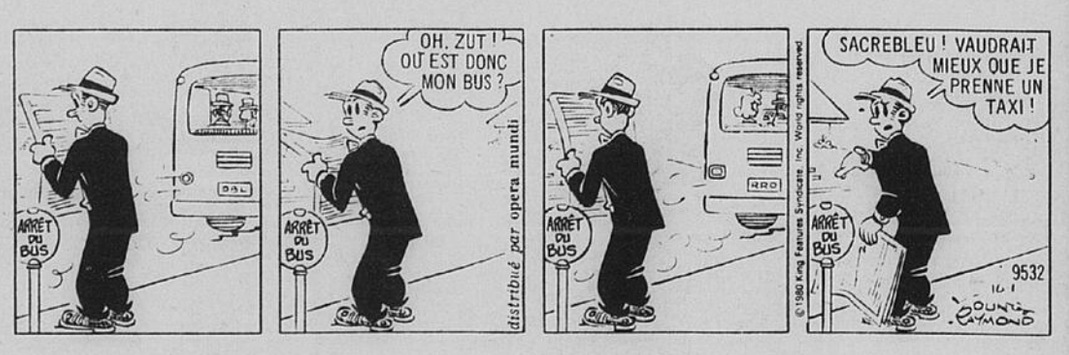
PHILOMENE



LE FANTOME



BLONDINETTE



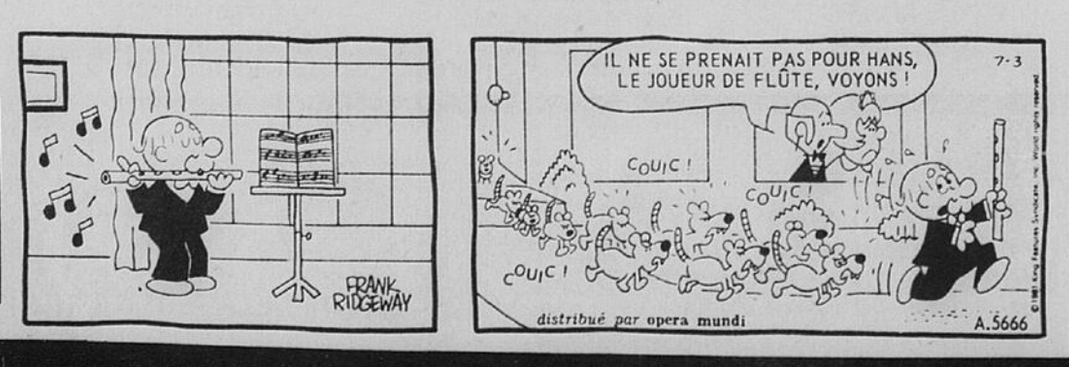
FERDINAND



PEANUTS



M ABERNATY



SAVATE



Douze talents soutenus par douze industriels

par Jacqueline Claude

PARIS (AFP) — Le coup d'envoi des collections d'hiver dont les présentations officielles ont débuté mardi avec Per Spook a été donné lundi soir au Musée d'art moderne de la ville de Paris sous l'égide de la Fédération française du prêt-à-porter féminin.

Douze "nouveaux talents" soutenus par 12 industriels du textile présentaient à la presse et aux acheteurs éventuels leur savoir-faire. Chacun avait réalisé une dizaine de modèles sous son propre nom ou pour la griffe supporter. Douze inconnus plein d'espoirs "supportés" par des grands noms de l'industrie du prêt-à-porter: Dejac, Gaston Jaunet, Gérard Pasquier, Weill, etc...

Les rencontres ont été provoquées par la fédération soucieuse avant tout de promouvoir de nouveaux talents et les "mariages" se sont fait par inclination, tel industriel sentant mieux les possibilités de tel ou tel jeune créateur.

Tous ces "nouveaux talents" entrent dans une moyenne d'âge de 20 à 30 ans et présentaient lundi leur première collection en public. Certains sortent des écoles de style, d'autres sont des autodidactes mais tous ont la même foi, le même enthousiasme.

Avant de présenter ses poulains Daniel Hechter a remercié toutes les entreprises qui, "pour la première fois tentent de réunir création et industrie". "Nous n'attendons rien d'autre de cette manifestation, a-t-il ajouté si ce n'est le fait qu'elle existe".

Aucune découverte

De prime abord, il ne semble pas que le créateur du siècle se soit trouvé parmi les "nouveaux talents" présentés lundi soir. Mais il est incontestable que certains d'entre eux réussiront à s'imposer, les uns par l'imagination, les autres par la technique.

Plusieurs possèdent déjà l'un et l'autre. Ainsi Claire Dedeyan, déjà très "pro", qui traite la maille sport avec une certaine maestria et possède un sens aigu des couleurs et des harmonies.

Qu'elle joue sur le bleu-vert-prune et fuchsia pour elle-même ou sur le gris et blanc pour Gaston Jaunet, le talent est là et la technique très sûre. Ainsi Christophe Loriau qui joue sur deux tableaux: le masculin et le féminin, tous deux très réussis. On applaudit ses ensembles "Tintin" en knickerbockers à carreaux, ses marinières géantes, un grand imperméable blanc à cape doublée rouge.

Malvina Denler séduit pour sa part avec de jolies combinaisons moulantes en jersey mauve glycine sous des paletots vert tilleul, des redingotes du soir à revers lamé. Meilleure dans ses propres créations que dans celles réalisées pour son commanditaire, donc un peu dirigées, elle fait preuve d'un vrai tempérament de créateur indépendant.



Voilà du nouveau
Cet imperméable super-grand, dont la doublure se remarque par ses motifs cubiques, se porte sur une veste de laine super-grande, presque jusqu'aux genoux et sur un pantalon ordinaire en jersey. Le couturier parisien Christophe Loriau, créateur de ce modèle, est l'un des nouveaux talents présentés à Paris au Musée d'art moderne de la ville de Paris, cette semaine.

(Téléphoto AP)

La Mode EN GRAND



Accueillez le printemps en toute beauté! Une création Liz Moody, cette veste en 100% popeline de coton est garnie de détails imaginatifs. C'est une copie exacte d'un modèle original de France, avec des incrustations de filet ingénieusement placées. Tailles 16½ à 26½ en blanc, tan ou jaune soleil. $69.98

Pennington

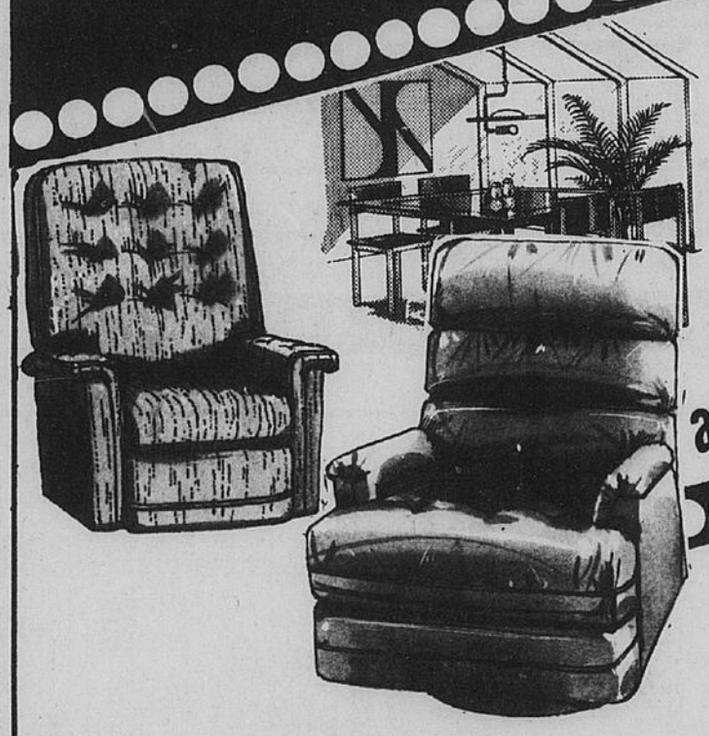
Centre commercial Bayshore, 240, rue Sparks, Centre commercial St-Laurent, Les Galeries de Hull.

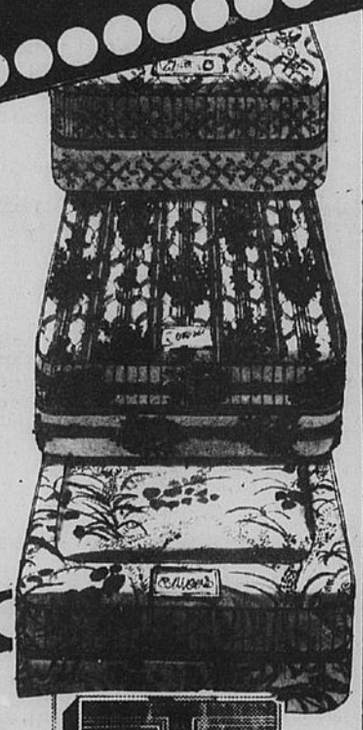
Depuis 1913

Malaket

Veste sans intérêt

VOICI UNE VENTE QUI A SA PLACE DANS CHAQUE PIÈCE DE VOTRE FOYER!





• AUCUN ACOMPTE
• AUCUN INTÉRÊT et
• AUCUN PAIEMENT
avant le 1er juillet 1985 (si crédit approuvé)

MAINTENANT EN VENTE



DIVANS ET FAUTEUILS STYLÉS



Un charmant juponnage décoratif dans un beau tissu matelassé de tons atténués beige et rose.
V.M. $1349.95 RABAIS $300.00
PRIX DE VENTE $1049.95

MOBILIER DE SALLE A MANGER 7 PIECES



Style Braemore au fini érable antique. Composition: table 40" x 56" à 84", vaisselier, 3 chaises droites et 1 fauteuil.
V.M. $2899.95
PRIX DE VENTE: $1899.95

- Chaque mobilier de vivoir
- Chaque mobilier de salle à manger
- Chaque mobilier de chambre à coucher
- Chaque mobilier dînette
- Chaque matelas
- Chaque bibliothèque
- Chaque fauteuil et fauteuil inclinable
- Chaque table et pièce d'occasion
- Tous les accessoires

et autres!

Causeuse aussi disponible à $559.95

LE MAITRE DE LA MAISON

Financement au magasin VISA MasterCard

Malaket 85

• Stationnement gratuit
• Livraison gratuite • Service de luxe

162, RUE BANK
236-7451

Heures d'affaires: Lun.-merc., 9h a.m.-5h 30 p.m., jeu. et ven., 9h-9h; sam. 9h-5h

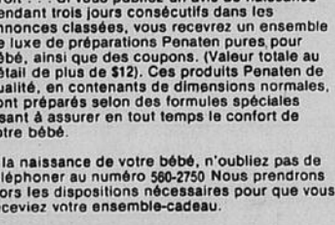
LE DROIT OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE



... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de $12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750 Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre ensemble-cadeau.



L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés, shampooing à formule "sans larmes" pour bébés et "lait de beauté" Penaten pour bébés et mamans

Composez 560-2750

Un conseiller courtois des annonces classées: vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES ANNONCES CLASSEES DU JOURNAL LE DROIT

La fête continue!

merci Canada

d'avoir eu confiance en notre étoile.



"Chrysler connaît aujourd'hui un succès retentissant et c'est en bonne part grâce à votre appui. Vous nous avez aidés à atteindre notre objectif : être les meilleurs. Votre meilleur. Nous tenons à vous remercier en lançant la plus grande vente de voitures et de camions de notre histoire. Merci Canada!"

Y. Landry

Y. Landry
Vice-président
Chrysler Canada Ltée

LES SUPER K DODGE ARIES ET PLYMOUTH RELIANT 1985



ÉCONOMISEZ **400$**

Rabais spécial "Merci Canada"

Sur tous nos modèles de voitures Super K à transmission manuelle à 4 ou 5 vitesses, 2 portes, 4 portes ou familiales.

ÉCONOMISEZ **554$**

Transmission automatique

Sans supplément! Sans condition!

À l'achat d'une voiture Super K, 2 portes, 4 portes ou familiales. **Aucun ensemble-options à acheter!**

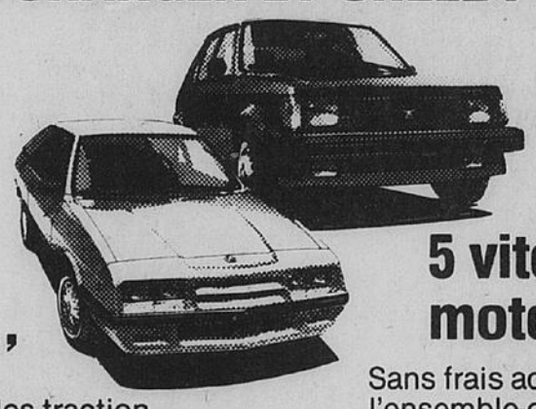


ÉCONOMISEZ **1122$**

Air climatisé

À l'achat d'une Dodge Aries ou Plymouth Reliant, modèle LE ou SE, munie du groupe d'options spécifié, vous économisez 1122 $. Vous devez acheter ou commander avant le 31 mars 1985. Un seul rabais "Merci Canada" par achat.

DODGE OMNI, CHARGER ET SHELBY CHARGER-PLYMOUTH HORIZON ET TURISMO 1985



ÉCONOMISEZ **400$**

Rabais spécial "Merci Canada"

Sur tous ces superbes modèles traction avant dotés de phares à iode, servofreins et dégivreur de lunette arrière en équipement standard.

ÉCONOMISEZ **679$**

5 vitesses moteur 2,2L

Sans frais additionnels à l'achat de l'ensemble-options ATM : radio stéréo MA/MF avec montre numérique, roues rallye, console, rétroviseurs extérieurs à commande intérieure.



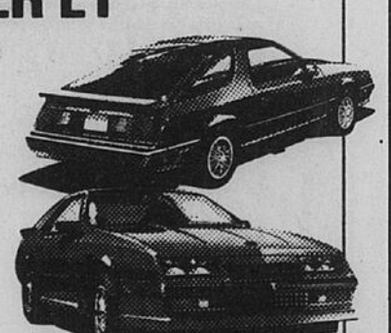
ÉCONOMISEZ **954$**

Transmission automatique

Sans frais additionnels à l'achat de l'ensemble-options ATA : moteur 2,2L, servodirection, radio stéréo MA/MF avec montre numérique, roues rallye, console, rétroviseurs à commande intérieure. Un seul rabais "Merci Canada" par achat.

CHRYSLER LASER ET DAYTONA 1985

ÉCONOMISEZ **500$**



Rabais spécial "Merci Canada"

Laser. Laser XE. Daytona Turbo.
Des tractions avant sport. Un moteur de 2,2L des plus réputés. La concurrence se tient loin derrière. La cause? Des performances et des prix hors-pair!

PICKUPS LÉGERS DODGE ET RAMCHARGER 1985

ÉCONOMISEZ SUR LES PICKUPS

400$ Rabais spécial "Merci Canada",
OU **615$** Ensemble-options Prospector I
OU **1041$** Ensemble-options Prospector II
OU **1781$** Ensemble-options Prospector III



Voyez votre concessionnaire Chrysler pour tous les détails.
Un seul rabais "Merci Canada" par achat.

ÉCONOMISEZ SUR LES RAMCHARGER De **400$** à **1485$**

DODGE 600 ET PLYMOUTH CARAVELLE 1985

ÉCONOMISEZ **1138$**



Air climatisé

Sans frais additionnels à l'achat de l'ensemble-options offert sur les Plymouth Caravelle et Dodge 600 à traction avant, modèles 4 portes seulement. Vous devez acheter ou commander avant le 31 mars 1985.

CHEZ CHRYSLER, NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!

***Seul** Chrysler garantit le moteur, le rouage d'entraînement, et la carrosserie extérieure contre les perforations dues à la rouille, de chaque voiture et camion qu'elle fabrique pour*

5 ANS/80 000 KM

(Détails chez le concessionnaire)

Passez voir votre concessionnaire Chrysler participant pour tous les détails mais faites vite, cette offre est pour un temps limité.

CHRYSLER CANADA LTÉE

VOTRE CEINTURE + VOTRE SÉCURITÉ

Certains équipements illustrés ou mentionnés sont optionnels moyennant supplément.

Dodge | Plymouth
Camions Dodge | Camions Dodge
CHRYSLER | CHRYSLER

CHRYSLER

naissances et nécrologie

Naissances

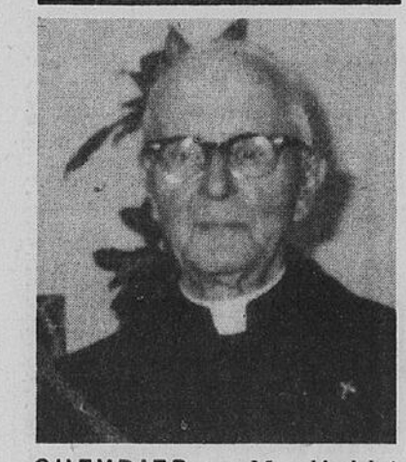
CHARBONNEAU — Michel et Francine sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier enfant, une fille, Nicky, née le 16 mars 1985 à 3h 05 a.m., pesant 8 livres et 1 once. Merci au docteur Gérard Pépin et au Centre hospitalier régional de l'Outaouais.

251-301

HEBERT — Carole Perrier et Denis Hébert sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier bébé Isabelle née le 18 mars 1985 pesant 7 livres et 4 onces, mesurant 20 pouces et demi. Un gros merci au Dr Edmond Beaudoin et au personnel de l'Hôpital Général d'Ottawa.

251-303

Nécrologie



CHEVRIER — M. l'abbé Guillaume est décédé le mercredi 20 mars 1985, à l'âge de 87 ans. Il était le fils de feu Joseph-Honoré Chevrier et de feu Olévina Malle, de Chénéville, Québec. Il laisse 3 frères: Jean-Marc (époux de Madeleine), Armand (époux de Rita), tous deux de Montréal, Charles-Auguste (époux de feu Agathe), de Ste-Thérèse-de-Blainville; 2 soeurs: Marie-Joseph (épouse d'Albert Guindon) de St-André-Avellin, Mme Lucie Poliquin (épouse de feu Joseph Poliquin) de Verdun; 1 beau-frère: Cyprien Dallaire de St-Sixte ainsi que plusieurs neveux et nièces. Après ses études primaire et secondaire, il compléta ses études en philosophie au collège Ste-Thérèse-de-Blainville, ses études théologiques au Grand séminaire de Montréal et au Grand séminaire d'Ottawa. Il a été ordonné prêtre le 10 juin 1922 en la Cathédrale de Montréal. Au cours de sa vie sacerdotale il a été vicaire à Casselman, à L'Orignal et à St-Joseph de Hull. En 1934 il devint curé de St-Pierre-de-Wakefield, en 1937 curé de Hammond, en 1954 curé de L'Orignal, et en 1957 curé de la paroisse Christ-Roi à Ottawa, en 1964 il démissionne de la cure Christ-Roi à la suite du vol et du meurtre dans le presbytère. Il a vécu sa retraite comme prêtre au Grand séminaire d'Ottawa, à la paroisse de la Cathédrale et à la résidence St-Louis d'Orléans. Il repose au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick (angle Dalhousie), Ottawa, à compter de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi. Ses funérailles auront lieu le vendredi 22 mars 1985, à la Cathédrale d'Ottawa, à 14h, suivies de l'inhumation au lot des prêtres, du cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-302

ST-LAURENT — M. Alcide, de Hull, est décédé le mercredi 20 mars 1985 à l'âge de 68 ans. Il était l'époux de feu Gilberte Charlebois et le fils de feu Albert St-Laurent et de feu Diane Giard. Il laisse 1 fils: Jacques (époux de Marguerite Bourgeois); 1 fille: Francine (épouse de Gilles Taillefer); 1 frère: Léo; 2 soeurs: Rose et Jeanne; 3 belles-soeurs: Emma Charlebois, Aline Gauthier et Gertrude Nadon; 2 beaux-frères: Ernest Charlebois et Antonio Courtea. Il repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 77, boul. Montclair, Hull. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 mars 1985 en l'église Sacré-Coeur, à 14h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Visites: jeudi à compter de 11h 30.

250-301

FUNÉRAILLES VENDREDI

CHASLES — Mme Réjean
Le service religieux aura lieu à 10h, en l'église Sacré-Coeur de Hull.

CHARETTE — M. Mathias
Départ de la maison funéraire Lafleur et Robert, Casselman, Ontario, pour célébration eucharistique à 14h, en l'église Ste-Euphémie de Casselman.

BERAR — M. Paul
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, pour célébration eucharistique à 9h, en l'église St-Charles de Vanier.

CHEVRIER — M. Guillaume
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick, Ottawa, pour service à 14h, en la Cathédrale d'Ottawa.

O'GRADY — Mme Suzanne
Départ de la maison funéraire Kelly, 2313 Carling, Ottawa, pour célébration eucharistique vendredi en l'église St-Martin-de-Pores à 11h.

Nécrologie

O'GRADY — Suzanne est décédée le mardi 19 mars 1985, Suzanne Campeau, âgée de 40 ans. Chère épouse de Michael O'Grady, elle laisse 1 fils: Mark et 1 fille: Kelly. Elle était la fille d'Aldège Campeau et de feu Jeannette Desjardins. Elle laisse aussi 1 frère: Charles Campeau; 3 soeurs: Jacqueline (Mme Peter Rowan-Legg), Madeleine (Mme John Moore) et Margaret (Mme Ian Corkoran). La dépouille mortelle reposera à la maison funéraire Kelly, au 2313, avenue Carling, (Ouest de la rue Woodroffe) à compter de 19h mercredi. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église St-Martin-de-Porres à 11h, suivit de l'incinération.

250-302

SIMARD — M. Osias Simard époux d'Anna Châtelain d'Ottawa est décédé mercredi le 20 mars 1985 à l'âge de 75 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, 1 frère: Wilfrid de Cornwall; 2 soeurs: Mme Dora Carrière d'Aldred, Mme Lina Bourbonnais d'Ottawa ainsi que 5 belles-soeurs et 3 beaux-frères et plusieurs neveux et nièces. Il reposera au salon Lamarre et Fils d'Alfred, le jeudi 21 mars à compter de 19 heures. Service religieux le samedi 23 mars à 14h en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite: jeudi de 19h à 22h, vendredi de 13h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de midi.

250-302

MARTIAL — M. Guy-Robert (Bob) du 610 rue Jean-Delisle (Ch. McConnell) Aylmer est dédécé le 19 mars 1985 à l'âge 52 ans. Il était membre du King Solomon Masonic Lodge, Club Rotary, et ancien président de l'Association du patrimoine d'Aylmer. Il siègea comme échevin municipal de 1966 à 1970. Fils de feu René Martial et de feu Claudia Dubois. Outre son épouse Michelle Mondoux, il laisse 1 fils: Guy; 1 fille: Madeleine; 2 frères: Jacques (époux de Nicole Mondoux) et Raymond d'Aylmer. Il reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 47 Denise-Friend, Aylmer à compter de 19h jeudi. Les funérailles auront lieu le samedi 23 mars à 11h en l'église St-Paul d'Aylmer. Pour renseignements: 777-1619.

250-302



POTVIN — Jean-Guy est décédé accidentellement le vendredi 8 mars 1985 à l'âge de 24 ans. Il était le fils de Ronald Potvin et de Louiselle Ouellette. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses grands-parents paternels: M. et Mme Ludger Potvin, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis. L'incinération a eu lieu le 11 mars. Les cendres seront transportées au cimetière de la paroisse St-Benoît-Labre de Wendover de Ontario, le 11 mai 1985.

250-301

Nécrologie

CHAREST — Soeur Marie Charest (Marthe des Saintes Plaies), née le 1er décembre 1913 à Shawinigan, Québec, est décédée au 15, avenue des Oblats à Ottawa, le 18 mars 1985. Elle était la fille de feu Arthur et d'Elise Charest. Elle est entrée chez les Soeurs du Sacré-Coeur-de-Jésus d'Ottawa en 1931 et a fait sa profession religieuse le 26 juillet 1933. Elle laisse dans le deuil, 1 soeur: Mme Thérèse Jobin et 1 beau-frère: Philippe de Québec; 1 frère: Réal, et 1 belle-soeur: Marguerite Jobin de Montréal; 3 belles-soeurs: Mme Alida Richard de Détroit, Michigan, Mme Alice Charest de Shawinigan, Québec, Mme Fernande Côté de Charlesbourg, Québec; 1 beau-frère: Georges-Emile Trudel de Montréal. L'eucharistie sera célébrée en la chapelle du couvent du Sacré-Coeur, 15, avenue des Oblats, le jeudi 21 mars à 17h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

250-301

LACROIX — Roland est décédé dans un hôpital local le mardi 19 mars 1985 à l'âge de 64 ans. Il était l'époux de Rita Blais, le père de Rollande (épouse de Richard Forgette) d'Ottawa, Suzanne (épouse de Donald Rivet) de Gatineau, Louis d'Ottawa, Hélène (épouse de Gérald Boyer) d'Embrun; frère de Léo, Rhéal, Aline (épouse de Georges Lacroix), tous d'Ottawa, Cécile Villeneuve d'Orléans, Jeannette Lacroix-Bernard de Hull; grand-père de 7 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Parents et amis sont invités à assister à une messe commémorative, samedi 23 mars, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier, à 11h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction des funérailles confiée à la maison Racine, Robert et Gauthier, 237-3680.

250-302

COUTURE — Catherine est décédée à l'hôpital le lundi 18 mars 1985. Catherine Danis, âgée de 86 ans, était l'épouse de feu Adjutor Couture. Elle laisse 1 fils: Gilbert de Val-David, Québec; 2 filles: Marie-Marthe (Mme James Ingram), Murielle Couture d'Ottawa; elle laisse aussi 3 petits-enfants: Linda Ingram, Catherine et Pierre Couture; elle était la soeur de: Révérend Frère Hormisdas Danis (Frère des Ecoles Chrétiennes) de Frelighsburg, Québec. La dépouille mortelle reposera à la maison funéraire Kelly, 1255, rue Walkley (est de la rue Bank), à compter de 14 heures, mercredi. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église Sacré-Coeur à 11 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

250-301

BERARD — M. Paul est décédé dans un hôpital local le mercredi 20 mars 1985 à l'âge de 27 ans. Il était le fils de Gérald Bérard et de Doris Lavoie. Outre ses parents il laisse deux frères: Michel d'Allemagne et Jean et une soeur, Léa, d'Ottawa. Il repose à la maison Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 300, rue Olmstead, Vanier. Célébration eucharistique le vendredi 22 mars en l'église St-Charles, à 9h. Incinération au cimetière Capital Memorial Garden.

250-301

Nécrologie

TAILLEFER — Fleur-Ange. Dans un hôpital le mercredi 20 mars 1985 est décédée Fleur-Ange Godbout à l'âge de 81 ans, épouse bien-aimée de J. Omer Taillefer, belle-mère de Donald (époux de Huguette Côté) de Montréal, Bernard (époux de Isabelle Tremblay), Betty (Mme Frank Cartwright) et Joan, tous d'Ottawa; soeur de Victor Horace Godbout (époux de Margaret Murphy), Mme Annette Carrière, tous deux de Montréal; chère grand-mère de 6 petits-enfants. Lui survivent également plusieurs neveux et nièces. Prédécédée par 1 soeur: Simonne Rosa, et 1 frère: Lauriat Godbout. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire Kelly, 1255, chemin Walkley (Est de Bank) à compter de 19h jeudi. Funérailles samedi en l'église St-Thomas-d'Aquin à 10h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame.

250-302

CHASLES — Mme Réjean (née Jeannine Marquis) du 23 rue Lois, Hull est décédée le 19 mars 1985 à l'âge de 52 ans. Elle était la fille de feu Eugène Marquis et de feu Yvonne Lacelle. Outre son époux Réjean Chasles, elle laisse 1 fils: Sylvain à la maison; 1 frère: Claude de Montréal; 1 soeur: Mme Madeleine Séguin d'Aylmer. Elle laisse sa belle-soeur Murielle Marquis ainsi que 3 neveux et 1 nièce. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon, par contre un service religieux sera célébré le vendredi 22 mars à 10h en l'église St-Joseph de Hull. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction des funérailles Lione Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph, Hull. Pour informations 777-1619.

250-301

LESCOT — A Laboule, en Haïti le 19 mars 1985 à l'âge de 92 ans, est décédée Georgina St-Aude. Elle àtait l'épouse de l'ancien président d'Haïti, feu Elie Lescot. Elle fut précédée dans le trépas de son fils aîné, Gérard (époux de Fernande Elie) et d'une fille Georgette. Elle laisse 4 fils: Roger (Rosette Alonzo), Henri (Marie-Thérèse Apollon) d'Haïti, Max (Annette Patry) de Buckingham, Elie jr (Liliane Merloni) de Paris; 2 filles: Eliane (feu Emeric Percy) de Petionville et Andrée (Roger Murciano) D'Amelie Les Bains, France; une fille adoptive Lucienne Boisette; une soeur soeur: Jeanne. Elle laisse aussi 19 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants.

250-301

In memoriam

IN MEMORIAM

SARRAZIN — A la douce mémoire de M. Jean-Paul Sarrazin, décédé le 21 mars 1983. En ce deuxième anniversaire, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et de demander une pensée, une prière, à tous ceux qui l'ont connu et aimé. Une messe anniversaire sera chantée en l'église St-Paul d'Aylmer le 25 mars 1985 à 19 heures.

Tes 2 filles, Diane et Nicole.

Remerciements

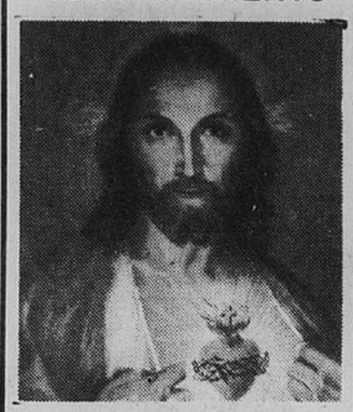


MERE D'YOUVILLE
Remerciements pour faveur obtenue.

S.E.W.
244

Remerciements

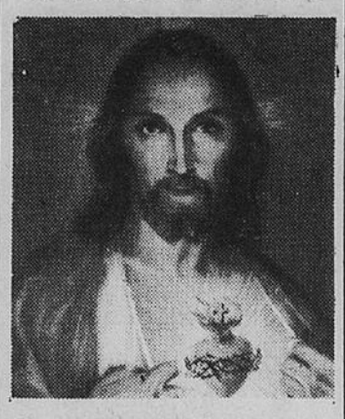
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

V.N.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

J.M.

PRIÈRE À ST-JUDE

Ô GLORIEUX APÔTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère... Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô Saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées.
AINSI SOIT-IL.

IMPRIMATEUR:
ALBERT VALOIS, V.G.
MONTREAL, 26 MAI 1950

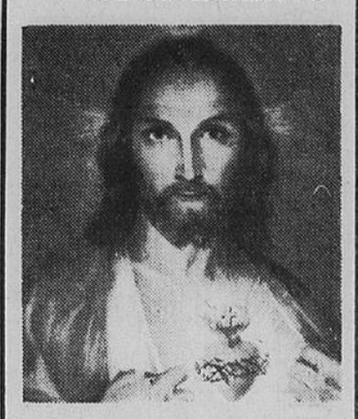
En remerciement pour faveurs obtenues.

F.T.

AUJOURD'HUI, NOUS AVONS BESOIN DE VOUS. ET SI, DEMAIN, C'ÉTAIT VOUS?

Donnez du fond du coeur.
La Fondation canadienne des maladies du coeur

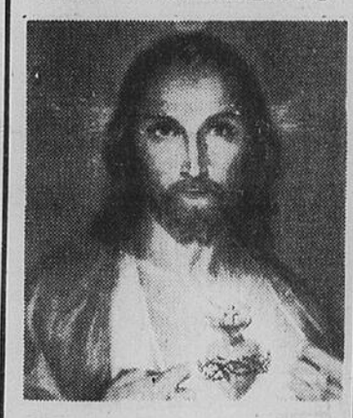
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

D.Y.S.

REMERCIEMENTS

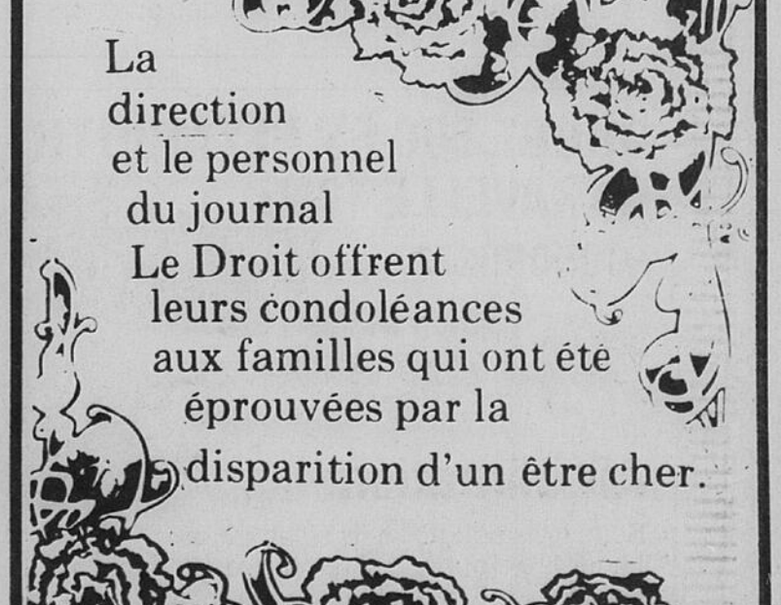


Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

A.L.C.

REMERCIEMENTS

MONETTE — La famille Monette remercie sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Léa Monette, survenu le 23 février 1985, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi,
de 8h à 20h45,
fermé le samedi

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
39 Garderies
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé
47 Emploi étudiants

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués)
66 Hôtel-motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
70 Propriétés à louer
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entrepossage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
164 Divers demandés
165 Marché aux puces
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
178 Vente de garage
179 Antiquités
180 Chauffage-Bois Foyer-Poêle
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

2 AVIS LEGAUX

APPEL D'OFFRES

AMÉNAGEMENT D'UN RAJOUT À L'ÉCOLE SECONDAIRE ST. MATTHEW

6550, PROMENADE BILBERRY GLOUCESTER (ONTARIO)

Le secrétaire-trésorier
Conseil des écoles séparées
catholiques romaines de Carleton
1695, chemin Merivale
Nepean (Ontario)
K2G 3R4

acceptera jusqu'à 15 heures, le jeudi 11 avril 1985, des soumissions cachetées visant l'aménagement d'un rajout à l'école susmentionnée. La réalisation du projet est conditionnelle à l'approbation du ministère de l'Education de l'Ontario.

Les entrepreneurs intéressés pourront se procurer les documents de soumission auprès du bureau d'architectes E.J. Cuhaci et Associés (46, rue Elgin, bureau 5, Ottawa, Ontario) le lundi 25 mars 1985, sur présentation d'un chèque visé de 150 $ qui leur sera remis si les documents sont renvoyés en bon état à ce dernier au plus tard sept (7) jours après la date de clôture du dépôt des soumissions. Un chèque visé ou un cautionnement de soumission équivalant à 10% de l'offre faite devra accompagner la soumission.

Les plans et devis peuvent être consultés au siège social de l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, Ottawa (Ontario).

Les soumissions intéressant les sous-entrepreneurs en ouvrages mécaniques et électriques devront être déposées au plus tard à 15 heures, le mardi 9 avril 1985, au Bureau des soumissions de l'Outaouais, aux soins de l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, à Ottawa.

Aucune soumission, ni même la plus basse, ne sera forcément acceptée.

Hugh Connelly, Président — E. Crossan, Secrétaire-trésorier

2

— APPEL D'OFFRES —

AMÉNAGEMENT D'UN RAJOUT À L'ÉCOLE SECONDAIRE ST- PAUL

411, PROMENADE SEYTON NEPEAN (ONTARIO)

Le secrétaire-trésorier
Conseil des écoles séparées
catholiques romaines de Carleton
1695, chemin Merivale
Nepean (Ontario)
K2G 3R4

acceptera jusqu'à 15 heures, le jeudi 11 avril 1985, des soumissions cachetées visant l'aménagement d'un rajout à l'école susmentionnée. La réalisation du projet est conditionnelle à l'approbation du ministère de l'Education de l'Ontario.

Les entrepreneurs intéressés pourront se procurer les documents de soumission auprès du bureau d'architectes E.J. Cuhaci et Associés (46, rue Elgin, bureau 5, Ottawa, Ontario) le lundi 25 mars 1985, sur présentation d'un chèque visé de 150 $ qui leur sera remis si les documents sont renvoyés en bon état à ce dernier au plus tard sept (7) jours après la date de clôture du dépôt des soumissions. Un chèque visé ou un cautionnement de soumission équivalant à 10% de l'offre faite devra accompagner la soumission.

Les plans et devis peuvent être consultés au siège social de l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, Ottawa (Ontario).

Les soumissions intéressant les sous-entrepreneurs en ouvrages mécaniques et électriques devront être déposées au Bureau des soumissions de l'Outaouais, aux soins de l'Association de la construction d'Ottawa, 196, avenue Bronson, à Ottawa.

Aucune soumission, ni même la plus basse, ne sera forcément acceptée.

Hugh Connelly, Président — W. Crossan, Secrétaire-trésorier

2

Appel d'offres du gouvernement ontarien

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Un appel d'offres est lancé pour la suppression d'un mur de sécurité en pierre, l'érection d'un mur pour une installation de sécurité, la pose de clôtures en fil métallique, ainsi que le coulage d'un revêtement en béton pour la cour d'exercice de la prison de district de Pembroke, Ontario. Ces travaux demandent des électriciens, des mécaniciens et de la main-d'oeuvre diverse.

Vous pouvez vous procurer les documents de soumission auprès du:

Ministère des Services gouvernementaux
Bureau de district
C.P. 2008
Chemin de la Concession
Kemptville (Ontario)
K0G 1J0
Téléphone (613) 258-3411

Ministère des Services gouvernementaux
Bureau de district
1353, rue Gorman
North Bay (Ontario) P1B 2Y3
Téléphone (705) 476-2260

On exige une garantie de soumission de 14 000 $, une garantie d'exécution de 100% et une garantie de paiement de 50%.

On acceptera les soumissions sous plis cachetés jusqu'au jeudi 11 avril 1985 à 15 heures, aux bureaux de district de North Bay et de Kemptville. L'ouverture des offres aura lieu au Bureau des appels d'offres de Toronto, le mardi 16 avril 1985 à 15 heures.

REMARQUE: Pour de plus amples renseignements, se mettre en rapport avec Mme L. Sidney, Bureau des appels d'offres, Toronto ou avec les bureaux de district ci-dessus. Mentionner le numéro de projet W-68549.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Ontario — **Ministère des Services gouvernementaux**

T.O. 254 — 2

Approvisionnements et Services Canada — Supply and Services Canada
Corporation de disposition des biens de la Couronne — Crown Assets Disposal Corporation

SURPLUS DU GOUVERNEMENT

VENTE PUBLIQUE

- Motocyclettes
- Automobiles
- Système transporteur, électrique, actionné par courroie
- Familiales
- Chariots élévateur à plateau, électriques
- "Jimmy", 4x4
- Camionnettes boîte ouverte
- Fourgonnettes • Tracteur
- Mini-autobus, 12 passagers
- Bureaux et Classeurs à tiroir (vendus par lot)

Inspection et vente
Jeu. le 21 mars 1985 11h00 à 16h00
Ven. le 22 mars 1985 11h00 à 16h00
Sam. le 23 mars 1985 09h00 à 13h00

Date de clôture

Les offres seront reçues sur les lieux jusqu'à 13h00, le samedi 23 mars 1985 — date de clôture.

Les formulaires d'offre d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux.

Lieu de la vente
CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE
1730, rue Bantree
Ottawa (Ontario)
(613) 993-0861

(à partir du Queensway, St-Laurent sud jusqu'à Innes Road; Innes Road est jusqu'à Bantree)

Ministre des Approvisionnements et Services — Minister of Supply and Services

Canada

CANTON DE cumberland — TOWNSHIP OF

LA CORPORATION DU CANTON DE CUMBERLAND

AVIS PUBLIC

VOUS ETES AVISES que le Conseil de la Corporation municipale du Canton de Cumberland a l'intention d'adopter un arrêté municipal dans le but d'obturer, de fermer et de vendre la partie du tracé de route dans le Canton de Cumberland plus précisément décrite comme ci-après:

Etant la partie du tracé de route entre les Lots 25 et 26, Concession 7, Canton de Cumberland (anciennement dans le comté de Russell), dans la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, étant plus précisément décrite comme les Parties 1, 2 et 3 sur un Plan de référence déposé au Bureau d'enregistrement des terrains pour la Division d'enregistrement de Russell (No 50) sous le nom de Plan 50R-4520

Le projet d'arrêté sera étudié par ledit Conseil lors de sa réunion régulière au bureau du Canton dans le village de Leonard, le 2 avril 1985, à 19h 00 et, à ce moment, le Conseil entendra en personne ou par l'entremise de son avocat, procureur ou agent, toute personne qui prétend que son terrain sera préjudicié et qui demande à faire des représentations.

DATE à Leonard le 1er mars 1985.

H.E. Saulnier
Greffier
La Corporation du
Canton de Cumberland

2

Transports Canada — Transport Canada

AVIS DE SOUMISSION

MAGASIN DE NOUVEAUTES/KIOSQUE A JOURNAUX/CONCESSION EXEMPTE DE DROITS DE DOUANE

AEROPORT INTERNATIONAL D'OTTAWA

Transport Canada recevra des soumissions pour l'exploitation d'un Magasin de nouveautés/kiosques à journaux/concession exempte de droits de douane à l'aéroport International d'Ottawa, Ottawa, Ontario.

Le contrat sera pour une période de cinq (5) années à partir du 1er novembre 1985.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 15h 00, heure locale, le vendredi, 26 avril 1985.

Les soumissions, clairement libellées quant à leur contenu, «Soumission pour l'exploitation d'un magasin de nouveautés/kiosque à journaux/concession exempte de droits de douane à l'Aéroport International d'Ottawa, peuvent être postées ou remises au:

Surintendant régional
Gestion des matériaux
Transport Canada
4e étage
Suite 300
4900, rue Yonge
WILLOWDALE, Ontario M2N 6A5

On peut examiner ou obtenir les documents de soumission par l'entremise du Surintendant de la commercialisation et des propriétés, Direction des aéroports et des propriétés, Transport Canada, 4900, rue Yonge, Willowdale, Ontario M2N 6A5. Téléphone: Code régional (416) 224-3436.

Un exposé oral préalable à la réunion aura lieu à 10h 00, heure locale, le jeudi, 28 mars 1985, dans la Salle 2278, à l'immeuble du Terminal aérien, Aéroport International d'Ottawa, Ottawa, Ontario. Immédiatement après l'exposé oral, une visite personnelle des installations sera donnée par le personnel de l'aéroport.

D.A. Lane
Administrateur régional d'Ontario
Administration du transport aérien canadien.

2

Canada

AVIS AUX CRÉANCIERS

TOUTES les réclamations à l'égard de la succission de feu ORPHELIA BOURGIE, du Village d'Embrun, dans le Comté de Russell, décédée le ou environ le 22 novembre 1984 doivent être déposées auprès du représentant personnel soussigné le ou avant le 4 avril 1985. Par la suite, le soussigné distribuera l'actif de la succession en ne tenant compte que des réclamations qui auront été déposées avant la date limite.

DATE le 4 mars 1985

ANDRE BOURGIE,
Embrun, Ontario,
exécuteur, par ses avocats,

MM. BARIBAULT, BESEAU, CAMPBELL ET McCUAIG
Avocats et procureurs
C.P. 480, 165, rue Bay
Embrun, Ontario
K0A 1W0

2

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE GATINEAU

APPEL D'OFFRES

REFECTION DE TOITURE — 476 BOUL. ST-RENE
Dossier ST-184-01

Des soumissions cachetées et intitulées:
Toiture — 476 boul. St-René

seront reçues au bureau du Greffier à la Mairie, 280 est, boulevard Maloney, Gatineau, Québec, jusqu'à 09:30:
Le mercredi, 3 avril 1985 (85-04-03)

Les soumissionnaires doivent se procurer les formules et documents de soumission en s'adressant au bureau des architectes Langlois et Blair, situé au 151, boulevard Gréber, Gatineau, Québec, moyennant un dépôt de 25,00$ non remboursable et payable à l'ordre de Langlois et Blair, architectes.

Les soumissions doivent être préparées sur les formules et placées dans l'enveloppe fournie à cette fin. De plus, un dépôt d'une valeur de 10% du montant total de la soumission doit accompagner chacune des offres.

Ce dépôt peut être sous forme d'un cautionnement de soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours, ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Gatineau et tiré sur une banque canadienne ou une caisse coopérative.

Les soumissions seront ouvertes en public, le mercredi 3 avril 1985 (85-04-03) à 09:30, dans la Salle du Conseil, et tous les intéressés peuvent assister à cette assemblée.

Le Conseil se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou dommages qui pourraient résulter à aucun des soumissionnaires par suite de la présente demande. De plus, le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNE SOUS MON SEING, à Gatineau, Québec,

Ce 15 mars 1985

Jean-Charles Laurin,
Greffier,
Ville de Gatineau.

2

21 AIDE PROFESSIONNELLE

HYGIENISTE dentaire bilingue avec expérience demandé(e) pour travailler dans un bureau de périodontiste, 770-0405.

IMPREMERIE: demande une personne avec voiture pour contrat à terminer. Possibilité de $400 à $500 par semaine. Téléphoner avant 16h. 733-9692.

J'IRAIS chez vous, faire votre rapport d'impôt. 568-2905.

PHARMACIEN(NE)
(H.-F.)
DEMANDÉ,
pour travail à Aylmer
• Rémunération intéressante
Composez 684-0007
demandez M. Croteau
21

22 PERSONNEL DE BUREAU

BRADSON PERSONNEL SERVICES
AFFECTATIONS GOUVERNEMENTALES TEMPORAIRES IMMEDIATES

BRADSON Personnel Services cherche à combler immédiatement les postes suivants:
COMMIS 2 BILINGUE avec dactylo et autorisation de sécurité pour documents secrets.
COMMIS 3 BILINGUE avec dactylo anglaise et française et expérience du Wordstar.
COMMIS 3 BILINGUE avec autorisation pour documents hautement secrets et expérience dans un service d'enregistrement.
COMMIS 3 BILINGUE à Hull avec expérience du Xerox 630 Memory Writer.
SECRETAIRE 2 BILINGUE avec unité de disque Canon AP 550.
SECRETAIRE 2 BILINGUE avec unité de disque Olivetti ET.
COMMS 3 BILINGUE avec tableau de distribution SL-1.
SECRETAIRE ou COMMIS BILINGUE avec Olivetti 351.
SECRETAIRE 2 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents secrets et expérience du AES.
SECRETAIRE 3 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents secrets et expérience du Micom 2002 et 3004.
COMMIS 3 BILINGUE avec dactylo et autorisation de sécurité pour documents secrets pour répondre au téléphone.
SECRETAIRE 2 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents confidentiels.
SECRETAIRE 2 BILINGUE avec 3M Electronic 600.
SECRETAIRE 2 avec expérience du AES.
COMMUNIQUEZ avec Jacqueline Goyer au 120, prom. du Portage, 2e étage, Hull, 776-2490 ou Barbara Chauvet au 155, rue Kent, Ottawa, 237-5060.

DACTYLOGRAPHIE RECEPTIONNISTE

DEMANDE(E) pour un contrat d'un an, commencant le 1er avril. Les candidats(es) doivent avoir au moins 6 mois d'expérience sur un des standard téléphonique suivant: Logic 10, Seimens SD-192, Bell SL-1, Mitel SX-200, General Telephone GTX-400 ou 4,000, ROLM. Si vous êtes parfaitement bilingue et avez un an d'expérience comme commis-dactylographe, minimum 40 mots à la minute, veuillez téléphonez MacDonald et Brisson Personnel 233-1457 ou vous présenter à 294 Albert, Pièce 400 avec résumé.

LONG TERME

SECRETAIRE bilingue avec expérience en comptabilité et tâches générales de bureau. Emploi dans Gatineau. Pour de plus amples renseignements, veuillez entrer en contact avec Mme Michelle Brugmans. Agence de Placement Bradson (division de Hull), 120 Promenade du Portage, 2ième étage, Hull. 776-2490.

SECRETAIRE médicale avec expérience, bilingue, 234-3308.

2 AVIS LEGAUX

DALE SIMS
R.R. 3
BUCKINGHAM
(QUEBEC) J8L 2W8

Je m'adresse à la Commission du transport du Québec dans le but d'obtenir un permis spécial pour le transport de déchets solides dans la région 07 pour une durée de 364 jours. Tout intéressé peut déposer une opposition ou une intervention dans les 5 jours de la 2e parution.

1ère parution:
20 mars 1985
2e parution:
21 mars 1985

2

22 PERSONNEL DE BUREAU

NOUS sommes à la recherche de plusieurs secrétaires et dactylographes bilingues pour postes temporaires. Téléphoner immédiatement le service Comtempro, 236-2424.

RECEPTIONNISTE BILINGUE

DEMANDEE pour un contrat d'un an commençant le 1er avril. Le ou la candidat(e) doit avoir au moins 6 mois d'expérience sur un des standards téléphoniques suivants: logique 10, Siemens SD-192, Bell SL-1, Mitel SX-200, Général Téléphone GTS-400 ou 4,000, RLM. Si vous êtes parfaitement bilingue et êtes disponibles pour travailler 10 heures par semaine à Place du Portage à Hull, veuillez vous présenter avant le 16 mars au 294 rue Albert, Pièce 400, Ottawa ou téléphonez MacDonald et Brisson personnel, 233-4373.

SECRETAIRE BILINGUE

DEMANDE(E) immédiatement pour un emploi temporaire au centre-ville d'Ottawa. Doit avoir de l'expérience avec un dictaphone et la AES Alpha Plus 12. Veuillez téléphoner MacDOnald et Brisson Personnels, 233-4373, ou vous présenter au 294 Albert, pièce 400, Ottawa.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

Réceptionniste bilingue
demandé
(h.f.)

- Doit posséder de la dactylographie

S'adresser à
Michel Matte
comptable

lallier
AUTOMOBILES (HULL) Inc.
981, boul.
St-Joseph
Hull, Québec
778-1444

22

quantum

SECRETAIRE BILINGUE AU CENTRE-VILLE JUSQU'A $18,000

Notre client, une société de la Couronne au centre-ville, recherche un(e) secrétaire professionnel(le) pondéré(e) avec excellente connaissance de la sténo et de la dactylo en français.

Les postulant(e)s doivent posséder une solide expérience, aimer travailler dans un milieu affairé et faire preuve d'efficacité sous tension. La personne convenable se plaira à relever le défi qu'offre ce poste.

Veuillez communiquer avec: MELANIE SCOTT, 238-6161, Quantum Management Services Limited

4 bonnes raisons justifiant votre inscription au Collège Larocque-Lafortune

1 Nous offrons plusieurs programmes d'études répartis tout le long de l'année. Vous pouvez donc vous joindre à nous au moment qui vous convient.

2 Nos cours et nos heures de cours sont très concentrés. Vous pourrez vous retrouver sur le marché du travail dans 6 ou 15 mois après la date du début de votre cours.

3 Prérequis: aucune expérience de travail. Certificat de 12e année ou être un étudiant adulte. (19 ans et plus).

4 Une aide financière peut être obtenue dans certains cas. Renseignez-vous, vous y avez peut-être droit.

Notre prochaine session de cours débute le 1er mai 1985. Si vous avez besoin de plus amples renseignements, communiquez avec le College au numéro 236-0443. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

236-0443
COLLEGE LAROCQUE-LAFORTUNE
447, promenade Sussex
Ottawa

24 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE très reconnue est à la recherche de 5 représentants(es) à temps plein, 2 à temps partiel, auto nécessaire. Salaire débutant de $300 et plus par semaine. Entraînement aux fraix de la compagnie. Pour informations: 778-2882.

LA CITADELLE ASSURANCES

NOUS RECHERCHONS 4 assureurs-vie avec expérience, désirant des revenus plus élevés. Vous avez un problème de prospection? Nous avons la solution. Pour une entrevue, téléphonez immédiatement 232-9485.

LES COOPERANTS recherchent des personnes ambitieuses qui désirent se bâtir une carrière en assurance-vie et en assurance générale. L'expérience de la vente serait un atout mais non essentiel. Nous offrons une formation théorique et pratique. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Réjean Crête, 746-4661.

PERSONNE de 25 ans et plus, travail à temps partiel dans dépanneur, références, 770-8474, après 18 heures.

TEMPS plein ou partiel, bureau ou maison, 561-5656.

VENDEUR(EUSE) de fenêtres, avec expérience seulement, possibilité gérance, commission seulement appelez Gérard Perrier, 771-3933.

VENDEUR-livreur avec expérience pour produits laitiers. Territoire d'Ottawa et les environs. Clientèle établies et à développer. Salaire plus commission et bénéfices marginaux. 514-866-2993.

VENDEUR RECHERCHE
$750 à $1,500 par semaine, 819-643-5814.

VENDEUR(SE), demandé(e) à temps plein, avec expérience, dans les systèmes d'incendie. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, 684-7678.

VENDEURS (h. ou f.) Michel-Lynn, aucune expérience, aucun dépôt et aucun investissement. 663-1237.

REPRÉSENTANT(E)
dans la vente de produits et équipement d'entretien.
— Territoire établi
— Expérience serait un atout
Case postale 372, station "A"
Ottawa (Ontario)
K1N 8V4

24

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

AUBERGE Française cherche plongeur et boss-boy, automobile nécessaire. Entre 13h et 17h 827-1255.

CONCESSION DE CUISINE

CHEF-CUISINER (h.-f.) pour concession du Club de Golf Montpellier. 6 mois: mai à octobre. Très bon chiffre d'affaires assuré. Casse-croûte tournois, noces, réceptions. Très bonnes conditions de travail. Expérience et références essentielles. 819-428-3994.

FEMME de ménage pour motel. 745-6891.

SERVEURS avec expérience temps plein ou partiel, lundi au vendredi. Se présenter le soir après 19h, Café Des Flandres, Touraine. Demandez Bernard.

22 PERSONNEL DE BUREAU

2 AVIS LEGAUX

Hôtel de ville

City of Ville d'Ottawa

111, PROMENADE SUSSEX,
OTTAWA (ONTARIO) K1N 5A1
(613) 563-3371

Service de l'environnement

Les appels d'offres municipaux suivants sont disponibles au Service de l'environnement, Direction des opérations (1355, rue Bank, 6e étage). Les soumissions seront reçues par le Directeur des approvisionnements jusqu'à 10h 00 le jeudi 28 mars 1985 et seront dépouillées le même jour pour les contrats suivants:

CONTRAT: "85-5 — Meulage et/ou aplanissage sur le boul. Centennial, etc."
"85-6 — Recouvrement d'asphalte épais sur le ch. Sherbourne, etc."
"85-7 — Recouvrement d'asphalte épais sur l'av. Stanley, etc."

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE ROTISSEUR

DEMANDE(E) pour travail à plein temps, possibilité d'avancement, le Coq Rôti, 339 chemin Montréal, Vanier, 741-7442 entre 13 et 16 heures.

CUISINIER(RE) 5 ans d'expérience, temps plein, $7 l'heure, Ferme Rouge. Jean, 1-819-986-7013.

CUISINIER(RE) demandé(e) pour restaurant de Gatineau. Vitesse au déjeuner nécessaire. 663-6854.

SERVEUSES/SERVEUSES d'expérience. S'adresser chez Sirolas Steak House, 675, boul. St-Joseph, 770-8276.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

AIDE-coiffeuse vendredi-samedi, 749-6396.

ASSISTANTE-coiffeuse (h. ou f.) demandée. Après 18h, 643-2073.

BELLE opportunité pour personne sérieuse, salon de coiffure pour homme à vendre avec clientèle établie, veuillez écrire à C.P. 256, 375, rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

BIO-DELTA docteur Collin, un haute fréquence, un Galvanic. 771-0057, 776-1060.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, s'adressez au Centre de beauté Monika. 561-0151.

COIFFURE Profity recherche coiffeur(euse) avec ou sans clientèle, à temps plein ou partiel, centre-ville, Hull, 778-2236.

COULEURS — Votre saison. Avant d'acheter votre nouvelle garde-robes pour le printemps, faites analyser vos couleurs et votre maquillage. Rendez-vous 234-0355.

EQUIPEMENT pour esthéticienne, à vendre, neuf, prix abordable, 561-7883.

FAITES analyser vos couleurs par une professionnelle. Maquillage inclus. Pour rendez-vous, 568-3658.

JEUNE coiffeuse sans expérience, 749-6396.

31 PERSONNEL DE METIER

PERSONNE qualifiée pour assister le gérant en services et réparations automobile, se spécialisant dans système d'échappement, train avant, alignement, pneus, système de freins, suspension, pour voiture et camion légers, domestique importés. Nous offrons bon salaire, plus bonis, assurance groupe partagée, uniforme fourni, vacances annuelles, escompte d'employé. Faire parvenir résumé ou s'adresser: Gérant du personnel, Silencieux Custom Muffler, 83 boul. Gréber, Gatineau. J8T 3P9.

SPECIALISTE en alignement, bon salaire garanti, plus bonis, tout rapport confidentiel. 777-1495.

32 AIDE DEMANDEE

AVON

VOUS AVEZ perdu votre emploi? Travaillez à votre compte en vendant les produits Avon! Profits intéressants. Composez 232-8585.

CAISIER(ERE) demandé(e) pour travail de fin de semaine, expérience. 561-1909.

CUISINIER(ERE) sérieux(se) à temps partiel, 20 heures semaine et plus. Se présenter angle chemin de la Montagne et boul. Gamelin. Denis Patates.

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

32 AIDE DEMANDEE

COMPAGNIE en pleine expansion, emploi disponible, 4 représentants(tes) immédiatement, expérience non nécessaire. Aucun investissement, entraînement fourni. Très bon salaire. Auto nécessaire. Informations: demandez Gilles. 663-5328.

DAMES pour démonstrations dans les magasins, fin de semaines. 776-3797.

DANSE AEROBIQUE

MONITRICE en chef demandée pour centre sportif. Doit avoir expérience dans l'entraînement aérobique et publicité. Pour entrevue confidentielle, téléphonez 561-5510. Demander André.

DEMANDE mécanicien(ne). Exigences: posséder minimum 5 ans d'expérience, être diplômé du secondaire, bilingue, être ponctuel et ordonné. Communiquer avec François Lortie, 778-3111 pour rendez-vous.

EDUCATRICE demandée pour garderie. Expérience et références exiges. Boul. Cité des Jeunes. 778-6504.

ENQUETEUR DE MARKETING

COMPAGNIE reliée à la construction est à la recherche d'enquêteur de marketing pour faire du porte à porte à travers la région (aucune vente). Un minimum de 5 heures/jour, $7/heure. Appelez Yvon Morel, 235-1442.

FLEURISTE avec expérience, idées créatives, bilingue, boutique de Hull, appelle sérieux seulement, 777-3941.

GAGNEZ PLUS

CONDUISEZ moins. Avant de faire une demande ailleur, songez que nos chauffeurs sont les mieux payés de la ville. C'est parce qu'ils sont occupés. Venez discuter avec eux et découvrez combien il est facile de gagner plus de $100 par jour. Présentez-vous chez Swift Messenger, 117, av. Mann, et commencez tout de suite.

GAGNEZ $$$

TRAVAILLEZ à votre compte en vendant vêtements été 1985. Pantalons, salopettes, blouses en coton fripé. Profits intéressants. Petit capital pour commencer, 568-7694.

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

RESTAURANT L'AUBRY ET LE BOP BAR

Nous recherchons du personnel bilingue avec expérience pour occuper les positions suivantes:

- Serveur(euses)s
- Commis (h. ou f.)
- Plongeur(euse)s
- Cuisinier(ère)s
- Aide-cuisinier(ère)s
- Barman (barmaid)
- Portier (h. ou f.)
- Discothécaire (h. ou f.)

Travail à temps plein ou à temps partiel.

Veuillez vous présenter entre 9h et 16h le samedi 23 mars au:

9, rue Aubry (coin Kent, près de Prom. du Portage) Hull, Québec

27

31 PERSONNEL DE METIER

31 PERSONNEL DE METIER

Concessionnaire General Motors desservant la région Ottawa-Hull est à la recherche d'un (h. ou f.)

DIRECTEUR du département des pièces

- Doit être bilingue
- Connaissance du système Reynolds ou l'équivalent
- Le candidat idéal devra assumer la rentabilité du département des pièces
- La personne choisie doit posséder de l'initiative, le sens de leadership et surtout assurer un service adéquat à sa clientèle.

AVANTAGES:

- Salaire et boni, selon expérience et qualifications
- Avantages sociaux
- Toute demande sera considérée confidentielle
- Disponibilité d'un démonstrateur.

Faire parvenir curriculum vitae avant

Le 6 avril 1985 à:

CASE 103

LE DROIT LTEE

375 Rideau, Ottawa, Ontario K1N 5Y7

31

32 AIDE DEMANDEE

32 AIDE DEMANDEE

TRAVAIL PAR TÉLÉPHONE

Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00

CONDITIONS

- salaire de base
- possibilité de bonis
- atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES:

- propreté
- voix agréable
- facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.

Contactez:

777-0230

32

32 AIDE DEMANDEE

HOBART CANADA INC.

RECHERCHE un régulateur de service dont les fonctions comprendront la régularisation des techniciens de service, l'entretien et la préparation quotidienne des feuilles de travail et d'autres dossiers de service applicables. Traiter avec les clients au téléphone. Une excellente connaissance d'Ottawa et de la région environnante et une expérience sont des atouts certains. De préférence bilingue. Excellents bénéfices de la compagnie. Pour une entrevue, prière de communiquer avec M. Daniel Duhaime au 829-7160.

LADY Finelle a besoin de consultantes pour enseigner soins de peau et maquillage. Entraînement complet, pas d'investissement, auto nécessaire. 20 ans et plus. 561-1485.

LIVREUR d'expérience pour livraison à Hull. Salaire élevé. Doit avoir sa propre voiture. Se présenter au restaurant Colombo, 26, rue Eddy, Hull entre 16h et 19h.

LIVREUR(SE) demandé(e) avec propre voiture, temps plein. S'adresser en personne à 751, boul. St-Joseph, Hull. Riviera Pizza.

MECANICIEN expérimenté, excellente rémunération, tous les bénéfices des employés. S'adresser à Barry Koffman, 339, avenue King Edward, Ottawa.

NETTOYEUR(SE), «spotteur»(se) demandé(e) avec expérience seulement. Se présenter à 1317 Wellington, Ottawa. Demander M. Decarie.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces» en donnant le numéro de votre Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

PERSONNES avec expérience demandées pour travaux de nettoyage d'édifices au centre-ville d'Ottawa et Hull. Temps plein, temps partiel et fin de semaine. Appliquez en personne, 220 Rideau, Ottawa, Ontario.

PTE-GATINEAU, concierge résident, expérience requise. Entre 9h et 17h, 568-4477.

REPRESENTANTS(ES) demandés pour compagnie de distribution en plein expansion, possédant son propre camion van, territoire très vaste à couvrir. Si tu aimes relevé des défis, salaires illimités, $$$ (Salaire de base à discuter). Contacte moi. 819-986-8560 Maurice.

WELDWOOD of Canada LTD. recherche opérateur(trice) de gerbeuse avec prmis de tracteur-remorque et expérience des produits de construction. Composez 733-3792.

33 POSITIONS VACANTES

CAISSIER(IERE) FONCTION PUBLIQUE
Salaire $7.00-$8.80 l'heure

Demandé(e) immédiatement pour notre succursale de Tunney's Pasture, 22½ l'heures par semaine. Le bilinguisme est un atout, l'anglais est essentiel. Faire parvenir curriculum vitae au Service des Ressources humaines, Coopérative du crédit de la Fonction publique Ltée, 400 rue Albert, Ottawa, Ont. K1R 5B2.

35 PERSONNE DE COMPAGNIE

DAME de compagnie aimerais travailler avec personnes âgées, expérience, du lundi au vendredi, 663-4532.

36 AIDE DOMESTIQUE

MENAGERE pour dame âgée, rue Malartic, Ottawa, 749-6300 après 17h.

OTTAWA — Gouvernante demandée pour avril, non fumeuse, enfants de 3 et 1 an, logée, nourrie, entretien ménager, références demandées, 748-3531.

37 GARDIENNES DEMANDEES

DAME mature avec références pour garder fillette de 18 mois, chez moi, pour la mi-avril. Après 18h, 232-9977.

DAME mature avec bonnes références pour garder fillettes de 8 ans, 11 ans et 5 mois, chez moi, Mont-Bleu. 776-3388, Josée.

DYNAMIQUE, qui aime bricoler, 2 enfants, 561-4507. Non fumeuse.

GARDIENNE à domicile le plus tôt possible. 733-8141.

GARDIENNE à domicile Aylmer, du lundi au jeudi. 685-1059.

MASHAM, gardienne demandée mardi de 13h au samedi à 14h, doit demeurer à la maison, téléphonez après 16h. 456-3044.

VOUS avez choisi de rester à a maison avec votre enfant; venez le garder chez moi, en prenant soin de mes deux enfants, tout en gagnant un salaire. Johanne, 684-2117, Aylmer.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants, près école St-Raymond, 771-6041.

AIMERAIS garder enfants, lundi au vendredi, près de l'école de la Montée. 643-9066.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES ROMAINES DU DISTRICT DE SUDBURY

nécessite les services

d'un(e) enseignant(e)

à l'école intermédiaire Champlain de Chelmsford
(21.0 kilomètres de Sudbury)

La personne sera titulaire d'une 8e année avec les responsabilités suivantes:

a) enseignement régulier de certaines matières en 8e année (31 périodes) et

b) enseignement de la musique instrumentale aux classes de 7e, 8e et 9e années (25 périodes)

Veuillez envoyer votre curriculum vitae au plus tard le 22 mars 1985 à:

M. Onésime Tremblay, B.A., M.Ed.,
Directeur général des écoles et Secrétaire du Conseil,
201, rue Jogues,
Sudbury, Ontario.
P3C 5L7

40

38 GARDERAIS BEBES

AYLMER, mère bilingue avec expérience aimerais garder enfants de tout âge chez-moi. 684-2995.

DAME mature garderais enfants de 0 à 5 ans, cour clôturée, jeux éducatifs, 10 ans d'expérience. Références. 561-6694. Après 16h.

GARDERAIS chez moi, secteur Parc de la Montagne. 777-4058.

GARDERAIS chez-moi, 2 jours par semaine, jour ou soir, 1 à 5 ans, 827-0260.

GARDERAIS chez-elle, 568-8418.

GARDERAIS chez-moi, 5 jours/semaines, Mont-Bleu, 2 ans et plus. 770-1107.

GARDERAIS enfants, chez-moi, secteur Wrightville, 776-2391.

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, 685-9631.

GARDERAIS enfants chez moi, et donnerais diner, près école Robinson. 561-8880.

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, Pte-Gatineau, 561-7688.

Garderais enfants chez-moi, 778-3456.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, boulevard St-Joseph, Hull, $60 semaine, 776-5164.

GARDERAIS enfants chez-moi, secteur Manoir Des Trembles, pour tenir compagnie à une fillette de 2 ans. 770-3072.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, secteur Archambault, lundi au vendredi, 561-4042.

GARDERAIS enfants, 2 à 4 ans, lundi au vendredi, Orléans. 837-2396.

GARDERAIS enfants chez-moi, à la semaine, jour, 1 an et plus, 685-1408.

GARDERAIS enfants, plein temps ou temps partiel. Touraine, 568-8861.

GARDERAIS enfants de 1 à 4 ans, chez moi, à la semaine, à partir du 15 mai. 561-5927.

GARDERAIS enfants chez-moi, près de l'école Reboul, de bébé à 6 ans, 770-5417.

GARDERAIS enfants, secteur rue Notre-Dame Gatineau. 663-3047.

GARDERAIS enfants, près école Carle. 643-3822.

GARDERAIS enfants, 3 ans et plus, fin de semaine, expérience. 777-0735.

GARDIENNE reconnue (cours), chez-moi, secteur Chemin Denis, 827-3732.

HULL, garderais chez-moi, naissance et plus, lundi au vendredi, 771-0881.

MERE de 2 enfants, désirais garder chez moi, enfants de 2 ans et plus, régulièrement ou occasionnellement, personne d'expérience, fiable et patiente, secteur Mont-Bleu, demandez Sylvie, 776-3504.

MONT-BLEU, garderais bébés ou enfants, 777-0162.

PROJET LeCarrefour, près école l'Oiseau Bleu, références, 568-7170.

39 GARDERIES

GARDERIE l'île des enfants, groupe de 2 à 5 ans, places disponibles immédiatement. 771-1061, 186 St-Laurent, Hull.

MINI-GARDERIE, personnes qualifiées. Programmes éducatifs, Mont-Bleu, 778-3783.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS — cours à votre domicile pour personne sérieuse et motivée, 725-2180.

COURS de piano pour adulte et enfant. $20 par mois. 746-4470.

COURS flûte traversière, flûte à bec, matière théorique. Tous niveaux. Adulte, enfant. Diplomée université Montréall, 777-6139.

RECHERCHE personne pour donner cours privé pour Commodore 64. Après 18 heures, 568-2935.

46 EMPLOI DEMANDE

DACTYLO COMPTABILITE

TRAVAIL de dactylo, comptabilité (chèques de salaire, conciliations de banque, facturation, comptes payables, recevables, etc.) Idéal pour petites entreprises n'ayant pas besoin de secrétaire ou comptable à plein temps. 777-9182. (10 à 16 heures).

DEMANDE travail à la journée ou à l'heure. Appellez après 15 heures, Marielle 770-3338

FERAIS dactylo chez-moi, suis bilingue, Orléans, 830-3622.

FERAIS ménage dans appartement ou maison privée, poêle et réfrigérateur extra, 770-5459.

FERAIS ménage à domicile Hull/Touraine, bonnes références. Après 11h 30 a.m., Monique, 568-3587.

FERAIS ménage un jour par semaine, $40, 663-0791.

JE DONNE des cours de français chez moi. 770-2174.

50 LOGEMENTS DEMANDES

COUPLE marié sérieux avec enfant recherche maison à louer, $450 ou moins, avec option d'achat ou non pour 1er avril. 778-3827.

40 PROFESSEURS-INSTITUTEURS

50 LOGEMENT DEMANDES

DANS un duplex, 1 ou 2 chambres à coucher, couple retraité, dans le grand Gatineau. 561-3165.

DESIRE louer logis ou sous-sol chauffé, Hull, Gatineau, 28 mars au 1er juin, 1-457-2096 après 6h p.m. Frais d'interurbain minimes.

51 MAISONS DEMANDEES

ARGENT COMPTANT

ENTREPRENEUR désire acheter un 2 à 10 logis. Vous désirez plein montant, communiquez 827-3160.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, immédiatement, homme ou femme, $225 pas nourrie propre chambre. Entre 18h et 21h. 770-5400.

AYLMER, femme dans la trentaine aimerait partager son appartement avec autre femme. Court de tennis, piscine, sauna, $171. (moitié du loyer) tout inclus. Considèrerais un homme si sérieux. 684-3204. Le plus tôt possible, au plus tard 31 mars, 684-3204.

FEMME 30 et plus, $225 pas nourri, 561-9389, 663-4261.

GATINEAU, maison à partager, chambre meublée, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse, $225, 643-4509.

HOMME partagerait son appartement avec jeune homme sérieux. 771-2542.

HOMME propre travaillant, $200 par mois, chauffé, éclairé, meublé, s'adresser au 65½ rue Eddy, Hull en arrière (en haut). Demander Bob.

HULL, grande maison à partager, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, le tout $250/mois. 770-1121, après 18h.

JARDINS du Château, à partager avec professionnel(le), 3 chambres, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, salle de lavage. $300. 776-1446.

MAISON neuve à partager, meublée, $325/mois. 776-0600.

MAISON à partager, femme seulement, chauffée, éclairée, $250, après 18h, 561-7462.

MAISON à partager avec personne fiable, responsable, 1er avril, 776-2512 le jour.

MAISON à partager avec femme, chauffé, éclairé, grande cour. 744-5000.

PROFESSIONNELLE, 1 enfant, désire louer maison à Ottawa et en partager les frais avec 1 professionnel(le). Ecrire à Case 255, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

PTE-GATINEAU, $195 mois, tout meublé, référence requise, 568-7255.

58 MAISONS A LOUER

A LOUER, plusieurs maisons 3 et 4 chambres à coucher à Pointe-Gatineau, Gatineau. Loyer raisonnable avec option d'achat. 737-3390, 643-2580.

A LOUER, 1er avril, Pointe-Gatineau, quadrex, pas chauffé ni éclairé, $575/mois, 568-1686.

AYLMER, maison à sous-louer, 3 chambres, grand terrain clôturé, 1er mai, $550. 685-1576.

AYLMER, Park, maison jardin, unité de bout. 4 chambres à coucher, cour clôturée, remise, salle familiale, salle de lavage, libre immédiatement, $575. 1-819-458-2042.

AYLMER, secteur résidentiel, grand bungalow, split-level, 3 chambres à coucher, salle de séjour avec foyer, garage, terrain clôturé, $950 par mois. Pour de plus amples renseignementes, 684-3664.

AYLMER, Terrasse Eardley, 3 chambres, 1½ salle de bains, très propre, tapis, libre immédiatement, $525. 226-8801.

AYLMER - 3 chambres à coucher, près d'un parc, 1er avril, $550, contactez Murielle 684-6363.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, $550, non chauffé, ni éclairé. 374 Du Vignault, libre 1er juin. 663-6850.

GATINEAU, disponible, semi-détaché, 1,356 pieds carrés, neuf, 3 chambres, salle à manger, prise laveuse, sécheuse, possibilité d'option d'achat: $625 par mois, chauffage, éclairage en sus. 643-4622, 671-2670.

GATINEAU, maisonnette, immédiatement, 3 et 4 chambres, avril, 3 chambres, 568-8598, 561-1734.

GATINEAU, secteur Templeton. Split-level, 3 chambres à coucher, air climatisé central, libre 15 mai. $750. 663-4742.

GATINEAU, semi-détaché, 3 chambres, garage, 1er avril, $580. 776-2154.

GATINEAU, 1er mai, semi-détaché, 3 chambres à coucher, $500 par mois; 663-5140, 643-2444.

GATINEAU 15 minutes d'Ottawa, face à la rivière 5½ pièces, tout compris, $560. Immédiatement. 663-7952.

GATINEAU — Libre 1er mai, $600, 233-9150 (entre 16h et 21h)

GATINEAU — Maisonnette, immédiatement, 3 et 4 chambres; avril, 3 chambres; mai, 3 chambres, 568-8598, 561-1734.

GATINEAU — 424 St-Luc, maison de ville, 3 chambres à coucher, tapis, cour, 1er mai, $500, 824-7514.

HULL, Ravin Bleu, condominium en rangée, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage intérieur double, $650. frais de condominium inclus, chauffage et éclairage électrique en sus. Disponible immédiatement, 771-6237.

HULL, semi-détaché, neuf, 7 pièces, $595, 778-7565.

HULL — Avril 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, sécheuse, laveuse, sous-sol. Pas chauffé, pas éclairé. Entre 9h et 17h: 568-4477.

HULL — 500 Riel, (Ravin Bleu), 2 maison en rangée, 3 chambres à coucher, garage double, mai et juin, à partir de $600 par mois pas chauffé ni éclairé, 778-0641 après 18h.

J. P. CHENIER LTEE

HULL, Québec, maisonnette, 3 chambres à coucher, $550, 1er avril, 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE

HULL, Québec, Maisonnette, 2 chambres à coucher, à partir de $510. 1er mai. 777-8835.

58 MAISONS A LOUER

LIBRE immédiatement, maison en rangée, 2 chambres à coucher, 2 étages, salon, salle à manger, cuisine, pas chauffé, pas éclairé. $550 par mois. 663-6978.

MAISON A LOUER avec option d'achat, semi-détaché neuf, Gatineau, pas de sous-sol. Possession 1er avril 1985, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, $635 non chauffé, non éclairé. Denise Gagné, 777-6603, 561-3222, code 78 ou 100.

MAISON-JARDIN en condominium, 1,200 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salle à manger, Aylmer (Québec), $570. 685-0323.

MONT-BLEU, luxueux bungalow, 3 chambres, 1¼ salle de bains, salle familiale salle de jeux, foyer, grand terrain paysagé, etc... mai-juin, $850. APrès 18h. 777-1831.

NOUVELLE 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, garage, cuisine, et salle familiale, sous-sol. 744-4960, 521-0892.

OTTAWA — 2, 3, 4 chambres à coucher. A partir de $400. Appelez 238-8323, Homelocators, frais..

PRES Cégep, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

QUADREX 1½ salle de bains, $550 mois, non chauffé, non éclairé, prêt 1er mai, 568-6875

QUADREX, 3 chambres, 1½ salle de bains, projet DuBarry, Pte-Gatineau, 1er avril, $550, 825-5231.

VANIER, maison de 3 chambres à coucher, immédiatement, 745-9734.

VANIER-ORLEANS — Maisons de toutes grandeurs. A partir de $500. Pour plus d'informations appelez 238-8323. Homelocators, frais.

1er AVRIL, Hull, 3 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $500. 777-8164.

1er AVRIL, Pointe-Gatineau, 16 du Buisson, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, cour clôturé, avec option d'achat, $539. 737-3390. 643-2580.

3 CHAMBRES à coucher, près du centre d'achats St-Laurent, informations: Jean Gareau, 745-2123.

3 CHAMBRES à coucher, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, salon avec foyer, garage, sous-sol isolé, 735 rue Desauniers, Gatineau, quartier résidentiel, tranquille, excellent état, disponible immédiatement. Pour informations 663-9174.

4 CHAMBRES à coucher, pas chauffé, ni éclairé, tapis partout, $560 par mois, références, immédiatement, 663-7943.

60 CONDO A LOUER

CHATEAU Vanier, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 2 balcons, garage intérieur, piscine, etc., $750, disponible immédiatement. En tout temps, 746-5189. Le soir: 746-0535.

CITE DES JEUNES, flambant neuve, nouvelle copropriété de 2 chambres à coucher, foyer, salle de lessive, 1er avril, location à long terme disponible, $610. 725-3669 ou 224-5283.

DEUX ravissantes copropriétés neuves et bien finies. Région Mont-Bleu, vous pouvez vous rendre à pied jusqu'à Gatineau, 10 minutes du centre-ville, téléphone, 825-1086.

GATINEAU — Condominium à louer, 2 chambres à coucher, $550, disponible immédiatement. 3 chambres à coucher, $595, 1er mai. Francine, 663-7441.

PRES CEGEP, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

61 APPARTEMENTS A LOUER

AAA HULL, 1 chambre à coucher, chauffé, pas éclairé, poêle, réfrigérateur, $350 mois, libre 1er mai, 776-3236.

AAA, PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, à partir de $465, libre mai-juin, jour. 776-3236; soir, 561-1647.

ADULTE 40 ans et plus, Aylmer, 2 chambres chauffé, prise laveuse-sécheuse, moderne, tapis, $500. 722-1395, 777-6092.

A GATINEAU, logis principal, 3 chambres à coucher, dans duplex, chauffé, éclairé, 4 appareils, terrain clôturé, 1er avril, $575, 778-3311.

ANGERS — 1er mai, 2 chambres à coucher, salle de lavage, salle de rangement, tapis, 2 stationnements, $366. 986-7969.

APPARTEMENTS Luxueux, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, balcon, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, Mont-Bleu, Hull 1er juin, 1er juillet. 771-4724, 561-6879.

APPARTEMENT luxueux 2 chambres à coucher, foyer, terrasse, $500, 777-8256.

APPARTEMENT neuf, une chambre, situé à Hull, près de l'autoroute 5, $375 mois, chauffage et éclairage non compris. Prêt 1er avril, 776-2224

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, câblovision, $475. 1er mai, 663-3051.

APPARTEMENTS à louer dans tous les secteurs. A partir de $300. 238-8323, Homelocaators, frais.

APPARTEMENTS 2 chambres à coucher, 55 Papineau, 1er avril et 1er mai. Complètement rénovés depuis un an. Tapis et cushion floor, personne qui travaille, $355 777-0581.

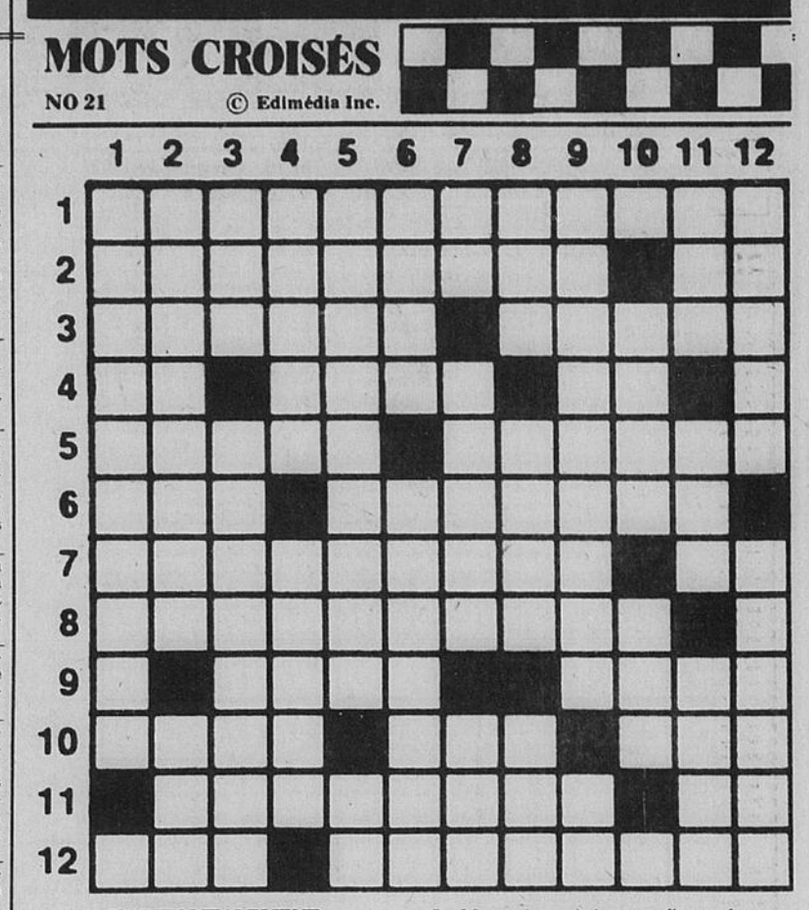
APPARTEMENTS GAUVREAU MASHAM P.Q.

LIBRE mars-avril, 1 chambre à coucher, tapis, mur à mur, tarrasse individuelle, stationnement gratuit, site champètre, accès au lac Gauvreau, à partir de $350 (non chauffé-éclairé). Entre 18h et 21h composez 663-2690.

APPARTEMENTS TASSE, 1,2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

MOTS CROISÉS

NO 21 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Liste d'arguments de vente.
2—Se dit du fer que les impuretés rendent cassant. — Ancien oui.
3—Petit manteau de laine. — Appareil récepteur.
4—Indique la liaison. — Mot qui se place devant certains substantifs. — Largeur d'une étoffe.
5—Ch. -l. du dép. du Gard. — Héros grec.
6—Au golf, petite cheville. — Syn. de remonte-pente.
7—Qui transporte l'urine. — Cette chose-là.
8—Du verbe résumer.
9—Ce qui t'appartient. — Coquille des mollusques.
10—Fatalité. — Préjudice. — Frère servant.
11—Faire ressortir. — Conifère.
12—Près de. — Lieux plantés d'osiers.

VERTICALEMENT

1—Actions d'argenter.
2—Automobile permettant de réaliser de longues étapes. — Poème lyrique.
3—Endroit d'une riv. où l'on peut passer. — Commandants de régiments.
4—Luette. — Contraires du jour.
5—Mauvaise opinion que l'on a de qqn. — Dans la rose des vents.
6—Epoques. — Anciens titres chez les Turcs.
7—Symb. chim. — Mathématicien suisse (1707-1783). — Homme ignorant.
8—Action de lancer. — Ch. -l. de c. du Cher. — Grande quantité de liquide.
9—Résument. — Coups de baguettes.
10—Pupitre, en anglais. — Semblable.
11—Souverain. — Indique que l'on cite textuellement. — Manteau court en laine.
12—Etablissement où l'on enseigne. — Vifs, laborieux.

SOLUTION DU PROBLEME NO 20

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	V	I	T	A	T	I	O	N	S	■
2	E	P	I	R	O	T	E	■	S	A	U	F
3	G	I	R	E	L	L	E	S	■	G	R	E
4	E	C	U	■	L	A	■	A	L	E	■	U
5	S	A	S	S	E	N	A	G	E	■	P	T
6	I	L	■	P	T	R	E	M	P	E	R	■
7	M	■	M	A	N	I	E	■	O	R	N	E
8	A	G	E	■	E	D	I	T	I	O	N	■
9	L	A	R	D	■	F	S	O	N	■	E	S
10	F	L	L	E	S	■	M	I	E	L	■	I
11	■	L	O	C	A	L	E	S	■	O	M	S
12	T	E	N	A	C	E	■	E	M	B	U	E

EXCLUSIF — **LES IMMEUBLES DU PROGRES INC. COURTIER**

3% POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE

CENTRE PROFESSIONNEL ARCHAMBAULT
125, Boul. Archambault Gatineau

Gilles Dulac, 568-9156
Hélène Théorêt, 568-0867
Mme Flo Lapierre, 568-2720
Micheline Maxwell, 684-5085
Christian Villeneuve, 561-2004

DOMAINE DE LA MONTAGNE

Excellent choix de 1, 2 et 3 chambres à coucher disponibles

IMMÉDIATEMENT

1 mois de loyer gratuit

- Appartement neuf
- Grande remise à même l'appartement
- Salle de lavage
- Service d'autobus
- Stationnement
- Quelques appartements conçus pour les handicapés

À deux pas du centre-ville

HEURES: Lundi au vendredi 10h à 21h
Samedi et dimanche 12h à 17h

777-2546

SUJAK

MOT MYSTÈRE 524

© Edimédia Inc.

A L L E N N A C E V

10 Lettres — **Le mot clef — Religieux français**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alain Apollinaire	Eluard	Léautaud Lemaître	Nizan	Serge Staël	Villon Zola
Aymé	Fénelon	Malherbe	Pascal Prévert	Taine	
Baudelaire	Genevoix	Martonne		Toulet	
Bédier		Mirabeau	Régnier	Troyat	
	Hériat	Montesquieu	Rostand		
Cau		Montherlant		Vallès	
			Sagan	Verhaeren	
Dutourd	Jaloux	Nerval	Sand	Verlaine	

Solution du problème précédent: Barbusse

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	L	E	E	R	I	A	N	I	L	L	O	P	A	R
2	E	E	G	B	N	E	A	S	E	L	L	A	V	E	S
3	L	A	E	D	R	I	M	D	N	A	S	F	I	P	E
4	U	T	N	N	T	E	A	Y	C	C	E	D	R	R	R
5	A	S	E	A	U	N	H	T	A	N	E	E	T	E	G
6	R	X	V	T	A	O	A	L	E	B	V	I	I	R	E
7	D	U	O	S	C	Y	E	L	A	E	A	N	V	T	U
8	R	O	I	O	O	A	O	U	R	M	G	E	I	A	A
9	U	L	X	R	U	N	D	T	E	E	R	D	L	I	E
10	O	A	T	T	I	E	O	L	R	L	H	O	L	R	B
11	T	J	A	Z	L	U	N	A	A	I	Z	T	O	E	A
12	U	U	A	A	L	I	R	I	S	A	G	A	N	H	R
13	D	N	I	E	A	E	N	N	O	T	R	A	M	O	I
14	E	R	T	L	U	E	I	U	Q	S	E	T	N	O	M
15	E	L	A	V	R	E	N	E	R	E	A	H	R	E	V

61 APPARTEMENTS A LOUER

FACE Université Québec, triplex résidentiel, 2, 3 chambres, tapis, stationnement, place laveuse-sécheuse, chauffé, non éclairé, 1er mai, références exigées, 776-5505, 777-3318.

GARÇONNIERE, Gatineau, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $350, avril, 643-3977.

GARÇONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement moderne, très très propre, autobus à la porte, semi sous-sol paisible et sécuritaire. Pour personne seule, non fumeur, secteur Limbour, Gatineau, libre 1er juin, $280, 568-5043.

GATINAU, boulevard Hôpital, neuf, 2 chambres, tapis, balcon, intercom, vue extérieure très dégagée, 1er mai, $440, 561-0094.

GATINEAU, beau grand logis dans secteur tranquille avec vue sur la rivière, 2 chambres à coucher, patio, cour, stationnement, chauffé, éclairé, $560, libre 1er avril. 643-5734.

GATINEAU — 303 North East, 1 chambre à coucher, immédiatement, $325. 643-9072.

GATINEAU, mai, boul. de l'Hôpital, 1040 pieds carrées, neuf, 2 chambres à coucher, bien insonorisé, entrée et balcon privés, prise laveuse-sécheuse entre $515 et $535, 663-0058, 643-2566.

GATINEAU, secteur Templeton, 2 chambres à coucher, installations laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, libre 1er mai, $350. 643-4393.

GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, frais peinturé, tapis partout, $365. 1er avril. Gens tranquille. 663-3396.

GATINEAU, 1er juin, 2 chambres, chauffage électrique, prise laveuse/sécheuse, $425, 6 logis. 663-0956.

GATINEAU, 2 chambres, salon, cuisine, solarium, sous-sol, air climatisé central, cour privée, stationnement, $450, 1er mai. 663-0328.

GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, 561-5263, 568-4927.

GATINEAU, 288 St-André, neuf, 2-2 chambres à coucher, $425; non chauffé, ni éclairé, 1er avril, 663-2891, 663-4795.

SUJAK
APPARTEMENTS DE 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER A LOUER
777-2546
61

CANTLEY
DOMAINE LAFORTUNE
Sous-sol bien éclairé, 2 chambres à coucher, salon avec foyer, salle de lavage, tapis, stationnement et entrée privée.
$450.00
Tél.: après 18h 00
827-0480 61

LE SALABERRY
3 1/2 — $410.00
4 1/2 — $475.00
5 1/2 — $550.00
Tous les services inclus (en surplus, stationnement et telecâble)
576 Cité des Jeunes
778-3103

du Barry
"Le maitre constructeur"
APPARTEMENTS DE 2 CHAMBRES A LOUER
568-2555
61

Le Richelieu
150, boul. Gréber, Gatineau
- Studio, 1 et 2 ch. à c.
- Chauffés, éclairés
- Cuisinière - réfrigérateur
- Piscine extérieure, sauna

561-3324 61

APPARTEMENT A LOUER
- 2 chambres à coucher
- entrée individuelle
- construction en béton
- stationnement gratuit
- transport en commun à la porte
- libre immédiatement

Vérifiez le journal des mercredis et samedis pour tirage.

HULL
Bureau location
236B, Freeman
(819) 770-2217,

AYLMER
Bureau location
205, rue Morin
(819) 684-8787,

Immeubles Capricorne, courtier

Appartements Tassé
Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera
- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 1, 2 et 3 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $385

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez
568-2105 568-4229
561-9144 561-3778
61

61 APPARTEMENTS A LOUER

GATINEAU — Appartement neuf, 5½, libre 1er avril, pas chauffé ni éclairé, $475 mois, très bien situé. 663-4579.

GATINEAU—2 chambres à coucher, très propre, chauffé, éclairé, etc... avril, mai, juin, juillet. 561-7466, 561-3767.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, $370. Nous acceptons les gens du bien-être social, 568-2708, 568-1963.

GRAND 2 chambres à coucher, luxueux, foyer, $580, 10 minutes d'Ottawa, 778-3637, 777-4898.

GRAND 2 chambres, chauffé, éclairé, libre 1er juin, 778-1368.

GRAND 3½, non chauffé, laveuse-sécheuse au sous-sol, stationnement extérieur, $370 mois, disponible mai 1985. 776-1734.

HAUT de maison, $675/mois, chauffé, éclairé, câblovision, lave-vaisselle, 3 chambres à coucher. Immédiatement. 568-0305.

HULL, appartement 1er mai, 2 chambres à coucher, spacieux, espace laveuse, sécheuse, 5 minutes des Galeries de Hull. 771-2143. Après 17h 30.

HULL, centre-ville, grand une chambre à coucher, 28 avril, chauffé, éclairé, avec patio au deuxième. Faut voir, $475. 776-1117.

HULL, rénové, 1 chambre, pas stationnement, non chauffé, ni éclairé, $325, 776-0959.

HULL, rue Caron, près des Galeries, grand 5½, stationnement, belle cour, à prévoir location rapide. 770-8768.

HULL, Val Tétreault, 4½, près boulevard Taché, endroit paisible, verdure. 770-8768.

HULL, Val Tétreault, 3½, très recherché, préférence: personne seule ou cuple range. 770-8768.

HULL 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 770-3972.

HULL, 1er mai, bordure Parc Moussette, grand 1 chambre, $400, chauffé, 561-4365.

HULL, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, $476. 771-3128.

HULL, 3 chambres à coucher, non chauffé, pas de stationnement, $465. 770-3858 le soir.

HULL, 3 et 2 chambres à coucher, spacieux, chauffé, prise laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, 77 Boucherville, près Université Québec, sur Taché, $545. et $435. 770-0036.

HULL—1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $340. 778-0890.

61 APPARTEMENTS A LOUER

HULL, 3 et 2 chambres à coucher, chauffé, spacieux, installation laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, 77 Boucherville, près Université Québec sur Taché, $545 et $435, 1er mai, 770-0036.

HULL — Avril, 1 et 2 chambres; mai, garçonnière, 1 et 2 chambres, juin 1 et 2 chambres. Chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, câblovision. Après 13h, 776-1717.

HULL—Avril et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $490. 55 Lesage, 770-1731.

HULL — Cité des Jeunes, immédiatement, garçonnière, 1 et 2 chambres; mai, 1 et 2 chambres; juin, garçonnière, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — grand 3½ pièces, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, câblovision, air climatisé, piscine, sauna, tennis, stationnement. Libre 1er avril ou 1er mai, bail d'un an à partir du 1er mai. $450 mois. Gilles Amyot, soir: 770-8341, 561-4614, jour: 995-9447.

HULL — Immédiatement, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres; avril, garçonnière, 1 et 2 chambres; mai, garçonnière, 1 et 2 chambres; juin, garçonnière, 1 et 2 chambres; chauffé, éclairé, stationnement, piscine intérieur. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — (secteur Mont-Bleu) appartement condominium, 2 chambres à coucher, 900 pieds carrés, balcon, stationnement. Disponible 1er mai, 771-5608 (après 18h).

HULL — spacieux, luxueux, 3 chambres à coucher, chauffé, pas éclairé, prise laveuse sécheuse, stationnement, couple tranquill, près sortie St-Raymond, 1er avril, $570, 568-7214.

HULL — 1 chambre à coucher, comme neuf, non chauffé, non éclairé, $350 mois, stationnement. Avant 17h 561-7590.

HULL — 1er mai, 1 chambre à coucher, entrée privée, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, stationnement, $450. 770-5170 après 18h.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, libre 1er avril, $475 mois, 778-7711.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, adultes, mai, 684-6751.

HULL — 45 Bédard, immédiatement, 2 chambres; juin, 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, 1 chambre; avril, garçonnière; mai, 1 et 2 chambres; juin, 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498, entre 9h et 17h.

IMMEDIATEMENT. Appartement Du Portage, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, piscine, sauna, etc... $400. 777-2389.

JARDIN Château, 2 chambres, chauffé, éclaire, climatisé, 3 accessoires, tapis neuf partout, $680, 684-4419.

JARDINS DU CHATEAU, 2 chambres à coucher, côte rivière, 5 appareils ménagers, chauffé, éclairé, air climatisé, $695, possession immédiate. 770-9911, 770-9910.

JARDINS DU CHATEAU, appartements luxueux, 1, 2, 3 chambres, 5 appareils ménagers, tapis, chauffé, éclairé, air climatisé, à partir de $695. 770-9911, 770-9910.

JARDINS du Château, 2 chambre, chauffé, éclairé, climatisé, 3 accessoires, stationnement intérieur, 1er juin, $710. 776-3057, 770-6113.

JARDINS du Château, appartements luxueux, 1, 2, 3 chambres, 5 appareils ménagers, tapis, chauffé, éclairé, air climatisé, à partir de $655. 770-9911, 770-9910.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, QUEBEC — Garçonnière, $350. Libre. 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, QUEBEC — Appartement 1 chambre à coucher, $385. Libre. 777-8835.

JUIN. 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, sauna, $476, 45 Bédard. 776-3422.

LE CARILLON — Possession immédiate, mai, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $430. Sauna, piscine, 770-6907, 771-7149, 230 Mutchmore.

LIMBOUR, appartement 3 chambres à coucher, immédiatement, $455, 824-7514.

61 APPARTEMENTS A LOUER

LIMBOUR—Grand duplex de luxe, paysager, tout inclus, $775. 561-3767.

LUSKVILLE, 2 chambres, réfrigérateur, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, ler avril, $325, 455-2615, 455-9669.

MAI-JUIN — 1 et 2 chambres, buanderie, stationnement, $370 et $410. 76 Richard, 776-3300.

MAI, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $385. 771-2379. 82 Richard.

MASSON — chambre, non chauffé, ni éclairé, $250/mois, stationnement, 986-1358 après 17h.

MODERNE $425/mois, pas chauffé, ni éclairé, 2 chambres, libre 1er avril, 776-3755, 778-0574.

MONT-BLEU, avril mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, balcon stationnement, $475, 776-4389.

MONT-BLEU, immédiatement, 2 chambres à coucher, grande cuisine. 776-2289.

MONT-BLEU, semi sous-sol, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, mai, $415. 770-8035.

MONT-BLEU, spacieux, chauffé, stationnement, buanderie, parc en face, 1 chambre à coucher, semi-sous-sol, $370; 2 chambres à coucher, $440; disponible mai. Après 16h, 777-4329.

MONT-BLEU, 1er mai, 2 logis de 2 chambres à coucher, tapis, stationnement, poêle, réfrigérateur, $450; laveuse sécheuse $475, 225-7124.

Neuf, spacieux, 2 chambres à coucher, prise laveuse sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, $440., 1er juin, 643-1469.

NOUVEL EDIFICE
100 Mutchmore, 1 et 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, air climatiseur, eau chaude fournie, à partir de $420, libre immédiatement, 778-1740

PARC LAMONTAGNE — Avril, mai, juin, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, bunaderie, stationnement. $360, 771-0086, 65 Lanctôt.

La Seigneurie
22 DuBarry, Gatineau
- Appartements neufs — 2 ch. à c.
- Edifice luxueux incluant ASCENSEUR
- Installation laveuse/sécheuse
- Espace de rangement dans chaque appartement

UN MOIS GRATUIT

A partir de $440/mois
— STATIONNEMENT AVEC PRISE.
663-8405

UN VILLAGE DANS LA VILLE...
avec tous les services inclus: chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, tapis de qualité, service de conciergerie, câblovision.
"Stationnement et dépanneur en sus".
Studios, 1, 2 et 3 ch. à coucher
Attention! Futurs locataires
SPECIAL sur les 2 chambres
*1 MOIS GRATUIT *sujet à certaines conditions

Les Jardins Radisson
2 Radisson, app. 106
Hull — 771-7441
Bureau ouvert lundi au vendredi, 9h à 20h
Samedi et dimanche de midi à 17h
Gestion Bureaucan Inc.
61

61 APPARTEMENTS A LOUER

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres; avril, 2 chambres; mai, 2 chambres; juin, 3 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Entre 9h et 17H, 568-4498, après 17h, 561-0959.

PTE-GATINEAU — Mai, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres; avril, 1 chambre; mai, 2 chambres; juin, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 561-1734, 568-8598, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, non chauffé, non éclairé, $310/mois, 1er avril. Personne tranquille. 561-3752, 729-8951.

PTE-GATINEAU, rue Orléans, 3 chambres à coucher, $465, 568-4591, 643-3174.

PTE-GATINEAU, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $445, 35 Clériçy, 568-2053.

PTE-GATINEAU, 1er avril, 2 chambres, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, $470, 568-3961, 561-6463.

PTE-GATINEAU, construction neuve, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, $450 à $460. Libre 1er mai et 1er juin. 643-1459.

PTE-GATINEAU, rue Orléans, 2 chambres à coucher, $430. 568-4591, 643-3174.

PTE-GATINEAU, semi-sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $450. 568-0107.

PTE-GATINEAU, 4½, chauffé, éclairé, stationnement, $350, entre 17h et 20h, 561-4040.

SERVICE rapide S.O.S. logement, 776-3223, 776-3225.

ST-RAYMOND, 2 chambres à coucher, balcon, stationnement, buanderie, très propre mai $435/mois, 561-3221 poste 191, 777-9102.

TEMPLETON, duplex, 3 chambres à coucher, stationnement privé, chauffage électrique, libre 1er juin, $575. 663-0601.

TEMPLETON, 2 chambres à coucher, stationnement, non chauffé, non éclairé, 1er mai, $329. 827-3160.

TOURAINE, mars gratuit. 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé ni éclairé, eau chaude fournie. 561-7276

TOURAINE 1 chambre et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, libre, $460. 561-0938.

TOURAINE 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé non éclairé, eau chaude fournie, mars gratuit. 561-4093

TRES grande garçonnière, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1er avril. Vanier. 749-3223.

TRIPLEX, Pte-Gatineau, central, neuf, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, $460, pas chauffé, ni éclairé. 561-3967.

TROIS chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, non éclairé, $500. 749-4259.

UNE chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, libre 1er mai. 771-6572.

UNE et 2 chambres à coucher, libre immédiatement, 140 rue Montcalm, Hull, idéal pour personne 55 ans et plus, centre-ville, demandez Angèle, 778-6319, Monique, 770-2330.

VAL BOISE
1, 2 ET 3 CHAMBRES à coucher, libre, chauffé, éclairé, piscine chauffée, garage. 778-3266.

VAL-TETREAU—Avril, 3½, balcon, $415, chauffé, équipé. 777-9261.

VANIER, 1er étage, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, chauffé, stationnement, $525, 820-3846.

VANIER — 1, 2, 3 chambres à coucher. A partir de $300. 238-8323. Homelocators, frais.

WRIGHTVILLE, 194 Richer, 3 chambres à coucher, chauffé, moderne, adulte. $500, 777-5811.

1er JUILLET, sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, gardienne disponible, après 18h, 643-4412.

1er MAI — Appartement 2 chambres à coucher, $406 mois, non chauffé, non éclairé, 561-3603.

175 MUTCHMORE —Avril, 1 chambre; mai, 1 chambre; chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449, 568-4498, entre 9h et 17h.

2 APPARTEMENTS à louer, Pointe-Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis mur à mur, $445, $435, 741-2728. Après 17h.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, Gatineau, $525, 663-5474.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, $400, 776-1979

2 CHAMBRES à coucher, rénové, 1er avril, salle à manger, haut de duplex, stationnement, $525, 235-3241.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, Hull, $340, 770-2620.

4 APPARTEMENTS de 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, Huyll. 771-0388.

72 MATAPDIA, immédiatement 2 et 3 chambres, avril 2 et 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. 561-1269, 568-4498 entre 9h et 17h.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, stationnement, adultes, $300. 776-4123, après 16 heures.

APPARTEMENT meublé, Hull, 1 chambre, moderne, près boulevard Riel, chauffé, non éclairé, stationnement, homme seul, aimant tranquilité, $400. 777-1443.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

CANTLEY, avenue principale, garçonnière chauffé, éclairée, non fumeur, 1er avril, $170. 827-1388.

CENTRAL, petit appartement tranquille, chauffé, éclairé, femme, mai. 749-6070.

HULL, 2½, chauffé, éclairé, 771-1340.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

CONFORTABLE, pas chauffé, ni éclairé, une garçonnière à $345/mois, une chambre à coucher, $375, 776-4315.

GARCONNIERES, 1, 2, 3 chambres à coucher. Appelez 238-8323, Homelocators, frais.

GARÇONNIERE - Mont-Bleu, avril, luxueux, complètement meublée, chauffée, éclairée, stationnement, buanderie, frais peinturé, $365, 741-2519, 749-3672.

GARÇONNIERE meublée près de l'église St-Raymond, $310 par mois, pas chauffée, ni éclairée, 1er mai. 771-3356.

GATINEAU, logis 1 chambre, pour personne seule qui travaille, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, près arrêt autobus, 643-2612.

GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, meublés ou non, très propre, chauffage électrique, libre 1er mai, $385, adultes, 643-3597.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, vaisselle, literie, court ou long terme. 643-4214.

GATINEAU, 3 pièces, tout inclus, $450, avril. 568-5060.

GATINEAU — garçonnière, chauffée, éclairée, meublée au complet, Centreville. Faut voir! Références, 663-3064.

HULL, Cité des Jeunes, Asticou, luxueux, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, références. 1er mai au 31 octobre 1985, 771-9204 après 16h 30.

HULL, garçonnière pour 1 personne, services fournis, 1er avril. $325, 778-6386, 770-5625.

LE CARILLON — Avril, mai, juin, garçonnière, buanderie, stationnement. Tout inclus. $390, 771-7149, 770-6907, 230 Mutchmore.

LIMBOUR, Garçonnière meublée, entrée privée, stationnement, chauffée, éclairée, $275, immédiatement, après 18h 776-5825 561-7050.

POINTE-GATINEAU—Immédiatement, près des Promenades, 3½ pièces complètement meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $395. 561-5108.

PTE-GATINEAU, garçonnière, $260/mois, 1er avril. 663-7679 après 18h 30.

TEMPLETON, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $300. 663-5058.

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

APPARTEMENT moderne de 2 chambres dans Mont-Bleu, Hull, appareils ménagers inclus, $515 par mois, 1er mai, appelez le soir 777-6652.

AVRIL, Cité des Jeunes, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, 771-6813.

AYLMER, très grand, une chambre, $470. 1er avril. 685-1369.

AYLMER, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, 995-9541. Demander Carole Lacelle.

AYLMER—1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, $337, 1er juin. 685-9202.

CITE des Jeunes, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, grande cuisine, chauffé, éclairé, stationnement, très propre, $525. Après 18h. 685-9015.

CITE-DES-JEUNES, appartement 1 chambre, chauffé, éclairé, sauna, piscine, stationnement, 1er mai, $360 négociable. 777-8405.

GARÇONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, 1er avril, $327, près de l'hôpital, Hull. 663-5684.

GRAND appartement 1 chambre, chauffé, poêle-réfrigérateur, câblovision, stationnement, $345, 778-0180, 663-2886 demandez Lucie.

GRAND 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine, saune, quartier place Bédard, $544. 771-8397, après 18h.

HULL, garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement inclus, boul. St-Joseph, $347 mois, libre immédiatement, 770-3779 après 17h.

HULL, 1er mai, garçonnière 200 Cité des Jeunes, jour 771-4840 poste 13, soir 776-3139. Fin de semaine 234-5446.

HULL 2 chambres à coucher, $458, 1er mai, semi meublé, chauffé, éclairé, piscine, tourbillon, soir 778-2031

HULL, 2 chambres, 1er mai, $513 mois, soir entre 18 et 21 heures. 771-6003.

HULL, 3 chambres, chauffé, éclairé, $534. 776-6476.

HULL — Grand 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, air climatisé, câblovision, sauna, piscine, $410. 770-2277.

IMMEDIATEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, semi-meublé, balcon, stationnement. Très propre. 561-8892.

LIBRE fin de mars, 1 chambre, $375, chauffé, éclairé. 778-6423.

LIBRE 1er mai, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement. $476. 771-6534. Après 16h.

MONT-BLEU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, mai/juin. 778-1712.

OTTAWA, rue Laurier Ouest, 4½ neuf, incluant tentures, stationnement, $759 par mois. Possibilité de 2 stationnements. Informations, 561-5431.

PLACE Radisson, 2 chambres, chauffé, éclairé, extra, 1er juin, $438/mois, 776-0572.

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $465, 1er mai, 1er mois gratuit. 561-9404. Après 17h.

PTE-GATINEAU — 1er mai, $490, 3 chambres à coucher, poêle-réfrigérateur, stationnement inclus. 561-6915.

PTE-GATINEAU—2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $425. 561-8011.

UNE chambre à coucher, chauffé, éclairé, $349, 1er avril, Pte-Gatineau, jour: 770-7770, soir: 561-8818.

1 CHAMBRE à coucher, libre immédiatement, 770-5392.

1er AVRIL, Mont-Bleu, 2 chambres à coucher, tout inclus, $450. Après 14h, 776-5905.

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

1er MAI, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $474, 561-7382, après 16 heures.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, éclairé, $445., après 17h 776-1696.

2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, $454, chauffé, éclairé, 1er mai. 663-7157.

2 GRANDES chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle bains complète, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement intérieur, $452, 771-4811 après 16h.

3¼ SEMI-MEUBLE, 79, rue Prévost, $380 mois, le jour: 997-4434. Demandez Claude Fortin.

4½ SOUS-LOUER, $484 par mois, tout inclus. 777-8822.

67 CHAMBRES A LOUER

AA LITERIE fournie, réfrigérateur, droit de cuisson, $60 par semaine. 776-3609, 778-1097.

ACCES à la maison et piscine, $300 mois. 663-9747

AYLMER, accès aux facilités de la maison, laveuse, sécheuse, $260. 685-0415.

CHAMBRE à louer, secteur Templeton, pour homme. 643-1255.

CHAMBRE à louer, accès cuisine, 50/semaine. 568-8861.

CHAMBRE à louer, centre-ville, Hull, 777-2610.

ENTREE privée, permis de cuisson, vieux Hull, pas de stationnement, homme seulement, 777-9580.

ETUDIANTE ou fille qui travaille, accès cuisine, 770-1939.

GATINEAU, pour homme qui travaille, entrée privée, stationnement. 643-1532.

GATINEAU, près hôpital, femme seulement, $60 par semaine, 663-5980, 237-5940, Denis.

GATINEAU, près hôpital, femme seulement, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, télévision, vidéo, lave-vaisselle, stationnement, près autobus. 663-5980 après 18h.

GATINEAU — Près Autobus, homme qui travaille seulement. 643-5779.

HOMME travailleur seulement, permis de cuisson, sobre, 778-1483.

HULL, chambre à coucher, $250/mois. 771-2883.

MAISON privée, sous-sol, facilité de cuisson, 568-6413. Libre 1er avril.

MONT-BLEU, maison privée, meublée, avec facilité, 777-1706.

PERSONNE travaillant de 8 heures à 17 heures, salle de lavage, téléphone, cuisson, 684-5028.

POUR homme, literie fournie, entrée privée, pas de cuisson, semaine $45. 771-5688.

PTE-GATINEAU, entrée privée, stationnement, cuisine communautaire, entre 17h et 20H, 561-4040.

SANS cuisson et stationnement, près édifice fédéraux, Hull, pour homme qui travaille. Après 18h. 770-2955.

SOUS-SOL, meublé, chauffé, éclairé, incluant câblovision, téléphone, accès laveuse, sécheuse stationnement, près autobus. Pour personnes sérieuse qui travaille. Références. Aylmer. 685-1716.

THURSO, chambre à louer, accès à toute la maison, $175 par mois. 985-2749.

WRIGHTVILLE, endroit tranquille, (175, 771-6178, 685-0613.

1 CHAMBRE à louer, fille ou femme seule, non fumeuse, peut se servir de cuisine, $250, 745-9519.

$250 IMMEDIATEMENT. 741-2073.

69 CHAMBRE ET PENSION

MODERNE, téléviseur et téléphone, personne distinguée, non fumeur, près Promenade. 568-8196

PRES Promenades de l'Outaouais, $75 par semaine, 643-9218.

TEMPLETON — Pour personne âgées ou seules qui veulent se joindre à une famille, prix à discuter. 663-3368.

1 CHAMBRE à louer pour couple âgé ou 2 dames âgées, 777-3317.

72 FERMES DEMANDEES

ACHETERAIS, petite ou moyenne ferme, dans un rayon de 15 à 25 milles de Hull. Demandez pour Jean, 778-0533.

79 CONDOMINIUMS

JARDINS du Château, 2 chambres, côté rivière, 5 appareils ménagers, plus de 1,310 pieds carrés, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

MAGNIFIQUE condominium, Jardins du Château, entouré de verdure, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine ensoleillée, prise laveuse-sécheuse, air climatisé, approximativement 1,500 pi. ca., privé. 777-2028, après 17h.

MONT-BLEU, en face du Cégep, 2 chambres à coucher, 1er étage de l'édifice, prix à discuter. 771-2421.

M.U.R.B., JARDINS du Château, 2 et 3 chambres, financement à 90%, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AAA BUNGALOW, Mont-Bleu, 1er juillet, salle familiale avec foyer. Pour renseignements, Guy Bélanger, Trans-Action, 776-5564.

AA QUADREX 3 chambres à coucher, grand terrain, poêle à bois au sous-sol, très propre, seulement $46,900, libre 1er juin. Yves Daigle 776-3236 Centre Immobilier Daigle et Ass. Inc.

ANGERS maison 1 an, 104, rue Albion, face aux antiquités Québécoise, occupation 1er mai. $66,200.

A QUI LA CHANCE! 855 Chemin De la Montagne, près de Gamelin, situé dans Aylmer, bientôt dans Hull, 5 chambres à coucher, 2 salons, 3 salles de bains, sous-sol: salle familiale, garage double, terrain 47,153 pieds carrés, demande $150,000. Faite une offre. Roger Prud'homme, Denise Gagne, Clermont desgagnés, Re/Max Gatineau Inc. 561-1616.

ATTENTION, nouveau sur le marché, bungalow impeccable, tout brique, terrain 60 X 125, secteur tranquille. Yvonne Guindon, G.R. Lauzon, 561-5222.

ATTENTION, ferme Limbour, coquet 2 étages de style Normand, 3 chambres à coucher, salle à manger, armoires en chêne, foyer, très propre, paysagé, vaut une visite, Royal Lepage, 561-0223, Nicole Ross 568-3121.

ATTENTION — Semi-détaché, 1976, très propre, décoré avec goût, sous-sol fini avec foyer, faut voir, $67,500. 568-7495 apr?s 17h.

ATTENTION — Prix réduit, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, Yvonne Guindon, G.R. Lauzon, 561-5222.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

AUBAINE Ferme Limbour, bungallow 3 chambres à coucher, $74,600. 561-6017.

AUBAINE, maison $52,500, 5 minutes d'Ottawa, 561-3295.

AUBAINE
POINTE-GATINEAU — 3 chambres à coucher, chauffage électrique, garage, impeccable. A qui la chance? Elie Souligny, Trans-Actions, 568-3164.

A VENDRE
MAISON Jardin, foyer, porte patio, piscine, deck, etc. Dépôt: $6,500. Paiement: $490 mois, capital intérêt, 1 an; 11.5% 25 ans. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer. Paul-André Charbonneau. 561-5222.

AYLMER, bungalow, 3 plus 1 chambre à coucher, $78,000, 777-5525, 684-0216.

AYLMER-SEIGNEURIE
BUNGALOW — 3 chambres à coucher, foyer, air central, 2 salles de bains, garage double, paysagé, clôturé, grand patio. $98,000. 684-0123.

AYLMER, Seigneurie, 4 chambres à coucher, mi-paliers à l'arrière, 1 1/2 salle de bains, cuisine, salon, salle à manger, salle familiale, garage, $88,000. 685-1542.

AYLMER, Seigneurie, split level, 4 chambres à coucher, grand salon, salle familiale, foyer en briques, sous-sol fini, paysagé, grand patio. Impeccable, $119,000. 684-1860, 684-2473.

AYLMER — Semi-détaché, 1½ étage, 3 chambres à coucher, sallle à manger, abri d'auto, portes patio, persiennes et stores inclus, 1½ salle du bains, terrassement, centre-ville, $68,000. Construction 2 ans. 232 Rue Des Artisants. 771-3912.

AYLMER — Vente privée, maison 2 étages, 4 chambres, salle à manger, foyer, lave-vaisselle, air climatisé, occupation 1er mai, 684-0573.

BON investissement — Triplex, 138 avenue Gatineau, commercial, $115,000. 561-2326, 663-9138.

BUNGALOW Back-Split, avenue Gatineau, $63,500. 561-5450.

BUNGALOW neuf, 4 ans, 2 chambres à coucher, chauffage électrique et bois, cause maladie, Val des Bois, pas d'agent, 1-819-454-2888.

BUNGALOW, Touraine, brique, impeccable, plancher parqueterie, 3 chambres, garage, 568-6938.

BUNGALOW 2 chambres à coucher, sur ½ acre, secteur Ch. Garden, $60,000. André Jacques 685-0421, 684-4420 G.R. Lauzon.

BUN

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

FERME Limbour, maison en rangée, impeccable, 3 chambres à coucher, sous-sol fini professionnellement, foyer, garage, clôturée, emplacement agréable, $78,500, 561-5633, 770-7928.

GATINEAU, bungalow, très propre, abri d'auto et garage, sous-sol fini, 643-3379

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, 1,400 pieds carrés, garage, sous-sol fini, air climatisé central, énergie, $16,000 rénovation en 1984, possession 3& jours, $82,000. Guy Rollin, 561-5844. Trans-Action CJD.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, $69,900, 643-2296.

GATINEAU, plus pour votre argent! Bungalow, 4 chambres à coucher, salle familiale, bureau, bibliothèque, air climatisé central, beaucoup d'extra. Impeccable, $92,500, 663-2090.

GATINEAU, rue Milks, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, piscine creusée, clôturée, près ?cole et hôpital, libre 1er juillet. Agent s'abstenir. APrès 17h30. 643-2258.

GATINEAU, rue Hilltop, bungalow style québécois, construction décembre 1982, terrain 60x100, $89,500, 643-2813 après 17h.

GATINEAU, rue Anka, bungalow pierre et brique, 3 chambres à coucher, garage, abri auto, sous-sol fini, piscine creusée, clôturé, près de l'école et l'hôpital. 643-3260.

GATINEAU, vente privée, bungalow bien décoré, grand terrain, taxes peu élevés, près de tout. 663-5825.

HULL, Secteur Freeman, semi-détaché, 2 chambres à coucher, sous-sol fini avec 3e chambre, $77,900. 770-1135.

GATINEAU, 2 étages, 34 Des Sables, 2 ans, lot de 110X70, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, lave-vaisselle, nombreux suppléments. $79,900. Composez 741-5616 en soirée.

GATINEAU, $66,900, unifamiliale, pierres et briques, 3 chambres à coucher, abri d'auto. Arthur Lecuyer. Trans-Action. C.J.D. 561-3222 poste 191. 777-9102.

GATINEAU — bâtiment 3 logis, $97,500, financement possible, prix à discuter, 663-2239, 777-8104 apres 17h.

HULL — duplex avec garçonnière Centre Ville, terrain commercial 60 X 100, $61,500, 777-3435.

JARDINS Du château, maison-jardin de plus de 2000 pieds carrés, 2 foyers, tapis neuf, unité de coin, garage, 5 appareils ménagers, possession immédiate. 770-9910 jour, 777-4150 soir.

JARDINS du Château — 2 maisons jardins, 2,020 pieds carrés 2,251 pieds carrés, appartements 2 chambres et 3 chambres à coucher, Pierrette Lacroix, ROYAL LePAGE, 778-2133.

JOLIE maison, secteur Parc de la Montagne, $74,500, 1er juin. 643-5265.

LAC des Fées, duplex, rénové, 4 chambres à coucher, logis 2 chambres à coucher, garage, possession 1er mai, $90,000. 663-5900 après 17h

LE CARREFOUR, bungalow 3 chambres à coucher, salle familiale, piscine creusée, 561-3748.

MAISON-JARDIN en condominium 1,200 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salle à manger, Aylmer, (Québec). $51,000. 685-0323.

LES CONSTRUCTIONS CLODEL LTEE

SEMI-DETACHE, $68,000, possession 1er avril, subvention municipal $1,500, 1 seulement. Nous construisons aussi selon vos plans et spécifications, sur rendez-vous, 7 jours par semaine de 9h à 21h, estimation gratuite, 568-5594.

LES CONSTRUCTION C. DIONNE LTEE

EN fonction depuis 1972, acrédité à l'A.P.C.H.Q., vous offre un modèle Québécois, 3 chambres à coucher, 36 x 30 pour $68,000, terrain inclus dans la Côte Bellevue, Secteur Mont-Luc, choix pour d'autres modèles adaptés à vos besoins. Christian Dionne, 568-3466.

LIMBOUR — 2 étages, brique-aluminium, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle à manger, 2 foyers, salon, tapis et plancher bois franc, très propre, terrain 79X100. Vente privée. Libre immédiatement. $88,900. 568-9581 ou 778-6302.

MAISON en rangée, 3 chambres à coucher, grand salon, chauffage électrique, salle de lavage, remise et clôturée. $44,900, 663-9120, 663-8251.

MAISON en rangée, remise, tapis partout, lave-vaisselle, comptoir en pin, frais peinturé. Cause: transfert. 561-5563, 561-0028.

MAISON NEUVE

A vendre très bas prix. 819-643-5814, 819-643-2311.

MAISON OUVERTE

DIMANCHE 14h à 17h, projet Sablonnière, privée, maison Canadienne, brique, 3 chambres, grand salon, salle à manger, 1½ salle de bains, lave-vaisselle, garage, clôturée, entrée pavée, plusieurs extra. $90,000. 160 Saguenay, Gatineau. 663—6914.

MONT-BLEU, Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto. Soir: 777-3490.

MAISON 1½ étage, 2 chambres à coucher, fini aluminium, terrain 115 x 200 x 320, remise 10 x 13, demande $38,000 ferme. Route est, 1 mille de Thurso. Après 18h, (819) 985-3090.

MONT-BLEU, rue Cholette, très grand semi-détaché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage, $80,000. Entre 17h et 21h. 770-0715.

MONT-BLEU — $198,000, superbe maison pour professionnel, 2500 pieds carrés finis, 11 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles familiales, 5 salles de bains, piscine creusée et chauffée, lot panoramique, Trans-Actions C.J.D., Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

OLD CHELSEA, superbe maison, 4 chambres à coucher, grand salon, maison 2 paliers, en cèdre, garage double, décoration superbe, près autoroute 50, facile d'accès, vaut une visite, $1256,500. Faite une offre. Roger Prud'homme, Denise Gagné, Clermont Desgagnés. Re/Max Gatineau Inc. 561-1616.

PERKINS, magnifique résidence sur bord de lac, $89 500; soir 684-9454.

POINTE-GATINEAU, semi-détaché, beaucoup d'extra. Faut voir! $63,500 négociable, après 17h. 568-5086.

PRIX REDUIT

BUNGALOW 3 chambres à ocucher, avec revenu. Près des Promenades Gatineau. Votre chance! Lucien Marion, C.J.D. Trans-Action, 561-0354.

PRIX réduit, Mont-Bleu, 13 Perras, 2 étages, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, grandes pièces, piscine. Lionel J. Monfils, 776-229, G.R. Lauzon, 561-3222, poste 209.

PROJET Carrefour, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, grande remise, grand terrain paysager, $89,900, 568-0831.

QUADREX, projet Le Baron, 5 minutes de l'hôpital, libre 1er mai, $48,500. 568-1691 après 17h 30.

QUADREX, Pte-Gatineau, 2 grandes chambres, foyer, $48,000, 1er avril. 777-3270, 776-2438 après 18h.

PTE-GATINEAU, près des Promenades de l'Outaouais, bungalow, 2 chambres à coucher, construction 1978, premier plancher: cuisine 14X24, chambre à coucher des maitres 14X18, communiquant avec salle de bains, bain giratoire et bidet. Demi sous-sol: 1 chambre à coucher 10X12, salon 14X26, salle de lavage et entrepôt. Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse/sécheuse, compris. Garage isolé et chauffé, possession immédiate. $78,000. 568-9444, après 17h.

PTE-GATINEAU, Très beau quadrex, 3 chambres à coucher. Informations, A. Charbonneau, Century 21, 776-5817.

QUADREX, 4 chambres à coucher, cour clôturée et asphaltée, remise 9 X 14, après 17h. 568-2456.

QUEBECOISE neuve, secteur Cantley, grand terrain, $72,900. 827-3975.

RUE Lévis, Mont-Bleu, maison 8 pièces, 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, vente privée. 770-1348 après 18h.

SECTEUR Templeton, bungalow avec piscine creusée, 3 ou 4 chambres à coucher, vente privée, $68,500. Après 17 heures, 663-8797.

SECTEUR tranquille, 3 chambres, abri d'auto, grand terrain, $71900, 568-3043.

SEMI-DETACHE neuf, Touraine, rue Colelttе, subvention municipale de $1,500, $66,500. 568-8557.

SUPERBE maison, 3,100 pieds carrés, Parc Champlain, $188.500. 771-6107. Après 17h.

SUPER quadrex, Pointe-Gatineau, 3 chambres à coucher, salle à manger, grande cuisine, clôturée, remise, chauffée, éclairé, $60 par mois, taxes: $900, $47,000, 561-3527, après 18h.

TEMPLETON, privée, bungalow 3 chambres à coucher, décoration superbe, logis au sous-sol, revenu mensuel $350, $63,400. 684-1553.

TOURAINE, bungalow tout brique, 2 chambres, salle à manger, sous-sol semi-fini, garage, piscine, 561-0334 après 17h.

TOURAINE, Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, $79,500. 568-1876.

TOURAINE, 38 Colette, 3 chambres à coucher, très belle vue, 1er juillet, $69,000 ferme, sur rendez-vous seulement. 568-3803, 776-1769.

UNIFAMILIALE, secteur tranquille, près centre d'achats, écoles, 3 chambres à coucher, cuisine-dinette, salon, sous-sol fini, garage, air climatisé central, bi-énergie, très propre. 568-0802.

VENTE PRIVEE

3 CHAMBRES à coucher, arrière, IGA Mont-Bleu, 105 Richard.

VENTE PRIVEE

BUNGALOW brique/cèdre, chauffage thermo-électrique, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, lave-vaisselle et fourneau encastrés, sous-sol fini avec salle familiale; abri d'auto, garage 24x20 avec l'électricité; piscine 16x32 semi-creusée, stationnement double, beaucoup d'extra, arrière Promenade de l'Outaouais, 568-0580.

VENTE privée, semi-détaché, secteur tranquille à Pointe-Gatineau, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, très propre, après 6h p.m. 568-0435.

VENTE privée, maison 2 étages, 7 pièces, située au Lac des Fées, possession 1er juillet, 771-0534 après 17 heures.

VENTE privée — Touraine, bungalow 4 chambres à coucher, cour clôturée, piscine hors-terre, abri d'auto, garage, paysager, $74,000. Jour: 568-9078, après 18h, 568-0205.

VENTE privée, luxueux triplex, revenu $15 420 par année, 663-2862 après 18h.

VENTE Privée. Libre 1er mai, Gatineau, près de l'autoroute 50, style Québécois, 1981, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, atelier sous le garage, sous-sol fini, décoration impeccable, $89,000. 561-4685. Après 17h.

VENTE rapide, Projet Le Baron, pour le prix d'un loyer, luxueux semi-détaché, frais peint, 3 chambres, grande cuisine et salon, 1½ salles de bains, tapis partout, cour clôturée. $56,000. 778-1535.

VIEILLE maison de campagne toute blanche, petit logis, St-André Avellin, $28,000, après 15h 30. 770-4712.

VILLAGE de Bouchette, 4 chambres à coucher, garage 21 x 26, grand terrain, 463-3031.

25X58, 17 PIECES, abri auto, 2 remises 12X12, chauffage électrique, plusieurs extra, terrain 68X135. Prix à discuter. Très beau secteur du lac Beauchamp. Après 16h30. 643-1973.

3 CHAMBRES à coucher, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, salon avec foyer, garage, sous-sol isolé. 735 rue Desauniers, Gatineau, quartier résidentiel, tranquille, excellent état, disponible immédiatement. Pour informations 663-9174.

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BLACKBURN HAMLET — vente privée, 4 chambres, 1½ salle de bains, garage, cour clôturée, $94,900, 824-2444.

EMBRUN, split Level, 3 chambres à coucher, cuisine style Californie, salle familiale au sous-sol, 120x190 , près de toute les commodités, $69,900. Propriétaire doit transféré. 443-3248. Après 17h.

MAISON de ferme avec 30 arpents de terrain. Situé dans la concession 9 et 10, Curran, Ontario. 3 milles du village de Plantagenet. 232-3916. Occupation immédiate.

ORLEANS, 1½ salle de bains, 3 chambres, sous-sol fini, $66,000. 830-5039, 443-3259.

ROCKLAND, maison neuve, 2 étages, 3 chambres à coucher, porte patio, 1½ salle de bain, armoires en chêne, 10% comptant, $79,900. 446-4666.

82 PROPRIETES A L'EXTERIEUR

FORT Coulonge, Québec, 210 acres montagneuses avec ruisseau et grange, un mille du terrain de golf Pontefract, $45,000. $(613)257-7506.

horoscope

Vendredi 22 mars 1985

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

Vous serez influençable et vous subirez les caprices de la personne qui vous aime. Montrez-vous plus ferme, ne laissez pas abuser de votre bonne volonté. Mettez l'être cher au pas. Ménagez votre coeur, menez une vie calme.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Réunion avec des amis ou des êtres avec lesquels vous vous entendrez très bien et où vous vous ferez de nouvelles amitiés. Retenez-vous de dire tout ce qui vous passe par la tête. Vous serez angoissé sans raison valable.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Protégez votre réputation et faites preuve de plus de souplesse dans vos rapports avec l'être cher. Accomplissez ce qu'on vous demande sans vous obstiner. Avec un peu de diplomatie, l'harmonie régnera sur le plan du coeur.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Soyez prudent dans vos paroles car une réflexion un peu dure pourrait perturber l'harmonie de votre vie sur le plan du coeur. Il semble qu'un climat particulièrement tendu soit à l'horizon. Vous manquerez d'indulgence.

LION — du 23 juillet au 23 août

Rien de définitif si on vous quitte. Vous manquerez d'habileté malgré votre bonne volonté et vous risquez de heurter la personne chère; vous semblez l'irriter d'une façon grave. Projet de voyage ou d'escapade joyeuse.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Sur le plan sentimental, vous semblez exister en surface seulement; il vous faudra apprendre à approfondir. Si votre coeur est libre, vous ferez une rencontre inoubliable si vous n'êtes pas distrait. Méfiez-vous des plaisirs de la table.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Pas de décision, ni de changement, toutefois il y aura insatisfaction sentimentale; on dirait le besoin d'une vie plus stable. Pour certains: rencontres et entente avec un être expérimenté.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Un renouveau dans votre vie sur le plan du coeur est à noter. La personne qui vous aime trouvera l'apaisement, la fidélité, un espèce d'enchantement et de charme simple qu'on ne trouve qu'auprès de vous.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Un peu de calme à votre gré sur le plan sentimental. Votre charme restera sans beaucoup d'effet sur une personne que vous aimeriez bien intéresser. Rien d'extraordinaire ne se produira et vous piétinerez.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Domptez votre sensibilité à fleur de peau et gardez vos remarques pour vous. Offrez-vous des distractions, vous aurez besoin de voir du monde. Vous ferez de grands efforts pour vous rapprocher de l'être aimé.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Des hauts et des bas sur le plan du coeur, vous aurez du mal à conserver un bon équilibre et votre humeur s'en ressentira. Vous serez porté à la critique et à l'indifférence ce qui ne contribuera pas à améliorer vos rapports.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Ne vous repliez pas sur vous-même, allez au-devant des intentions de la personne qui vous intéresse, expliquez-vous franchement et repartez sur des bases nouvelles. Il y aura consolidation des liens affectifs, climat sentimental chaleureux.

83 TERRAINS A VENDRE

AGREABLE boisé, 20 minutes du Parlement, 5,8 acres, $2,500 l'acre. Perkins. 819-671-3325, 568-3819.

AGREABLE boisé, 20 minutes du Parlement 2 acres, $9,950, Perkins, Québec. (819) 671-3325,568-3819.

AGREABLE, une acre, arbres matures, plan pour champs d'épuration, $8,500. Chemin Elizabeth, Limbour. 777-2201.

AUBAINE, terrain une acre boisée, avec ruisseau, sur côte boisé, Perkins, $5,500. 663-3271.

AUBAINE — Lots panoramiques, 18 milles de la ville, ruisseaux chemin public, électricité, financement disponible. 819-457-2203.

AVANTAGEUX, prêt à construire, 48,000 pieds carrés, plan d'ingénieur inclus, cours d'eau, boul. Lorrain nord, 20 minutes centre-Hull, ¼ mille avant perkins. $9.500. (819) 671-2355.

AYLMER, nord, adjacent au club de golf Kinsgsway, chemin de la Montagne et Kelly, vue absolument panoramique du Mont King, 8¼ acres de terrains boisé sur le bord d'un petit lac. Pourrait éventuellement être subdivisé. $45,000. Paul Duguay. 777-7776.

BOISE d'érables et de bouleaux, 1 acre, à 15 minutes du centre-ville, tout offre raisonnable sera étudiée. 776-2230.

CARREFOUR, 60x100, coin Beloeil, $25,500. 561-8025.

CHEMIN de la Montagne, 22 terrains, 1 acre et plus, en bordure de ou avec vue sur le lac, 8 milles des Galeries de Hull, 1¼ mille à l'ouest du club de golf Kingsway, $9,000 à $15,500. Paul Duguay. 777-7776. Conditions avantageuses aux entrepreneurs.

COTE Bellevue, 2 bons terrains, 50x100, $7,500 chacun, ou meilleure offre. 568-0580.

COTE d'AZUR — rue Beauvallon, 70 X 100, vue panoramique Mont-Luc, 643-2500 après 17h.

EMBRUN, Forest Park, lot 100x180, demande $12,000. Après 17h. 443-3493.

GATINEAU, rue de la Blanche, terrains prêts à y construire, quelques-uns en bordure de la rivière. Angers terrains boisés et non boisés. 663-5113.

GATINEAU, terrain 150 x 135, Projet Marengère, $8,500; Aylmer rue Valéra, 117 x 187, $25,000. 684-6751.

GATINEAU, 60X200, zonage 1 à 4 logements, seulement $18,000, 663-2090.

GATINEAU — industriel, coin Labrosse et St-René, 60x150, $4500, $45 par mois, 8% intérêt pour 10 ans, aussi différentes grandeurs. 561-3404, 568-5585.

LA SABLONIERE, 73'x100', pour maison jumelée, $20,000. 643-1370.

LE CARREFOUR — 55 pieds X 120 pieds, résidentiel, services dans la rue, Trans-Actions C.J.D. Arthur L'Ecuyer. 561-3222 poste 191, 777-9102.

LOT boisé, 66'x128', Aylmer, vue fantastique sur lac Deschênes, $22,000. 684-3700.

LOTS sur lacs Newcomb et Ecluse de $6,000; 27 milles d'Ottawa; beaux lots résidentiels de $3,500; lots récréatif, accès au la Bowman, 35 milles d'Ottawa de 4,900. OAQ-53. David Faubert (819)457-2024.

TERRAIN boisé, 110 acres, Bristol (Pontiac), 45 minutes de Hull, $18,500. Après 19h. 776-5235.

83 TERRAINS A VENDRE

LOT à vendre, 4,500 pieds, Templeton, 819-766-2231.

MONT-BLEU, 60X200, vue exceptionnelle du Parc de la Gatineau, secteur très résidentiel, $35,500. Après 17h. 771-0982.

MONT-LUC rue Alain, terrain prêt à construire, belle vue, taxe faible, à partir de $12,000, services compris 561-3554, 568-0663.

PERKINS, 110 acres boisés, seulement $29,000. C'est pressé, 663-2090.

PERKINS—2 terrains d'une acre, arpenté, cadastré. 568-4772.

PRES de la future autoroute 5, résidentiel, boisé, 1½ acres, évalué $8,300. 776-3969, 777-6458.

PROJET de distection HULBEC, 1 acre, rue Portneuf, Cantley, 777-5023.

TERRAIN avec services, Carrefour et boulevard Labrosse, Gatineau, 663-5138.

TERRAIN de 8 acres, centre du village de Masham, borné par la rivière, 456-2655.

TERRAIN d'un acre, 1½ de l'église, Masham, 4562655.

TERRAIN Val-des-Bois, près lac Vert, 663-5474.

TERRAIN 1½ acre, Bourget, Ontario. (613) 487-2087.

TERRAIN — Vue panoramique. Téléphonez à 663-0637.

TRES beau terrain, bien situé, 65X107, arpenté, cadastré, services inclus, 175 Champlain, Pte-Gatineau, 568-4896.

VAL-DES-MONTS — 100 X 200, prêt à construire, $8,000. 643-2500 après 17h.

VOUS cherchez un terrain pour construire la maison de vos rêves? Pourquoi ne pas choisir un endroit près de la ville, paisible, 240 pieds de façade sur la rivière La Blanche. 26,000 pieds carrés de superficie et à prix très abordable, $4,500? Appelez 746-1123 après 18h.

1 âcre boisée, Chemin Pink à Cantley, très belle vue, 827-0391.

1½ ACRE Boisé, cadastré, 4 milles de la ville, 561-3236.

84 FERMES A VENDRE

GRAND Remous, parquet d'engraissement, capacité de 250 bouvillons, maison, piscine, bâtiments, silos, équipement, prix à discuter. 819-438-2839.

THURSO, ferme 200 acres, dont 150 avec drainage sous-terrain, banc de gravier, bungalow 5 chambres avec foyer, bâtiments et silo, 819-985-3129

85 MAISONS MOBILES

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

DOMAINE du Ruisseau, Angers, terrain à vendre pour maisons mobiles et pré-usinées. Tous les services, M. Desjardins, 561-9146.

EMBRUN, 1984 Grand Prix, 14X64, murs 2X6, isolée avec R-23, 2 chambres à coucher, située sur un grand lot loué, $35,900, 443-3998.

GRAND Prix neuves, charpente en 2 x 6, choix de 35 plans de planchers différents, à partir de $26,000 jusqu'à $31,500. Aussi maisons pré-usinées. Ben ou Lisette Tardif, 663-1215.

85 MAISONS MOBILES

MAISON mobile à vendre, 12 x 60 avec garage. Parc des maisons mobiles Riviera. Pour informations, 561-5431.

ROCKLAND — Maison mobile avec remise, 14X68, 3 chambres à coucher, 446-4438.

ST-ALBERT, 60X12, 2 chambres à coucher, équipé, laveuse, secheuse, tapis, rideaux, prix à discuter. 443-3997.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL

PAR J. Perez Corporation, 3 ans de garanties de loyer, gestion et liquidité. Près de $11,000 en déductions pour $3,000 comptant. 771-8920 le jour, 777-4150 le soir.

BAR-SALON — 30 minutes d'Ottawa, excellent chiffre d'affaires, $72,000, propriétaire assume le solde du prix de vente. Ne perdez pas votre chance. Elie Souligny, Trans-Actions, 568-3164.

CASSE-CROUTE Mayo, Buckingham, 819-986-3615, 778-2835.

TEMPS plein ou partiel, possibilité $450-$700-$900 par semaine, 21 ans et plus. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs. Aucune expérience requise. Appelez sans frais 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

DISTRIBUTEURS indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400. à $900. par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, sans frais, 1-800-361-9625.

96 GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé dans Hull/Wrightville pour mécanique générale, 771-3080, 643-1343.

GARAGE demandé pour camion 10 roues avec portes de 11 pieds de hauteur, 777-5384, 771-4691.

RECHERCHE garage, près terrasse de la Chaudière. Contactez Robert Fortin 776-3938

97 BUREAUX A LOUER

AYLMER — Emplacement pour bureaux professionnels, 163, rue Principale, 500 et 700 pieds carrés. 684-1177, 684-2239.

BOUL. St-Joseph, Hull, petit bureau, 824-6156, 994-1654.

ESPACE de bureau meublé à louer. Vos messages téléphoniques et votre correspondance seront reçus par notre secrétaire bilingue, vos livres seront tenus à jour, liste de paie, comptes à payer et à recevoir et le classement de vos dossiers. Stationnement compris. Secteur de l'est de la ville. Composez 744-2511.

GATINEAU — 600 ou 350 pieds carrés, prix raisonnable, 643-1861.

HULL — Espaces pour bureaux à louer, boul. St-Joseph, 1,700 pieds carrés et 5,000 pieds carrés, rez-de-chaussée. Prix à discuter. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426, 771-8281.

OUTAOUAIS Québécois, bureau meublé, service de réception bilingue, salle de conférence et secrétariat disponibles. Locaux libres immédiatement. Centre professionnel Archambault, 568-3570.



26 BENEDICT, HULL, QUE. — Joli bungalow de 4 ch. à c., sous-sol fini. Piscine creusée 16 x 32. Secteur tranquille.

278 SPRUCE, GATINEAU — Maison en rangée avec garage, 3 c.c. Paysager. Très propre. Galerie en cèdre.

LAC CAYAMANT — Chalet de 3 c.c., poêle à bois, foyer et réfrigérateur. 10 pieds de facade sur le lac. $38,500. 2 terrains adjacents, 10 pieds et plus de façade sur le lac. $12,000. chacun.

Lise Chartrand, 568-1602

HULL — Rue Carillon, maison unifamiliale, 3 ch. à c., très propre.

Rhéau Séguin, 778-2224

CHEMIN CHELSEA — Maison de prestige construite sur une acre de terrain. A 2 minutes de la ville. Brique et cèdre. 2,100'c. 4 c.c., sous-sol fini. Garage double.

234 DES SORBIERS PRES BOUL. MONT-BLEU — Condo de 2 c.c., 950 p.c. Hypo à 9½% transférable. Chauffage électrique. Accès d'autobus.

Colette Desjardins, 561-0812, 771-2779

GATINEAU, 217 HILLTOP — Unifamiliale de 4 c.c. très beau terrain. Piscine hors terre. Sous-sol fini. Secteur résidentiel.

ST-PIERRE DE WAKEFIELD — Chalet lac Huot, 2 c.c. Grand terrain sur le lac

Camille Bourke, 643-5740

IMMEUBLES CAPRICORNE 778-2224

Immeubles G.R. LAUZON



450, boul. St-Joseph, Place Fleur de Lys, Hull 771-6661

Lionel Monfils 776-2229 — 778-9016



TOURAINE — Rue Lyon bung. 3 c.c., 2 salles de bains, s.-sol foyer en pierre dans salle familiale, chauffage électrique central. Terrain 70 x 100, patio, beaux arbres. Faut voir avant de voir le prix. (1465)

Yvon Brunet, 771-1110, 778-9016



SEULEMENT $54,000 D'ACOMPTE — Rue Filiatreault, 3 c.c. Très propre. Terrain paysager. Pour information et visite

Pierre Rollin, 778-9016



POUR UNE évaluation gratuite de votre propriété résidentielle ou à revenus, n'hésitez pas à communiquer avec moi sans engagement.

Michel Carrisse, 777-7391, 778-9016



MONT-BLEU — Bungalow tout pierre, 4 ch. à c., 2 foyers, clim. central. Sur lot de 10,000'c. Demande $98,000.

Claude Gougeon, 776-2018

CHARCUTERIE, PTE-GATINEAU

En opération depuis 9 ans, bien connue et bien équipée. Votre avenir assuré.

Claude Gougeon, 776-2018

14 CLAUDE, TOURAINE — Secteur Mont-Luc, Québécoise, 3 ch. à c. Tout brique. Planchers et armoires en chêne. Sous-sol fini à 80%. (0186)

HULL, MANOIR DES TREMBLES — Semi-détaché de 1,250 pi. ca. Foyer au salon, 2 ch. à c. Impeccable. Grand terrain paysager, sans voisin à l'arrière. Subv. de taxes 85-, 86. (0181)

Michel Carrisse, 777-7391, 778-9016



TEMPLETON, 98 LEGRIS — Superbe 2 ch. à c. plus 1 ch. à c. Planchers bois, très grandes pièces, s.-sol fini avec goût, porte-patio avec deck. Clôture. A qui la chance? (0156)

P.-A. Charbonneau, 561-5222



PRIX REDUIT — Superbe résidence Gatineau, rang 3, vue panoramique sur Gatineau et Ottawa. Const: tout brique. 3 ch. à c., plusieurs extra. (097)

Michel DeLorme, 561-5222



GATINEAU, 664 ASSELIN — Semi-détaché professionnellement décoré, il est comme neuf. Investissement de $6,000 comptant. On demande $64,900. Idéal pour jeune couple avisé. (0126)

Yvon Brunet, 771-1110, 778-9016



PTE-GATINEAU — Semi-détaché. Prix négociable. Très propre. Libre immédiatement. Lave-vaisselle, fraichement peinturé. Près des ecoles. (0005)

Claude Montreuil, 561-5222, p. 18



URGENT — Pte-Gatineau, projet Carrefour. Bung. 3 ch. à c., fraichement peinturé, salle familiale. Il faut vendre. (0028)

Michel DeLorme, 561-5222



GATINEAU, MAISON-JARDIN — 3 c.c. Piscine. Foyer. Deck. porte-patio. 1 an 11½%. 25 ans. Pourquoi payer un loyer. Vaut une visite. (0136)

P.-A. Charbonneau, 561-5222



AUBAINE — Touraine, bung. tout brique. 3 ch. à c., rénové. Chauf. élect. central. Salle familiale. Piscine hors terre. Vaut une visite. (1167)

Michel DeLorme, 561-5222



HULL — Grand semi-détaché de 1,300 pi. ca. 3 ch. à c. Hypo 9½%. Sub. mun. taxe. Faites vite. (0198)

Robert-W. Laroche, 561-5222, p. 188

ROYAL LEPAGE

Services immobiliers Royal Lepage Ltée, courtier

À vendre — ROYAL LEPAGE

À VENDRE — ROYAL LEPAGE

AYLMER 684-2260 | BUCKINGHAM 986-3187 | GATINEAU 561-0223 | HULL 770-9221 | WAKEFIELD 459-2383

Century 21 MARCEL JOLY Inc. Courtier en immeubles 776-3332

NOUVEAU, CH. CASTELBEAU, AYLMER — Au-delà de 2,000'c., 2 étages, 4 ch. à c., s.-manger, s. de séjour, piscine creusée, garage double. Magnifique terrain.

INVESTISSEURS — Centre d'achats complètement loué. Bons revenus. Revenus additionnels en 1986. Bon financement.

Marcel Joly, 663-1762, 776-3332 80

SUJAK — L'OREE DU PARC — EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES Lun.-ven. 12h-9h Sam.-dim. 11h-5h 770-4503 80

SUJAK — JARDINS CENTRE VILLE — MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM 561-2808 Lun-vend. 12h-9h. Sam. Dim. 11h-5h 80

SUJAK — Manoir des Trembles — MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES 771-4440 Lun-ven. 12h - 9h Sam-Dim. 11h - 5h 80

M.D. Ross Ltd. COURTIERS. 821-2362

EMBRUN — 2 acres. 1,456 pi. ca., bungalow en brique de 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer dans vivoir et salle à manger, salle de lessive au rez-de-chaussée, salle de jeux, sous-sol parachevé, poêle à bois étanche. $98,000.

Daryle Ross, 445-3469

DOIT VENDRE — Marionville, bungalow en brique immaculé, dessin hors série et foyer décoré en angelstone, sous-sol parachevé, garage attenant, entrée pavée. Terrain de 100'x235'. Demandons $114,000.

Daryle Ross, 445-3469

Claude Grégoire 445-5772, 835-2525 81

CONDOMINIUM VILLAGE NORMANDIE 2-3 chambres à coucher $56,900 à $69,900 62 Normandie, Hull 771-6362

CHEMIN DES PERDRIX — Aylmer (près Perry). 43,650 pi. ca. Paisible. Belles résidences avoisinantes. Prêt à y construire. $8,000. Pierre Lanthier. 568-6791.

J. Dan Brunet & Fils Ltée courtier Realtor 777-9550 80

771-7426 771-8281 COURTIER REALTOR

R. "HAP" McKENZIE

GATINEAU — Terrains vacants commerciaux, 33,000 pieds carrés, $2.00 du pied carré. Boul. Maloney, Gréber et St-Rene. 150' x 140', commercial.

TULIP VALLEY — Route 105, grand bungalow, salon avec foyer 12 x 24', salle à manger 12 x 24', 3 ch. à c. Terrain boisé de 74,000' c. Prix raisonnable. Rod Bellemare, 827-2510. 80

LA SABLONNIERE

—Près l'autoroute 50

—Canadienne ou 2 étages

—Terrain disponible

LES CONSTRUCTION YVAN TESSIER LTEE 663-3345 80

RIVIERE DES OUTAOUAIS

Bungalow, 3,500 pieds carrés, situé sur 1 acre de terrain bien paysager. Plage de 240 pieds sur la rivière, beau sable. Chauffage électrique ou au bois. Panorama splendide des montagnes du parc de la Gatineau et de la rivière des Outaouais. A 10 milles d'Aylmer.

Prix $159,000 Composez 778-7293 Soir: 568-4369

NOMINATION



M. PIERRE GABIN

Monsieur Gilles Lauzon, président des Immeubles G. R. Lauzon Inc. est heureux d'annoncer que depuis Janvier 1985, Monsieur Pierre Gabin, agent immobilier depuis près de dix ans dans la région de l'Outaouais, s'est joint à notre agence à la succursale de Hull située à la Place Fleur de Lys, boul. St-Joseph.

Monsieur Gabin a su se tailler une place d'importance dans le domaine immobilier. De nombreux investisseurs ont toujours apprécié en le consultant, une aide précieuse tant dans le choix des édifices à revenus que dans le domaine hypothécaire.

Vous pouvez contacter Monsieur Gabin à la succursale de Hull au: 771-6661 ou 770-4428. 80

TRUST GENERAL

AYLMER 684-6363

HULL 778-1222

GATINEAU 568-4141

MANIWAKI 449-5196 80

LES JARDINS LAVIGNE boul. Wilfrid-Lavigne Maisons unifamiliales en brique et cèdre. WELLDONE CONSTRUCTION LTEE 684-1145 80

du Barry "Le maitre constructeur" projet POINTE DES PRÈS GATINEAU Lun. et jeudi 1h à 8h Samedi et dimanche midi à 5h 568-2555 80

Votre propriété nécessite rénovation? Ne répond plus à vos besoins? Pourquoi pas une maison neuve.

JARDINS DE LA BLANCHE

Maisons de 2 et 3 chambres à coucher

Paulette Savage Gilberte Chatelain Trans-Action C.J.D. Associé Inc. 563-94912

Gervais Bélanger Construction Ltée

J. Gilles Brunet construction inc. NOUVEAU PROJET les jardins Lavigne A AYLMER Agent exclusif TRUST GENERAL 684-5022

trans-action G.B. ET ASSOCIÉS. Courtier en immeuble Village Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull 776-5564 80

Century 21 SARRA-BOURNET LTEE Courtier en immeuble 164, rue Berri, Hull 771-7356

TRES BON MARCHE — Semi-détachés de 4 ch. à c., grand salon avec foyer, salle à manger, 1½ salle de bains, planchers en chêne. Hull. $55,

97 BUREAUX A LOUER

PROMENADE du Portage, édifice de qualité avec ascenseurs. Grandeurs à votre à choix, $5,00 du pied carré annuellement, net. 777-3094.

98 LOCAUX COMMERCIAUX

BATISSE commerciale de 4560 pieds carrés à louer à $8 du pied, au 1013 Maloney est. Ben Tardif, 663-1215.

ESPACE commercial, 640 pieds carrés, 2e étage, 273 St-Joseph, Hull, 771-2942.

HULL — Boul. St-Joseph, 5,200 et 1,000 pieds carrés, rez-de-chaussée. Prix à discuter. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426, 771-8281.

LOCAL commercial à louer pour professionnel, prix à discuter, 341 boulevard St-Joseph. 663-5884 jour. Soir: 663-5248.

LOCAUX, bureaux, entrepôts, toutes grandeurs. Choix de secteurs. Claude Bourdeau, F.R.I. Royal Lepage, courtier, 770-9221.

LOCAUX chauffés et éclairés, air climatisé, idéal pour clinique de dentiste, optométriste, bureau d'avocat ou de notaire, maximum 4,500 pieds carrés. Pour informations: 568-5545 entre 9h et 5h.

PAPINEAUVILLE

LOCAL commercial à louer au 239 Papineau au centre du village. Grandeur: 1,100 pieds carrés, entièrement rénové avec grand stationnement, libre immédiatement, 819-427-6757.

500 à 1000 PIEDS Carrés, libre immédiatement, 168 Archambault Gatineau. 568-9766.

99 COMMERCES A LOUER

MAGASIN à louer avec stationnement, 121 St-Joseph, Hull, 684-6530.

100 GARAGES A LOUER

GARAGE pour réparations d'automobiles. 777-3931.

POUR entreposage seulement, secteur Touraine, $50 par mois 568-5182.

101 ENTREPOTS A LOUER

PARC Gréber, Gatineau, local chauffé, éclairé, 561-1405.

103 COMMERCES A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en en appelant au 560-2750.

CAFE Terrasse, neuf, rustique, logement à l'étage, près du Château Montebello, 1-819-427-5785.

CANTINE mobile, parfait état, 561-1309, 777-6112.

CENTRE de débosselage, maison avec piscine creusée, Limoges, $85,000, 443-2272.

DEPANNEUR avec boucherie à vendre. Montpellier, avec logis et bâtisse. Excellent chiffre d'affaires. 428-3723.

DEPANNEUR à vendre, St-André-Avellin, bon chiffre d'affaires, avec logis. Pour rendez-vous 1-819-983-7322.

DEPANNEUR à vendre, (819) 986-6466 pour informations.

EPICERIE, boucherie licencié, pain chaud, patisserie, excellent chiffre d'affaire, franchise à vendre. 663-5693.

EPICERIE-DEPANNEUR, très bon chiffre d'affaires, centre-ville Hull, cause maladie, 776-3755, 776-9144 demandez Claude.

GATINEAU — Restaurant casse-croûte, bon chiffre d'affaires. Bail de 20 ans avantageux. Gérard Amyot, 771-1327, Trans Action G.B. Courtier.

MANUFACTURE d'armoires de cuisine et d'ébénisterie à vendre. Bon chiffre d'affaire. Equipement compris. Ecrire à Case 189, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario, KIN 5Y7.

SALLE de quilles à vendre. Informations: Roger, 561-3215.

SUPERBE dépanneur, 2,400 pieds carrés logements, chiffre d'affaire: $550,000 Gatineau. 561-5844. Guy Rollin, Trans-Action C.J.D.

105 STATIONNEMENT DISPONIBLE

STATIONNEMENT, petite voiture, centre-ville, Hull, $50, 778-0774.

114 CHALETS A LOUER

CHALET pour la saison, beau cite, 2 chambres à coucher, équipé, après 17h Gracefield (819) 463-2356.

CHALETS, ski, lac des Plages, pêche sur glace. Location: journée, semaine, weekend, mois. Pistes ski de fond, 21 milles Mont-Tremblant, Grey Rock. Spécial groupe. (819) 426-2982.

LOCATION de chalets, St-Pierre-de-Wakefield, pour été, 5 mois, information 568-8973.

MAGNIFIQUE chalet hiverisé, bord lac privé, endroit unique, paisible, près de la ville, 671-2196.

TOUT équipée, hiverisé, chauffage électrique, foyer, 3 chambres. 568-0317.

2, 3 ET 4 CHAMBRES à coucher, équipé, chauffé, éclairé, belle plage, après 17h 568-5307.

117 CHALETS A VENDRE

BLUE Sea Lake, Lac Castor, très beau site, chalet hivernisé, meublée, environ 10 acres de terrain, 561-1954, Blue Sea Lake, 463-2493.

CHALET 12X20, hiverisé, sans terrain, 663-5474.

EAST ALFIELD 3 chambres à coucher, bord du lac, meublé, $31,500. 776-0165 après 16h.

LAC HENEY, Québec, chalet hiverisé, face à l'ouest, poêle Franklin, excellente rive, à quelques minutes du Mont Ste-Marie, tout équipé, $44,900. Century 21 Macintyre, 827-0621.

LAC Schryer, Montpellier, 4 chambres à coucher, «Gazebo», remise, accès à l'année longue, 746-6655.

LAC Thorne, chalet hivernisé, tout équipé, après 15h, 749-9707.

NOTRE-DAME-DU-LAUS, lac Bigelow, chalet 2 chambres à coucher, hiverisé, 778-8092 soir, (819)767-2754 jour.

PETIT LAC SHEA, Québec, pour le bricoleur à petit budget. Petit chalet ayant besoin de finition, sur minuscule lac propre empoissonné, près du Mont Ste-Marie. Bouleaux, vue sur le sud, excellente rive, $16,900. Century 21 Macintyre, 827-0621.

TERRAIN GRATUIT

AU LAC Crooks, Laurentides, terrain boisé gratuit avec achat d'un chalet canadien neuf, en bois rond, 24 x 30, $12,900, $1,000 comptant, financement banquaire, terrain boisés 164 x 200', $3,500; 154 x 400' $4,300. $500 comptant, financement propriétaire. (1-613) 632-4089.

TRES beau site au lac Donaldson, Meublé, chauffage électrique, 4 acres de terrain. (514) 372-6940, 643-5831.

118 TERRAINS pour chalets à vendre

DIX acres boisées bordant petit lac, lac St-Antoine, Edelweiss, $20,000 ou 5 acres, $10,000. 741-1753, Pierre.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

TERRAIN au 31 milles, 7 acres, façade sur le lac. 568-2301, 561-4787.

122 ROULOTTES A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

CAMPER «Maple Life» 1979, pour camion ½ ou ¾ tonne, couche 4 personnes, $2,800. Après 21h, dulundi au vendredi, 825-3009.

CAMPER modèle trek pour camion 3/4 tonne. Excellent état. $4,000. 561-4527.

CORSAIRE, 15 pieds, 1971, tout equipée, freins électriques, 50 Delorimier, Hull.

MAISON Motorisée 1972, bon état, couche 6, tout équipée, prix négociable. 729-3594. Après 18h.

MOTORISEE 1974, Unik, 25,000 milles, prix à discuter, 643-5271.

PROWLER 1982, 17 pieds, impeccable, avec auvent, actuellement sur grand terrain au camping Val-des-Bois. $7,000. (819) 986-6415 après 16h.

ROULOTTE Master Line, 1982, 35 pieds, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, douche. 443-5163.

ROULOTTE Prowler 1977, 23 pieds, auvent, très propre, $6,300, 663-4482.

TENTE-Roulotte Bonair, 1979, réfrigérateur 3 façons, couche 6, $3,200 négociable. 561-4505 après 17h.

1983 PROWLER 18½ pieds de luxe, tout équipée, comme neuve, beaucoup d'extra, 771-4124.

126 CAMPING

«CAMPER», Jamar, 1978, 8 pieds, poêle et chaufferette gaz propane, réfrigérateur gaz et électricité, très propre, $2,500, 835-2120.

129 CHASSE ET PECHE

TRUITE

PECHE à l'étang, ouvert tous les jours, route 307. 819-457-4416.

2 FUSILS Franchi calibre 12 o/u, calibre 12 s/a, râtelier en pin, très belles armes. $795, 663-6471.

132 VEHICULES TOUT TERRAIN

HONDA ATC, 200-M 1984, comme neuf. 827-3975 après 17h.

1974 DUNE Buggy, «winch électrique», $800 négociable, 770-0768.

133 AVIONS

AVION Cessna, 170-A 1951, temps total: 2,700 heures. Temps sur moteur: 1,400 heures. Paul, le jour: 990-8269, le soir: 663-8669.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

A ACHETONS autos accidentées et autres pour recyclage. 777-6185.

ACHETE vieilles voitures pour rebus, 561-4704.

ACHETONS automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734.

BESOIN urgent d'autos 1974 à 1979. Jour, 594-6816; soir: 643-9500.

NOUS vendons des pièces d'automobile et achetons vieilles voitures pour ferrailles, 568-9486.

139 MOTOCYCLETTES DEMANDEES

MOTOCROSS 125 (liquidation) de marques Yamaha, Honda, Suzuki, de $700 à $900. 561-9233.

141 AUTOMOBILES A LOUER

POUR LOUER n'importe quelle auto, consultez Location Mont-Bleu, à 776-1571.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AAA, DODGE Omni 1978, très bon état, manuelle, à vendre rapidement. $950 ou offre raisonnable. 684-0443. Après 17h.

AA BUICK Skyhawk 1980, 2 portes, peinture, pneus, batterie neufs. 827-2861.

AA NOUS vendons tous genres de pièces d'autos recyclées, 777-7107.

ARROW 1979 — manuelle, 4 cylindres, hatchback, am/fm cassette, 52,000 milles, bon état, 771-0887.

AA 1978 DODGE Diplomat, de luxe, très bon état, certifiée si désiré, super 6 cylindres, $1,950 ou meilleure offre, 561-3159.

AA 1984 MUSTANG LX, 10,000 km, 663-6753, 643-2050.

ACADIAN 1979, 2 mois de garantie, très propre, $3,800. 778-2947.

ACADIAN 1981, très propre, $3,000. 731-0188.

A MONTE-CARLO Landau, 1976, excellent état, bas millage, tout électrique, sièges pivotants, console radio am-fm, $2375, 568-5299.

ATTENTION aubaine! Pontiac Parisienne 1977, moteur 305, automatique, 2 portes, 65,000 milles, réparations effectuées $1,200, $2,000. 776-0409.

AUBAINE. 1977 Cutlass Brougham, peinture neuve, très bon état, intérieur velours rouge, $3,300 ou meilleure offre, 777-5128.

AUBAINE! 1978 Ford Zephir sport, 6 cylindres, manuelle, bas millage, freins neufs, peinture neuve, très bonne mécanique, $2,500. 777-2919.

AUBAINE, 1982 Toyota Tercel, grise, seulement 40,000 kilomètres, 2 portes, hatchback, 4 vitesses, comme neuve. Venez me voir Cyrville Chrysler M. Paquin, 745-7051 ext.: 145. (No. 85297-A)

AUDI Fox 1976, 76,000 milles, très propre, $1,500. après 17h 986-3004.

BESOIN d'argent comptant pour votre voiture? Automobile Denis, 643-5262.

BOB CAT 1977 — Familiale, servofreins, servodirection, 4 cylindres, automatique, am/fm stéréo cassette, 61,444 milles, 594-3232 Leboeuf Auto Sales, 470 Rideau, garantie Can-am. (No. TT22Y525590).

BUICK Century LTD 1983, 4 portes, tout équipée, bijou, $13,000. 771-2200.

BUICK, Skyhawk, 1975, 50,000 milles, mécanique excellente, $300 cause: chassis soudé, 663-6762.

BUICK 1976, 4 portes, $500. Jour 594-6816; soir: 643-9500.

CADILAC 1977, 4 portes, Sedan de ville, tout équipée, vrai bijou, 57,000 milles, garantie. Le Sport, 770-7768.

CAMARO 1975, très bon état, prix à discuter, 771-1085 (soir).

CAMARO 1976, bon état. 568-2586.

CAMARO 1980, très bon état, peinture originale, très très propre, propriétaire dame, 139,000 km, $4000 ferme, intéressé seulement. (819) 986-8262.

CAMARO 1980, prix à discuter, 771-5030.

CAVALIER CS

1984, 4 portes, sédan, 5 vitesses, stéréo digital, 2 ans de garantie, 7,000 km, 748-5530, soir. 77-2065.

CHARGER 1984, automatique, extérieur blanc, intérieur rouge, $7,500, 30,000 km. Pierre, 995-0372.

CHEVETTE 1978, automatique, 4 portes, 64,000 milles, radio, freins arrières neufs. Prix à discuter. Après 16h, 827-1117.

CHEVETTE 1984, 1300 kilomètres, $5500, 663-8957.

CHEVETTE 1980, 40,000 kilomètres, automatique, radio, excellents pneus, 1 propriétaire, $2,900. 561-1407.

CHEVROLET caprice Classic, 1974, mécanique A-1, 89,000 milles, $650 négociable, 663-0891 après 17 heures.

CHEVROLET Impala 1976, V-8, bon état, après 18h 643-3509.

CHEVROLET 1972, moteur: 350 avec seulement 63,000 milles, pneus presque neufs, demande $300, 827-0796.

CHOISISSEZ deuxième voiture à vendre, Renault Fuego Turbo 1983 de Monsieur ou Dodge Omni 1984 de Madame, très bonne garantie, 777-1444.

CHRYSLER Le Baron 1980, 2 portes, seulement 30,000 milles, impeccable. Le Spot, 770-7768.

CHRYSLER New Yorker 1970; Chrysler Newport 1973, les deux pour $1,500. 776-2424.

CORDOBA 1977, pneus radiaux, bon état, $875 négociable. André, 778-6222 après 17 heures.

CORDOBA, 1977, bon état, $2,200 ferme, 776-9954.

CORONA Toyota, manuelle; Datsun 1980, 200-SX, «hatchback»; Aspen 1978, automatique; Renault 5, 1977, 777-9112.

CORVETTE 1976, $10,000 rénovée; corvette 1974, $11,500 rénovée; 1949 Ford, rénovée, $4,200; 1956 Dodge, $2,500. 771-3642 entre 7h et 18h, 819-986-6192 soir.

CORVETTE 1977, 29,000 milles, couleur bourgogne, intérieur gris, parfait état, $11,000, 643-4227.

CORVETTE 1977, 18 Vaudreuil, 770-2026.

COUGAR XR-7, 1980, blanc, intérieur rouge, tout équipée. Il faut voir! 2 ans de garantie disponible. Le Spot, 770-7768.

COUGAR 1979, 39,000 milles, transportation fiable, $3650. 568-9184. 561-1026.

DATSUN 1976, B210, Fastback, très bon état, bas millage, $850. 733-2215 après 17 heures.

DODGE Aspen 1977, 6 cylindres, mécanique très bon état, $500 ou meilleure offre. 663-1325, 663-9741.

DODGE Dart Sport 1967, très bon état, échangerais pour petite voiture manuelle, 4 vitesses. 561-1910.

DODGE Dart 1975, parfait état, $375, 568-8683.

DODGE Lebaron 1983, 4 portes, 6 pneus Pirelli, 70,000 km, $8,200. 771-8532.

DODGE 024, 1982, 17,000 kilomètres, comme neuf, $5,200, 684-2908.

DUSTER 1973, 360, $1500 ou meilleure offre; moteur et transmission 4 cylindres pour Chevette, $500, 770-2750.

FAMILIALE Dodge Monaco 1976, mécanique bon état. Jour: 771-3259, soir: 771-1999.

FAMILIALE Volaré 1977, pneus, batterie, démarreur neufs, besoin de réparage carrosserie demande $600, 63 rue Nicolet, 777-2345.

FIERO 1984, 16,000 km, excellent état, 770-0892.

FIREBIRD Trams-Am 1982, automatique, bien équipée et entretenue, $8,500 ferme. Jour: Alexix, 995-7147, soir: 771-5631.

FIREBIRD, Trans AM, 1980, très bon état, toit en T, $6,000 ou meilleure offre, 568-2329.

FORD Escort 1982, bon état, $4,500 ou meilleure offre. 663-6528.

FORD Fairmont familiale 1978, rebâtie, radio am/fm stéréo. Du lundi au vendredi après 17h $2,100. 777-9396

FORD Fairmont Futura 1979, excellent état, certifiée, 778-2523.

FORD Maverick 1977, 66,000 milles offre. Après 17 heures, 776-0514.

FORD Tempo GL, 5 vitesses, $7,600. 833-3130, 748-7361.

GRANADA 1977, prix à discuter, 663-9492, 568-7247.

GREBER Auto, voitures d'occasion pour tous les budgets. 561-0817.

HONDA Civic 1982, parfait état, 74,000 km, $5,300, 561-7931.

HONDA Civic 1982, 4 portes, automatique, bas millage, un seul propriétaire. Le Spot, 770-7768.

HONDA Prélude 1982, manuelle, 5 vitesses, très bon état, prix à discuter, 776-1647 après 17 heures.

WOOPI!

J'AI vendu ma voiture en 3 jours en utilisant les «annonces classées» du DROIT au 560-2750.

MALIBU 1975, V8, bon état, $650. 568-5538, après 18h.

MAZDA GLC Sport 1981, 5 vitesses, toit ouvrant, bon état, $4,000. 771-6838.

MONARCH 1976, V-8, $200. 663-7619.

MERCURY Marquis familiale 1978, vitres électriques, air climatisé, parfait état, $1,200. 561-8747 après 18h.

MONARCH 1976, 2 portes, 6 cylindres, $850, 568-2204.

MONTE Carlo SS 1983, tout équipée, 30,000 kilomètres, $13,000, 663-9013.

MONTE CARLO 1976, bon état, $1,300 ou meilleure offre. 663-0564.

MUSTANG 1975, très bon état, $875. 568-7873.

OLDSMOBILE Cutlass Ciera, Edition spécial, 1984, équipée sauf air, 561-5826.

PINTO 1977, 4 cylindres, automatique, $650. 778-7050.

PLYMOUTH Custom 1975, 95,000 milles. 643-2703.

PLYMOUTH Volaré familiale 1977, $1,200. 561-5886 après 16h.

PLYMOUTH 1976 familiale, bonne mécanique, $350. Félix, 835-3490 ou Roger, 835-3113.

PONTIAC Fiero, 1984, rouge, toit ouvrant, am/fm cassette, prix à discuter, 16,000 kilomètres. Le jour: 995-3732. Le soir: 771-8002.

PONTIAC Grand Lemans 1979, très bon état, 80,000 milles, prix à discuter, 643-3417.

PONTIAC Phoenix, 1982, bon état, 30,000 milles $4,500 négociable, 684-1889.

PONTIAC Phoenix 1982, manuelle, 40,000 km, condition A-1, $5,850. Demandez Pierre, après 18 heures, 684-5122.

PONTIAC 2000 1983, 58,000 kilomètres, $6,000, 837-2980 le soir.

QUARANTE autos de $500 à $3,000. McArthur Automobile, 416 ch. McArthur Ottawa. 746-8478.

RABBIT diesel 1980, excellent état, 827-2089.

RABBIT 1978, manuelle, très propre, vaut-visite. Soir: 561-6311.

RECHERCHE Trans-Am, Z-28, de 1978 à 1980 et Corvette. 1-514-685-1386.

RELIANT K-Car, 1984, il m'en reste 6 avec très peu de kilomètres, soit: 22,000 kilomètres comme neuf. Faites vos offres chez Cyrville Chrysler et voyez M. Paquin 745-7051 ext.: 145. (No. A-966-A).

RENAULT Alliance Ltd 1984, 25,000 km, 4 portes, 5 vitesses, am/fm cassette, demande $8,200 ou meileure offre. Soir: 643-4283.

RENAULT Fuego, 1984, excellent état, comme neuf, moteur: 2.2 Litres, garantie de 5 ans, $9,650 ou meilleure offre. Jour: 236-7451. Soir: 230-9603. Demander Alain.

RENAULT Fuego 1983, $8,000. 778-7068.

RENAULT GTL 1979, toit ouvrant, $2,000. 234-1599.

THUNDERBIRD 1977, air climatisé, vitesse de croisière, vitres électriques, radio AM/FM. Telle quelle. $950. 778-0104.

THUNDERBIRD 1978, peinture neuve, remis à neuf, certifié faut voir, $3200, 835-2120.

TOUJOURS des aubaines chez Automobiles Expo à Gatineau. Nous achetons tous genres de voitures. 643-1200.

TOYOTA Celica 1982, avec option Supra, 2 portes, coupe noire et beige, 35,000 milles, excellent état, jour 230-2065, soir 778-0964.

TOYOTA Célica 1976, 69,000 milles, très bon état, $1,675 ferme. 777-5995.

TOYOTA Tercel SR-5 1983, 48,000 kilomètres, $6,800. 685-1531.

TOYOTA Tercel, 1980 SR-5, 5 vitesses, rouge, carrosserie et mécanique en excellent état, à voir absolument chez Cyrville Chrysler — M. Paquin 745-7051 ext.: 145 (No. 85453-A).

TOYOTA Tercel 1983, 26,000 km, 5 vitesses, 5 portes, am/fm cassette, 4 haut parleurs, toit ouvrant électrique, $6,700, 643-4004.

TRANS AM Pontiac 1983, condition immaculée «T-Top», servo-freins, servodirection, garantie transferrable, $13,500. 737-5278 après 18h.

TRANS AM 1982, toit 'T, plusieurs extra. Excellent état. $10,500. 827-0788, 778-1368.

UNE vérification complète avant l'achat peut vous épargner beaucoup d'ennui et de $$$. Informez-vous! 778-2799.

VENTE PRIVEE

1980 PONTIAC, Catalina familiale, moteur 305, 73,300 kilomètres, 4 pneus, excellent état, certifiée, $4,250, 671-3558.

VOLARE 1980, 2 portes, sièges baquets, bon état, $3,800 568-8598.

VOLKSWAGEN Rabbit, 1977, 58,000 milles, bon état, $1,800, 568-7285.

1948 MERCURY, 383 Magnum, transmission 4 vitesses manuelle, $2,000. 443-3474.

1973 VW, Super Beetle, bon état, $600, après 17h, 568-7123

1974 CHEVROLET, bon état, meilleure offre, 778-3353.

1974 NOVA SS, 350, 4 barils, 4 vitesses, peinture neuve, $1,800 ou meilleure offre, 561-7779 demandez Michel entre 8h a.m. et 7h 30 p.m.

1974 PONTIAC 6000LE, tout équipée, prix du gros, $11,300. 745-8550.

1975 BUICK Century, 2 portes, tout équipée, radio am/fm stéréo, peinture neuve, très belle petite voiture. (D37J5H166626) 594-3232 Lebouf Auto Sales, 470 Rideau.

1975 CHRYSLER Cordoba, très propre, prix négociable, 777-5040.

1976 FORD Elite, beaucoup de morceaux neufs, prêt à être certifiée, $700 ou $1,000 avec système de son. 561-6706 demandez Albert.

1976 LANDAU LTD, toute équipée, peinture originale avec peu de rouille. Prix à discuter. 745-3711.

1977 MERCURY Monarch, bon état, air climatisé, $1200, 568-6746.

1977 MONARCH, 54,000 milles, $1,500 négociable, bon état. 771-2527.

1977 PONTIAC Grand Le-Mans, moteur remis à neuf, $1,500 ou meilleure offre. 684-7083.

1977 T BIRD, excellent état, servofreins, servodirection, régulateur de vitesses, vitres électriques, pneus avec roues argentées, volant inclinable, am/fm cassette, doit vendre, soir: 771-6359.

1978 BUICK Skylark, 4 portes, V6, 40,000 milles, étudiant qui retourne aux études, $1,850, mécanique certifiée, 568-9787.

1978 CHEVELLE familiale, bonne mécanique, 85,000 milles, $1,100. Après 16 heures, 986-6857.

1978 DODGE Diplomat, $1,200. 643-4641.

1978 FORD LTD II, blanche avec toit vinyl, sièges baquets, 60,000 kilomètres, servodirection, servofreins, doit vendre, 225-3853 Karen après 18h.

1978 GRAND Prix, très bon état, jamais sortie l'hiver, toute équipée, 238-1310 après 18h.

1978 LE BARON, 318, am/fm, bon état, $1,295. 561-7391.

1978 PLYMOUTH familiale, 9 passagers, 360, V8, automatique, comme neuf. Pneus Michelin. $1675. certifiée, 770-5072.

1978 VOLARE, 6 cylindres, automatique, très bon état, (577), $1,395. Denis Auto, 643-5262.

1979 CAMARO, $3,500 ou meilleure offre, 446-4516.

GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

ALARME

ANTIVOL Amgard, estimations gratuites. P.G. Champagne, C.P. 527, Angers, Québec. Tél: (819) 986-2946.

ALUMINIUM

ALUMINIUM vinyle, s'offit, corniche, estimation gratuite. Appelez Michel 643-4661.

APPAREILS MENAGERS

AAA ABC Services. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 568-7070

ALLIANCE Réfrigération, poêle-réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Réparations de toutes marques, 778-8544.

AUBAINE, réparons appareils ménagers, bons prix. 771-0097, 771-7233.

NOVUS ELECTRO

REPARATIONS de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, etc. Toutes marques, travail garanti. 561-1434.

REPARATIONS, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 777-2914.

SERVI-SECOURS 663-1414, 776-1414

APPELEZ pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414

SIGISBERT BRETON Enr., — Réparation poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Travail garanti. 568-5460.

ARBRE

COUPE et taille arbres, estimation gratuite, assurance. 771-8995, 776-3728.

CONSTRUCTION

FINITION plancher de béton, tour de piscine, trottoir, galerie, estimation gratuite, 643-5221.

UNICOM Général Construction, blocs, briques et pierres naturelles et rénovation générale. 827-2751, 827-2787.

COUTURE

AA Réparations, travail de qualité avec expérience, 777-6781

CONFECTION et réparation de vêtements, 684-0936, 685-0665.

COUTURIERE d'expérience ferait confection et réparations de tous genres. 776-6578.

SINGER HULL

VENTE et service. Machines à coudre neuves et d'occasion. Reparations de toute marques. Estimation gratuite. 44 boul. Montclair, Hull. 777-7700.

COUVREUR

AA Les Toitures Armand Gauvreau Inc., 30 ans d'expérience. 20 ans comme entrepreneur en toitures tous genres. Estimation gratuite. 827-0283.

LES Toitures Athanase Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience, tous genres de toits. Estimation gratuite. 777-8591.

LES TOITURES D.G. Leduc Inc., 15 ans d'expérience, réparations et entretien de toitures de tous genres. Estimation gratuite. 77-6206.

R. BOUDREAULT et Fils Ltée, ferblantier/couvreur, 35 ans d'expérience, tous genres de toits, estimation gratuite. 568-0654.

DESSINATEUR

SERVICES professionnels de dessinateur pour plan d'architecture résidentielle. Les entreprises Unitech Enregistrée. 778-7888.

DEMENAGEMENT

A BON prix, local et longues distances, 685-1480.

AUBAINE, ferais tous genres de déménagements, estimation gratuite, avec 2 ou 3 hommes, 778-1878.

DEMENAGEMENT à prix modique, 568-9309, appelez entre 18h et 21h. 7 jours par semaine.

FERAIS petit déménagement à bas prix. 770-4091.

POUR tous vos déménagements, consultez nous Richard ou Jean-Paul. 770-4937.

POUR tout genre de déménagement appelez Ron, local et longue distance. 684-8221.

DEMOLITION

THIBAULT Démolition, 93, rue St-Louis, Pte-Gatineau. 568-0770.

ELECTRICITE

DELTA Electrique, maître électricien, résidentiel et commercial, 25 ans d'expérience, 663-7542.

ELECTRICITE, filage général, entrée de service. Estimation gratuite. 568-7559.

IMPOT

AVEC service à domicile, impôts personnels, R. Gauthier, 777-3745.

AVEC service à domicile, impôts personnels, R. Gauthier, 777-3745.

FERAIS rapport d'impôt. Prix très raisonnable. 684-7956.

IMPOT

IMPOTS et tenue de livre à domicile. $8.00 et plus. 770-4301.

RAMASSE, prépare et livre. Ottawa, Hull, Gatineau. Comptable. 829-5988.

JARDINAGE

AVONS «Crustonne», «dust», sable, terre parterre, 643-3977, 777-6112.

MACHINES A COUDRE

VENTE et réparations, Singer et autres marques, 663-6074.

MACONNERIE

BEDARD, poseur de brique et pierres, professionnel dans les foyers. 561-0691 ou 778-1782.

FERAIS briques, blocs, cheminées, «sand finish» etc. Estimation gratuite. 561-8093.

MENUISERIE

A ARMOIRES de cuisine, vanités, etc. Faites sur mesure. Réparations générales, ouvrages garanti, 561-0998.

FERAIS tout genre de menuiserie, charpente, sous-sol, rénovation, etc.. Prix compétitif, 20 ans d'expérience, L. Major, 663-4414.

FINITION intérieur, sous-sol, gyproc, joints, 827-3631 entre 17h et 23h.

MAURICE Meunier Construction, 20 ans d'expérience. Je ferais tous genres de menuiserie comme armoires de cuisine, galerie, balcon, escalier. Bureau: 778-2587, 776-0673.

MENUISERIE générale, rénovations, réparations, estimation gratuite, 568-9283.

MENUISIER/charpentier ferait tout genres de réparations, rénovations, estimation gratuite. 827-3246, Conrad.

M.G. CONSTRUCTION — addition de charpente, construction de sun deck (patio), rénovation et finition, travail garanti, appelez Gilles 778-2268; Marc 741-0791.

PEINTURE, finition de sous-sol, etc... 663-0006 Charles, 663-2223, Pierre. Après 18h.

RENOVATION de sous-sol, additions, tous genres de réparatins. Jacques. 561-2498.

NETTOYAGE

NETTOYEURS Métropolitain. Sofa, tapis, mur vitres. 561-0407.

PEINTURE

FERAIS peinture à bon compte. 778-3240.

PEINTURE

A BON PRIX! Ferais peinture, intérieur, extérieur, 5 ans expérience; pour estimation gratuite, et ouvrage garanti, Robert, 568-9135.

ANDRE ET ROBERT — Peinture et décoration, intérieure/extérieure. Réparations de clochers et cheminées d'usines. Nous nous engageons à satisfaire nos clients. 230-5797, 237-5934.

FERAIS peinture intérieure, expérience 7 ans, estimation gratuite, Pierre, 776-1793, 770-5530.

FERAIS peinture intérieure, extérieure, tapisserie, céramique, pose gyproc, finition joints, plafonds texturés. Estimation gratuite. 561-4599 ou 741-5960

LES Peintures François Poirier Enrg. Peinture, tapisserie, vinyle, réparations, plâtre, estimation gratuite, 663-6465

PEINTURE, réparations de murs, tapisserie, planchers de bois franc. Estimation gratuite. 568-6727.

10 ANS d'expérience, ferais peinture, céramique, plafond texturé. Estimation gratuite. 561-9176.

PISCINES

ENSEMBLE de piscine creusée à bon prix, installation disponible, estimation gratuite, Guy Séguin, 561-6168 samedi et dimanche inclus.

PLATRIER

A BON PRIX, division, gyproc, tirage de joints, plafonds texturés, soir 561-5043.

A PRIX REDUIT

POSE de gyproc, finition de joint, plafond décoratif et texturé, peinture. 561-0603, pagette: 593-9840.

FERAIS réparations de plâtre, joints de gyproc et plafonds texturés, 777-1546.

PLOMBIER

PLOMBERIE, chauffage au complet. Estimation gratuite. 568-7559.

PLOMBERIE Outaouais enrg: rénovations et nouvelles installations, estimation gratuite, service 7 jours semaine, Marc St-Jean, 561-5359, Yves St-Jean, 561-0051.

POURVOYEURS

SALLE de réception pour toutes occasions, capacité 150 personnes, licenciée, aucun frais ppour la salle. 776-3469, 684-7127, 359, boulevard Taché, Hull.

PURIFICATEUR

FILTRE à l'eau élimine polluants, pesticides, herbicides, matières chimiques. P.G. Champagne, C.P. 527, Angers, Québec. Tél: (819) 986-2946.

REMBOURRAGE

A SPECIALISTE en rembourrage et réparations de tous genres. Estimation gratuite, bon prix. 663-8266.

E.D. REMBOURREUR, estimation gratuite, rembourrage de tous genres, 643-5271.

REMBOURRAGE Roberto, 462, boul. St-René-Est, 663-6669. Rembourrage de tous genres, moderne et antique.

REPARATIONS

DECAPAGE — de meubles, boiserie et réparations. Travail garantie. 770-4937.

RENOVATIONS

C & J. Rénovation, travaux de tout genre, installation et réparation de piscines, estimation gratuite, 568-4582.

PLOMBERIE, électricité, menuisier et céramique, René, 771-1747.

RENOVATIONS maison, finition sous-sol, aluminium, estimation gratuite. Après 17 heures, demandez Jeannot, 827-3975.

RENOVATIONS plomberie, 561-2144.

RENOVATIONS générales; plafonds suspendus, acoustique, pose de gyproc; réparation de joints, plâtre; estimation gratuite, 684-0398, après 17 heures.

RENOVATIONS, finition de sous-sol, addition, travaux de tous genres, avec références. 776-3623, 770-0883.

SERVICE Métropolitain. Rénovation et peinture de tous genres. 561-0407.

TAPIS

INSTALLATION tapis à meilleur marché. 771-1325, 568-8459 (soir).

TAPIS usagés, $2 verge carré; tapis neufs, fin de rouleaux, à partir de $2.50 verge carré; cushion floor et tapis au rouleau, à partir de $4.95 verge carré. 568-1440.

TAXIS

DIAMOND TAXI

OTTAWA LTEE, 235-1821, service 24 heures.



Vaste choix de véhicules d'occasion avec GARANTIE 24 mois/40,000 km

Cyrville CHRYSLER PLYMOUTH

900, boul. St-Laurent, 745-7051



SPÉCIAL DE L'ASSISTANT DIRECTEUR DES VENTES

1981 Corolla, 2 portes, 4 cylindres, transmission standard, stéréo AM/FM, bleu, 73,000 km.

Stock P342 ..... $5795

Denis St-Laurent — Appelez moi au 568-0066

S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE

93 BOUL. GREBER, GATINEAU — 568-0066

Bélisle

Automobiles 69 Ltée.

Le concessionnaire en plein essor à Ottawa

749-5941

444, ch. Montréal, Ottawa

Chevrolet, Olsdmobile, Cadillac et camions Chevrolet 148

PLAN PROTECTION PLUS DE 5 ANS — 80,000 KM

GRATUIT

pour tous les modèles Renault 1985

Venez découvrir l'inventaire printanier le plus complet dans la région en visitant Blouin AMC/JEEP/RENAULT. Plusieurs spéciaux sont actuellement en vigueur!



Nous venons de faire l'acquisition d'une **Renault Sportwagon 1984** de couleur rouge bordeaux, équipée d'une transmission automatique à un prix très spécial.

Une imposante sélection de modèles, à partir de la Renault 5 jusqu'à la Fuego, en passant par l'Alliance, l'Encore et la Sportwagon, Hâtez-vous... le choix est à son meilleur!

Renault 5 TL à partir de $6359 * Frais de transport, I.P.L. et options en sus

Appelez-nous pour plus d'informations

AMC Jeep RENAULT **BLOUIN**

674, rue Notre-Dame, Embrun — 443-3521

(à seulement 18 minutes du centre-ville)

TOYOTA VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES

LOCATION A LONG TERME

568-0066

93, boul. GREBER, PTE-GATINEAU 148

S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE

MONT-BLEU FORD Inc.,

22, boul. Mont-Bleu, Hull, 776-1571

"Essayez donc une Ford pour voir... toute la différence!"

AUTOS D'OCCASION

Salle de montre intérieure, unique en son genre

728-1901

Turpin

Pontiac Buick Ltd.

1666 Carling à Clyde 148

LE ROYAUME DES VOITURES D'OCCASION

ROGER LACHAPELLE

PONTIAC-BUICK LTEE

SPECIAL DU JOUR:

1983 CAVALIER TYPE 10

Stock: 127954

$6,799 148

900, BOUL. ST-JOSEPH HULL, 778-3111

148 AUTOMOBILES A VENDRE

1979 CHEVROLET, Monte Carlo, Landeau, excellent état, direction s'incline, am/fm, vires teintées, sièges partagés, 824-5856.

1979 DATSUN — 310 GX, 2 portes, 5 vitesses, manuelle, noire et blanche, garantie Can-am, 594-3232 Leboeuf Auto Sales, 470 Rideau. (No. KHN10003084)

1979 DELTA 88, très bon état, (553), $2,995. Denis Auto, 643-5262.

1979 MONTE Carlo, bon état, toit soleil, $3,200. 819-457-2344, 457-2759 après 18h.

1979 MUSTANG, 4 cylindres, automatique, 112,000 kilomètres, $2,500 ferme, 42 milles au gallon, possibilité garantie 1 an, 204 Gamelin, 778-0609.

1979 VOLKSWAGEN Scirocco, 69,000 km, très bon état, manuelle, am/fm, cassettes, $4,700 ou meilleure offre, 684-8529, 684-5304.

1980 CHEVETTE, 4 cylindres, automatique, bas millage, très propre, (544), $2,795. Denis Auto 643-5262.

1980 GRANADA, 6 cylindres, bas millage, très bon état, (480), $3,450. Denis Auto, 643-5262.

1980 PONTIAC Parisienne, Landeau, V-8, automatique, am/fm stéréo, vitres électriques, excelent état, $6200. 1 propriétaire, 776-1650.

1981 ACADIAN, 65,000 milles, 722-1070, 820-1184.

1981 CREW CAB GMC 3/4 tonne, manuelle, $4,800. 819-459-3509.

1981 DODGE Aries, K-Car, 4 cylindres automatique, 39,000 milles, 18 mois de garantie, comme neuf, $4,495, 777-9343.

1981 OMEGA, bas millage, 4 cylindres, automatique, bon état, (573), $3,995. Denis Auto, 643-5262.

1982 BUICK Skylark Ltd, 4 portes, tout équipée, bas millage, $6,700. 771-5014.

1982 PONTIAC J2000, très propre, bas millage, am/fm cassette, 4 vitesses. Certifiée. Doit vendre. 748-7308.

1982 TOYOTA Corolla Sedan, 2 portes, automatique, très bon état, $6,250, 643-5311.

1984 CAMARO, V-6, automatique, toit en «T», et autres, $10800. ou meilleure offre, après 18h 778-7689.

1984 PLYMOUTH Caravelle, air climatisé, am/fm stéréo, automatique, doit vendre, auto fournie par compagnie, après 17h, 561-4280.

1984 TOYOTA Cressida, démonstrateur, tout équipée, plus anti-rouille, 48 mois, 100,000 kilomètres, garantie international, 16,612 kilomètres. 1983 Toyota Cressida, usagée, 34,264 kilomètres, 24 mois, 40,000 kilomètres, garantie international. 1981 Ford Courier, pick-up, ½ tonne, 4 vitesses, avec boîte Fibrobec, 70,500 kilomètres. Auger et Frères Ltée, 272 rue Victoria, Thurso, Québec, 663-5447, 819-985-2218.

1985 ARIES familiale, neuve, 2,000 milles, tout équipée, $9,950. 749-4874.

1985 CHEVROLET Célébrity Eurosport, 2,000 kilomètres, à vendre $11,200 ou meilleure offre entre 17h et 22h, 568-3464.

149 CAMIONS A VENDRE

BRONCO 1979 4X4, bon état, avec pelle à neige, prix à discuter. 778-1142.

CAMION demi-tonne, Ford 150, moteur 302, avec cabine, 1981, très bon état, $6,500. ferme. 986-5663.

CAMION Ford 1976, 4X4, moteur 360 pouces cubes, peinture neuve, carburateur neuf, installation pour freins électriques de remorque inclus, prix ridiculement bas, 684-9014.

CAMION Ford - 1980, F-150, moteur 300, 6 cylindres, 643-5388.

CAMION GMC Pick-Up ½ tonne, 1984, 12,000 kilomètres, $11,500. 770-4288.

CHEVROLET Custom, de luxe, 1980, moteur: 305, ½ tonne, très bon état, prix à discuter, après 16 heures, 456-3252.

DATSUN pick-up 1974, moteur neuf 1983, meilleure offre. 777-1019.

DATSUN 1979, Deluxe Cab, 4 vitesses, Fibrobec, peinture neuve, am-fm, toit ouvrant, bon état, $3,500, 561-1047.

DODGE Ramcharger 1978, 84,000 km, bon état, prix à discuter. Après 17h30 561-4629.

DODGE Ram, 1983, V8, bon état, beaucoup d'extra, $7,800, 778-3240.

DODGE van 1977, très bon état, $2,000 ou échangerait pour petite auto de même valeur. 684-2981.

FORD Econoline, Van, 1974, parfait état, $1,000, 663-8276.

FORD 1976, F150, $1000, 771-3889.

FORD 1979, Club Wagon Van, toute équipée, 55 000 millles, aussi bonne que neuve, $6800. conduite par une fille, Linda 835-2811.

FORD 1980, 56,000 milles, excellent état, bonne mécanique, 819-454-2420.

GMC JIMMY 1974, 4X4, excellent état, 74,000 milles, certifié, meilleure offre, après 18h, 663-1437 ou 771-8909.

GMC Sierra 1984, 4 X 4, 305 automatique, 20,000 km, comme neuf, $13500, après 17h, 561-8744.

GMC S-15 1984, King Cab, 2 tons, cabine avec boîte protectrice, 5 vitesses, 26,000 km, $9,000. 777-8746 Luc ou Michel.

GMC VENTURA 1980, 350, ¾ tonne, sans rouille, pièces neuves, $5,200. 778-0638.

GMC 1969, bon état, $650, ou meilleure offre, 568-8592.

GMC 1978, ½ tonne, boîte aluminium, $1,600 ou meilleure offre, 827-2334.

JEEP CJ5, 1976, bon état, $1,500, tel quel. 771-8227.

MAZDA 1983, Diesel, excellent état mécanique, $5,650, faites une offre, 778-6420.

METRO (35) aluminium 10-12-14-16', Centre du Camion Universel, 7651 Lajeunesse, Montréal. (514) 277-3105.

NISSAN (Datsun) 1984, excellent état, 19,000 kilomètres, $7,000. Après 18h 663-9474.

PICK-UP GMC S-15 1982, V-6, manuelle, 5 vitesses, $6,500. APrès 17h, 561-5152.

PICK-UP, ½ tonne, Chevrolet, moteur neuf, peinture neuve, Benoit, 663-8389, 643-1946.

TOYOTA Hilux 4x4, 1984, 29,000 kilomètres, $12,500. 643-9187.

TOYOTA pick-up 1983, 18,000 kilomètres, $6,850, 568-8020.

VAN GMC 1980, meilleure offre. 827-3007.

1967 CHEVROLET, meilleure offre, telle quelle. 776-0956.

1974 CHEVROLET ½ tonne, 350, bon état, 819-457-2991, après 18h.

1976 BLAZER K-5 4X4, Good Year neufs, valeur $700; manuel, radio am/fm, très bon état, $3,100 négociable, avant 15h 30 Solage, 819-985-3043.

1976 SUBURBAN, valeur $2,500, prix demandé $1,000 ou meilleure offre, 568-7097 après 18 heures.

1976, SUPER Cab, bon état, prix à discuter. 643-4312.

1980 CHEVROLET, avec cabine, peinture neuve, 594-6816, 643-9500.

1981 DODGE ¾, parfait état, 318 automatique, demande $5,200, 663-0234.

1982 SUZUKI SJ-410 Jeep, 49,000 km, très bon état, $3,900, 830-5276.

151 MACHINERIE A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

COMPRESSEUR ¾ force, à vendre, $300, 685-1475.

MACHINERIE complète de ferblanterie, plus balance de stock, prix à discuter. 986-7872 après 17h.

SCIE radial, 10 pouces, tour à bois, autres machines et accessoires, 457-2402.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

AUBAINE, Kawazaki 305 LTD 1982, meilleure offre. 568-4373.

FORD 1978, boite courte, cabine, 302 manuelle, $2,700 négociable, 777-3984.

GOLDWING 1000 1978, équipée, parfait état, $2,200. après 16h, 568-3995.

HARLEY Davidson, 1977, sporster, low-boy, $5,500, 770-5272 après 17 heures.

HONDA, CB 125, comme neuve, seulement 309 km, après 17h 770-4116.

HONDA CB 650, 1979, 4 cylindres, 25,000 kilomètres, demande $1000. 643-4985 après 17h.

HONDA CB 750F, super sport, 1980, 20,000 km plus accessoires, comme neuf, $2,900. Après 17h. 568-6994.

HONDA CM 250, 1983, 1 été d'usage, 568-5912.

HONDA CM-450 1983, 10,000 Km, très bon état, $12,000 négociable. (819) 983-6367.

HONDA GT70,1978, 684-5376.

HONDA Nighhawk, 450cc, 1983, excellent état, 777-6265.

HONDA Nighthawk, 650, 1982, 16,000 kilomètres, accessoires, pneus neufs, $2,500, après 17h, 568-9854.

HONDA Nighthawk 450, 1983, 20,000 kilomètres, $1,500. 568-9296.

HONDA Shadow 750, 1983, 819-986-2946.

HONDA Silverwing Interstate GL 650, 1983. 568-2571. Apres 17h.

HONDA V-45 Magna 1983, achetée neuve 1984, 8,000 kilomètres, $3,000. 568-8186.

HONDA 1977, 550, très bon état, $1100. 777-2561.

HONDA 1978, CB 750, modèle K, excellent état, $1000, après-midi, 561-6999 Michel.

HONDA 1980, 80CR, très bon état, $550, 663-9766.

HONDA 1982, CM 250, électronique avec pare-brise, 4,600 milles, comme neuve $950 ferme. 771-4076.

HONDA 1982, semi-trail, 70CT, comme neuf, $475, 643-4928.

HONDA 250 Custom 1983 — comme neuf, seulement 4,500 kilomètres, $1,250. 663-4802 Rhéal.

KAWASAKI KE175, 1978, très bon état, $600 ou meilleure offre, 776-5411, après 17 heures.

MOBILETTE Honda 1975, peu de millage, excellent état, $175. 684-8647.

MOTOCROSS XR-100, 1982, parfait état, 819-766-2231.

MOTOCROSS 125KX, 1982, acheté neuf en 1983, besoin d'une petite soudure, prix à discuter. 568-4954.

MOTO Honda 1984, 450, presque neuf, $1,400 offre sérieuse seulement. Après 18h (819) 671-3120 Lyne.

SUZUKI, GS 450 L, 1983, pare-brise, 11,000 kilomètres, comme neuve, 776-5214.

SUZUKI, GS 450L 1983, avec sacoche, 8,000 kilomètres. Après 18h, 561-9244.

SUZUKI 1982, GS 400 LZ, 10,000 kilomètres, excellent état, $1,350 négociable, 777-3984.

SUZUKI 550 LT, 1979, 9300 km, comme neuve, doit être vue. Demande $1300 négociable. 443-5084.

SUZUKI 650, 1983, 6,000 kilomètres, $1,800, 568-4763.

SUZUKI 650, 1983, 18,000 km, pratiquement neuve, $2,600, porte-bagages avec dossier, valises transportables, «full face», 1 ensemble de pluie, 771-0139. Demander Denis.

YAMAHA Maxim 550, $1,800. 663-1638.

YAMAHA Maxim, 650CC, 1982, noir, porte-bagage, protège engin, 13,500 kilomètres, $1,700, 771-5664.

YAMAHA Virago 1000cc 1984, comme neuve, très bien équipée, 7,200 kilomètres, $3,900. 663-7311.

YAMAHA XS1100, 1978, excellent état, bien équipé, $1950 négociable, 663-0891 après 17 heures.

YAMAHA 1982, Maxim 750, excellent état, 17,000 kilomètres, $2,500 ou meilleure offre, 663-2250 après 21 heures.

YAMAHA 1982, Virago, 750, très bon état, 11,000 kilomètres, $2,800 ou meilleure offre, 561-5024. Après 17h.

YAMAHA 250, 1980, très bon état, prix à discuter, 777-5577.

YAMAHA 400 spécial, 1981, $925, 771-2853.

YAMAHA 650 Seca Thurbo 1982 — 3,200 kilomètres, «turbo boost package», excellent état, demande $3,150 négociable. Appelez Marc 722-2482.

1981 KAWASAKI, KZ-1000, «shaft», 12,000 kilomètres, pneus neufs, «windjammer», et jambières, $2,400. 778-3103.

1981 SUZUKI GS, 750cc, tout équipée, excellent état, 7,000 km, demande $2,000 négociable. Soir, 776-2390.

1982 KAWAZAKI LTD 1000, très bon état, prix à discuter, demandez Marc 568-6689, 561-2663.

1982 YAMAHA XZ 550 Vision, neuve. Prix à discuter. 643-2028.

1983 HONDA Nighthaws 750, 15,000 kilomètres, avec extra, demande $2,650. Après 17h, 561-9087.

1983 750 SHADOW 23,000 km, demande $2,600. Mario après 18h, 771-4775.

1984 HONDA, ATC 70, comme neuve $750, 776-3230.

1984 KAWA, GPZ, $1,900 ou meilleure offre, après 18h, 777-4149.

750 YAMAHA Virago 1982, 2,000 kilomètres, $2,800. Après 18h, 568-7323.

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU 14 pieds, fibre de verre, moteur Mercury 40 hp, remorque et autres accessoires, $2,000 négociable. Après 16h 643-3498.

BATEAU 14 pieds avec 65 forces, $2,700 négociable. 568-9873, 568-1721.

CHALOUPE 12 pieds, aluminium à vendre, $450, 561-1261.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

VOILIER 24 pieds quillard, $6,400, après 18h; 663-6891.

154 MOTONEIGES A VENDRE

POLARIS TX440, très bon état, $450. après 18h, 684-0677.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

BOITE de camion, pour petit pick-up, 561-5534.

DATSUN 210, $175 pour pièces. 771-4015.

DIFFERENTIEL pour Dodge, Posi-traction. 778-2469, 771-7033.

GM 426 POUCES cubes modifié, 575 C.V. complet, $300, 443-3474 soir.

MOTEUR Ford 429 1971 à vendre, 776-6411 entre 8h et 18h.

MOTEURS réusinés Ford, GM, Chrysler, International, prix des pluls compétitifs. 776-2300.

MOTEUR 351 Windsor, pour Marquis, 777-7414.

PIECES pour Volkswagen Beetle et carosserie, 568-7596.

TETES pour Chevrolet, 300 h.p., «headers» pour camion, Benoit, 663-8389, 643-1946.

TOYOTA Corolla 1977, moteur 1,600, à vendre, pour pièces. Meilleure offre. Après 16h30. 777-8451.

TRANSMISSIONS réparées de toutes sortes à $209, tout inclus, taxe comprise. Garantie de 90 jours. 776-2800, 406 Taché, Hull. 777-6600, 142 Freeman, Hull.

TRANSMISSION de Dodge 1964, 4 vitesses, $150, 561-7136.

2 MIROIRS pour gros camions avec lumières, meilleure offre. 749-8394.

6 PNEUS: deux F-78-14, quatre 600-14. Avant 16h, 663-3041.

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

EVINRUDE 1982, 15 forces, très bon état, 663-1886.

MERCURY 1976, très bon état, 7.5 H.P., $450, 456-3416.

40 FORCES Johnson, très bon état, $600. 235-9467.

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

CABINE de camion, ½ tonne, $500 fibre de verre; bascul de camion (10 roues) de 10 tonnes, $2000; «till gate» électrique-hydrolique, pour déménagement, $1500; Bronco 1976, 4x4, vente de pièces, 778-3576.

CABINES Fibrobec neuves et usagées, à très bon prix (service et pièces de rechange), 819-766-2511.

CABINES Fibrobec, neuves et usagées. 776-2300.

161 REMORQUES

REMARQUE Cancar 38', 3 essieux pour les billots et la pulpe, 3 arèmes. (819) 986-6486, après 16 heures.

REMORQUE (trailer) fermée, 4'x8', $375. 663-7619.

REMORQUE à vendre, 684-8386

REMORQUE, 8 x 14, avec plancher, prix à discuter. 446-4756, 446-5191.

164 DIVERS DEMANDES

ACCEPTERAIS laveuse sécheuse. Peu importe l'état 663-1886.

ACHETERAIS poêle, réfrigérateur pour pièces ou qui fonctionne, 663-6068.

DEMANDE immédiatement réfrigérateur, ameublement de maison. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

FERAIS cueillette de meubles usagés, gratuitement, pour les gens dans le besoin. Appelez en tout temps, 771—9702.

RAMASSONS poêles, réfrigérateur, laveuses, sécheuses et tout appareils électriques, jour et soir. 771-9702.

165 MARCHE AUX PUCES

Le comptoir familial St-Vincent-de-Paul (à Pte-Gatineau),

a un grand besoin de meubles, poêles, réfrigérateurs ainsi que vêtements, pour aider les plus démunis.

Nous en ferons la cueillette à votre domicile.

COMPOSEZ **561-1553** 165

167 DIVERS A VENDRE

AIR climatisé central, 22,000 BTU, à vendre, excellent, état, $1,600. 663-2881.

AAA, DIVERS articles de bureau usagés à vendre: dactylo, pupitres, filières, tables, chaises, lampes ainsi que des produits industriels. Surplus de Gouvernement. 521-2961. Heures: 8 à 18h.

ALLIANCES, valeur $3000, vendu $1200, bague 48 points, grandeur 5, 643-9676.

ARMOIRES de cuisine, 6 pieds, dessus moulé. S'adresser à 561-7702. Prix à discuter.

ARMOIRES pour chalet, très bon prix. 746-7452.

ARTICLES de bébé, poêlle à bois, scie mécanqiue, fenêtre. 568-0431.

ARTICLES de bureau et de garderie, jour de 13h à 17h 643-4342.

ARTICLES de bébé à vendre. 663-9457.

ASPIRATEUR Kirby avec accessoires. Après 18h: 684-5441.

ASPIRATEUR Electrolux avec accessoires à vendre, 2 ans d'usage, excellent état, $300 ou meilleure offre. Après 16h 30, 776-9714.

BANCS de restaurant MacDonald, avec tables, prix à discuter. 467-2678, pagette 594-0522.

CANOT modèle 1984, «Gamefisher», 15 pieds, prix à discuter, 684-0901. après 18h.

CAUSEUSE, ensemble de chambre à coucher (lit), 2 chaises de salon, lazy-boy, télécouleur 20 pouces, 2 stéréo, secrétaire et pneus. Cécile, 777-1062.

CLOWN magicien pour animer fêtes d'enfants ou d'adultes, livre bouquets de ballons. 776-1711, 685-0905.

CUISINIERE à bois avec réchaud, Sweet Heart, 6 mois d'usage, $1,200, 671-2401.

ENSEMBLE complet d'équipement de cuisine de restaurant à vendre. Après 11h a.m.: (613)238-1828.

ENSEMBLE de cuisine en pin avec vaissellier; réfrigérateur; marchette et traineau pour bébé, à vendre avant 1er avril. 568-9654.

ENSEMBLE à souder acétylène, valeur de $350. pour $200. Presque neuf, après 16h 568-3995.

EQUIPEMENT professionnel de culture physique. 776-2192.

FOURNAISE de plancher, à l'huile blanche, $125, réservoire d'huile de 200 gallons, $50. 663-3990.

FOUR à céramique, 23X27, 1 ans d'usage, comme neuf, prix à discuter, 663-5059.

JOLI bar, fer forgé, $200 ou meilleure offre. 568-3680.

JOUETS Fisher Price, 2 à 6 ans, 778-7702.

LAVEUSE à tapis Electrolux, très propre, 663-5541.

MACHINE à crème glacée molle, machine à Malted Milk, meilleure offre. 21, St-Etienne, Hull, 777-2223.

MACHINE à tricoler à vendre, complète, «Singer», prix à discuter. 771-4956 après 19h.

MATELAS Queen Size, 4 mois d'usage, $300; cuisinière or, bon état, $100. 568-7709, 561-0033.

MATERIAUX neufs. Porte aluminium 32''x80'' 2'' isolée; 2 portes françaises avec vitres 30''; une fenêtre coulissante 40x32'', 4 vitres; un battant 39hx36'', 39hx32'';une guillotine 40x31½''; 3 portes bi-fold 24x80'' en pin, 28x80 lauan, 2 portes série Heritage 24x80''; porte intérieur chêne 32x80''; une vanité 30'' chêne avec dessus marbre onyx; coffre cèdre intérieur chêne extérieur. 770-6221, 827-1026. Système de bain giratoire.

MEUBLE stéréo am/fm, table tournante, meuble en chêne, demande $300 ou meilleure offre, 771-9702.

MEUBLES à vendre, bon état, 684-5999.

PHOTOCOPIEUSE PC-10, $800, 561-0691.

PHOTOCOPIEUSE Gestetner, papier ordinaire, 20 copies minutes, comme neuve, $850. 771-4939.

PIANO automatique avec environ 50 rouleaux musicaux, $1,300; métier à tisser, 45 pouces avec banc, ourdissoir, bobineuse électrique et porte-bobines, $600, 819-986-8701 après 18h.

PISCINE hors-terre 18X4', sans toile deck, prix à discuter, 770-4205.

PLEIN-JOUR en broderie, 160x80; draperies de atin, «gold», avec valence, 193x84; $250 le tout. Miroir 57x35, $125. 770-3366 après 17h.

PLIEUSE (brake), pour aluminium, Tapco; Pro-10, 10 pieds 6 pouces. 776-2868 le soir.

PLYWOOD Super spécial 4'x8', épinette 3/8'', $8.95; ½'', $11.95; 5/8'', $13.85; 5/8'' embouveté $13.95; ¾'', $17.50; ¾'' embouveté, $17.95; aspenite 7/16'', $6.95. Spécial sur peinture. (613) 764-2876.

PORTE de garage (double), porte de patio en aluminum, 6 pi. rampe fer forgé de 20 pieds. 827-3394 apres 5h p.m.

POUR dame, bague 8 diamants, 42 points, certificat, valeur $1,100, pour $750, jamais portée, 568-3617.

PRODUITS Amway: Qualité et service à domicile. Essayez-les, 663-4515.

REDEMENAGEMENT, 2 chaises hautes, 1 bazinette, 1 chaise auto, 1 mini-laveuse, 1 mini-sécheuse avec support, humidificateur, après 17h 776-0106.

REPARATIONS de toutes marques de machine à coudres, Denis 561-6930, 771-0802.

RETAILLES de tapis, «cushion floor», prélart 746-6000, Eric ou Luc.

ROBE de mariée, grandeur 9-10; aliance; prix à discuter. 561-6930.

STEREO, $150; lampes salon; bicyclette dame, 3 vitesses; tricycle enfant; jardinière double, macramé; lave-vaisselle, or; plusieurs paires rideaux. 663-9430.

STORES verticaux, 108x84, $250. 771-3674.

SURPLUS

EQUIPEMENT de bureau, filière, chaises et pupitres etc, ouvert de 9h à 17h30 à 150 chemin Freeman, Hull.

TABLE de billard à vendre, soir 116 Bocage, Pte-Gatineau.

TABLE de billard, 55 x 98, dessus ardoise, complet avec boules de Boston et Snooker, baguettes et supports; Honda 1980, modèle PA50, très bon état, 776-4851, 778-1112.

TOUR de poterie (Legault). Table ronde antique en érable. Humidificateur 1 mois d'usage, prix à discuter, après 22h, 613-487-2584.

TREUIL (Ascenseur), capacité 1,200 livres, idéal pour hôtel, restaurant, etc., 771-4939.

URGENT — Doit vendre, tout pour la maison, cause transfert, bon prix, 771—3589.

VENTE de déménagement, store, aspirateur, lampe, câdre, autre articles de maison. 561-6131.

168 VETEMENTS A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

LINGES de fille, naissance à 5 ans, (819) 985-2382.

MANTEAU chat sauvage, 8 ans, valeur $3,000 demande $2,200, état neuf, après 18 heures, 770-0579.

ROBE de mariée neuve avec traîne et chapeau, 10-12, 443-5464.

ROBE de mariée, style espagnol, voile et crinoline inclus, grandeur 15, après 18h, 561-6342.

ROBE de mariée, avec chapeau et voile, grandeur 7-8, très bon état. 771-6029 après 18h.

ROBE de première communion, grandeur 10, $60 643-3099.

ROBE mariée, grandeur: 5 ans, très belle occasion, 568-3823.

TRES belle robe de mariée, direct de Paris, avec voile, grandeur 9-10, valeur $1,000 pour $475. Après 17h, 771-2813.

VETEMENTS pour dame, 7-8, 9-10, très bon état, 561-6131.

170 DIVERS A LOUER

AA Robes de mariée, cortège, 776-5117, 827-2690.

ACCESSOIRES, location et vente de robes de mariées et filles d'honneurs fleurs de soie. 1193 boul. St-Joseph, 777-0403.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull, 777-3904.

172 SOUFFLEUSES

SOUFFLEUSE Craftsman 5 h.p. $350 ou meilleure offre, 663-5582.

175 APPAREILS MENAGERS

A AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons. Jour: 777-9855. Soir: 778-1878, 73 boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS et vendons appareils ménagers avec garantie; 568-3520, et vente de pièces au comptoir.

ASPIRATEURS Electrolux avec balai à tapis. 561-7756.

AUBAINE Gatineau — Achetons et vendons appareils ménagers à des prix incomparables! Garantie écrite et livraison gratuite dans l'Outaouais. 104 St-Antoine, Pte-Gatineau. 561-2156

BRIC-A-BRAC de Hull/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc. 778-1399.

CUISINIERE, réfrigérateur 3 portes, le tout $700. 777-7416.

FAMILLE à grand besoins d'appareils ménagers, en état de fonction ou pas. En tout temps 643-5526

KENMORE, laveuse/sécheuse, «heavy duty», $425 la paire. 233-1214.

LAVEUSE automatique, compacte, parfait état, $225. 568-2137 après 17h.

LAVEUSE GE, parfait état; cuisinière Admiral, 30 pouces, parfait état; 93 Eddy, Hull. 771-8992. Entre 9h et 17h.

LAVEUSE-SECHEUSE, 1 an usage, bon prix. 745-2580 ou 561-0241.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, prix raisonnable, 561-9140.

LAVE-VAISSELLE portatif, très bon état, $275. 643-3079.

LAVE-VAISSELLE encastré, 2 ans, $300. Après 18 heures: 827-3915, 771-1524.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

POELE et four encastré, hotte, après 16h, 568-8447.

POELE et réfrigérateur or, à vendre, $550. 643-3078.

POELE Moffat à vendre, 1 an d'usage. 770-2172.

POELE à vendre, $180 ou meilleure offre, 685-1475.

REFRIGERATEUR 5 mois d'usage, comme neuf, $650. 561-2156.

REFRIGERATEUR, 13 pieds cubes, bon état, brun; poêle Talisman 850, $350 pour les deux, 643-4498.

REFRIGERATEUR GE 3 portes, blanc avec vitre noire, $700, 777-0651.

REFRIGERATEUR, poêle blanc. Le tout: $300. Mobiliers de salon, assortis. 684-5427.

REFRIGERATEUR, congélateur, $275. 663-0328.

Nous vendons des APPAREILS MENAGERS tous remis à neuf.

Nous en achetons et nous en livrons.

Visitez notre salle de montre



SAUVE'S APPLIANCES 748-3385

1499 chemin Star Top, Ont. (même rue que Beaver Lumber)

176 RADIOS-TELEVISEURS

ANTENNE parabolique 8' aluminium, receveur stéréo Dexel, navigateur Sat-Trol, $2,900. 663-0328.

RCA 26 pouces en couleur, $450, système de radio $225. 746-5667.

177 AMEUBLEMENT

A AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. Jour: 777-9855. Soir: 778-1878. 73, boulevard St-Joseph, Hull.

ACHETONS meubles, appareils ménagers, téléviseurs, stéréos, etc. Bon état ou défectueux, 594-3577.

ACHETONS, VENDONS MEUBLES usagés de qualité et antiquités. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull, 777-3931. Au Brocanstock c'es propre.

AMEUBLEMENT de salon, et chambre à coucher. 663-2090.

AMEUBLEMENT de cuisine, salon et chambre à coucher, $950, cause départ, 741-4216.

AMEUBLEMENT complet d'appartement, à vendre. 771-0802 561-6930.

BEAU BON PAS CHER

MEUBLEZ-vous à bon marché, meublez-vous chez St-André. Achetons, vendons et échangeons, meubles usagés de qualités. 278 rue St-André, Gatineau, 663-3915.

CUEILLETTE de meubles usagés gratuite pour personnes dans le besoin, en tout temps, 771-9702.

DEUX causeuses couleur brun, $310, 778-8045.

DEUX tables de salon, lampes, $135. 561-1701.

DIVAN en L, velours, $150. 568-9074.

DIVAN et fauteuil assortis, otifs fleurs orangées sur fond beige clair; 2 fauteuils pivotants, velours unis orangés; le tout très propre, bon état, $450. 663-0656.

DIVAN, fauteuil, causeuse de style Colonial, $750. 731-7370.

DIVAN-lit propre, 50. 568-3647.

ENSEMBLE de salon en coin avec bar, table et pouf. $400. 456-2525.

ENSEMBLE de salon moderne, 3 morceaux, couleur gris, 2 ans d'usage, $500, 777-8027 soir.

ENSEMBLE de salon Ikea, très bon état, 1 an d'usage, $450. 778-3321.

ENSEMBLE de cuisine, 4 chaises; 1 sofa lit; 3 tables de salon; 2 lampes; 1 fauteuil beige; 1 chauffe-eau électrique, 40 gallons; aubaines. 771-3960.

ENSEMBLE de salle à manger, en acajou véritable de style «Chippendale», authentique, 1 table, 6 chaises, 1 fauteuil, vaisselier, buffet avec portes et tiroirs, desserte, comme neuf, évalué à $28,000 prix à discuter. 819-427-6757.

ENSEMBLE de salle à manger, 9 pièces, noyer solide, excellent état. Après 80 ans. $3,500. 770-3460.

WOOPI!

ENSEMBLE de salle à manger, style québécois, 8 pièces, chêne, valeur $8,000 à prix de sacrifice, $5,000. 777-0585.

ENSEMBLE de salon, 2 tables en marbre et 2 lampes. Prix à discuter. 663-6140.

WOOPI!

J'AI vendu mon poêle et mon ensemble de cuisine en 2 jours en utilisant les «petites annonces» au 560-2750.

MATELAS et sommier Sear-O-pédic, grandeur queen, 2 ans d'usage, valeur $650, meilleure offre. 746-8685 après 17h 30.

MEUBLES divers à vendre. 568-7476.

MOBILIER de salle à manger, chêne et merisier, 7 morceaux, $3,500. Cause déménagement. 746-1674.

MOBILIER de salon, 5 pièces, meilleure offre. 777-6012.

MOBILIER de cuisine antique, 6 chaises, 1 table, 1 vaissellier, 1 buffet. 778-7967 après 16 heures.

MOBILIER de chambre à coucher, noyer, $1,000 ou meilleure offre, 729-5086.

MOBILIER de salle à manger, en pin, style colonial, valeur à neuf $2,000 pour $950 ferme. 561-4505 apres 17h.

MOBILIER de salon, style espagnol, 3 tables en marbe et lampes, accessoires. $1,000. 777-0579.

MOBILIER de salle à diner, 6 pièces, fini noyer, $400. 663-1908.

MOBILIER de chambre à coucher en pin, tables de salon, poêle. Le jour: 770-8400; le soir: 685-1182. Demander Carole.

MOBILIER salle à manger, avec buffet, merisier; bar avec bancs, comme neuf; poêle à bois combustion lente neuf; meilleure offre, 568-5770.

MOBILIER salon, 3 tables assorties, 2 lampes, draperies, $500, 777-2076.

NOUS vendons télécouleurs 20 pouces usagés et systèmes de son 119 boul. St-Joseph, maintenant ouvert. Spécial ouverture, on vous attend. Achetons petits appareils ménagers, télécouleurs et systèmes. 598-8194 service d'appel.

NOUVELLE ouverture: Clinique du meuble, à 119 boul. St-Joseph, Hull. Vendons pas cher.

SOFA module 5 morceaux, brun, 2 ans d'usage, $600 ou meilleure offre. 777-4481.

TABLE de salon style espagnol, mobilier de cuisine comme neuf, 685-0711, 684-5015.

2 CAUSEUSES, très propre, blanc, noir et or, prix raisonnable. 684-5411

2 LITS modèle Princesse avec 2 tiroirs chacun et matelas, $150 chacun, bureau avec 3 tiroirs, $30. 684-4061.

2 SOFAS, après 18h. 777-5435.

2 SOMMIERS et matelas, double, marque Splendor Restonic, $200 ou meilleure offre. Table et 4 chaises. $50. 663-2544.

3 TABLES chromées, vitres fumées; 2 lampes chromées; chaise de culture physique, 568-0311.

178 VENTE DE GARAGE

VENTE de garage ou sous-sol, 819-986-2685.

179 ANTIQUITES

ENSEMBLE de salle à manger, fini acajou, 10 morceaux, 1890, style victorien, classe moyenne, refini à neuf, valeur $10,000 pour $5,000, non négociable. (819) 242-781.

ENSEMBLE de cuisine antique avec chandelier en laiton. 663-6556.

MOBILIER antique, salle à manger, 10 pièces, 1920, complètement restauré, $4,000. 778-0415.

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

BOIS de foyer 90% chêne, livré, (819)671-3184.

BOIS de foyer à vendre, demandez Edmond, 827-3468.

BUCHES, $30, fendues, 3 cordes $110 après 18h, 454-2298.

ERABLES de 4 mois, 16 pouces, $45., 827-0494.

FOURNAISE à l'huile. 643-2018.

TROIS fournaises plancher, barils 200 gallons, $50, 777-8028.

186 ANIMAUX A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous chercher dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

BOSTON TERRIER, pure race, valeur $400, prix à discuter: (819) 985-2382.

BURMESE, chatons zibelines et champagnes, enregistrés, vaccinés, parents champions, très affectueux, amicals. 232-6270. Soirée.

CHATTES angora, opérées, dégriffées, vaccinées, 1 an, $75, 643-4856.

CHIEN Danois, 1½ ans. 663-8955.

CHIENNE, mélange Husky et Coyote, âge: 12 mois, très docile, $75. 663-0251.

CHINCHILLAS à vendre, en colonie ou autrement à une fraction du prix courant. Après 18h. 819-428-7153.

CHIOTS, bergers-allemand, à vendre (nés le 14 février), pure race. Pour informations, 643-4937.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistrés, tatoués, vermifugés, piqûres, 443-2080.

CHIOTS Rottweiler de choix, mâle et femelle, vacciné(e), $700 chacun, 663-8561.

CIRCLE M. HEREFORDS

15 VACHES dûes en avril, 10 génisses, 5 taureaux de 12 mois, bonne qualité, 663-5798.

COLLEY pure race, tatoué, 1½ an, très bon pour les enfants, propre dans la maison, prix à discuter, 770-5377.

DRESSAGE, cours d'obéissance en groupe débutant mercredi le 27 mars. Inscription, 770-0569. Michel Grenier.

EPAGNEULS, petits chiots de maison, petits Sibériens Husky, petits Colley, 1 berger-anglais, 1 Lhasa Apso, .86-9580.

FEMELLE Rottweiller opérée, 2 ans, pure race, excellent temperament, bonne chienne de maison, meilleure offre, niche comprise. Après 17h 745-5154.

LAPINS préparés, $2.45 la livre ainsi que petits lapins de Pâques, 643-1255.

PETITS caniches, petits Apso, 1 Cocker espagnol, 1 huskey blanc miniature, 986-9580.

POULETTES Waren Rouge, excellentes pondeuses, prêtes fin avril, réservez maintenant, 456-2218.

POUSSINS d'un jour, pour la ponte ou chair, 456-2218.

REMORQUE à deux chevaux, $1,500. Après 16 heures, 643-5624.

TOILLETAGE pour chien avec expérience, après 17h le soir ou fin de semaine. 663-7489.

1 PAIRE de juments pure-sang belges, en gestation. 1 Cheval «Percheron» gris., 1 jument de selle «Palomino» et autres, 766-2251.

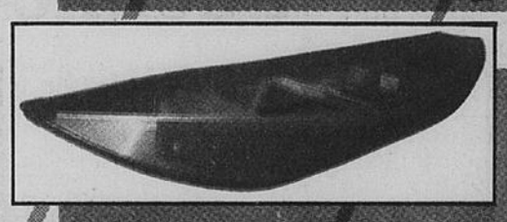
2 JUMENTS de selle à vendre, 1 «game-horse», 986-1860.

189 NOURRITURE-ANIMAUX

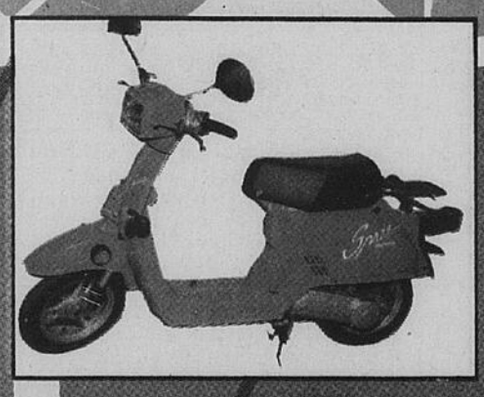
AVOINE sentinel certifié, $10 pour 40 kilos, $12 pour enregistré. Orge léger, certifié, $14, orge léger enregistré $16

Concours Printemps 85



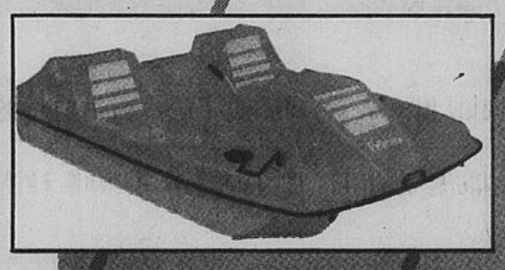




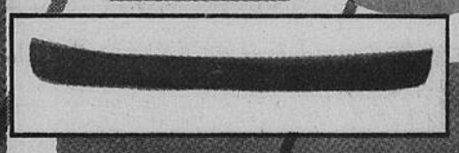




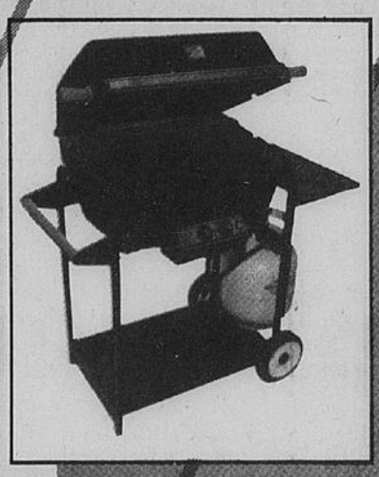














COMMENT PARTICIPER

À compter du 18 mars 1985 et ce jusqu'au 25 mai 1985, un bon de participation paraîtra tous les jours de publication dans les pages du journal Le Droit. Si vous désirez participer et être admissible au concours, il suffit de remplir ces bons et les poster, séparément ou en liasse, à l'adresse suivante:

«CONCOURS PRINTEMPS 1985»
Journal Le Droit
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y7
— OU —
Présenter le tout au
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario

RÈGLEMENTS

1. Tous les jours de publication, un bon de participation paraîtra dans les pages du journal ***Le Droit.*** Pour participer et être admissible au concours inscrivez sur ce bon, en lettres moulées, la réponse à la question-test du jour et vos nom, adresse et numéro de téléphone. Postez vos bons séparément ou en liasse ou déposez-les en personne à:

   CONCOURS «PRINTEMPS '85»
   Journal Le Droit
   375, rue Rideau
   OTTAWA, Ontario
   K1N 5Y7

   Les facsimilés de toutes sortes seront rejetés.

2. Le concours **«Printemps '85»** s'adresse à tous les lecteurs du journal ***Le Droit*** âgés de 18 ans et plus, à l'exception des employés du journal ***Le Droit*** et des employés des firmes ou compagnies impliquées dans ce concours et de leurs familles immédiates. Ce concours est assujetti à toutes les lois fédérales, provinciales et locales. Le cas échéant, un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

3. Le concours se termine le **30 mai 1985, à 12 h 00** et tous les bons de participation doivent nous parvenir avant cette date.

4. **Le jeudi 28 mars 1985,** un tirage au sort parmi les bons reçus et admissibles décidera du gagnant du premier tirage. Par la suite, ce gagnant choisira parmi 10 enveloppes scellées, une dans laquelle un bon descriptif indiquera quel prix il a gagné dans la liste des prix hebdomadaires énumérés dans les règlements suivant. **Les neufs jeudis suivants (les 4, 11, 18 et 25 avril 1985, les 2, 9, 16, 23 et 30 mai 1985)** le même procédé sera utilisé et les gagnants choisiront une enveloppe parmi les enveloppes restantes.

5. Les prix hebdomadaires sont les suivants:

   — **Chaloupe démontable**
   Modèle «Pirogue» fabriquée par Espadon
   12 pieds de longueur, 55 lbs
   Valeur: $771.47

   — **Pédalo «Pelican» P-2000**
   Valeur: $500.00

   — **Canot et moteur électrique**
   Canot fabriqué par «Grand-mère», 14′, rouge, modèle Baladeur — $300.00
   et
   Moteur électrique Mercury Truster «2» — $325.00
   Valeur: $625.00

   — **Barbecue**
   «West Bend» modèle TW-510, 40,000 B.T.U. — accessoires et réservoir inclus
   Valeur: $533.95

   — **Deux bicyclettes «Peugeot»**
   Une pour homme, l'autre mixte — modèle Nomade
   Valeur: $610.00

   — **Ensemble pour le golf**
   Incluant: un sac de marque Rampion — une poussette pliante Cadet — 11 bâtons SPALDING ELITE
   Valeur : $550.00

   — **Ski nautique Slalom**
   High Performance — modèle GX3
   Valeur: $721.18

   — **Scooter Honda SPREE**
   50 c.c. — modèle NQ-50 F (1985)
   Valeur: $747.93

   — **Ensemble de pêche**
   Incluant coffre, leurres, 4 cannes à pêche, couteau à filet, etc...
   Valeur $575.65

   — **Planche à voile TEN-CATA**
   Modèle «SUPER 200»
   Valeur: $700.00

   Jeudi le 30 mai 1985, au journal *Le Droit*, 375, rue Rideau, à Ottawa, Ont., à 14 h 00, un tirage au sort spécial parmi tous les bons reçus et admissibles décidera du gagnant d'une voiture Chevrolet, modèle Cavalier 1985, d'une valeur de **$9,200.00.**

6. Tous les prix doivent être acceptés tels quels et ne pourront être échangés contre de l'argent.

7. Les gagnants devront répondre correctement et dans un laps de temps limité à une question-épreuve d'intérêt général qui leur sera posée au cours d'une entrevue. Tous les bons de participation deviennent la propriété de ***LE DROIT*** **(Division de Groupe UniMédia Inc.)** qui se réserve le droit de publier le nom et l'adresse des gagnants.

8. En participant au concours, chaque concurrent s'engage à respecter les règles dudit concours et à se soumettre aux décisions des juges du concours. Les décisions de ces juges seront finales et sans appel.

9. Advenant un incident qui pourrait perturber la publication du journal (incendie, conflit de travail ou autres circonstances incontrôlables), le concours se continuerait dès la reprise de la publication du journal.

Concours Printemps 85
LE DROIT

Question test no 4

Multipliez 23 x 349
Additionnez 533
Divisez par 10
Soustrayez 4642

MA REPONSE EST

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

PROV.: _____ TÉL.: _____

N.B. En participant au concours, je reconnais en avoir compris les règles et règlements, et j'accepte de m'y conformer.
LA QUESTION TEST CHANGERA TOUS LES JOURS.

LE DROIT
Un événement quotidien!

560-2525

sports et plein air

- Les Expos: troisième gain par blanchissage — page 41
- Frazier-Cléroux: c'est officiel — page 44

• Les jeux sont faits

Olympiques: ce sera Verdun

par Jean-Pierre Haineault

HULL — Les jeux sont faits! Les Olympiques affronteront le Canadien junior de Verdun en première ronde des séries éliminatoires.

Hier soir, devant un peu plus de 3,000 amateurs à l'aréna Guertin, les Olympiques ont remporté une victoire de 5-4 en prolongation sur les Voisins de Laval (officiellement écartés des séries) pour ainsi s'assurer le cinquième rang au classement général puisque les Draveurs de Trois-Rivières, qui détenaient une mince avance d'un point en cinquième place, ont subi une défaite de 4-2 à leur dernier match de la saison contre le Canadien Junior.

A Hull, c'est un but de Joe Foglietta, son troisième du match et son 50e de la saison, qui a procuré cette précieuse victoire aux Olympiques alors qu'il ne restait que 12 secondes à jouer à la période de prolongation de 10 minutes.

Les Voisins ont écopé d'une pénalité avec 16 secondes à faire et l'entraîneur Marcel Patenaude a retiré son gardien. Foglietta a gagné la mise au jeu en territoire des Olympiques et il n'a pas raté sa chance, tirant dans un filet désert.

«Je m'explique mal le geste de Patenaude. Il avait besoin d'une victoire pour espérer participer aux séries. Pourquoi n'a-t-il pas retiré son gardien avant cela?» questionnait le pilote des Olympiques Pat Burns.

Plus à l'aise

Mais Burns respirait beaucoup plus à l'aise. Les Olympiques ont encore un match à disputer (ce soir contre les Chevaliers à Longueuil) avant de mettre un terme à leur saison régulière et ils pourront jouer ce match sans pression.

«La victoire de ce soir nous enlève un grand poids sur les épaules et contre Longueuil je serai en mesure de faire reposer quelques joueurs. Ce soir, nous n'avons pas disputé un bon match. Peut-être à cause de la pression et de la nervosité. Nous allons devoir jouer beaucoup mieux contre Verdun. Il faut dire aussi que les Voisins ont disputé un fort match. Ils venaient ici pour jouer au hockey et ils ont servi une belle démonstration. De fait, c'est le meilleur match que j'ai vu de leur part cette saison», racontait Burns.

Le match d'hier soir fut serré. Les Olympiques menaient 2-1 à la fin de la première période et c'était 3-3 après 40 minutes de jeu.

A cinq minutes et 35 secondes en troisième période, le deuxième but de la soirée de Sam Lang procurait une avance de 4-3 aux Olympiques, mais avec une minute à écouler dans ce troisième engagement Sylvain Boutin créait l'égalité forçant ainsi les deux équipes à se livrer bataille en prolongation. Michel Mongeau a marqué deux fois pour les Voisins, l'autre but allant à Sylvain Lefebvre.

C'est Eric Bohémier qui défendait la cage des Olympiques et il a certes connu son meilleur match à l'aréna Guertin. Bohémier a réalisé des arrêts-clés et cela devrait lui redonner confiance devant ses partisans.

Confiant

En ce qui concerne Steeve Averill, qui soigne une entorse, il devrait, selon Burns, être en mesure de revenir devant son filet lors du premier match des séries à Verdun dimanche soir.

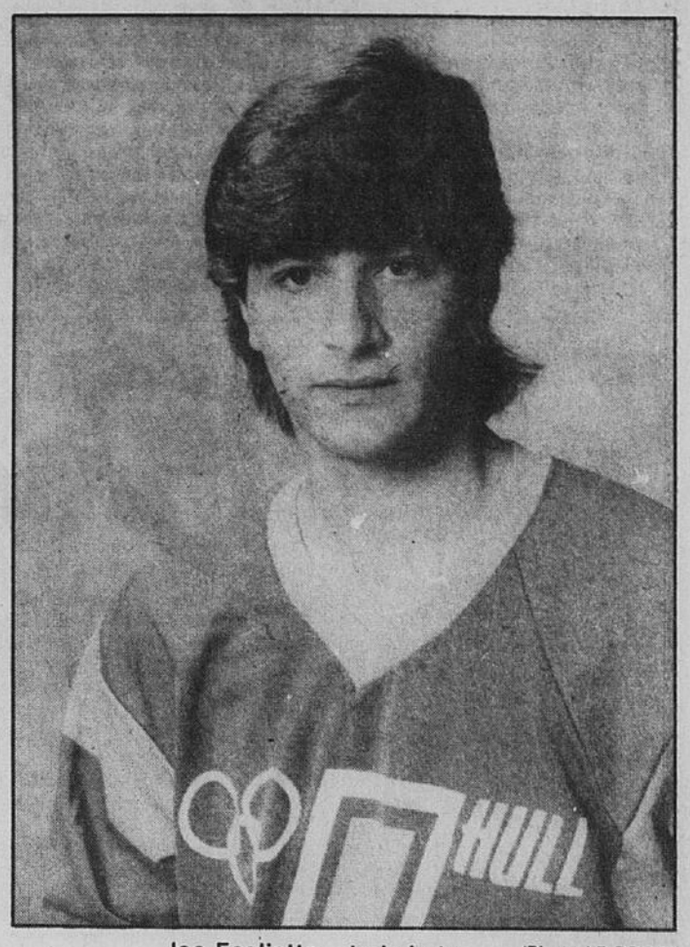
«Je suis confiant. Je crois que nous sommes en mesure de vaincre le Canadien Junior dans cette série. Notre fiche n'est pas mal contre cette équipe cette saison», a dit Burns.

De fait, les Olympiques ont remporté quatre victoires et subi trois revers contre le p'tit Canadien cette saison. Ils ont gagné 4-3 à Verdun, 5-4, 10-4 et 5-2 à Hull. Ils ont baissé pavillon 11-3 à Hull, 7-6 et 13-4 à Verdun.

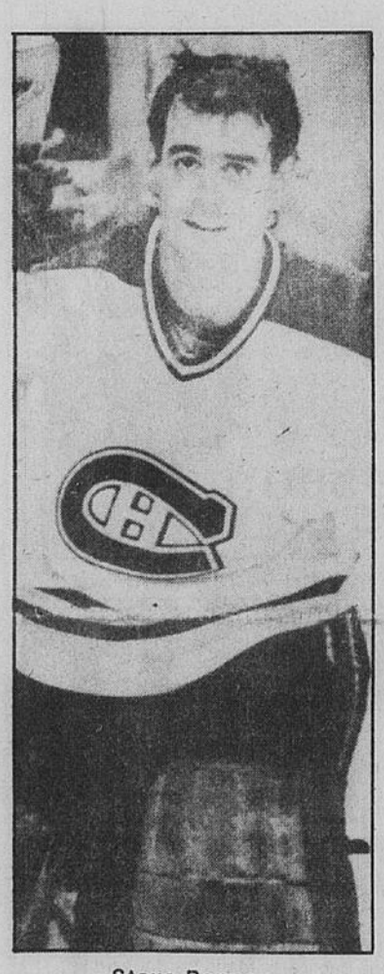
Mais lors de cette série au meilleur de sept, les Olympiques devront être plus efficaces lors des supériorités numériques. Hier, ils ont été incapables de profiter d'un avantage de deux joueurs pendant deux minutes.

Les pénalités pourraient jouer un rôle très important lors de cette série contre le Canadien junior.

Enfin, soulignons que le club des supporteurs des Olympiques organise une excursion pour le match de dimanche à Verdun. Il en coûte $20 pour les membres et $23 pour les non-membres. Les personnes intéressées peuvent s'adresser au bureau de l'aréna.



Joe Foglietta... trois buts (Photo LE DROIT)



Steve Penney

• Le Canadien

Penney jouera très souvent

par Bernard Cyr

MONTREAL (PC) — Le pilote du Canadien de Montréal, Jacques Lemaire, a réitéré hier son intention de faire souvent appel à Steve Penney d'ici la fin de la saison.

"Ce sera important de lui faire garder le but lors des gros matches, a dit Lemaire. Mais il est évident, par ailleurs, que pour une série de trois rencontres en quatre soirs, comme celle de la prochaine fin de semaine, il ne disputera pas tous les matches.

Si on regarde l'horaire du Canadien d'ici la fin de la saison, il faut prévoir que Penney jouera plus souvent qu'à son tour.

Lors de ses 10 derniers matches, le Canadien n'affrontera qu'une équipe montrant une fiche inférieure à .500, les Penguins de Pittsburgh.

"Comme nous avons eu des journées de congé au cours des dernières semaines, ces matches pourraient être bons pour nous et bien nous préparer en vue des séries," a déclaré le pilote.

Revenir au système défensif

Lors d'une séance-vidéo, mardi, Lemaire avait rappelé à ses joueurs qu'il fallait revenir au système défensif qui a valu du succès à l'équipe, lors des dernières séries et en première moitié de saison.

Les 10 derniers matches lui fourniront l'occasion de voir si la leçon a porté fruit.

"Nous sommes désorganisés dans notre zone et çà déséquilibre notre gardien de but, a encore souligné Lemaire. Quand il ne sait pas ce que les défenseurs vont faire, quels joueurs ils vont surveiller, un gardien a tendance à demeurer dans son but. Et les joueurs adverses peuvent marquer contre lui en tirant de loin."

Brèves

L'ailier gauche Steve Rooney, du Providence College, pourrait se joindre au Canadien la semaine prochaine.

C'est ce qu'indiquait le quotidien "The Gazette" dans son édition de mercredi.

Rooney a marqué 25 buts et totalisé 43 points en 37 matches cette saison.

Son équipe participera en fin de semaine au tournoi de championnat de la NCAA, mais comme elle doit affronter Michigan State, le favori des experts, on prévoit qu'elle sera éliminée tôt. Rooney sera ensuite libre de se joindre au Canadien.

Le Canadien aurait aussi offert au défenseur Scott Sandelin, de l'université du Dakota du Nord, et au centre Dave Maley, de l'université du Wisconsin, de se joindre à l'équipe, mais ceux-ci ont indiqué qu'ils préféraient terminer leurs études.

———

Il semble que ce sera ce soir au tour de Ron Flockhart de tenter de remplacer Pierre Mondou entre Mario Tremblay et Mats Naslund.

Les trois joueurs se sont en effet entraînés ensemble hier.

«Je note deux points positifs de cette expérience: je reviens au poste de centre et j'aurai plus de temps de glace,» a dit Flockhart à la suite de l'exercice auquel ont pris part tous les joueurs.

———

Jacques Lemaire ne s'attend pas à voir Mondou revenir a jeu avant la toute fin de la saison.

«Et nous n'avons pas encore la certitude qu'il pourra prendre part aux séries,» a ajouté Lemaire.

———

Bobby Carpenter pourrait profiter de la série de deux matches contre le Canadien pour devenir le premier joueur d'origine américaine de l'histoire de la LNH à marquer 50 buts en une saison.

Il a réussi son 49e mardi soir contre les Devils du New Jersey.

———

Les Capitals connaissent une mauvaise séquence, n'ayant remporté que trois de leurs huit derniers matches.

Et il est difficile pour eux de se glorifier d'avoir défait les Devils du New Jersey deux fois et les Maple Leafs de Toronto, au cours de cette période.

Ils ont, en revanche, été battus par Philadelphie (deux fois), les Islanders de New York, Boston et Buffalo.

———

Le Canadien a remis hier un chèque de $17,500 aux enfants handicapés du Québec, soit la moitié des profits du banquet du 75e anniversaire.

L'autre moitié des $35,000 de profits avait déjà été versée à la Fondation de la paralysie cérébrale.

———

L'épouse de Mats Naslund a donné naissance mardi à un deuxième garçon qui se prénommera Robert.

• La retraite

Lafleur: aucune pression

MONTREAL (PC) — Selon une nouvelle propagée hier par l'agence UPI, c'est par frustration surtout que l'ancien ailier droit Guy Lafleur, du Canadien de Montréal, aurait annoncé sa retraite le 26 novembre dernier.

Lafleur, qui travaille présentement dans le bureau de direction du Canadien, a tenu à rectifier les choses dans une entrevue accordée à la Presse Canadienne.

"Je l'ai dit souvent et je le répète, je n'ai subi aucune pression, personne ne m'a forcé à annoncer ma retraite, a dit Lafleur. Cette décision c'est moi qui l'ai prise".

L'article parlait du système de jeu préconisé par Jacques Lemaire et qui n'allait pas du tout avec le style de jeu de Lafleur. On disait même que Lafleur serait prêt à revenir au jeu avec une autre équipe.

"D'abord disons que le système de Lemaire ne doit pas être si mauvais puisque l'équipe va très bien, a d'abord mentionné Lafleur. Par ailleurs, il n'a jamais été question pour moi d'un retour au jeu. Je suis très très heureux dans mes nouvelles fonctions. Cette nouvelle carrière représente un défi pour moi. Je veux que les gens comprennent également que je n'ai jamais eu rien contre le Canadien. Je serais fou de travailler pour cette équipe s'il en était autrement.

"Je ne dis pas que le hockey ne me manque pas et que je ne pourrais plus jouer du tout, mais je dis que le hockey est bien fini pour moi.

"Je ne sais pas où l'on voulait en venir en écrivant un tel article. Le journaliste en question m'a dit qu'il voulait expliquer ma retraite aux Américains, mais il a mal interprété mes paroles. Je le répète. Je n'ai été poussé par personne à prendre ma retraite. Je suis heureux dans mes nouvelles fonctions et il n'est pas question que je revienne au jeu".



Petr Svoboda

• Un fier compétiteur

Svoboda: le plus amélioré

par Bernard Cyr

MONTREAL (PC) — A l'instar de Tom Kurvers, Petr Svoboda s'apprête à vivre avec le Canadien sa première expérience en séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey.

"Je n'ai jamais vu jouer le Canadien en séries, dit le jeune Tchécoslovaque, mais j'ai revu les bandes magnétoscopiques de certains matches de la série Canadien-Nordiques. J'ai bien hâte aux séries parce que le jeu est différent, que c'est excitant et que si on perd contre une équipe, c'est fini. Je veux donner à l'équipe ce que j'ai de mieux."

Il faut croire Svoboda quand il dit qu'il veut offrir une bonne performance en séries. Kurvers raconte que Svoboda répète souvent qu'il sera choisi le joueur par excellence des séries, mais on n'est pas certain s'il le dit uniquement pour taquiner son coéquipier.

Que l'anecdote soit vraie ou non, Svoboda a déjà la réputation d'être un joueur de caractère, un fier compétiteur.

Plusieurs sont d'avis qu'il est le joueur du Canadien qui s'est le plus amélioré depuis le début de la saison et qu'il sera, dans quelques années, le meilleur du jeune groupe de défenseurs du Canadien.

Sa progression a été remarquable, compte tenu du contexte dans lequel elle s'est déroulée. Quitter pays et famille à 18 ans pour tenter sa chance au hockey professionnel, n'est pas une aventure de tous repos et Svoboda a passé le test avec éclat.

Jamais satisfait

Avec une telle feuille de route, il semble évident qu'Svoboda n'est pas du genre à accepter les demi-mesures. Il le confirme quand il déclare qu'il est déçu de sa production, à sa première saison.

"Je ne suis pas tellement satisfait de mon total de points. Je n'ai marqué que trois buts, mais j'ai raté beaucoup de chances. Contre Minnesota samedi, le gardien (Roland Melanson) a été chanceux. J'ai tiré sur lui à trois reprises alors qu'il avait quitté son filet. Dans l'ensemble, ma saison est satisfaisante. Larry (Robinson) m'aide beaucoup. C'est un être humain formidable."

Svoboda n'a pas marqué à ses 22 derniers matches, son dernier but remontant au 22 janvier dernier à Hartford.

Il ne s'inquiète pas trop de cette panne puisqu'il dit avoir obtenu depuis deux ou trois bonnes chances de marquer à tous les matches.

Fort contre les bonnes équipes

Comme bien d'autres, il reconnaît que la lutte sera vive dans les premières rondes parce que la section Adams est bien équilibrée.

"Je pense que nous formons une bonne équipe. Ce qui est encourageant est que nous n'avons jamais offert de mauvaises performances contre les meilleures équipes de la ligue cette saison. Nous avons été terribles lors des trois derniers matches, mais je suis persuadé que nous avons une meilleure équipe que nous ne l'avons démontré au cours des derniers matches.

Svoboda ajoute que la performance de l'équipe l'an dernier devrait aussi servir de stimulant.

"Nous avons une bonne équipe," répète Svoboda, gonflé de confiance.

• Solide organisation

Todd est fier d'oeuvrer pour les Petes



jean-pierre boisvert

Chronique Jean-Pierre Boisvert

PETERBOROUGH (LE DROIT) — Peterborough n'est pas une ville minière, ni une ville industrielle, encore moins une ville universitaire malgré la présence de la célèbre Trent University qui accueille chaque année près de 4,000 étudiants.

Quand Samuel de Champlain s'est arrêté ici, en septembre 1615, entre deux portages le long de la rivière Otonabee, il ne se doutait pas que le site deviendrait une des plus importantes pépinières de hockeyeurs amateurs au monde.

Car Peterborough est une ville de hockey. Dans le vrai sens du mot. La population de 60,000 habitants s'est dotée d'une bonne douzaine de ligues de hockey, comprenant même une association de hockey pour les filles.

L'équipe junior majeure de l'endroit, les Petes, un ancien club ferme des Canadiens de Montréal, est l'objet d'une grande fierté à Peterborough. Plusieurs hommes de hockey, qui sont devenus des têtes dirigeantes dans la Ligue nationale sont passées par l'organisation des Petes. Parmi ceux-là, on remarque les Sam Pollock, Scotty Bowman, Jim Roberts, Claude Larose, Roger Neilson, Garry Green, Mike Keenan et d'autres.

Aujourd'hui, l'homme d'affaires de l'organisation c'est Dick Todd, qui cumule les fonctions d'entraîneur et gérant.

Il y a douze ans, lorsque Todd a commencé à travailler avec l'équipe des Petets, c'était à titre de préposé au bâton, de soigneur, plus tard comme responsable des programmes et ensuite comme adjoint-entraîneur.

Hauts et bas

«Je n'avais pas du tout l'idée de devenir entraîneur du club», racontait Dick Tood hier. «J'ai vécu les hauts et les bas au sein de l'équipe, j'ai connu cinq entraîneurs différents, trois fois de suite nous nous sommes rendus au tournoi de la coupe Memorial et, à force d'observer, j'ai appris les rouages d'une équipe junior majeure.

«C'est Mike Keenan (actuel entraîneur des Flyers de Philadelphie) qui a été le premier à me suggérer de soumettre ma candidature au poste de pilote. Mais je n'étais pas prêt. Puis, au cours d'une suspension de notre «coach», Dave Dryden, qui en était venu aux coups avec l'entraîneur adverse, Bill Laforge, dans une bagarre générale, on m'a demandé de diriger l'équipe. Pendant quatre rencontres, je n'ai pas essuyé un seul revers.

«Dryden a été réintégré mais il n'a pu faire mieux qu'une fiche de 19 défaites en trente parties. Il a été congédié à Noël et j'ai pris les choses en mains pour inscrire 13 victoires consécutives. J'avais toujours rêvé de devenir un athlète professionnel mais une blessure à l'épaule m'avait empêché d'honorer un contrat signé avec les Pirates de Pittsburgh. Alors, au lieu de devenir un joueur de baseball professionnel, je devenais un entraîneur au hockey junior. Pas de papier, pas de diplôme, mais de l'expérience».

Fier

Dick Todd est fier d'oeuvrer pour les Petes. Il affirme qu'environ 25 joueurs des Petes ont été réclamés à travers le repêchage de la Ligue nationale de hockey. «Notre équipe est une de celles qui ont fourni le plus de joueurs amateurs au hockey professionnel», dit-il.

La Ligue nationale? Todd avoue ne pas avoir d'ambition en ce sens mais il ne refuserait pas étudier une offre pour un rôle d'adjoint. «Je ferais un peu comme Brian Kilrea. Je crois qu'il connaît une progression logique et nécessaire».

«Pour l'instant, adjoute Todd, il y a rien de plus important que la série qui nous oppose aux 67's d'Ottawa. Je pense que notre équipe est assez solide cette saison pour aspirer aux plus grands honneurs. Nos partisans ne se contenteront pas de demi-mesures. C'est comme ça à Peterborough.»

• Les Petes largement favoris

Todd ne prend pas les 67's à la légère

par Jean-Pierre Boisvert

PETERBOROUGH — Même si son équipe est largement favorite pour remporter la série de 9 points contre Ottawa, l'entraîneur Dick Todd, des Petes de Peterborough, se méfie des 67's qui seront les visiteurs ce soir pour la deuxième fois en trois jours.

«Ottawa ne doit pas être considérée comme une équipe de 6e position», prétend l'entraîneur des Petes. «Avec Creighton, Roberts, et Bennett, ils sont en mesure de faire mal à n'importe quelle formation de notre circuit. Il n'est pas question de les prendre à la légère», a-t-il expliqué hier au lendemain d'une victoire facile de 7-2 sur Ottawa.

«Il faudra surtout éviter que les 67's marquent les deux premiers buts du match comme ce fut le cas mardi soir. Leur gardien (Andy Helmuth) est capable de s'imposer à tout moment. Il a gardé les siens dans le match durant au moins 30 minutes mardi. Nous ne serons peut-être pas toujours aussi chanceux de revenir de l'arrière. Le premier but sera très important ce soir», a dit Todd.

Selon lui dans les séries éliminatoires, la pression est toujours du côté de l'équipe qui reçoit. «Chez nous, c'est à nous de l'emporter».

De son côté, l'entraîneur Bob Ellett des 67's, a décidé de procéder à quelques changements, histoire de réveiller quelques uns de ses joueurs qui se sont traîner les pieds en troisième période mardi. Hier il a modifié la composition de ses trios.

Ainsi, Adam Creighton, qui ne s'est pas trop mal débrouillé en marquant l'un des deux buts des siens lors du dernier match, retrouvera son aillier de l'an dernier Gary Roberts. Chris Grover les accompagnera. Bill Bennett pivotera un trio entre John Hanna et Steve Hrynewich tandis que Scott Morrison évoluera avec Tim Helmer et Bill Kuchma.

«J'espère que ces changements seront bénéfiques car il n'a pas grand chose d'autre que je puisse faire. Il faut continuer de mettre l'accent sur l'échec avant», s'est dit d'avis Ellett en précisant que les défenseurs de Peterborough sont gros mais pas si rapides.

«Nous gagnerons dans la mesure ou nous saurons être consistants durant 60 minutes de jeu».

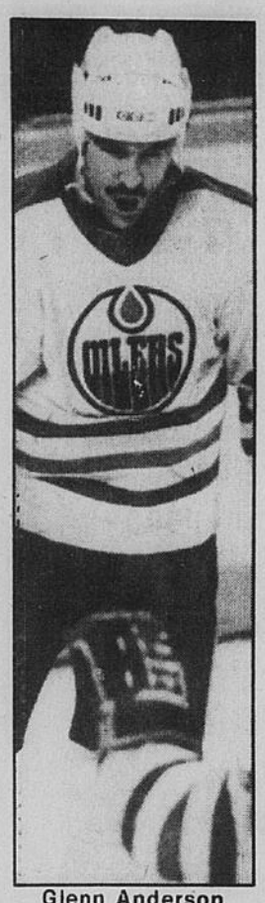
Il n'y a pas que la défensive qui s'affirme chez les Petes de Peterborough. Leurs attaquants sont regroupés de façon à fournir un bon équilibre offensif.

Mardi, les buts des vainqueurs ont été réussis par sept marqueurs différents.

Quant à la défensive des 67's, elle constitue rien de moins que la grande faiblesse de l'équipe. L'entraîneur Ellett n'a pas d'autre choix que d'envoyer les défenseurs recrus dans la mêlée. Bob Griffin soigne une pneumonie et Bruce Cassidy, premier choix des Black Hawks de Chicago, ne prévoit pas faire un retour au jeu cette année.

«Je ne ressens pas de douleur au genou, mais le moindre coup pourrait m'être fatal», a raconté Cassidy qui joue le rôle d'adjoint à l'entraîneur derrière le banc des 67's. Cassidy prodigue des conseils sans aucun doute très utiles aux jeunes défenseurs de l'équipe.

Greg Sliz est le troisième absent à la ligne bleue des 67's. Ellett, a dû faire appel à Dave Keon, des Raiders de Nepean, à titre de sixième défenseur. Malheureusement, l'entraîneur n'est pas en mesure d'améliorer sa défensive, l'une des moins efficaces du circuit.



Glenn Anderson

• Pour les Jets

Septième victoire consécutive

WINNIPEG (PC) — Le gardien Brian Hayward s'est montré intraitable en début de match et a finalement permis aux Jets de Winnipeg de remporter une victoire de 5-2 face aux North Stars du Minnesota.

Pour les Jets, il s'agissait d'une septième victoire consécutive, brisant ainsi leur ancien record d'équipe établi lors de la saison 1981-82.

Après que ayward eut complèment fermé la porte, Dave Babych, Paul MacLean et Doug Smail ont procuré une avance de 3-0 aux Jets en deuxième période. Ron Wilson, et Smail, avec son deuxième du match, ont enfilé les buts du Winnipeg en troisième.

Le deuxième but de Smail était son 30e de la saison. Il devient ainsi le cinquième joueur des Jets à atteindre ce plateau cette saison.

Hayward, qui a été spectaculaire au cours des deux premiers engagements, a cédé devant Jim Archibald et Dirk Graham en troisième. Ils ont marqué à neuf secondes d'intervalle.

Black Hawks; Oilers 6

Glenn Anderson a compté trois buts en avantage numérique pour mener les Oilers d'Edmonton à une victoire de 6-4 sur les Black Hawks de Chicago, hier soir, à Edmonton.

Anderson, un compteur de 54 buts l'an dernier, a fait montre d'un talent qu'il semblait, par moment, avoir oublié cette saison. Il a compté une fois en première période et deux fois en seconde pour régler, à toutes fins pratiques, l'issue du match.

Paul Coffey, Charlie Huddy et Jari Kurri, avec son 68e, ont complété pour les Oilers.

La réplique des Black Hawks été l'oeuvre de Steve Larmer, Ed Olczyk et Tom Lysiak, tous trois en période finale.

Il s'agissait seulement du deuxième gain des Oilers au cours de leurs six derniers matches à domicile. Depuis la pause pour le Match des Etoiles, les joueurs de Glen Sather ont conservé une fiche de 6-7-3.

Canucks 5; Sabres 4

Michel Petit a marqué seulement 18 secondes après que Buffalo eu égalé le compte 4-4 en fin de troisième période, hier soir, et a finalement conduit les Canucks de Vancouver à une victoire de 5-4 contre les Sabres.

Patrick Sundstrom, Petri Skriko, Thomas Gradin et Stan Smyl ont marqué les autres filets des Canucks, qui battaient les Sabres pour la première fois depuis 1974.

Gilbert Perreault a dirigé l'attaque des Sabres avec deux buts. Les autres filets des perdants ont été réussis par Paul Cyr et Lindy Ruff.

Kings 6; Red Wings 8

Un but en désavantage numérique de Ron Duguay a inspiré les Red Wings de Détroit qui ont enfilé trois buts consécutifs en deuxième période pour finalement prendre la mesure des Kings de Los Angeles au compte de 8-6, hier, dans un match de la Ligue nationale de hockey.



marcel fortin sports outaouais

Tournoi Molson

HULL — Dans le cadre du tournoi Molson qui se déroule à l'aréna Sabourin, dans la section des 30 ans et plus, l'OBI est passé à la demi-finale en remportant une victoire de 3-1 sur les Travelleurs. Le Gaulin Sport a par ailleurs subi un échec de 6-4 devant le UAA.

Dans la section de hockey à pied, le Pete's Garage a blanchi le Popcorn d'Aylmer 6-0, tandis que les Sportifs de Gatineau disposaient des Sportifs de Farm Point, 4-0.

Ce soir à compter de 19h trois matches sont à l'affiche dans la section de hockey à pied, tandis qu'à 20h 10, l'on sera témoin du début des activités dans la classe A. Les Warriors affrontent alors le Duguay Sport d'Aylmer, tandis que le Trophée Leduc en vient aux prises avec l'Odawa.

Balle lente féminine

VANIER — L'Association de balle lente de Vanier est à la recherche d'une équipe féminine adulte de classe B, et l'équipe Villa Roma est à la recherche de joueuses pour la prochaine saison.

Les personnes intéressées, dans les deux cas, peuvent contacter Guy Morin au 748-2672 ou 741-1453.

Triathlon

HULL — Un intéressant triathlon, présenté par les Pur Sang de l'Outaouais aura lieu le dimanche 24 mars.

Il s'agit d'une course de ski de fond, d'une épreuve de course à pied et d'une épreuve de bicyclettes. Il est à noter que les participants doivent fournir leurs propres bicyclettes.

Le signal du départ sera donner à 10h du matin à la polyvalente Mont-Bleu et les inscriptions se feront entre 8h 30 et 9h 30.

Pour de plus amples informations, les intéressés doivent communiquer avec Marcel Bélanger au 663-3691 ou 663-4369.

Fin de saison

GATINEAU — L'Amicale et le restaurant Oriental ont fait match nul 6-6 et la Maison A. Gauvreau a disposé du Marc Sport 7-2 lors des deux derniers matches présentés, hier soir, dans la Ligue des Bons Copains-O'Keefe de Gatineau.

André Gravelle a été le meilleur du Oriental avec quatre buts, tandis que Pierre Villeneuve et Tony St-Amour complétaient le pointage. Claude Prud'homme, avec trois buts, et Léo Larivière, Richard McKinnon et Frank Lacaille avec un chacun ont répliqué pour L'Amicale.

Germain Larente a réussi deux filets pour mener le Gauvreau à la victoire. Les autres buts ont été réussis par Maurice Filiatreault, Michel Couture, Bernard Ménard, Louis Brossard et Mike McCann. Normand Bergeron et Pierre Dagenais ont réussi un but chacun pour les perdants.

Vente pré-estivale HONDA
Meilleurs achats à la campagne



XL200R
$1739
Moteur OHC de quatre courses 195 cc • Fourche assistée à l'air . Suspension arrière Pro-Link (MD) • Empattement: 1373 mm (54 po.) • Poids à sec de 106 kg (233.6 lb) • Hauteur du siège: 851 mm (33.5 po.) • Rayon de roue: avant, 220 mm (8.7 po.); arrière, 190 mm (7.5 po.)
Super rabais sur modèles ATC et Honda 4 roues
Ouvert lundi à vendredi 8h à 5h
mercredi et samedi 8h à 6h
Loiselle Sport
HONDA
564, Notre-Dame, Embrun — 443-3260

NOUS AVONS SÜREMENT CE QU'IL VOUS FAUT...
location d'autos holiday rent-a-car



EN PRIMEUR
Chevrolet fourgonnette G30 "Steel Hi-Cube Van" 1985
$42* PAR JOUR
(* Plus .10 du kilomètre, taxe et assurance en sus.)
Nous acceptons les cartes Visa, Master Card.
SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE
Du vendredi au lundi matin 10h a.m.
1985 CHEVETTE
4 portières, 4 cylindres, trans. automatique.
POUR AUSSI PEU QUE
$49.95 (taxe et assurance en sus.)
"PLUS 750 KILOMÈTRES GRATUITS"
Pour plus d'informations, demandez:
JOHANNE MARANDA
AU
Nous avons gagné nos épaulettes
776-2879
777-2731

CES HEUREUX GAGNANTS ONT DOUBLÉ INSTANTANÉMENT LEURS PRIX.



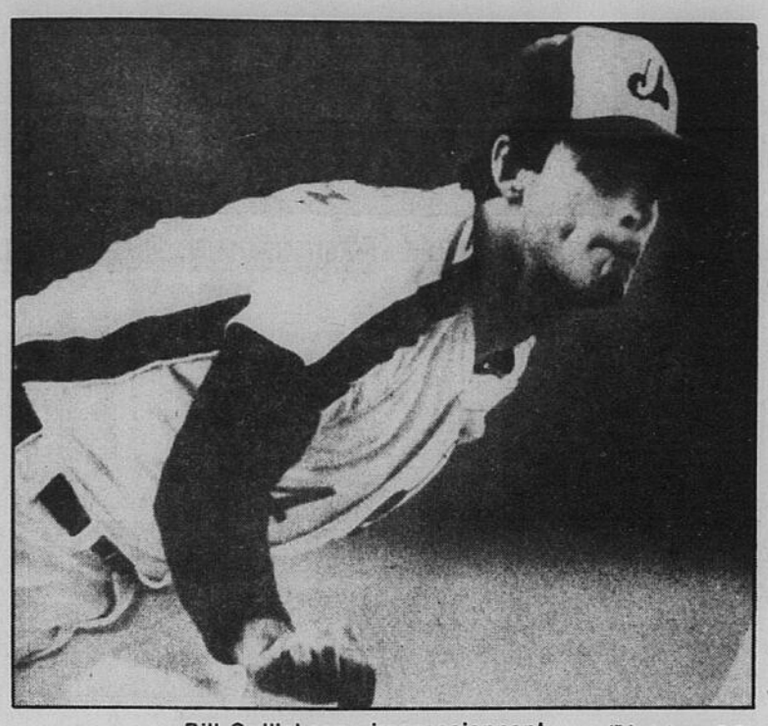
Voici les derniers gagnants de 10 000 $ à la loterie instantanée Match 3 Doubles.
Ces heureux gagnants ont découvert une étoile, qui a transformé instantanément leur prix de 5 000 $ en un prix de 10 000 $.
Voyez comme il est facile de jouer à Match 3 Doubles, la nouvelle loterie instantanée. Il vous suffit de gratter les cases. Si vous trouvez trois montants identiques, vous gagnez le montant correspondant. Si vous trouvez aussi une étoile, votre prix est doublé. Et il y a plus de quatre millions de prix instantanés à gagner.
Cette loterie vous offre même la chance de gagner un million de dollars et de participer à une passionnante émission télévisée en direct, qui aura lieu le 30 mai 1985. Il vous suffit de découvrir trois symboles "Sweeps". Assurez-vous seulement de présenter votre billet au bureau des prix de la Société des loteries de l'Ontario avant le spectacle. Match 3 Doubles. La nouvelle loterie instantanée qui "gagne" toute la province.



Voici la gagnante de l'année.
L'étonnante Stellar de Hyundai.



L'an dernier, Hyundai a envahi le marché canadien et vendu cinq fois plus de Pony que prévu.
Cette année, Hyundai revient à la charge avec son étonnante STELLAR, plus spacieuse et plus luxueuse que jamais.
Toute équipée, la STELLAR vous offre une automobile supérieure à un prix économique.
A compter de 8995 $*
Rendez-vous chez Canakor Automobiles et faites un essai de la STELLAR.
*Frais de transport et de livraison, immatriculation et taxes en sus.
CANAKOR AUTOMOBILES INC.
"Le concessionnaire choisi par vos amis"
346, boul. Gréber, Gatineau, Qué. 561-7331
HYUNDAI STELLAR



Bill Gullickson...impressionnant (Photolaser PC)

• Troisième blanchissage des Expos

Les lanceurs s'illustrent

par Guy Robillard

WEST PALM BEACH (PC) — Les lanceurs ont continué de s'illustrer et les Expos ont gagné un troisième match par blanchissage dans la ligue des pamplemousses, 3-0, aux dépens des Orioles de Baltimore, hier après-midi à West Palm Beach.

Cette fois ce fut au tour de Bill Gullickson, Randy St.Claire et Dan Schatzeder de blanchir l'adversaire. Le premier a accordé trois cours sûrs en cinq manches, les deux autres, un coup sûr chacun en deux manches.

Les Orioles avaient pourtant délégué Lee Lacy, Fred Lynn, Cal Ripken et Eddie Murray dans leur alignement débutant. Murray a obtenu deux coups sûrs, contre Gullickson, et un but sur balles. Les autres ont été réduits au silence.

"Gully a utilisé tout son répertoire et il m'a impressionné avec sa courbe", a déclaré le gérant Buck Rodgers.

Le principal intéressé a joué au désintéressé.

"Accorder un ou 10 points, il n'y a rien là, a-t-il soutenu. Il y a quatre ans, les statistiques comptaient pour moi, mais maintenant, je me présente au camp avec la seule intention de me préparer pour la saison".

Il n'a accordé que deux points en 12 manches à ses trois premiers départs.

St.Claire et Dan Schatzeder, eux, n'ont pas encore donné un point en respectivement six et huit manches.

On connaît la situation du dernier: il est assez bon pour mériter un poste de partant, Rodgers le reconnaît, mais il préfère l'utiliser à toutes les sauces pour profiter de sa polyvalence.

Quant à St. Claire, Rodgers et l'instructeur des lanceurs Larry Bearnarth ont tour à tour mentionné qu'il lui faudra améliorer sa balle glissante pour accompagner sa rapide.

Il a cependant l'avantage d'être déjà un spécialiste de la courte relève dans les ligues mineures, ayant protégé 23 victoires à Jacksonville et Indianapolis en 1984.

Dilone frappe bien

Miguel Dilone a été le meilleur à l'attaque hier, avec un double de deux points et un simple.

«Il a bien frappé la balle et a été opportuniste», a déclaré Rodgers. Dilone a obtenu sept coups sûrs en 17 présences (moyenne de .412) depuis le début des matches pré-saison.

Mike Ramsey a également réussi deux coups sûrs. Il jouait à la place de Hubie Brooks, qui souffrait d'une blessure légère à la jambe, mais qui doit reprendre son poste aujourd'hui dans un des deux matches des Expos, contre les Yankees, en soirée. Rodgers a continué de faire des expériences et Rene Gonzales a évolué au troisième but et Andre Dawson au champ centre.

«Il jouera à cette position contre certains lanceurs gauchers plus coriaces, comme Steve Carlton, ou encore en fin de certaines rencontres», a déjà expliqué Rodgers.

• Tim Burke

Prêt pour les ligues majeures

par Guy Robillard

WEST PALM BEACH (PC) — Tim Burke n'est pas un nom familier pour les amateurs de baseball.

Mais, depuis le début des matches présaison, il n'a encore accordé un seul point en huit manches lancées dans l'uniforme des Expos, ayant blanchi les Royals de Kansas City pendant deux manches à sa dernière sortie contre les Royals de Kansas City.

"Si Buck Rodgers décide d'entreprendre la saison avec 10 lanceurs (c'est ce qu'il souhaite) et s'il y a un poste ouvert, dit-il, j'ai autant de chances que quiconque. Je lance bien et je me sens bien. Je suis certainement prêt pour les ligues majeures".

Burke, 26 ans, a été obtenu de l'organisation des Yankees en retour de Pat Rooney, en décembre 1983.

Sa fiche l'an dernier à Indianapolis a été de 11-8, avec une moyenne de points mérités de 3.49.

Pour Rodgers, qui l'a dirigé à Indianapolis, Burke lutte avec Bert Roberge, Randy St-Claire, Dick Grapenthin, "et peut-être Steve Baker", pour le dernier poste disponible. Selon l'instructeur des lanceurs Larry Bernearth, Jack O'Connor pourrait également obtenir sa chance, si Gary Lucas n'était pas en mesure d'entreprendre la saison, parce qu'il lance de la gauche.

"Mais il devra apprendre à garder sa balle plus basse", a-t-il dit du lanceur de 26 ans obtenu du Minnesota en retour de Mike Stenhouse et qui a accordé trois points en sept manches jusqu'ici, retirant six frappeurs au bâton.

Agressif et polyvalent

De Burke, Rodgers apprécie son agressivité et sa polyvalence: d'abord lanceur partant, il a aussi bien fait quand il a lancé en relève la saison dernière. De plus, il possède un répertoire de quatre lancers.

Tout comme Burke, St.Claire, Baker et Tim Cates n'ont pas encore accordé un seul point.

"Mais Cates (23 ans et des problèmes de contrôle) n'est pas encore prêt pour les grandes ligues", affirme Rodgers, qui se réjouit de compter sur autant de profondeur au niveau des lanceurs, en ajoutant le nom de Fred Breining.

"Grapenthin et St.Claire ont un plus grand bagage d'expérience en courte relève", souligne-t-il.

"Grapenthin, 26 ans, a protégé 18 victoires pour moi l'an dernier", a rappelé Rodgers. Il s'agissait d'un sommet dans la Ligue américaine.

St.Claire encore efficace

St.Claire, 24 ans, a blanchi les Orioles pendant deux reprises hier, portant à six sa série de manches sans point, tout comme Baker. Cates n'a lancé que trois manches.

La saison dernière, St.Claire a protégé 15 victoires à Jacksonville (AA) et huit autres à Indianapolis. Il a de plus gagné 10 matches à Jacksonville. C'est le meilleur bras du groupe.

"Mais il devra améliorer sa balle glissante", a affirmé Rodgers après sa sortie d'hier. Il a besoin d'au moins deux bons lancers en courte relève.

Roberge a plus d'expérience dans le baseball majeur et a maintenu une fiche respectable de 3-3 et une MPM de 3.76 en longue relève avec les White Sox de Chicago l'an dernier.

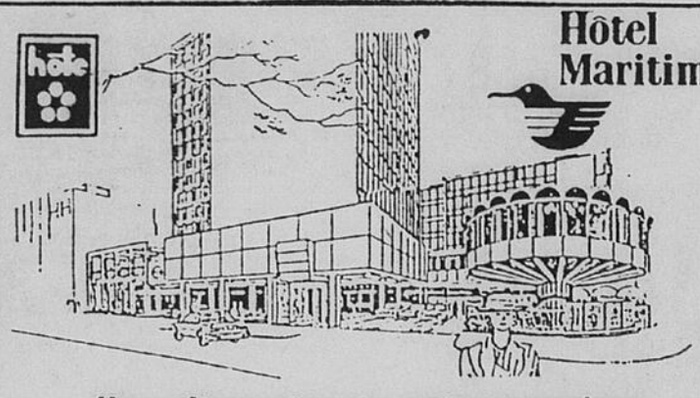
Baker est un vétéran de 32 ans qui a joué brièvement à Detroit, Oakland et St.Louis. Il a presque toujours agi comme partant.

Tous ces lanceurs se retrouvent dans une organisation riche en lanceurs.

"Mais les équipes ont toujours besoin de lanceurs, soutient Burke. Si je continue à bien lancer, je finirai par percer, à Montréal ou ailleurs".

"Chose certaine, il n'a rien fait de mal jusqu'ici", doit admettre Bearnarth.

"En fait, tous ont bien lancé jusqu'ici", a renchéri Rodgers.



Hôtel Maritime

Une alternative de style européen à des prix **abordables**

SPÉCIAL ÂGE D'OR À 25% DE RABAIS

LE MEILLEUR RAPPORT

QUALITÉ — PRIX

Facilité de congrès de 10 à 400 personnes

Pour réservez, appelez Hôtel Maritime (514) 932-1411
ou Hôte 861-2821 ailleurs au Québec (sans frais) 1-800-361-6162
Membre de la chaîne hôtelière hôte

HÔTEL MARITIME ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

Au coeur de la ville, 1155 rue Guy, Montréal

• Lea et Lucas

Des résultats encourageants

par Guy Robillard

WEST PALM BEACH (PC) — Charlie Lea a lancé du monticule, pendant sept minutes, pour la première fois du camp d'entraînement hier, tandis que Gary Lucas a repris le travail pendant cinq minutes, après une interruption d'une semaine.

"Je me sens mieux, mais je ne suis pas encore prêt à lancer dans un match", a déclaré Lea, qui souffre de la même tendinite à l'épaule que la saison dernière, mais en plus grave.

Lucas, de son côté, était enchanté du résultat et parlait de lancer dans un match dès la semaine prochaine.

Le gérant Buck Rodgers a cependant prévenu que son problème de disque peut ressurgir à tout moment.

Lea a déclaré qu'il était hors de question qu'il lance le premier match de la saison, un honneur qui pourrait bien revenir à Steve Rogers.

"J'ai lancé à près de 75 pour cent de mes possibilités, a expliqué Lea. C'est mieux que c'était au début du camp, mais je ne suis pas guéri à 100 pour cent. Je ne peux que m'en remettre aux traitements et je ne sais pas encore quand je vais lancer la prochaine fois".

Ce devrait être demain tout comme Lucas, qui a également lancé à environ 75 pour cent de sa force.

CE SOIR

Début des courses de pur-sang à Connaught, en direct (via satellite) de Greenwood (Toronto).

DÉPART À 7h 30 P.M.

—CE SOIR, 21 MARS 1985—

ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS

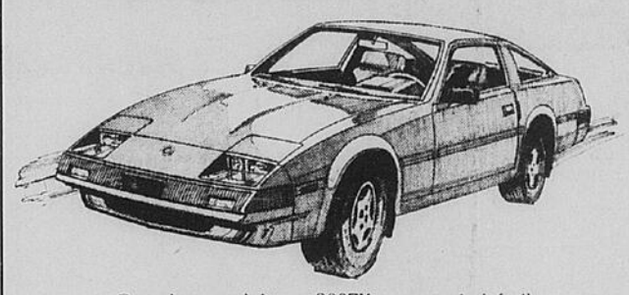
COURSES PUR-SANG:
—Les jeudis, départ à 7h 30 p.m.
—Les samedis, départ à 1h 30 p.m.

COURSES SOUS HARNAIS:
—Les mercredis, vendredis et samedis, départs à 7h 30 p.m.
—Les dimanches, départ à 1h 30 p.m.

HIPPODROME CONNAUGHT
CHEMIN AYLMER, AYLMER, QUE. — 771-6111 — Logeś et tables réservées.

NISSAN
ÇA BOUGE EN GRAND.

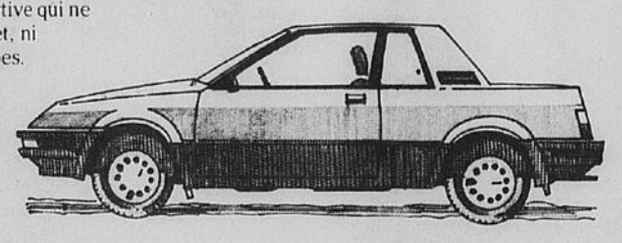
NISSAN 300ZX
ELLE VOUS DONNE DES AILES! 17 695 $*



Quand on conduit une 300ZX, on se croirait facilement dans un avion! Des sièges baquets enveloppants font face à un groupe impressionnant d'instruments futuristes. La suspension est à quatre roues indépendantes. Le freinage est entièrement à disques. La puissance vient d'un moteur V6 de 3 litres! Paré au décollage?

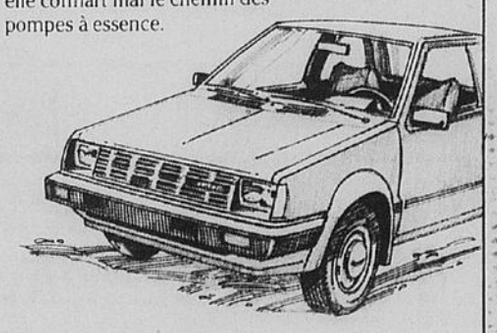
NISSAN PULSAR
PLUS D'ALLANT POUR VOTRE ARGENT. À PARTIR DE 9 595 $*

La Nissan Pulsar NX: un coupé sportif qui n'a pas souvent soif. Des performances enviables. Une ligne séduisante. La Pulsar NX est une véritable sportive qui ne grève pas votre budget, ni à l'achat ni aux pompes.



NISSAN MICRA
PUR PLAISIR À PRIX MODIQUE. 6 455 $*

La Micra est la moins chère des Nissan. Traction avant. Moteur de 1,2 litre. Choix d'une boîte standard à 5 rapports ou d'une automatique, en option. Un seul problème: elle connaît mal le chemin des pompes à essence.



NISSAN MAXIMA
SUR LA ROUTE DU SUCCÈS. 18 715 $*



Complètement repensée et redessinée, la Maxima étonne par la puissance de son moteur V6 de 3 litres à injection électronique, accouplé à une traction avant. La Maxima 85: la regarder est un plaisir, la conduire est un délice.

NISSAN SENTRA
CHAQUE DOLLAR COMPTE. 8 075 $*



En 1985, Nissan vous offre un choix de cinq Sentra. Dans chaque cas, la Sentra vous en donne beaucoup pour votre argent. Vous avez le choix des modèles 2 portes et 4 portes, d'une station-wagon 5 portes et d'un diesel 2 portes. Mettez-y un peu plus d'argent et vous aurez la XE 3 portes: encore plus de confort et de luxe.

Cinq Sentra: il y en a une pour vous.

NISSAN VOUS EN MET PLEIN LA VUE!



NISSAN 200SX
DU SX-APPEAL À PARTIR DE 13 885 $*

Votre choix portera-t-il sur la 200SX R-XE à 3 portes? Sur la R-XE coach? Ou la Turbo? Quel que soit votre choix, la 200SX a des performances qui n'admettent pas de compromis. Et sur la route, "elle bouge en grand"!

Passez chez votre concessionnaire Nissan. Examinez attentivement nos camions et nos voitures. Et si vous achetez ou louez un véhicule Nissan, profitez du "Programme sécuritaire prolongé" de Nissan, qui ajoute à votre tranquillité d'esprit pendant 36 ou 48 mois. Plus on regarde, plus c'est Nissan qui s'impose.

NISSAN STANZA
LUXE ET PUISSANCE. 11 395 $*

La Stanza vous offre le luxe sans rien sacrifier de la performance. Sa grande maniabilité et une surprenante accélération complètent un intérieur spacieux, confortable et très bien équipé. Cette cinq places se présente avec boîte à 5 vitesses à surmultiplication et moteur de 2 litres avec arbre à cames en tête. Stanza. Format familial pratique. Performance supérieure. En version XE 5 portes à hayon ou en berline GL 4 portes.

LE CONCESSIONNAIRE PEUT DEMANDER UN PRIX INFÉRIEUR.

*Les prix mentionnés sont les prix de base des modèles, soit ceux qui ont été suggérés par le fabricant en date du 7 février 1985. Ces prix ne comprennent pas les frais de transport, les frais de livraison du concessionnaire, l'immatriculation ou les taxes. Certains des équipements représentés ou décrits sont optionnels moyennant supplément.

NISSAN

statistiques

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Québec	70	35	26	9	295	249	79
x-Montréal	70	34	25	11	265	251	79
x-Buffalo	70	32	24	14	259	211	78
Boston	70	32	30	8	266	249	72
Hartford	71	24	38	9	243	298	57

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Philadelphie	71	45	19	7	312	223	97
x-Washington	71	41	21	9	289	215	91
NY Islanders	72	38	29	5	320	279	81
NY Rangers	70	23	37	10	265	303	56
Pittsburgh	70	23	42	5	246	336	51
New Jersey	71	20	42	9	237	304	49

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-St. Louis	71	33	27	11	268	256	77
x-Chicago	73	34	34	5	283	281	73
Minnesota	73	23	38	12	244	292	58
Detroit	72	23	38	11	280	332	57
Toronto	72	18	47	7	223	315	43

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Edmonton	72	46	17	9	358	258	101
x-Winnipeg	74	40	27	7	328	307	87
x-Calgary	72	37	26	9	332	278	83
Los Angeles	73	32	28	13	318	300	77
Vancouver	72	23	41	8	258	368	54

x-Assurés d'une place dans les séries.

Hier

Hartford 3 St. Louis 2
Vancouver 5 Buffalo 4
Detroit 8 Los Angeles 6
Winnipeg 5 Minnesota 2
Calgary 7 Toronto 4
Edmonton 6 Chicago 4

Ce soir

St. Louis à Boston
Washington à Montréal
Québec à NY Islanders
NY Rangers à Philadelphie
Vancouver à New Jersey

Demain

Pittsburgh à Buffalo
Montréal à Washington
NY Rangers à Detroit
Toronto à Edmonton
Chicago à Calgary

Compteurs LNH (avant matches d'hier)

	B	A	Pts
Gretzky, Edm	65	121	186
Kurri, Edm	67	61	128
Hawerchuk, Wpg	46	70	116
Dionne, LA	43	73	116
Bossy, NYI	54	56	110
B. Sutter, NYI	42	59	101
Savard, Chi	36	60	96
P. Stastny, Qué	31	61	92
Dgrodnick, Det	51	44	95
Federko, StL	28	67	95
Coffey, Edm	27	68	95

LNH-Classement général

	MJ	Pts
Edmonton	72	101
Philadelphie	71	97
Washington	71	91
Winnipeg	74	87
Calgary	72	83
NY Islanders	72	81
Québec	70	79
Montréal	70	79
Buffalo	70	78
St. Louis	71	77
Los Angeles	73	77
Chicago	73	73
Boston	70	72
Minnesota	73	58
Hartford	71	57
Detroit	72	57
NY Rangers	70	56
Vancouver	72	54
Pittsburgh	70	51
New Jersey	71	49
Toronto	72	43

LNH-Sommaire

VANCOUVER 5-BUFFALO 4

Première période

1. Vancouver, Sundstrom 25 (Daigneault) 4:40
2. Vancouver, Skriko 20 (Smyl) 6:27
3. Buffalo, Cyr 21 (Perreault, Korab) 8:02 (an)
4. Buffalo, Ruff 9 (Housley, Foligno) 13:38

Pénalités - Ramsay Buf, Petit Vcr mineures, Peterson Buf inconduite de match 5:19, Lidster Vcr 18:45.

Deuxième période

5. Buffalo, Perreault 26 (Maloney, Ramsay) 17:10

Pénalités — Perreault Buf 3:19, Skriko Vcr 8:51, Foligno Buf 10:48, Petit Vcr, Schoenfeld Buf 11:52, Seiling Buf, Lanz Vcr 12:52, Maloney Buf 18:23.

Troisième période

6. Vancouver, Gradin 22 (Lanthier, Bubla) 5:45
7. Vancouver, Smyl 24 (McNab, Lidster) 7:47 (an)
8. Buffalo, Perreault 27 (Andreychuk, Housley) 15:32
9. Vancouver, Petit 5 (Lanthier) 15:50

Pénalités - Foligno Buf 7:37, Hamel Buf, Butcher Vcr mineures 8:59, Neely Vcr 14:41, Butcher Vcr, Ruff Buf majeures 16:14, Kirton Vcr 16:40.

Tirs au but:

Vancouver	10	4	10—24
Buffalo	13	13	10—36

Gardiens — Vancouver, Brodeur; Buffalo, Sauvé.
Arbitre — Fournier.
Assistance — 14,868.

CHICAGO 4-EDMONTON 6

Première période

1. Chicago, Savard 37 (D. Wilson, Larmer) 6:24 (an)
2. Edmonton, Anderson 38 (Messier, Lowe) 14:49 (an)
3. Edmonton, Coffey 28 (Messier, Lindstrom) 17:53

Pénalités — Jackson Edm 5:41, D. Wilson Chi 14:08, Lindstrom Edm 18:29.

Deuxième période

4. Edmonton, Anderson 39 (Gretzky, Napier) 6:47 (an)
5. Edmonton, Anderson 40 (Gregg, Lowe) 16:12 (an)

Pénalités — B. Wilson Chi 5:34, Lumley Edm 9:20, Dupont Chi 15:53.

Troisième période

6. Edmonton, Kurri 68 (Gretzky, Lowe) 5:25
7. Chicago, Larmer 43 (Savard, Dupont) 13:19
8. Edmonton, Huddy 6 (Coffey, Lumley) 14:24
9. Chicago, Olczyk 18 (T. Murray, O'Callahan) 15:47

Pénalités — Ludzik Chi double mineure, Hughes Edm 4:12, Huddy Edm 8:19.

Tirs au but:

Chicago	10	9	15—34
Edmonton	10	12	10—32

Gardiens —Chicago: Skorodenski; Edmonton: Fuhr.
Arbitre — Morel.
Assistance — 17,498.

MINNESOTA 2-WINNIPEG 5

Première période

Aucun but.

Pénalités — Richter Min 13:07, MacLean Wpg 14:59, Rouse Min 17:39, Babych Wpg 18:46.

Deuxième période

1. Winnipeg, Babych 11 (Steen, Picard) 5:38 (an)
2. Winnipeg, MacLean 38 (Mullen, Campbell) 15:13
3. Winnipeg, Smail 29 (Boschman, Campbell) 18:22

Pénalités — Snepsts Min 4:50, Minnesota banc (purgée par Bellows) 12:13.

Troisième période

4. Minnesota, Archibald 1 (Broten, Wilson) 1:32
5. Minnesota, Graham 9 1:41
6. Winnipeg, Wilson 8 (MacLean, Campbell) 6:52
7. Winnipeg, Smail 30 (Hawerchuk, Babych) 15:16

Pénalités — Maruk Min, Boschman Wpg doubles mineures 11:13.

Tirs au but:

Minnesota	13	7	6—26
Winnipeg	11	12	8—31

Gardiens —Minnesota: Melanson; Winnipeg: Hayward.
Arbitre — Lewis.
Assistance — 12,846.

ST. LOUIS 2-HARTFORD 3

Première période

1. Hartford, Robertson 10 (Siltanen, Francis) 1:36 (an)

Pénalités — Bothwell StL 1:30, Ferraro Hart 5:37, T. Johnson StL, Neufeld Hart mineures, majeures 13:39, Levie StL mineure, majeure, inconduite, Samuelsson Hart majeure 18:07.

Deuxième période

2. Hartford, Neufeld 25 (Ferraro, Turgeon) 8:12 (an)
3. Hartford, Fenton 6 (Ferraro, Siltanen) 18:06
4. St. Louis, Ramage 7 (Pettersson, Gilmour) 19:24

Pénalités — Wilson StL 8:04, Ramage StL, Turgeon Hart 9:22.

Troisième période

5. St. Louis, Mullen 35 (Gilmour, Pettersson) 8:36

Pénalité — Aucune.

Tirs au but:

St. Louis	8	12	13—33
Hartford	11	17	6—34

Gardiens —St. Louis: Millen; Hartford: Weeks.
Arbitre — Hall.
Assistance — 11,674.

TORONTO 4-CALGARY 7

Première période

1. Calgary, Nilsson 33 (Eloranta, Peplinski) 6:00
2. Calgary, Otto 3 (Bourgeois, Eloranta) 12:16
3. Calgary, Wilson 22 (Cavallini, Nilsson) 12:57
4. Calgary, Quinn 18 (Reinhart, Konroyd) 16:14 (an)
5. Toronto, Anderson 21 17:16
6. Toronto, Vaive 32 (Derlago, Salming) 19:19 (an)

Pénalités — Brubaker Tor majeure, Hunter Cal majeure 10:34, McGill Tor, Beers Cal majeures 12:41, Root Tor 15:17, Bourgeois Cal 18:15, Gavin Tto, Hunter Cal 20:00.

Deuxième période

7. Toronto, Benning 9 (Iafrate, Anderson) 2:27 (an)
8. Calgary, Loob 33 (Quinn) 7:32
9. Toronto, Derlago 23 (Vaive, Anderson) 9:05

Pénalités — Konroyd Cal 1:01, McGill Tor 12:49.

Troisième période

10. Calgary, Loob 34 (Beers) 3:22
11. Calgary, Berezan 1 (Eaves) 16:34

Pénalités — Hunter Cal 3:48, McGill Tor 5:39.

Tirs au but:

Toronto	6	14	10—30
Calgary	20	9	9—38

Gardiens — Bernhardt, Toronto; Lemelin, Calgary.
Arbitre — Gregson.
Assistance — 16,683.

LOS ANGELES 6-DETROIT 8

Première période

1. Detroit, Foster 14 (Ladouceur, Manno) 5:43

Pénalités — Kisio Det 8:09, Larson Det 13:08, Nicholls, LA Loiselle Det doubles mineures, Hardy LA inconduite de match 14:32, Redmond LA 15:44, Wells LA, Gare Det mineures 15:48.

Deuxième période

2. Detroit, Ogrodnick 52 (Larson, Kisio) 4:33 (an)
3. Los Angeles, Anderson 1 (Williams) 7:00
4. Detroit, Duguay 34 (Ogrodnick, Stefan) 13:33 (dn)
5. Detroit, Kisio 18 (Smith, Duguay) 14:07
6. Detroit, Loiselle 7 15:06
7. Los Angeles, Williams 6 (Smith, Shutt) 16:29

Pénalités — Wells LA 3:03, Barrett Det 11:43, Engblom LA, Yzerman Det mineures 17:20, Barrett Det 18:53.

Troisième période

8. Detroit, Manno 8 (Gallant) 3:46
9. Los Angeles, Shutt 18 (Redmond, Smith) 5:20
10. Los Angeles, Smith 21 (Shutt, Williams) 5:58
11. Detroit, Ladouceur 3 (Gare, Ogrodnick) 10:09
12. Los Angeles, Hakansson 11 (Sykes, Engblom) 17:51
13. Detroit, Foster 15 (Larson) 18:42
14. Los Angeles, Dionne 44 (Nicholls, MacLellan) 19:24

Pénalités — Lacouceur Det 6:23, Engblom LA 12:54.

Tirs au but:

Los Angeles	10	13	12—35
Detroit	6	8	7—21

Gardiens —Los Angeles, Eliot; Detroit, Stefan.
Arbitre — Koharski.
Assistance — 17,163.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Robert Lebel

	J	G	P	N	BP	BC	Pts	Boni
Verdun	67	36	29	2	365	315	77	3
Hull	67	33	33	1	345	347	71	4
Saint-Jean	67	31	35	1	344	344	67	4
Laval	67	28	38	1	308	349	61	4
Longueuil	67	20	45	2	289	359	50	8

Division Dilio

Shawinigan	67	47	19	1	378	251	96	1
Chicoutimi	67	40	23	4	330	285	87	3
Drummondv	67	41	22	4	375	306	86	0
Trois-Rivières	68	32	35	1	317	325	70	5
Québec	67	29	35	3	300	367	64	3
Granby	67	21	44	2	319	422	45	1

(Les 8 premières équipes participeront aux séries)

Hier

St-Jean 6 Granby 6(P)
Laval 4 Hull 5(P)
Verdun à T.-Rivières

Ce soir

Hull à Longueuil

Demain

Shawinigan à Drummondville
Laval à Granby
Verdun à Québec
Chicoutimi à St-Jean
(fin du calendrier régulier)

Compteurs

	B	A	Pts
G. Rouleau, Lon.	73	86	159
M. Damphousse, Sha.	64	93	157
L. Robitaille, Hull	54	93	147
S. Momesso, Sha.	55	90	145
M. Mongeau, Lav.	59	81	140
P. Emond, Chi	57	78	135
G. Benoît	56	78	134
M. Bouliane, Gra.	50	80	130
J. Foglietta, Hull	50	80	130
C. Gagnon, T-R.	48	77	125

LHJMQ-Sommaire

LAVAL 4-Hull 5

Première période

1. Hull, Foglietta (Robitaille, Lang) 6:14
2. Laval, Mongeau (Paradis, Finn) 7:16
3. Hull, Lang (Robitaille, Foglietta) 9:50

Pénalités — Paradis Lav 0:27, Caron Lav, Saumier Hull 6:41, Robitaille Hull 12:43, Farley Lav 16:11.

Deuxième période

4. Laval, Mongeau (Boutin, Dufresne) 9:49
5. Laval, Lefebvre (Varennes, Lemieux) 17:43
6. Hull, Foglietta 18:47

Pénalités — Farley Lav 0:49, Paradis Lav mineure, majeure, Lang Hull majeure 12:48, Latour Lav, Carbonneau Hull mineures, majeures 16:01, Mongeau Lav mineure, Parker Lav inconduite, mineure 18:47.

Troisième période

7. Hull, Lang 5:35
8. Laval, Boutin (Latour, Dufresne) 19:00

Pénalité — Hayward Hull 7:06.

Prolongation

9. Hull, Foglietta 9:48.

Pénalité — Laval banc (purgée par Paradis) 9:44.

Tirs au but:

Laval	33
Hull	42

Gardiens — Laval: Parker; Hull: Bohemier.
Assistance — 3,066.

LIGUE HOCKEY OUEST

Division Est

	G	P	N	BP	BC	Pts
Prince Albert	56	11	3	470	248	115
Medecine Hat	52	16	2	344	214	106
Regina	42	27	1	377	287	85
Calgary	39	28	2	372	330	80
Lethbridge	27	40	2	270	314	56
Saskatoon	26	41	2	287	366	54
Moose Jaw	21	48	1	312	427	43
Brandon	17	51	1	255	456	35

Division Ouest

Kamploops	51	16	1	408	276	103
N. Westmins	40	28	2	370	292	82
Kelowna	27	39	4	349	361	58
Seattle	25	41	2	304	394	52
Victoria	24	41	4	304	374	52
Portland	25	44	1	351	432	51

Mardi

Moose Jaw 8 Regina 7
Prince Albert 6 Saskatoon 1
Victoria 5 Portland 3
New Westminster 7 Seattle 5
Calgary 9 Lethbridge 6

Aujourd'hui

Lethbridge à Brandon
Regina à Saskatoon
Prince Albert à Moose Jaw
Kamloops à Victoria
Seattle à New Westminster

LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY

Division Nord

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
Maine	75	37	29	9	283	244	83
Adirondack	73	33	32	8	266	299	74
Fredericton	71	31	33	7	246	270	69
Sherbrooke	71	32	35	4	279	290	68
N.-Ecosse	69	30	32	7	251	264	67
Moncton	71	29	36	6	251	259	64

Division Sud

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Binghamton	72	46	19	7	339	237	99
x-Baltimore	71	39	24	8	287	223	86
x-Rochester	72	37	23	12	292	267	86
Springfield	71	33	34	4	287	282	70
New Haven	74	28	38	8	288	318	64
Hershey	72	22	40	10	277	308	54
St. Catha	70	21	43	6	245	330	48

x-Assurés d'une place dans les séries

Hier

Maine 2 Adirondack 5
Hershey 5 Springfield
N.-Ecosse 7 New Haven 4
Baltimore 4 Rochester 1

Ce soir

Sherbrooke à Fredericton
Baltimore à St. Catharines

LHSP—Ligue de hockey senior provinciale

Demi-finales 4 de 7

Dimanche, 17 mars

St-Eustache 4 St-Jérôme 1
(St-Eustache mène 3-1)
Joliette 6 Montréal 5
(Montréal mène 3-1)

Mercredi, 20 mars

St-Eustache 7 St-Jérôme 3
(St-Eustache gagne la série 4-1)
Joliette 7 Montréal 4
(Montréal mène 3-2)

Le curling

Curling-Classement

JONKOPING, Suède (PC) — Le classement du championnat mondial de curling féminin mercredi:

Sixième ronde

	G	P
Canada	6	0
Suisse	5	1
Danemark	4	2
Suède	4	2
RFA	3	3
France	2	4
Norvège	2	4
Etats-Unis	2	4
Ecosse	2	4
Italie	0	6

Septième ronde

	G	P
Canada	7	0
Suisse	6	1
Danemark	4	3
Suède	4	3
RFA	4	3
Ecosse	3	4
Norvège	3	4
Etats-Unis	2	5
France	2	5

JONKOPING, Suède (PC) — Les résultats pour le Canada au championnat mondial de curling féminin mercredi:

Sixième ronde

Canada	002	101	002	1— 7
France	100	030	100	0— 5

Septième ronde

Italie	001	001	010	x— 3
Canada	130	310	101	x—10

Curling-Classement

YORKTON, Saskatchewan (PC) — Le classement après la septième ronde des championnats canadiens seniors de curling masculin mercredi:

Septième ronde

	G	P
Alberta	7	0
Manitoba	6	1
Saskatchewan	6	1
Ontario	5	2
C.-Britannique	4	3
I.-P.-E.	4	3
Territoires	3	4
Terre-Neuve	2	5
N. Ontario	2	5
Québec	1	6
Nouvelle-Ecosse	1	6
Nouveau-Brunswick	1	6

Curling-Sommaires

YORKTON, Saskatchewan (PC) — Les résultats des championnats canadiens seniors de curling masculin mercredi:

Sixième ronde

N. Ontario	010	210	020	x— 6
Ontario	203	001	004	x—10
C.-Britannique	000	001	020	2— 5
I.-P.-E.	101	010	102	0— 6
Terre-Neuve	020	001	003	0— 6
Manitoba	102	110	110	1— 8
Nouvelle-Ecosse	111	011	110	x— 7
Québec	000	000	002	x— 2
Alberta	011	020	010	x— 5
N.-Brunswick	100	101	001	x— 4
Territoires	000	100	102	x— 4
Saskatchewan	010	021	020	x— 6

Curling-Sommaires

YORKTON, Saskatchewan (PC) — Les résultats des championnats canadiens seniors de curling féminin mercredi:

Sixième ronde

Saskatchewan	224	101	03x	x—13
Nouvelle-Ecosse	000	010	10x	x— 2
I.-P.-E.	202	040	103	x—12
C.-Britannique	010	003	020	x— 6
Manitoba	211	001	010	02— 8
Terre-Neuve	000	130	001	10— 6
Ontario	101	002	23x	x— 9
Territoires	010	110	00x	x— 3
N.-Brunswick	001	000	002	x— 3
Alberta	100	012	100	x— 5

Inactif: Québec.

Le golf

Omnium de Las Vegas

LAS VEGAS, Nev. (PC) — Les meneurs de la première ronde de l'Omnium de Las Vegas:

Bill Glasson	31-32—62
Paul Azinger	30-35—65
Phil Blackmar	34-31—65
Scott Hoch	33-32—65
Frank Conner	32-34—66
Larry Ziegler	33-33—66
Wayne Grady	35-31—66
Tom Watson	35-31—66
Willie Wood	34-43—66
Ron Streck	31-35—66
Mike Smith	30-37—67
Don Pooley	32-35—67
T.C. Chen	34-33—67
Tim Simpson	34-33—67
Andy North	36-31—67
Johnny Miller	34-33—67
Jack Renner	30-37—67
Tom Kite	32-35—67
Pat McGowan	34-33—67
Mac O'Grady	32-35—67
Fred Couples	34-33—67
John Fought	33-34—67
Mark Brooks	34-33—67
Jim Nelford	36-32—68
Dan Halldorson	35-33—68
Richard Zokol	33-36—69
Dave Barr	38-34—72

Le baseball

LNB

Classement des matches hors-concours

	G	P	Moy
Toronto	10	2	.833
Cincinnati	8	3	.727
Los Angeles	8	3	.727
Chicago (LN)	9	4	.692
Detroit	9	4	.692
Chicago (LA)	10	5	.667
Cleveland	7	4	.636
San Francisco	7	4	.636
Californie	5	3	.625
Baltimore	7	5	.583
Montréal	6	5	.545
Kansas City	6	6	.500
Atlanta	6	7	.462
Philadelphie	4	5	.444
Houston	6	9	.400
New York (LN)	4	6	.400
Oakland	4	6	.400
Boston	5	8	.385
Milwaukee	5	8	.385
Minnesota	5	8	.385
New York (LA)	4	8	.333
Seattle	3	6	.333
Texas	3	6	.333
St. Louis	2	5	.286
San Diego	2	7	.222
Pittsburgh	1	7	.125

Hier

Los Angeles 4 Cincinnati 2
Philadelphie 6 New York (LN) 5
Montréal 3 Baltimore 0
Detroit 11 Pittsburgh 5
Boston 4 St. Louis 1
Atlanta 3 Kansas City 1
Houston 6 Minnesota 3
Chicago (LA) 2 Toronto 1
Chicago (LN) 9 Milwaukee 8
San Francisco 11 Californie 2
San Diego 6 Seattle 3
Cleveland 4 Oakland 2
Houston 4 New York (LA) 1

Aujourd'hui

Montréal vs. Atlanta à West Palm Beach
Philadelphie vs. New York (LN) à St. Petersburg
St. Louis vs. Pittsburgh à Bradenton
Chicago (LA) vs. Cincinnati à Tampa
Boston vs. Los Angeles à Vero Beach
Houston vs. Toronto à Dunedin
Boston vs. Detroit à Lakeland
Minnesota vs. Texas à Pompano
Oakland vs. Chicago (LN) à Mesa
San Diego vs. Cleveland à Tucson
San Francisco vs. Milwaukee à Sun City
Californie vs. Seattle à Tempe
Montréal vs. New York (LA) à Fort Lauderdale

Inscriptions au Connaught

VENDREDI — DEPART 7h 30

CHEVAUX — CONDUCTEURS — COMMENTAIRES

Première course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $1,050
2 Principals Boy (AEA) — si pas trop souffrant
6 Verna Noel (M. Filion) — de la partie
7 Erwin Down (M. Turenne) — pour un prix
4 Minty Senator (D. Plouffe) — la protection
9 Just Imagine (G. Plourde) — le conducteur
3 Ugotta Grey Gal (B. Carisse) — vas-y F. c'est le temps
5 Perma Frost (AEA) — un retour triomphal?
1 Kipper Angus (G. Plourde) — la position
8 Festin (R. Curran) — parcours difficile
A/E: Good Knight Champ (D. Forgie)
Larrys Angie (L. Lalonde)

Deuxième course. Trot. Conditions. Bourse $1,000
3 Royal Knife (G. Plourde) — un bon choix
5 Black Maggie (K. Pritchard) — a bien fait
1 Meter Maid Jean (AEA) — une possibilité
6 Marouka (J. Wood) — dernière passable
2 Ettyville Champ (J. Wood) — ouvre à 4-1
8 Pinotte (D. O'Dwyer) — malheureusement loin
4 Smarts Pride (D. Munroe) — preuves à faire
7 Indicible (J. Egan) — attendons

Troisième course. Amble. Conditions. Bourse $1,000
2 Bradleys Piranha (S. Bradley) — le meilleur ce soir
4 Prince Benjie (AEA) — suivra pour l'exacta
6 Kawartha Sabrina (L. Fairchild) — surprendra bientôt
3 Gambling Chip (AEA) — une protection
7 Willie Wease (J. Egan) — de l'arrière
5 Jos Master (A. St-Amour) — s'améliore
1 Pillow Trick (W. Murray) — pas à dédaigner complètement
8 Fidji (E. Toth) — une autre fois

Quatrième course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $900
3 Red Henna (P. Desjardins) — clef de l'exacta
4 Irrelevent A (P. Leblanc) — le meneur
2 Gofore Seven (J. Egan) — dans la lutte
7 Back Home Again (E. Toth) — dernière à retenir
1 Gambling Doug (H. Portelance) — une tentative
5 Mathers Heel (A. St-Amour) — ne devrait pas, mais...
8 Timba Bonita (J. Egan) — avec une meilleure position
6 Knight Drive (L. Fairchild) — douteux

Cinquième course. Amble. A réclamer $5,000-$6,000. Bourse $1,600
4 Shake Baby Shake (AEA) — continue sa série
7 Kid Be (M. Larivière) — prêt à fêter
8 Copper Mint (J. Wood) — jamais loin
1 L'Ami Temps (Y. Laframboise) — pour la roulette
9 Algor Bye Bye (A. St-Amour) — position de choix
5 Parkhill Eagle (G. Plourde) — baisse de classe
2 Jersey Ronnie (J. Stewart) — un certain risque
6 Carp Valley Karol (J. Egan) — aime finir fort
3 Mathers Able (G. Groulx) — négligé au programme

Sixième course. Amble. Novices 5 ans et moins. Bourse $1,000
1 Bou Bou Bayama (F. Lavallée) — fin du noviciat
6 La Belle Princesse (M. Gratton) — le conducteur?
2 Super Joy (D. Kehoe) — ouvre le favori
7 Casimir Enforcer (E. Huntback) — sur la ligne
3 Aither (J. Blais) — à suivre, s'améliore
8 Don Cars Gambler (D. Murphy) — loin
4 Little Dickens (M. Filion) — n'a rien démontré
5 Galaxie Grade (A. St-Amour) — une chance sur André

Septième course. Trot. Conditions. Bourse $1,800
1 Pam The Rambler (R. Curran) — d'un fil à l'autre
6 Tovarits J (R. Bramhall) — peut aussi mener
5 Staubach Hanover (M. Filion) — amélioré à 100%
8 Dunhill Exciting (G. Plourde) — de la partie
1 Pam Jet (P. O'Dwyer) — Pam et Pam
4 McDuff Downy (AEA) — à considérer sérieusement
3 Topa Class (D. Forgie) — très petite part
7 B B Sunshine (Y. Pelchat) — un envahisseur
A/E: Ripper Jack (J. Blais)
Hustlin Hoss (S. Skeene)

Huitième course. Amble. A réclamer $2,500 Bourse $1,100
3 Glen Innes (AEA) — bon palmarès
6 Hot Dog Cindy (M. Larivière) — peut se glisser
1 Fly By Harry (M. Filion) — bien dernièrement
7 Mont Cerf (A. St-amour) — dernière excellente
2 Good Samaritan (E. Huntback) — sans enfarge
4 Goodbys Skipper (M. Turenne) — bien vu au programme
5 Yakety Sax (A. St-Amour) — ça s'en vient
8 Gem Osborne (E. Toth) — un peu loin

Neuvième course. Amble. Conditions. Bourse $1,000
3 Brandy Hale (J. Findley) — le favori
4 Roof Vent Mary (G. Plourde) — dans le droit
5 Erica Noc (M. Blais) — une chance
7 Lord Tarsun (E. Huntback) — ouvre à 4-1
6 R B J (D. Murphy) — favori du matin
2 Steady Chip (J. Plouffe) — ne gagnera pas
1 Dark Jade (J. Wood) — voir réchauffage
8 Star Dreamer (L. Lalonde) — pour les rêveurs

Dixième course. Amble. Conditions. Bourse $2,400
1 J L Speedy (G. Plourde) — le négligé ce soir
3 Mac G C (M. Blais) — dans le droit
4 Diagona (G. Plourde) — peut aussi finir fort
5 What A Breeze (G. Groulx) — fortement parié
6 Honey Town (D. Kehoe) — vient aussi de l'arrière
2 Toppers Pride (R. Curran) — pas prêt encore

Onzième course. Amble. A réclamer $2,000. Bourse $1,050
2 Steady Nerve (M. Filion) — prêt pour la photo
6 Easy Time N (D. Kehoe) — de la trifecta
9 Kansas Badger (D. Plouffe) — profitera de la position
3 Denkey Oatie (J. Blais) — vient de gagner
4 Shade Maid (J. Wood) — tient son but
7 Joey Van (G. Plourde) — pourrait se glisser
1 Do It Dale (A. Plomer) — si bien conduit
8 Ames Scamp (AEA) — dangereux même d'ici
5 Miss Anjobobbie (G. Plourde) — a déjà fait mieux
A/E: Johnston Royal (AEA)
Elgrove Flite (J. Egan)

Le meilleur ce soir: Bradleys Piranha (3e)
Le négligé ce soir: J. L. Speedy (10e)

(Annonce)

Inscriptions de Greenwood

(pour le parc Connaught)

Jeudi 21 mars. Premier départ 7:30h.

Première course 6 furlongs
6 Incredible Gem (J. Hilts) — a bien travaillé
2 Parrel Sue (R. King) — bon début de saison
9 Ruthie Marie (G. Stahlbaum) — bon choix
1 Lady Circle, J. LeBlanc - 12 Sheikhill, I. Duffy - 3 Canadian Maid, R. Singh - 4 Avrica Babe, R. Landry - 5 Dana Decoy, R Dos Ramos - 7 April Tide, J. Standring - 8 Gal With Class, D. Piques - 10 Raspberry Show, S. Fenech - 11 Dawn Elite, e. Wrayton - 13 Proud As Can Be, M Quong - 14 Fly Lilly, L. Duffy - 15 Jordan Almond, M. Mailhot - 16 Oriental Excuse, G. Stahlaum - 17 Twist It, D. David - 18 My Lady Jane, D. Piques.

Deuxième course 4½ furlongs
1 Callin Deas (G. Strahlbaum) — devrait ici
2 April Wind (J. Lauzon — aime le printemps
4 Real Gift (J. Driedger) — gros favori
3 Stanley's Bunting, J. Standring - 5 Native Apple, L. Attard

Troisième course, 4½ furlongs
6 Muskoka Man (S. Fenech) — pourquoi pas lui?
9 Swoonlark (L. Attard) — le poursuivra
10 Regency Babe (B. Elvin) — a bien travaillé
3. Jimmert, D. Beckon - 2 Dancing Charlie, J. Hilts - 1 Tris Con Dola, B. clair - 4 Load Lugger, D. Piques - 5 Roman Eagle, D. Smith - 7 Pickapocketortwo, D. Smith - 8 Ryan's Duke, M. Mailhot - 11 Image So, J. Pizarro - 12 Gold Connection, J. Pizarro -

4e course, 4½ furlongs
4 Rushing Up (J. Leblanc) — légère préférence
1 Wilkie (L. Driedger) — lutte farouche
8 Pass Devotion (R. Grubb) — retour intéressant
12 Mono Road, I. Duffy - 6 Bye Confie, R. King - 3 Starberry, M. Dunlop - 10 Peppermint Road, S. Fenech - 7 Blessedday, G. Stahlbaum - 11 Bench Warmer, D. Beckson - 2 Friday Flight, R. Dos Ramos - 9 Bet it on Brad, J. Standring - 5 Sealed Power, M. Ujfalussy.

Cinquième course 4½ furlongs
2 Filomena (D. Carkk) — pour une part
7 Point Hagley (D. Beckson) — par

• Rough Riders

Nouveau vestiaire

OTTAWA (LE DROIT) — Même si les résultats ne seront fonctionnels qu'en 1986, le Conseil municipal d'Ottawa a approuvé, hier, la dépense de $800,000 pour la construction d'un nouveau vestiaire pour les Rough Riders.

La nouvelle bâtisse en triangle sera située dans le secteur sud-ouest du stade, tout près de la rue Bank. Evidemment, les joueurs auront un accès direct au terrain.

M. John Gray, directeur du Lansdowne, a déclaré que l'on commencera sans doute la construction du nouveau vestiaire, en août, «après avoir obtenu les permis nécessaires de la ville». Il ne pourra donc servir que l'été prochain.

D'ici là, les Rough Riders devront donc ronger encore leur frein une autre saison dans l'ancien vestiaire qu'un proche fonctionnaire du Lansdowne ne s'est pas gêné, jeudi, pour qualifier de «jungle». La ville songeait depuis longtemps à le remplacer, consciente du mauvais renom qu'il lui mérite auprès des autres clubs de la Ligue canadienne de football.

Quant à cet ancien vestiaire, le Conseil dépensera $180,000 pour l'hiverniser et le transformer en six salles plus petites à mettre à la disposition des sportifs amateurs.

Au comité, hier matin, cette résolution avait été rejetée par un vote égal. Le Conseil a décidé son rétablissement hier soir par sept contre quatre.

L'un des conseillers à voter pour la construction du nouveau vestiaire et contre la «coûteuse» rénovaton de l'ancien a été cependant M. James Durrell: candidat à la mairie. Mme Marlene Catterall, a accepté les deux.

D'autre part, les espoirs de la ville de voir l'Association de l'Exposition du Canada central contribuer à un refilage électrique du Pavillon de l'alimentation, $45,000, et à l'installation d'alarme d'incendie, $6,000, se sont écroulés.

• Championnats de plongeon

Bédard à surveiller

NEPEAN (LE DROIT) — C'est un peu par accident que David Bédard, de Pointe-Claire, a terminé huitième aux épreuves de la tour, en plongeon, lors des Jeux olympiques de Los Angeles, l'été dernier.

Agé de 19 ans, Bédard pratique le plongeon depuis l'âge de 10 ans: «Depuis que j'ai commencé, mon grand objectif a toujours été les Jeux de 1988. Evidemment, je suis très heureux de ma huitième position à la tour, mais je sais que je puis encore m'améliorer.»

Cette huitième place est la meilleure jamais obtenue par un plongeur masculin canadien aux Jeux olympiques. On sait que du côté féminin, la Québécoise Sylvie Bernier a remporté la médaille d'or aux mêmes Jeux au tremplin de trois mètres.

Etudiant au Cegep John-abbott, David Bédard vise donc toujours aller aux Jeux de Séoul en 1988: «mais je fonctionne année par année, ça paraît moins long. De plus, une blessure peut toujours survenir pour tout gâcher. A chaque année, il y a toujours suffisamment de compétitions pour se tenir occupé.»

Bédard, ainsi qu'une centaine d'autres plongeurs, participe, à compter d'aujourd'hui et jusqu'à dimanche, aux championnats canadiens seniors d'hiver de plongeon, à la piscine du Sportsplex de Nepean.

Parmi les autres concurrents, on retrouve aussi Mark Rourke, 17 ans, coéquipier de Bédard au club de Pointe-Claire. Ce dernier est le principal adversaire de Bédard et celui qui devrait lui faire la plus chaude lutte d'ici les Jeux de Séoul: «Rourke est plus jeune, donc il peut s'améliorer plus rapidement que moi. Pour faire une comparaison, sur une note de 20, il en est peut-être à 12, et moi à 16; il a donc plus de marge de manoeuvre, mais plus on progresse, plus cela devient difficile.»

Evidemment, tous les autres membres de l'équipe nationale seront là aussi, soient Allison Traynor, Jenny Tysdale, Kathy Kelemen, Debbie Fuller, Wendy Fuller, Jennifer McArton, Barb Bush, Randy Sageman et Jeff Hirst.

A signaler que les meilleurs de ces championnats canadiens seniors d'hiver seront sélectionnés pour aller à la coupe Fina, à Shanghaï, une sorte de championnats du monde d'hiver.

Par ailleurs, une équipe de plongeurs américains, sous la conduite de Ron O'Brien, entraîneur national olympique américain, sera aussi de la compétition. Parmi ces Américains, on signale la présence de Wendy Wyland et Michelle Mitchell, médaillées respectivement d'argent et de bronze à la tour aux Jeux de Los Angeles.

L'horaire des compétitions est le suivant: aujourd'hui, on a les épreuves du tremplin d'un mètre, avec les préliminaires à 9h du matin pour les hommes et à 13h pour les femmes, suivies des finales à 18h 30 pour les hommes et à 20h pour les femmes. Demain, ce sera l'épreuve du tremplin de trois mètres pour les hommes avec les préliminaires à 9h et les finales à 18h 30, ainsi que l'épreuve de la tour pour les femmes avec les préliminaires à 13h et les finales à 20h. Samedi, ce sera l'épreuve de la tour pour les hommes avec les préliminaires à 9h et les finales à 5h. Enfin, dimanche, ce sera l'épreuve du tremplin de trois mètres pour les femmes avec les préliminaires à 9h et les finales à 15h.

• Avec Equipe-Canada

Cinq joueurs des Canucks

TORONTO (PC) — Alan Eagleson, président du comité international de Hockey Canada, a annoncé hier que cinq joueurs des Canucks de Vancouver avaient été retenus pour évoluer pour Equipe-Canada lors des championnats du monde le mois prochain à Prague.

Les Canucks, la seule équipe de la Ligue nationale qui est officiellement éliminée des séries d'après-saison, seront représentés par les défenseurs Doug Halward et Doug Lidster et par les joueurs d'avant Stan Smyl, Toni Tanti et Cam Neely.

"Nous nous attendons à nommer également de représentants du Toronto et du Hartford quand ils seront officiellement éliminés des séries", a dit Eagleson. Les deux équipes pourraient être éliminées d'ici une semaine.

Eagleson a mentionné par ailleurs qu'aucun entraîneur ne sera nommé avant que toutes les équipes disponibles aient été éliminées.

Quand on lui a demandé qui avait été pressenti comme entraîneur, Eagleson a parlé de Doug Carpenter, de New Jersey, Bob Berry, de Pittsburgh, et Jack Evans, de Hartford.

"Et nous espérons pouvoir convaincre Max McNab, de New Jersey, d'être notre directeur-gérant parce qu'il a de l'expérience au plan international".

Eagleson a mentionné que l'équipe sera composée de 12 à 15 joueurs d'équipes qui ne se qualifient pas pour les séries et de 10 à 12 joueurs dont les équipes seront éliminées dès la première ronde. Aucun joueur du programme olympique ne participera aux championnats mondiaux.

Par ailleurs, Eagleson a indiqué que le gardien Richard Brodeur, des Canucks, ne serait pas invité.

"Nous ne l'inviterons pas à cause de ses demmandes monétaires exagérées pour représenter son pays', a dit Eagleson.

"Même Wayne Gretzky et Mike Bossy n'ont jamais demandé d'être payés plus que les autres joueurs pour participer à des rencontres internationales, a poursuivi Eagleson. On n'exige pas des conditions monétaires exceptionnelles quand on a la chance de représentr son pays.

Larivière à Granby

GRANBY (PC) — Le directeur technique de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, Georges Larivière, deviendra le cinquième instructeur de l'histoire des Bisons à leur cinquième saison d'existence.

C'est ce que La Voix de l'Est a appris de bonne source, mardi. La sérieuse rumeur n'a toutefois pas été confirmée mais devrait l'être en conférence de presse, lundi au mardi prochain.

Le président des Bisons, Me Yvon Robichaud, est demeuré muet lorsque questionné à ce sujet. "Il serait prématuré d'émettre des commentaires actuellement", a noté le président.

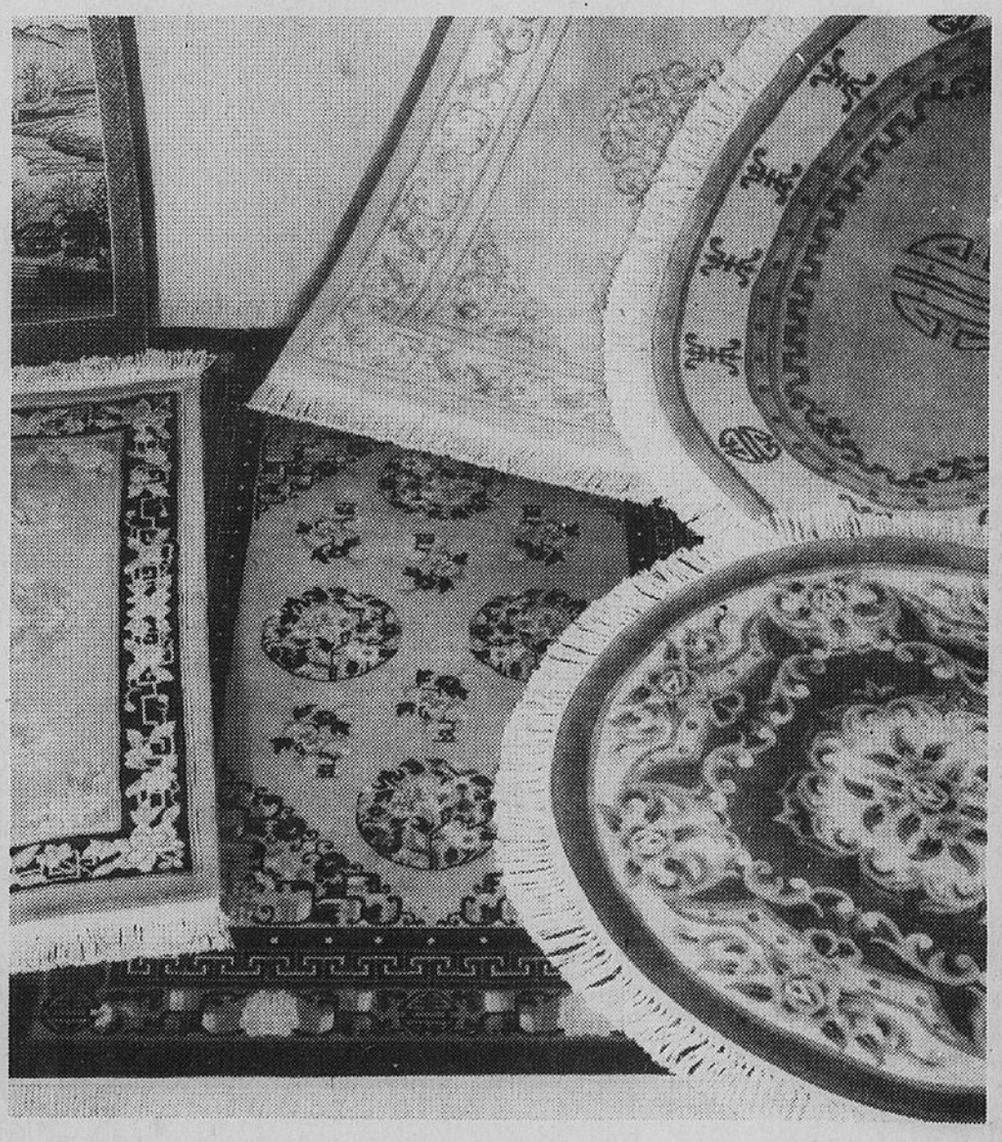
VENEZ VOIR LES 1985 CHEZ
LE P'TIT belisle
109 Lorrain
Buckingham
986-3311 — 663-6803

20 minutes du centre-ville de Hull

CHEVROLET AUTOMOBILES JACQUES BELISLE LTEE
109, Lorrain, C.P. 160, J8L 2X2

QUINCAILLERIE TRUDEL
HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnalisé"
Ouvert du lundi au samedi
9h. a.m. à 5h 30 p.m.
122, rue Rideau Tél. 233-5601
VISA MasterCard
Home Hardware

LE ROYAUME DES VOITURES D'OCCASION
ROGER LACHAPELLE
PONTIAC-BUICK LTEE
SPECIAL DU JOUR
1983 GRAND PRIX
Air climatisé.
Stock: 252185
$10,299.
900, BOUL. ST-JOSEPH
HULL, 778-3111

30% de rabais
sur le prix courant étiqueté de tous les tapis chinois!

Des tapis de Chine merveilleusement colorés, confectionnés avec de la laine épaisse, qui leur donne une texture luxueuse. Ils sont créés par d'habiles artisans chinois dont l'art repose sur un héritage de plus de 3 000 ans de savoir-faire.
La sélection offerte comprend les modèles «Super Chinese» «Tianjin», en traditionnel motif Aubusson ou en plus classique motif Pékin ainsi que le modèle Pékin «Antique Finish». Tous dans une belle variété de couleurs, un vrai régal pour les yeux! Des motifs fait main avec un grand souci du détail. Offerts dans les dimensions suivantes: 76 x 122 cm (2 pi. 6 po x 4 pi) à 270 x 360 cm (9 pi x 12 pi.). Choix incomplet de modèles, de dimensions et de couleurs dans certains magasins.
Voici un exemple de rabais:
«Tianjin Esthetic», env. 270 x 360 cm
Prix courant Eaton 1999.00 1399.00 ch.
Achats en personne seulement.
EATON carte comptable 123 456 81
Crédit accepté avec la carte Eaton.
American Express VISA
Les cartes American Express et Visa sont aussi acceptées pour les achats en personne.
Eaton Rideau Centre
Phone 560-5200
Eaton Bayshore
Phone 829-9211
EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

RENAULT ALLIANCE
Depuis le 18 mars 1985 PROTECTION 5/80 ET +
LA QUALITÉ OU LE PRIX?
Pourquoi hésiter entre une voiture de qualité et une voiture à bon prix? L'Alliance ne fait pas de concessions. La Renault Alliance, une voiture robuste conçue et construite selon des normes sévères de contrôle de la qualité. Pas étonnant, qu'à son arrivée sur le marché en 1983, elle fut couronnée voiture de l'année! Moteur à injection électronique • Suspension indépendante aux 4 roues • Sièges avant bioformés • Excellente insonorisation et habitabilité. La qualité a maintenant un prix, celui de l'Alliance! Chez votre concessionnaire Renault!

À partir de
6999$*
*Prix de base. Préparation et transport en sus.
LA QUALITÉ À BON PRIX!
RENAULT ...ENCORE RENAULT
Chez votre concessionnaire AMC/Jeep/Renault de l'Outaouais
Auto Normandie Lebreton Ltée
920, boul. St-Joseph
Hull
(819) 777-2611
AMC Jeep RENAULT



Match de deux légendes

L'ancien champion mondial poids lourd, Joe Frazier, à gauche et Robert Cléroux, ex-champion canadien poids lourd, se sont rencontrés à Montréal, hier, pour annoncer leur prochain match. Cléroux pointe l'estomac de Frazier alors que les deux pugilistes ont échangé des blagues au sujet de leur prochaine rencontre. (P hotolaser P C)

• Cléroux-Frazier

Ce sera le 23 juin

par Marcel Gaudette

MONTREAL (PC) — Le promoteur Régis Lévesque a passé le premier round avec succès. A force de tourner autour de l'ancien champion mondial, de le harceler et de le piquer - depuis trois ans - il a fini par étourdir Joe Frazier qui est venu à Montréal hier confirmer que, effectivement le 23 juin prochain, il affrontera l'ancien monarque des poids lourds canadiens, Robert Cléroux.

"La bataille des deux légendes", comme l'annonçait la semaine dernière la Presse Canadienne, sera de huit assauts de deux minutes, avec des gants de 10 onces. Et chacun des deux pugilistes, sortis des boules à mites, touchera $160,000.

Le combat aura lieu possiblement à Ville de Laval et rencontre déjà l'approbation de Reynald Bernard, vice-président et directeur-général de l'Office de développement du tourisme et des congrès de Laval. "On pourrait faire coïncider cette soirée avec les 20 ans de Ville de Laval et le retour dans l'arène d'un grand Lavallois, a dit M. Bernard. Il est entendu cependant qu'il faudra consulter les autorités de la Ville et qu'il faut analyser, également, de quelle façon on pourra contrôler la foule".

Archie Moore avait 47 ans et 8 mois quand il a mis un terme à sa carrière en tant que titulaire mondial des mi-lourds; Gordie Howe en avait 51 quand il a définitivement accroché ses patins au clou de la retraite du hockey; "Satchel" Paige avait aussi dépassé le cap des 50 ans bien sonnés quand il a effectué son dernier retrait dans le baseball des ligues majeures; Henri Rochon, à 58 ans, joue encore du tennis très violent... et les anciens Canadiens étourdissent toujours les foules, malgré des jambes de plus en plus vieilles...

"Alors, comme répétait hier Louis Chantigny, président de la Fédération de boxe professionnelle du Qué' ec, au nom de quel principe pourrait-on empêcher deux hommes de 40 ans de gagner leur vie, s'ils sont déclarés sains par les médecins?"

Frazier a 41 ans et Cléroux... 48 et non 44, comme le prétend le promoteur.

Lévesque soutient qu'aucun amateur de boxe ne se fera rouler. "Ma finale Frazier-Cléroux sera le glaçage sur un gigantesque gâteau. Parce qu'il y aura aussi cinq préliminaires, dignes de finales sur n'importe quel autre "show" de boxe. Je pense notamment à une rencontre entre Dave Hilton et Fernand Marcotte et Hector Frazier, le fils de Joe, contre Mario Cusson. Si Hilton ne veut pas de Marcotte, j'inviterai Shawn O'Sullivan à se mesurer à Marcotte. Puis, il n'est pas dit que je ne donnerai pas la chance à mon fils Daniel d'effectuer aussi un retour. Si ce n'est pas moi qui lui accorde cette chance, qui donc ce sera", a souligné l'inneffable Régis?

• Robert Cléroux

Goût de la boxe

par Marcel Gaudette

MONTREAL (PC) — "On m'a dit que Robert Cléroux avait bien plus besoin d'amour que d'argent", a lancé Joe Frazier en conférence de presse. L'ancien champion mondial n'aura jamais si bien dit.

A 48 ans, Cléroux a accepté de se frotter à Frazier parce qu'il a soif...Il a soif d'amour, d'amitié, de reconnaissance. Contrairement à Maurice Richard qui a pris sa retraite il y a 25 ans, le nom de Cléroux est presque sombré dans l'oubli.

"Après avoir vendu mes clubs de nuit, racontait-il il y a quelques mois, j'ai fait le tour des grosses compagnies, des grosses brasseries, à la recherche d'un poste de représentant. J'ai presque fait rire de moi", a dit l'ancien champion canadien des lourds qui a fait vibrer les foules au début des années 60.

"Ça me répugne les gens qui me demandent si je reviens à la boxe pour l'argent. Bien sûr que je vais me battre pour l'argent; mais je n'ai pas besoin d'argent pour vivre. Je ne suis pas dans la rue. Si vous en doutez, venez voir ma maison, ma voiture et mon compte en banque".

"Même les millionnaires ont besoin d'argent et il n'y aurait pas de honte à y avoir si je n'avais pas d'argent", a renchéri celui qui a été surnommé il y a plusieurs années "Le Beu de Chomedey". Il demeurait alors à L'Abord-à-Plouffe (Chomedey maintenant) où il est arrivé à l'âge d'un an, après avoir vu le jour à l'Ile-Bizard.

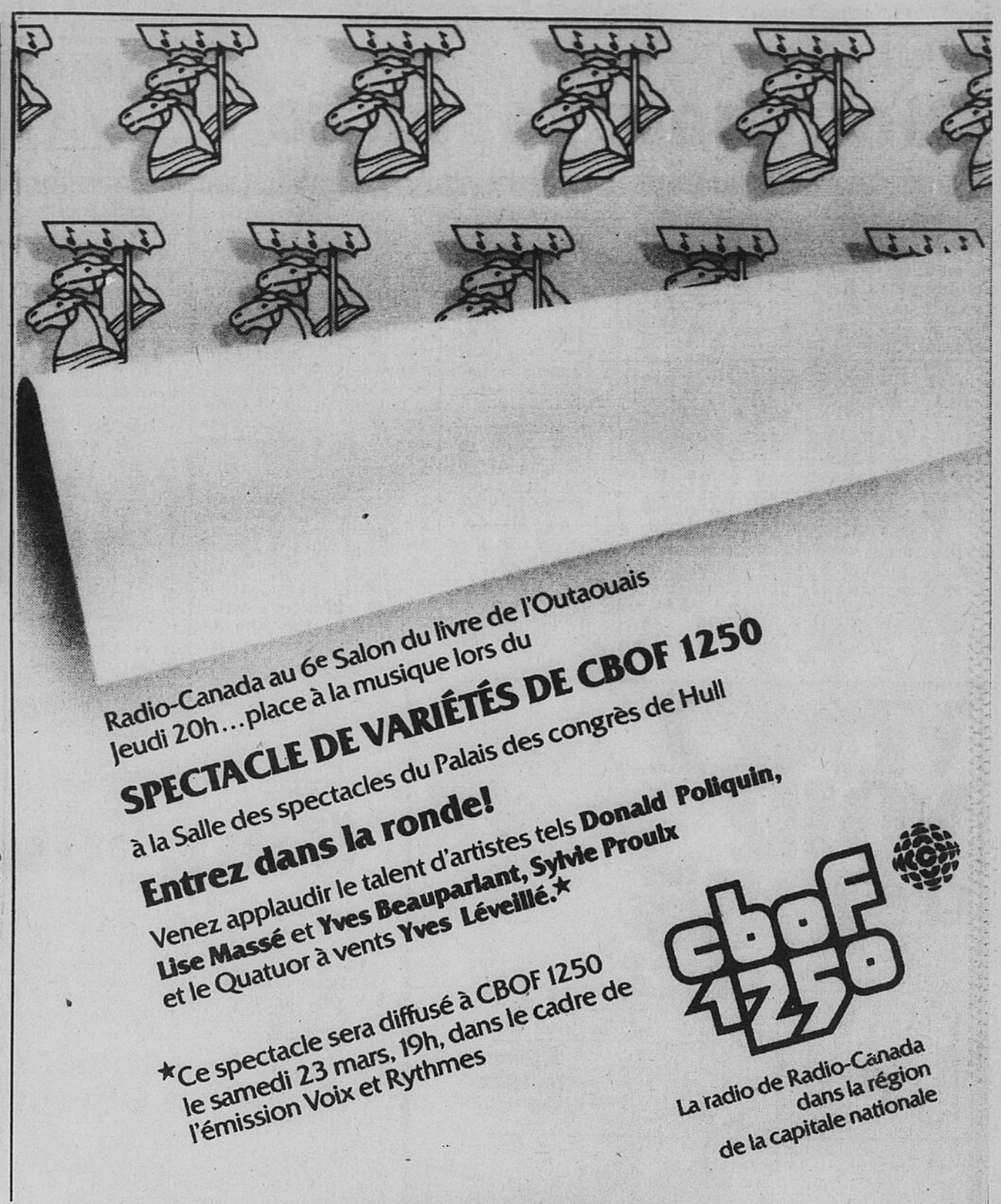
Le goût de la boxe

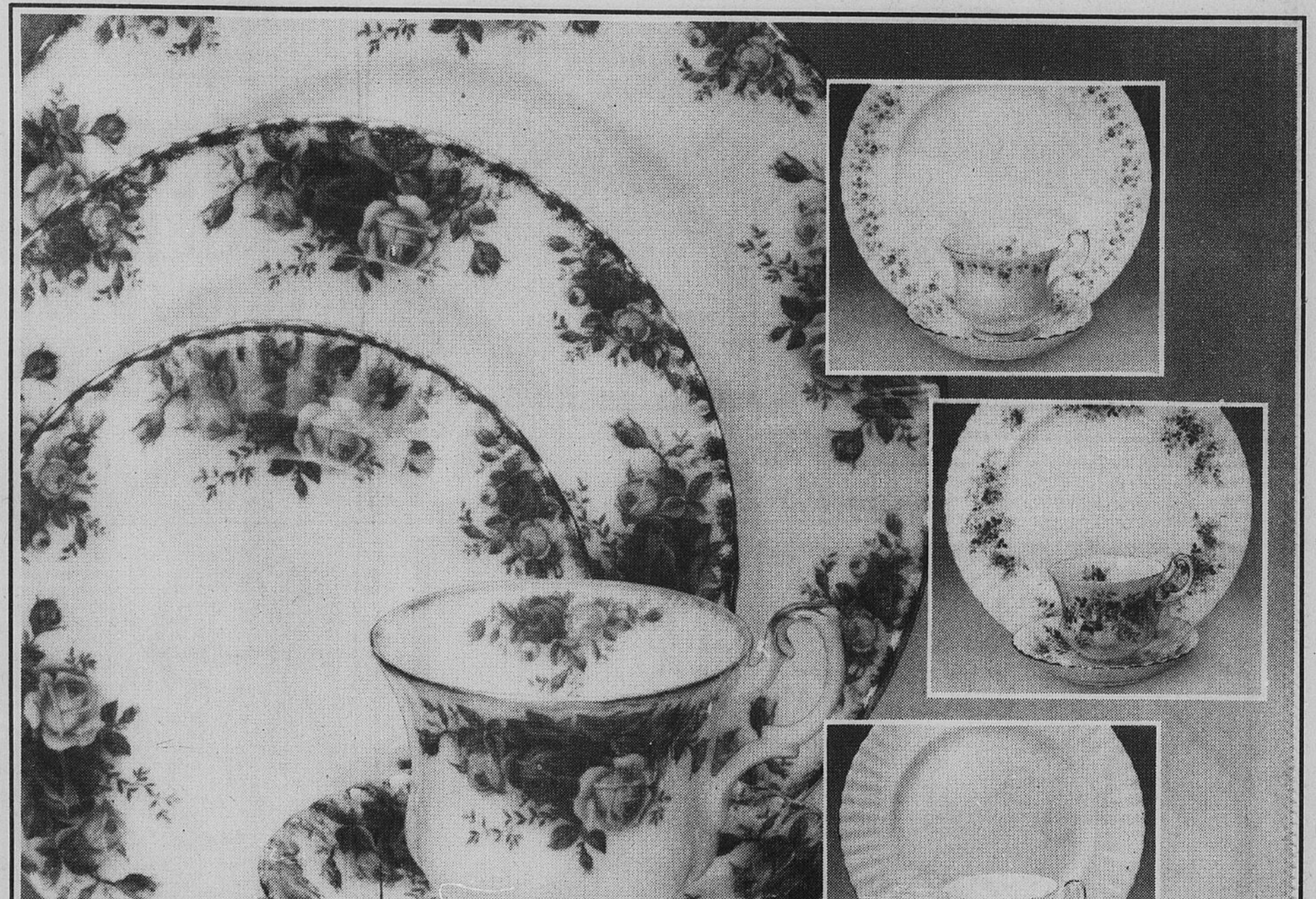
Cléroux soutient que, comme Frazier, il a encore le goût de la boxe, de cette petite drogue qu'il a encore dans le sang.

"En peu de temps, j'ai déjà réduit mon poids à 247 livres. Il me reste encore une vingtaine de livres à perdre. Je monterai dans l'arène à 220 ou 222 livres. Je me sens déjà plus agressif. Je n'ai plus 20 ans, mais je commence à me sentir comme un gars de 20 ans", a dit Cléroux qui s'entraîne "semi privément" au gymnase de son ancien gérant Lionel Chevrier. "C'est Aimé Larivée cependant qui m'aidera à reprendre ma forme", a souligné Cléroux, qui a été classé entre le 4e et le 7e rang parmi les meilleurs poids lourds au monde, entre 1960 et 1962.

"Je n'ai pas peur de Frazier, mais je le respecte. Il est plus jeune que moi et je sais qu'il frappe fort, mais je suis aussi capable de le maganer. Je peux vous assurer qu'il ne m'enverra pas au plancher. Il n'est pas du genre à reculer devant un adversaire. Mais je n'ai jamais reculé non plus".

Cléroux et Frazier ont revu sur écran, au restaurant de Régis, quelques séquences du "match du siècle" entre Frazier et Muhammad Ali en 1971, quand Frazier avait terrassé Ali au 15e round dans un match de championnat du monde. Quel foudroyant crochet de gauche avait asséné Frazier...mais ça fait 14 ans déjà.





À MOITIÉ PRIX!

La beauté raffinée de la porcelaine fine Royal Albert

Profitez de cette offre alléchante pour compléter votre collection Royal Albert. Vous profiterez de prix plus qu'avantageux et vous trouverez les pièces qu'il vous faut ou les cadeaux de choix pour mariages ou autres occasions spéciales. L'ensemble 5 pièces pour le service comprend: assiette, assiette à salade, assiette pain-beurre, tasse et soucoupe.

Veuillez noter: Vous pouvez également vous procurer, sur commande spéciale, tous les autres modèles Royal Albert également en stock. Veuillez accorder 6 à 12 semaines pour la livraison, lors de commandes spéciales.

	1 Old Country Roses		2. Memory Lane 3. Lavendar Rose 4. Val d'or	
	Prix courant Eaton	Ch.	Prix courant Eaton	ch.
Ens. 5 pièces	86.50	**43.25**	75.95	**37.97**
Coupe à fruits	14.95	**7.47**	13.50	**6.75**
Bol à céréales	19.95	**9.97**	16.95	**8.47**
Petite assiette	81.00	**40.50**	69.50	**34.75**
Bol à légumes	81.00	**40.50**	69.50	**34.75**
Théière et 6 tasses	89.50	**44.75**	76.95	**38.47**
Pot à crème	14.98	**7.49**	12.98	**6.49**
Sucrier	14.98	**7.49**	12.98	**6.49**
Salière et poivrière	32.95	**16.47**	28.95	**14.47**

Eaton au Centre Rideau
Téléphone **560-5200**

Eaton à Bayshore
Téléphone **829-9211**

Crédit accepté avec la carte Eaton.

Les cartes American Express et Visa sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX